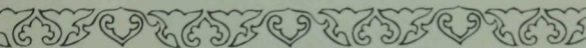
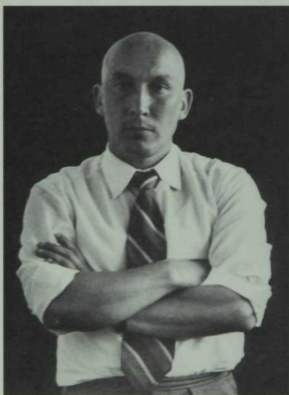


КАЗАН УТЛАРЫ

7.1999.



Татарстан Республикасы Президенты
УКАЗЫ



Әдәбият өлкәсендәге олы казанышлары өчен шагыйрь, «Казан утлары» журналының баш мөхәррире **Фәйзуллин Равил Габдрахман** улына «Татарстан Республикасының халык шагыйре» дигән мактаулы исем бирергә.

*Казан, Кремль.
1999 ел, 28 май.*

Татарстан Республикасы
Президенты **М. Ш. Шәймиев.**

Казан утлары Qazan utlary

1999

7

(921)



ОЕШТЫРУЧЫЛАРЫ:

*Татарстан хөкүмәте,
Татарстан Язучылар берлеге,
редакциянең хезмәт коллективы*

БАШ МӨХӘРРИРЕ

Равил Фәйзуллин

ИДАРӘ:

**Гариф Ахунов,
Харрас Әюпов,
Хәлим Гайнуллин,
Тәлгат Галиуллин,
Миркасыйм Госманов,
Аяз Гыйләжев,
Алмаз Гыймадиев
(жаваплы сәркәтип)
Флүс Латыйфи
(баш мөхәррир урынбасары),
Салих Маннапов,
Туфан Миннуллин,
Хатип Миңнегулов,
Ринат Мөхәмәдиев,
Нажар Нәжми,
Булат Солтанбәков,
Ренат Харис,
Розалина Шәһиева.**

Мөхәррирләр: Мансур Вәли, Наис Гамбәр, Рәдиф Гаташ, Шамил Маннапов,
Шәһинур Мостафин, Марс Шәбаев.

Гамәли хезмәткәрләр: Альбина Әхмәтова, Лилия Гатауллина, Флера Сабирова,
Тәслимә Сибгатуллина, Гөлзадә Фәйзуллина, Төгъзимә Шинәбиева.

Исән-хисап бүлеге: Асия Рәхимова.

☎: 420066, Казан, Декабристлар урамы, 2.

☎: Баш мөхәррир — 49-36-60.

☎: Баш мөхәррир урынбасары — 49-36-09.

☎: Жаваплы сәркәтип һәм компьютер үзәге — 43-56-12.

☎: Бүлекләр: шигърият, фән, сәнгать — 49-36-61.

☎: чөчмә әсәрләр, хатлар, әдәби төнкийт — 49-36-63.

☎: гамәли хезмәткәрләр — 49-36-65.

☎: Исән-хисап бүлеге — 43-56-12.



КАЗАН УТЛАРЫ

ӘДӘБИ-НӘФИС ҺӘМ
ИЖТИМАГИЙ-СӘЯСИ ЖУРНАЛ



1922 ЕЛНЫҢ МАЙ АЕННАН
БАШЛАП ЧЫГА

Бу санда

ШИГЬРИЯТ ҺӘМ ЧӘЧМӘ ӘСЭРЛӘР

Зиннур МАНСУРОВ. Язымышларга өстәп язылганнар... Шигырьләр.....	5
Нур ӘХМӘДИЕВ. Амбирак яки кара каен кыйссасы. Повесть.....	13
Лена ШАГЫЙРЪЖАН. Әй, гомерләр. Шигырьләр.....	83
Әнәс ИСХАКОВ. Тауларга илт бу сукмак. Шигырьләр.....	88
Чөгән жырлары.....	111
«Идел» журналына—10ел.....	92

ПУБЛИЦИСТИКА

Миркасыйм ГОСМАНОВ. Каһирә очрашулары.....	116
Индүсә МИНЬАЖЕВА. Милли музей сәхифәләре.....	148

ӘДӘБИ ТӘНКЫЙТ

Фоат ГАЛИМУЛЛИН. Туксанынчы еллар әдәбияты. (Анкетага җаваплар).....	131
Фатих УРМАНЧЕ. Борынгы миф һәм бүгенге шигырь.....	134

ХӘТЕР

Рафаэль МОСТАФИН. Шамил Усманов турында өч риваять.....	155
---	-----

МИРАС

Фатыйма ИБРАҖИМОВА. Әдип ижатына ике караш.....	160
Галимжан ИБРАҖИМОВ. «Мөгәллимә»нен Уфада уйналуы мөнәсәбәте белән.....	161
А. БИКТАШЕВ. Тәнкыйть тирәсендә.....	167

ЯШЬ ТӘНКЫЙТЬЧЕ СҮЗ АДА

Миләүшә ФАТЫЙХОВА. «Канга батты кулларым...».....	171
---	-----

КИТАП КҮЗӘТҮ

Әлфәт ЗАКИРҖАНОВ. Тормыш учагы сүнмәсен.....	175
Рәфыйк ШЭРӘФИЕВ. Якты сагыш.....	179

ЮМОР ҺӘМ САТИРА

Илфак ШИҖАПОВ. Хикәяләр.....	183
Укучы сүзе.....	189
Ижтимагий-мәдәни тормышыбыздан.....	191
Тышдыктагы сурәتلәр.....	192

В НАШЕМ НОМЕРЕ:

Журнал выходит один раз в месяц

«Проза и поэзия»: повесть Н. АХМАДИЕВА «Амбирак или печаль черной березы»; стихи З. МАНСУРОВА, Л. ШАКИРЗЯНОВОЙ, А. ИСХАКОВА, цыганские песни.

«Молодежному журналу «Идел» — 10 лет»

«Публицистика»: М. УСМАНОВ. «Встречи в Каири»; статья И. МИНГАЗОВОЙ посвящена проблемам создания и развития национального музея.

«Литературная критика»: «Татарская литература 90-х годов». Статья Ф. ГАЛИМУЛЛИНА.

Статья Ф. УРМАНЧЕ «Древняя мифология и поэзия».

«Память»: статья Р. МУСТАФИНА «Три легенды о Ш. Усманове».

«Наследие»: Ф. ИБРАГИМОВА. «Два взгляда на творчество Г. Исхаки»: статьи Г. ИБРАГИМОВА и А. БИКТАШЕВА.

«Слово молодого критика»: статья М. ФАТЫХОВОЙ «Новый взгляд на творчество Х. Такташа».

«Книжное обозрение»: А. ЗАКИРЗЯНОВ рецензирует новую книгу Ю. Сафиуллина; Р. ШАРАФЕЕВ — книгу З. Зайнуллина.

«Юмор-сатира»: рассказы И. ШИГАПОВА.

Слово читателя.

Дневник общественно-культурной жизни.

На наших обложках: Натюрморт из цветов — картина художницы Миляуши Нуруллиной; известный ученый—фольклорист Фатих Урманче.

IN OUR ISSUE:

“Prose and Poetry”: N. AHMADIEV'S story «Ambirak or sorrow of the birch»; the verses of Z. MANSUROV, L. SHAKIRZANOVA, A. ISKHAKOV, GIPSY SONGS.

“Idel” journal is 10”: articles of R. NIZAMI, R. YUNUS, R. ZAIDULLA, N. GIMATDINOVA, funny stories.

“Publicism”: M. USMANOV «Meetings in Cairo»; I. MINGAZOVA'S article devoted to problems of national museum.

“Literary criticism”: “Tatar literature of 90 th years” F. GALIULLIN'S article; F. URMANCHI'S article «The ancient mythology and poetry».

“Memory”: R. MUSTAFIN'S article «Three legends about Sh. Usmanov».

“Legacy”: F. IBRAGIMOVA «Two looks at G. Iskhaki's creative works», the articles of G. IBRAGIMOV and A. BIKTASHEV.

“Critic's word”: M. FATIHOVA'S article «The new look at H. Taktash's creative works».

“Book review”: A. ZAKIRZANOV'S review of U. Safiullin's new book R. SHARAFIEV'S review of Z. Zainullin's book.

“Satire”: I. SHIGAPOV'S stories.

“Reader's word».

The diary of social and cultural life.

In our covers: the picture of artist M. Nurullina; famous scientist F. Urmanchi.

The magazin edits monthly

* Авторлар фикере редакция фикере белән туры килмәскә мөмкин.

* Редакциягә килгән кулъязмалар рецензияләми һәм кире кайтарылмый.

* Басмаханә гаебе белән киткән житешсеалекләр өчен редакция җавап бирми, брак журналларны алыштыру мөмкинлеге юк. Алар хакында 49-36-62 телефоны белән басмаханәгә техник контроль бүлегенә хәбәр итергә кирәк.

Журнал редакциянен компьютер үзәгендә җыелды һәм битләргә салынды.

Басарга кул куелды 28.06.99 ел. Офсет ысулы белән басылса. Кагазь форматы 70X108^{1/16}.

Учети-изд. табак 14,2 Басма табак 12 (16,8). Тиражы 9019 Заказ 3-315

Журнал Татарстан Республикасынын Магълумат һәм матбугат министрлыгында теркәлгән.

Теркәлү таныклыгы № 7.

Татарстан газета һәм журналлар нәшрияты басмаханәсе.

Казан, Декабристлар урамы, 2

© «Казан утлары», 1999 ел.

ШИГЪРИЯТ



Зиннур
Мансуров

ЯЗМЫШЛАРГА ӨСТӘП ЯЗЫЛАННАР...

Чәркәдәге чәнечке

*Мансуров, закадышный друг,
Надень венки терновый!..*

А. Пушкин

Сәламенне алдым әлмисактан—
ничә еллар, ничә яздан соң!
Аллаһыдан узып... Әүлиядай,
язмышыма өстәп язгансың.

Фәрештәләр шигъри фатихаңны
пышылдаган миңа бишектә.
Алмашынган төсле, адашларым
елагандыр шулчак биш йортта.

Шигъриятләр сый шәригатькә,
тотыйк, диеп, шушы бер денне,—
шәрафәтле Хәйям шәрабенә
имезлегем маньш бирдеңме?

Вәсвәсәгә салды «вәхи»ләрең—
(миң дә Раббымызның бер колы).
Тыгылгансың миңем тәкъдиремә
башланмаган гасыр аркылы...

Китабыңны кат-кат актарганда
үз-үземә әллә фал ачтым?!
Ырымланган битләр арасында
гөлчәчәген күрдем... Парнасның.

Тамгаланган серле такыядэй,
агып төшкән күпме жэй аша!
Язмышыма үзем жайлашаммы,
эллэ язмыш миңа жайлаша?!

Исемемне атап искэрткэнсең,
хэбэр биргән кебек гаиптән.
Чэнечкеле тажның сөнчесе
тоташ газап, тоташ гамь икән.

Карулашмыйм хөкем карарыңа—
тоеп яшим аның бар ямен.
Чэркэмдәге һәрбер чэнечкене
йөрәгемә күмеп барамын...

Исемемне укып исэйгәнмен,
рэхмэт инде сиңа, жан дустым!

... Әлмисактан килгән сәламеңне
чыңга алып эллэ ялгыштым?!

Илаһи күк дэфтәре

... Алда—кэгазь, кулда—каләм,
житеп бетми дэрт бары.
Айлы битен ачып куйды
илаһи күк дэфтәре.

Сүрә итеп ятлар шигырь
чыкты, имеш—эфарин!..
Яшен сызып үтте шулчак
илаһи күк дэфтәрен.

Язган чакта жаным аша
үтә, чү, кем эфкаре*?
... Бүген шундый якын иде
илаһи күк дэфтәре...

Рояльнең кара телләре

Хәтерлимен урыс пианистын
йокы алмас көзге төннәрдә.
«Уйнар өчен сезнең татар көен
житә,—диде,—кара телләр дә»

Болдырымнан күзлим болытларны—
охшый кайсы кара рояльгә.
Кара телдән ничек акка күчеп,
жылауларга якты жыр ялга?!

* Уй-фикер мәгънәсендә.

Үз-үземэ эйтэм өзгэләнеп:
«Шушы хакта бүген уйлан син!»
Качкыниарның ачы «Карурман»ы
акта гына ничек уйналсын?!

... Бүдмәндәге рояль телләренә
шомырт чәчкләре сибәрмен...
Яктырырмы кара язымшлардан
кан-яшь кебек саркып чыгар моң?..

Оркестр чокыры

*Дирижер һәм альпинист
Фуат Мансуровка*

Бөеклекнең бары биеклектә
яшәгәннен белә чогыр* да.
Моңжаннарда нинди можжизалар
күрсәтмәдең шушы... чокырда!..

Ирегүче күпме йөрәкләри
күтәрәсең рәхмәт юлына.
Чокырыңа оҗмах чәчкләре
явып тора ничә ел менә.

Зөһрә-кызлы айдан чиләк-чиләк
илаһият нуры түгелә.
Чиксезлекнең шушы чокырыннан
Эверестлар биек түгел лә.

Мәэюсләнмә әле, маэстро,
моң-көй тулы «тормыш төбә»ндә,—
чокырыңа күкләр якыная,
кояш балкып тора төнен дә.

Янартаулар гайрәт яңарткандай,
кушавазлар ургый чокырдан.
... Кыялардан күпме кыюларны
упкыннарда атты сукур дан...

Чокырыңа яшен чакырдыңмы—
ишарәтиң бары Ул аңлар.
Фанилыкта да бит фәрештәләр
төшеп йөри торган урлар бар.

Көйләреңнең якты кайтавазы
урап кайта бугай... тегеннән.
Язымшларга өстәп язылганнар
күренәдер чокыр төбеннән.

Теркәлгәндер нота дәфтәреңә
хәтта сурның кайчан уйнавы.

... Чокырыңа карый чекерәеп
гомереңнең мәгърур уи тавы...

* Тау халыкларының кыллы уен коралы.

Кемчэ яши?

Куян, күсе, тиен, чэшке, бүреме?—
ирнең башын кысып тора бүреге...

(Мондый затлар кемчэ уйлый, Ходаем?)

Шундый күлмэк—табып булмый каюын,
кигэн кызый, ахры, елан кабыгын...

(Мондый затлар кемчэ сөя, Ходаем?)

... Кышкы юлдан бара, әһлем, бер бәндәң—
баштанаяк сарык толып бөркәнгән.

(Мондый затлар кемчэ яши, Ходаем?..)

Гаҗизләну

Иләмәннән сорый илдәшләре:
—Ничек анда... китап ни әйткән?
—Борчылмагыз,
хәтта жәһәннәмне
булдырганнар яхшы нияттән...

Гарьлекләргә күнгән гаярьлекнең,
гаҗизлекнең холкы, ай, коры:
—Мондый илне нинди ният белән
бар иткәннәр, шайтан алгыры!..

Тырышу

Куркыттылар. Безне алда
көтә, имеш, төн генә.
Тырыштылар. Яши торгач,
төштөк упкын төбенә.

Юаттылар. Жиргә генә
якынайдык, янәсе.
... Инде хәзер упкын төбен
казып ята «яңа»сы...

Нижрәт

Давыт Көгелтиновка

Идел өсләп очып кына килдем,
(рәхмәт юлларынан төшмәдем).
Жирдә мине Давыт үзе көткән—
әллә өндә, әллә төштә мин!

Күктә кече йорты* була торып,
пәйгамбәрләр намен йөртсә дә,
шулпа мисле милли чәе белән
кунак итте әдип юртада.

* Д. Көгелтинов исемендәге кече планета күздә тотыла.

Даладагы барлык лалэлэрне
килешемэ чэчэк аттырган...
Чалкан яткан олут затның чэчен
чуалтмакчы була ак кылган.

Газиз угълын шулай жиргэ бэйлэп,
жибэрмәскә тели күгенә...
Затлы дәрҗаһ салып биргән илбаш—
яшәр урыннары күп кенә.

Калмыклары читкә куылганда,
туфрак киткәч аяк астыннан,
килешкәндер шагыйрь: «килмешәк»кә
сыяр почмак жирдә аз сыман.

«Жиде ятта,—ди ул,—ятим чакта
күккә күбрәк, күккә таяндым...»
Аксакалның миңем уйлаганны
уйлап ятуына таң калдым.

Каһәрлэнгән язымыш кабатланса,
(ялгыш әйттем—гафу ит миңе!)—
кылганнарсыз калган калмыгыңны
планетаңа алыр идеңме?

Картның шулай күккә озак карап
ятуында берәр сер бармы?!
Нинди һижрәт, юк, юк, әчтән генә
бирдем аңа мондый сорауны.

Ниләр уйлый икән дала угълы,
искә төшерәмә Алласын?
... Офыктагы сарык көгүләрен
кара болыт суырып алмасын!..

«Күчеп булмый!»—дип,—«Күчеп булмый!!»—
Давыт агай әчтән йөз әйтте.
Иделемә кайтып егылырга
үзе миңе... күккә озатты...

Шагыйрь янәшәсендәге урын

Апрель ахыры. Кырлай. Шагыйрь туге.
Тәхетендә Тукай утыра.
Арысландай затлар арасында
күрәсеңме, тәкъсир, Ул тора.

Менә Давыт, Салих, энә Исхак*...
Санап китсәң, барсы пәйгамбәр.
Ходабызның мондый хадимнәрен
кайчан әле бергә жыйган бар!

Жыелмаган халык женазага—
китте шигърь, жыр-моң, уешнар...

* Шагыйрьләр Д. Көгелтинов, С. Баттал, И. Машбах.

Шаярткандай итте шаһ-шагыйрьләр:
«Тукай кырыенда... урын бар...»

Туең бара, Тукай, уен кара:
биочеләр читек кыздыра.
Чү!
Кыенсынмый утырт көрсиең—
Зәйтүнәдәй анда... кыз тора...

Яшәү белән үлем арасы

*Нәби Дәүли рухына.
18 май, 1989.*

... Соңгы юлын кара мәче кискәч,
авышкандай итте ян-якка.
Зиһененең исән күзәнәге:
«Кереп булмас,—диде,—жәннәткә...»

Азаматтай зурлап озаталар,
беткән, димәк, жирдә бар эше.
Беркатлыдай ниңә борылырга—
жәһәннәмнән китеп барышы...

Синең авылыңа кайту

Үрдән карап, хәйран калдым:
«Синме шушы туфрактан!»
Гажәп авыл—алма төшә
тәгәрәшәп дүрт яктан.

Исем китә, күзем белән
урамнарны урыйм да.
Чишмә бәрәп чыксын әле
алма төшкән урында!

«Мине әнкәм көтеп тора,
э-энә безнең йорт»,—дидең.
Үрдә калдым—алма булып,
чишмә булып йөгердең...

Ачы тәжрибә ачышы

Еламсырап миңа елышканда,
юаткандай, әйттем көр генә:
«Яшьле күзләр, жаным, яшьле күзләр
күпкә тирән булып күренә».

Пышылдадың артык пошынмыйча:
«Жәрәхәтле йөрәк... жылырак...»
Елаккаем, аһ, шул жылылыкка
ирешергә ниңә ел кирәк?!.

Күктә очрашу

Сөяркәдәй булдың сөялергә,
булдың бугай хәтта хатын да.
... Язымышыбыз тагын очраштырды
кичке күкнең аулак катында.

«Ярәштерде» еллар: янәшәңә
туры килде минем утыргыч (!).
Варшавага очып барышыбыз,
истәлекләр сөйләп үтте кич.

Фәрештәләр очкыч дирбиясен
сиздермичә бәйләп куйганнар.
«Биләүләнгән килеш... болытларда
кайчан әле,—димен,—кунган бар?!»

Яшьлектәге хәтер йомгагының
күпме жебен бергә урадык.
Хәзер сүзне сүзгә ялгап булмый,
кушылырдай уртақ жыр да юк...

Самолетта безне сыйладылар,
шәраб эчтек туар таң өчен;
каушаттымы Аллаһ якынлығы—
түшкә тамды өч-дүрт тамчысы.

«Күлмәгендә табы калмагае,
табийк,—дидең,—тизрәк әмәлен».
Йөрәктәге иске жәрәхәткә
син тоз сиптең, үксез хәләлем!..

Варшавага очып барышыбыз,
истәлекләр сөйләп үтте кич.
Фәрештәкәй чиште биләүләрне—
әллә хөрлек, әллә үкенеч...

Тамаша

Карап торам сандугачлы тал аша—
аргы ярда ике хатын талаша...

Әллә ниләр алга килә, йә Аллаһ—
агу сорый тузбаш... кара еланнан...

Миңа гына шәйләнәме: күр, ләгыйһь—
кимәк була фәрештәнең күлмәген...

Карап торам сандугачлы тал аша—
яшел ярда менә шундый тамаша...

Коткару

... Ишетелде күрше ишегеннән—
ирен сүгә хатын кот алып:
«Бишбалтада этәч кычкырганчы,
инде кайттың... шайтан коткарып!»¹

Көлэргәме, белним, еларгамы,
көн дә тыңлап шушы «шат пар»ны.
Мәликләре качкан мәмләкәттә
коткаралар күпме шайтанны!

Бетәрлекме мондый битәрләүләр—
әйтөп булмый әле кырт ярып.
Юлбашчылар илне яшәтмәкче
халык белән... шайтан коткарып...

Жиргә яңадан кайту

III. абый авызыннан

... Мин тал булып кайтам. Бүген төштә
мәңгелектән би-ик күп көн алдым.
Чыбыкларым канга чыланмасын—
үзем гомер буге кыйналдым.

Хатын-кызга артык авырлыклар
салмадыммы—шуны кем әйтә?
Әгәр жиргә юкә булып кайтсам,
ясамагыз миннән көянтә.

Тәкъдир мине жикән камыш итсә,
эндәшерләр: «Курай бул, әйдә!..»
Мондый хәлгә түзәр минән жаным—
моңландырды дөнья болай да.

Әгәр жиргә тагын кайта алсам,
була калсам бәбкә үләне...

... Әллә әжәл әйтте, әллә... хәләл?²
—Ә син, мэхлук, башта үл әле!..



¹ Хәмер эчү.

² Никахлы хатын мәгънәсендә.



Нур Әхмәдиев

АМБИРАК

ЯКИ КАРА КАЕН КЫЙССАСЫ

ПОВЕСТЬ

Хатыным Венерага багышлыйм

Тагылга барган чакта, анда уздырган берничә көнемнең гомерем буена житәрлек рәхәт әрнү, татлы сагыш, газап китерәсен ялгыш та уйламаган идем. Ул көннәрдән соң күпме еллар узды, жыллар исте, сулар акты—ә һәр минуты истә, алар төрле борчулар һәм ыгызыгы тулы дөньяда жаныма жылы биреп тора. Менә хәзер дә икәү бергә яккан учакның хатирәләре чонгылында көйрәгән утлы күмерләре аралап, шул көннәргә кире кайттым. Хәер, кайттым дип әйтү дәрәслеккә бик үк туры да килмидер, чөнки ул көннәр тәэсиреннән ерак китә алганым да юк иде минем.

* * *

Тирә-якта сихри тынлык.

Бөтен дөньясында без бары тик икебез генә сыман. Югыйсә, сирәк-мирәк булса да өздерең сайрап куйган сандугач тавышына игътибар итми калмас идек. Әнә ич: сандугачларның мэхәббәт турындагы жырына әсәрләнәп, агач яфраклары тибрәнәп ала. Ә бит ата сандугач кына сайрый, диләр. Кызык. Төнгә жил, әкрән генә нидер пышылдап, яфракларны назлы һәм аларның кочагына сыена.

Шушы гүзәллек хозурында без күпме торабыздыр. Бәхетләләр сәгатькә карыймы соң?! Ә без бәхетле, безгә рәхәт, бик рәхәт. Ул—Себернең очы белән күктәге болытларны терәткән кырыс карагайлары арасында үскән бер нәфис чәчәк. Миңа ул жир кызы булып түгел, күкнең жиденче катыннан бәхетем өчен Жиргә ингән фәрештәдер кебек тоела. Мин үзем Чатыр тавы эргәсендәге Эстәрле елгасы буенда туып үскән егет. Мәктәптән соң бер ел туған авылым басуларының ипигә май урынына ягып ашарлык туфрагында тракторда, комбайнда эшләдем—

Нур ӘХМӘДИЕВ (1946)—шагыйрь һәм прозаик. «Аһәң», «Баллы яңгыр», «Күзгә-күз», «Кояш эзләуче малай» һ. б. шигырь һәм проза китаплары авторы. Татарстанның атказанган сәнгать эшлеклесе. Хәзерге вакытта «Татнефть» акционерлык җәмгыятең «Лозина» газетәсе мөхәррире.

иген үстердем. Солдат итеге киеп, Балтыйк буенда башланган хезмәтемне Ерак Көнчыгышның күкләргә салават күпере өләшкән гейзерлары кабатында төгәлләдем. Хезмәттәшләремә караганда бераз алданрак кайтып, Казан университетына укырга кердем. Һәм менә биредә халык авыз ижаты әсәрләрен ыйярға килгән студент—практика узам.

Бу яктагы авылларның беренчесенә килеп төшкәч тә, жирле сөйләмне башта андый алмый интектек. Йә хода, болар да үзләрен безнең сыман татар санап йөргән булалар бит. Югыйсә, сүзләре «чыкылдап» тора, «кый», «ки» сүзләрен кызганмыйча сибәләр. Әтәчне—кураз, суганы—пиаз, кишерне—сәрдәк, диләр. «Н» авазы барлыгын әллә ишеткәннәре дә юк инде. Бакчалары—бакца, кайчылары—кайшы, үрмәкүчләре—үрмәкшә. Әллә соң боларны мишәр белән башкортны кушып ясаганнармы?

Ләкин анлашу авырлыгы озакка бармады. Бигрәк тә аларның ачык йөзе, кин күнеллеге сөйләмне тизрәк үзләштерергә ярдәм итте булса кирәк. Әйе, алар да безнең сыман ук татар, бары тик милли мәдәният үзәгәннән ераграк яшәгән татарлар. «Өлкән туган» арасында йомылып яшәү, бердән, горөф-гадәтләрен тотрыклырак сакларга ярдәм итсә, икенчедән, үз йогынтысын салган. Әнә ич: бәрәнгеләре «картуф»ка, коелары «кулуца»га әверелгән.

И бу халыкның кунакчыллыгы, Казан тикле Казаннан килгән кунакларга хөрмәтнең зурлыгы! Безнең ашау-әчүне кайгырту вазифасы йөкләнгән Фәридун шунда ук эшнен жаен алды: баштагы көнне унбиш кешегә кыяр-кыймас дүрт-биш кило ит сораган жирдән безгә көн дә бер сарык суйдырып, кырык литр сөт кайтарта башлады. Аша да эч, корсак шәрифләрен күрмәгәнән күрсен!

Рәхәткә чыгуның нәтижәсе бер атна узуга сизелә башлады. Туганнан бирле юньле ризык күрмәгән татар баласының чыраена кот кунды, Салихның авызы хәтта чалшаеп ябыла башлады. Моңу күрөп, жиптәкчебез Фәйзи Габбасович безне кисәтеп куярга кирәк тапты:

—Егетләр, Салихның янагына шырпы тигерә күрмәгез, кабыныр...

Әйе, иркенгә чыктык. Фәйзи Габбасович:

—Такмаклар, әкиятләр качмас, туйганчы ашап калыгыз,—дип, тезгенне дә бушатып жибәргәч—бигрәк тә.

Салих сөйли:

—Фәридун белән колхоз акчасына бер шешә шәраб алдык та, аларның хужасына кайттык. Фатир хужасы әби өзгәләнеп кенә тора, улым, ни кирәк, кабарга нәрсә куйыйм, ди.

Фәридун:

—Мин, әбекәй, жәй көнендә катыкка сөт кушып, яна аерткан каймак белән ашарга яратам,—ди.

Әби әйтә:

—Кузыем, катык белән сөте бар, бүген аертмаган идем, каймак беткән.

Фәридун эт әрсезе икән:

—Алайса, әбекәй, күршәдән алып чыгарсын микәнни?—диюгә, теге әби төки күршәгә кереп китте бит. Оялсам да, тәмле булды тагын үзе.

Боларны сөйләгәндә Салих авызларын чапылдатып куя, әллә ниткән безгә анлашылып житмәгән ымлыклар чыгара.

Шәнгә, бәтерләренә әйткән дә юк, авыл жингиләренен сылда, ягыни колмактан ясалган баш белән әчетелгән икмәкләренен аклыгы һәм хуш исе ел буена тақы-тоқы яшәгән студент халкының нушын ала, эшсезлектән интегеп, ялкауланарга өлгергән төкерек бизләрен куян кутандагы эт кебек ярсарга мәжбүр итә. Фәйзи Габбасовичның поездда килгәндә:

—Анда халык бик кунакчыл, кыстап теңкәгезгә тиярләр, чамагызны онытмагыз, югыйсә оятка калуыгыз бар. Ә безгә оятка калырга ярамый—сез анда Ленин укыган университет вәкилләре булып барасыз,—дигән сүзләре хәтергә төшә.

Башлыгыбызның кисәтүләре юкка булмаган икән.

* * *

Көн артынан көн үтөп тора. Без инде ике авылда булдук. Көндөзлөрөн планда каралган эш белөн мәшгульбез, өз генә эсселәтеп жибәрсә—су коен. Хөррият!

Бу яктарда жәйләрен энгер-менгер озак тора. Кичләрөн безнен өчен «икенче смена» башлана—без су буендагы болында импровизацияләнгән концерт куябыз. «Газик» әржәсе—безнен өчен зур театр сәхнәсе. Беренче килеп төшкән авылда клубта чыгыш ясарга теләгән идек, кая ул!—авылның карты-яше берсе дә калмаган, барысы да килгән. Клуб эчендә энә төшәрлек урын булмаса да, бу әле килгән халыкның өчтөн бере генә. Этеш-төртеш. Нишләргә?

Колхоз рәисенен бераз кызмача башы шунда ук чишелеш тапты: —Эчкен буена төшөп концерт куясыз!

Безме соң инде ул назланып та сырланып тора торган халык! Бу эссе, тынчу, Нух пәйгамбәр заманында салынган клубка караганда табигать кочагында чыгыш ясауларың мен тапкыр артык.

Халык умарта күче урынына су буена ябырылды. Без барып житкәндә, анда чыбык-чабык жыеп учак кабызганнар, учак янәшәсенә бер «газик»ның бортларын ачып, «сәхнә» дә әмәлләгәннәр иде. «Сәхнә»не ике яктан ике «Беларусь» яктырта.

Профессиональ артистлар булмасак та, безнен талантларыбыз житәрлек. Ялындырып тормадык, жырладык та, биедек тә, үзөбезнен язган шигырьләргә дә сөйләдек. Күп номерларны кабат-кабат сорыйлар. Энә алып баручыбыз теленә «шайтан төкергән» Инсаф «Май нәчәлик купил яна машина» дип, әллә кемнен әллә кайчан язган юмористик хикәясен сиптерә. Халык кул чаба-чаба арып беткәч, тагын бер тапкыр сөйләргә мәжбүр. Шаулап көлү вә алкышлардан Эчкен буендагы тынлык шартлап ярыла да, учак очкыннары булып, йолдызларга юл ала.

Икенче көнгә без инде гади студент кына түгел, «Казан әртісләре»нә әверелгән идек. Халыкка концертыбыз шулкадәр ошаган ки, ничә көн торсак, шуның санынча ул авылда һәр кичне концерт куярга туры килде.

Хәбәрләрнен яхшысы да, яманы да тиз тарала. Безнен маршрутка кермәгән авылларның берсендә «Казан әртісләре» турында ишеткән халык концертны сорап, хәтта райкомга кадәр барып житкән. Беркөнне райкомның пропаганда бүлгә мөдире белән шул колхозның рәисе безнен житәкчез Фәйзи Габбасович янына килеп, концерт куюбызны сорадылар.

Безгә ни—бардык. Халык рәхмәтен ишетү—үзө үк зур савап лабаса. Болында күрсәткән концертлардан соң картлар кайтып китә, яшьрәкләр исә клубка юнәлә. Клубтан күбесе парлашып тарала да, һәр пар күнеленә ошаган жиргә юнәлә: кем су буена, кем капка төпләренә. Ике-өч көнгә бер кыз озатып, тәмам Дон Жуанга әверелеп беттек. Әй, әверелмәсә тагы, вәгдә биргән кыз, елап калган хатын юк, яшь чакта үпкән-кочкан—жилгә очкан! Шуның өчен дә сандугачлы-танлы яшьлек бит ул! Тик менә черкиләре, черкиләре генә күлмәген бар дип тә тормыйлар, борыннарын тәнәнә кунганчы ук батыралар да вампир урынына каныңны суырлар. Йөрисен аннан корчангы кебек көне-төне кашынып. Ә янында торган авыл кызының черкиләргә исә дә китми, бары тик ара-тирә генә болай да кыска күлмәк итәген күтәрәп, ак балтырларына кунган әдәпсез черкинең башына житә. Бу алар өчен шулкадәр табигый ки, хәтта чебен тешләсә дә, без ныграк чәбәләнәбез.

* * *

Танышканыбызга әле ике-өч сәгать тә юктыр, чөнки без бу авылга кичке якта гына килеп урнаштык. Шулай да, миңа калса, аны гомерем буена беләм кебек. Хәтта дөньядагы мәхәббәт дигән изге хис тә тәңренен

безне очраштырган, таныштырган мизгелендә генә барлыкка килгәндер сыман. Әллә моңа кадәр үзем күзле бүкән генә булып йөрдемме икән? Бәлки дөнья нәкъ эңә шул серлелеге, анлаешсызлыгы аркасында кызыклыдыр да әле: менә бит, күргәнәнә яна гына, ә ул сина шундый таныш, шундый үз, гүя син аны гомерен буена беләсен. Шулу ук вакытта мөңгә ачылып бетмәс сер дә кебек. Жанның мөңгелеге, үлемсезлеге хақында сөйләләр. Дөрөс булса, бәлки, безнең жаннарыбыз да кайчандыр— йөз еллармы, мең еллармы элек галәмнең кайсыдыр ноктасында очрашкан булгандыр? Бәлки, шуна күрә без бер-беребезгә шулай таныш тоелабыздыр. Юк, ниндидер серле көч бар монда.

Айчибәр белән без клубтагы танцы вакытында таныштык. Язымыштыр, дистәләгән кызлар-чибәрләр арасыннан ни өчендер мин нәкъ ана игътибар иттем һәм биергә чакырдым.

Ул ялындырмады. Сүзсез бер-ике әйләнүгә, мин сыналган «һөжүмгә» күчтем:

—Сезнең кебек гүзәл затка мулла бабай ни атлы кушты икән?

Кыз көлде:

—Казан жегетләре барысы да сезнең кебек тәмле теллеме?

—Ник алай дисез?

—Безнең авыл жегетләре боргалап тормайца гына, исемен нимәдек дип сорар иде кый!—Ул тагын көлде.

—Ә сез ул егеткә ни дип жавап бирер идегез?

—Айчибәр дип. Үзегезнекең әйтмәсегез дә була, мин концертта сезнең шигырь укыганыгызны тыннадым. Карагыз әле, Рәшит, ул шигырьне ыңылап та үзегез яздыгызмы?

—Ник алай дисез?

—Мин шигырь яза торган кешене башкаларга охшамагандыр дип йөри идем.

—Кызык. Сезнеңчә, нинди булырга тиеш инде алар? Ике башлы, өч аяклымы?

—Алай түгел дә...—Айчибәр бер мәлгә югалып калгандай булды. Ә сез менә шушы минутта минә багышлап шигырь ыңыра аласызмы?

Менә сина мә! Шигырьләренә аз-маз язгаласам да, мин аларны интегеп, кат-кат төзәтеп кенә язам бит. Чичәннәр барын бар да ул, мин түгел. Тик ничек тә сынатмаска кирәк иде бу чибөркәй алдында.

Һәм минем башымда бер-бер артлы шигырь юллары бөреләнә башлады. Айчибәрне үземә тарта төшеп, югары көчләр миңа ирештергән юлларны колагына пышылдадым:

Толымнарына уралып,
Бер онытыласым килә,
Чиядәй иреннәрәннен
Утын тоясым килә,
Күзләрен тирәнлегенә
Карап торасым килә...

Айчибәрнең күзләре бәхетле елтырады, ул куллары белән мине ныграк кочаклый төшкәнән сизми дә калды.

—Рәхмәт. Унсигез яшемә житеп, әле минә багышлап беркемнен дә шигырь язганы юк иде. Ыңылап та үзен ыңырданмы?

—Юк, фәрештәләр колагыма пышылдады, мин шуны сина кабатлап кына бардым.

Айчибәр бүтән сүз дәшмәде, мине клуб буенча бөтереп алып китте. Ул вальсны искиткеч жинел әйләнә, менә-менә ана ияреп очып китәрмен сыман. Без әйләнәбез. Гармунчы әйләнә, клуб та әйләнә. Кайчакта, онытылып, баянның туктап калганын да сизмисен, һаман әйләнә бирәсен. Гомуми көлү тавышы гына сине гарештә очкан жирәннән фани дөньяга кайтара. Житәкләшеп, берәр урындыкка барып утырасың. Ә клуб әйләнүдән туктамай.

Галилей:—«Ә Жир барыбер әйләнә!» дигән сүзләрен тикмәгә айтмәгәндер, күрәсен.

Әйе, Жир әйләнә, Кояш системасы, галактикалар әйләнә. Гади күзгә күренмәсә дә, материядәге атомнар әйләнә. Без дә бит шул ук материя инде. Бөтен хикмәт—хәрәкәттә. Хәрәкәт—тереклек өчен зарури шарт, хәрәкәт—яшәешнен аерылгысыз хасияте. Борынгы бабаларыбыз табигать законнары һәм фәлсәфә фәне белән таныш булмасалар да, сизгер күнел, еллар буге тупланган тәҗрибә аларга моны ике генә сүз белән бик дөрес һәм шагыйранә әйтергә мөмкинлек биргән:

—Хәрәкәттә—бәрәкәт!

Йә, ни дә булса өстәп карагыз шуна! Жир әйләнүенә хәзер ышанмаган кешене табуы кыен. Яна гына танышып, күзләренә сөю чаткылары белән бергә аерлышканчыга кадәр үк сагыш, мон тулган егет белән кыз өчен ул тизрәк әйләнә. Жир шары, тукта, әйләнмә, югыйсә йөрәкләр үз орбитасын югалтпачак! Тукта сана, хәлебезгә кер сәнә!

Без бергә кайтырга сүз куешмаган идея, ничектер юлларыбыз туры килде. Ай-һай, юллармы икән? Син, егет, шаяртма, фатирын бөтенләй башка урамда ич! Юк, күрәсен, безнен хәрәкәтләр белән кирәк чакта йөрәк, яшьлек үзе идарә итә торгандыр.

Кызлар янында аптырап кала торган гадәтем монарчы юк иде. Тел-әдәбият бүлегеннән лә без! Тегене-моны сөйләшеп, юктан да тәм табып көлә-көлә атлый торгач, Айчибәр сискәнәп куйды:

—Ой, бакцага килеп цыктык кый!

Туктап калдык. Шунда мин, беренче тапкыр диярлек Айчибәрнен күзләренә каралдым. Йолдызлы төн төсле серле, сихерле күзләрен, әллә оялып, әллә мина гына шулай тоелды, ул түбән текәде. Сак кына кагылып, тезенә кадәр салындырган толымлы башын күкрәгемә кыстым һәм кайнар сулышы битемнән дә алда йөрәгемә килеп бәрелде.

—Рәхәт бит, Айчибәр!

—Минә дә.

—Син матур, Айчибәр!

—Оялтма, зинахар! Йөз дә беренче кешегә сүләйсендер инде.

Айчибәр хаклы: бар иде алай дигәнәм. Кайсы кыз үзен мактаганны яратмас, моны гына беләбез. Ләкин бу очракта мин кыланып, ярагга тырышып түгел, чын күнелдән айттем.

Без сүзсез генә басып торабыз. Күзләр, йөрәк болай да бер-берсен яхшы аңлый.

Кинәт Айчибәр:

—Әйдә!—диде дә кулымнан тотып йөгереп китте. Ул ап-ак күлмәген жилфердәтеп, очкан күбәләк шикелле, алдан бара. Аның озынча бармаклары минем ычкындырасым килми. Камыш бармак дип, жырларында бабаларыбыз шушундый бармакларны айткәннәрдер, мөгаен.

Кая баруыбызны сорамаган идем. Күл буена килеп чыкканбыз икән. Айчибәр сулышын еш-еш ала иде. Туктаган унайга, мин аны сабый баланы күтәргән жинеллек белән, биленнән тотып әйләндерә башладым.

—Ә Жир барыбер әйләнә!

Айчибәр:

—Житәр кый!—дип назланып тыпырчынган була, үзенең көлүе күл арьягындагы урманга бәрелеп, кире кайта. Ай нурында аеруча серле күрүнгән камышлар да әсәрләнәп калган.

Ихтимал, судагы балыклар да уянып тыңлыйлардыр. Ә алар, гомумән, йоклайлар микән соң? Колагымда—көмеш чың. Мин бүтән бер тавышны да ишетмим.

—Башымны әйләндерден кый. Төшер инде. Йә йөрәгем очып цыгар!

Айчибәрне жиргә төшереп, башымны жилкәсенә салдым. Менә ул, ике янагымнан тотып, мине кулы ераклыгына этәрдә һәм күзләремә карады. Төнлә ниләр генә күрәп буладыр ул күзләрдәй. Аннары, мин сизми дә калдым, кинәт үзенә тартып, иреннәрәмнән үбеп алды.

—Бусы синә шигырен өчен.

Мин тагын ни дә булса уйларга өлгерә алмый калдым, ниндидер көч белән үзенә тартып, ул шашып-шашып үбөргә кереште.

Йа, раббым, йа, хода! Үбүнен мондые да була микәнни! Үбү түгел, ялкын, ут йоту иде бу. Сулышым капты, желекләрем кайный дип торам. Бер мизгелгә фани дөнъядан аерылып, ниндидер бушлыкка очтым. Карышырлык көчем дә калмады. Калса да карышмас идем.

Ничек кинәт башласа, шулай туктады да Айчибәр. Һәм, мина карамаска тырышып, чирәм өстенә утырды.

Мин исә, беренче тапкыр хәмер эчкән кеше сыман, ни исерек, ни аек булып, Айчибәрнең иреннәре төменнән айный алмый торам. «Үптеме соң ул мине?» Күпмедер тынычлангач, аның янәшәсенә урнаштым. Айчибәр башын жылкәмә салды. «Чынмы соң бу?» Айчибәрнең йөрәге атылып чыгардай булып тибә, хәтта миңа ишетелеп тора. Ул чиксез дулкынланган иде. Ирекседән иреннәрем аның ромашка исе анкып торган чәчләренә, янагына кагылды һәм иреннәрендә туктап калды. Күктә берничә ай кабынды да, дөнъябыз ниндидер билгесезлектә югалды. Айчибәр кочагыма сыгылып төште, яшел чирәм түшәккә әверелде. Ни эшләгәнемне хәтерләмим, ләкин Айчибәрнең камырдай йомшак гәүдәсенә кинәт ныклык инде, ул минем кулны үзеннән алып ыргытты һәм сикереп торды. Хәтта ай яктысында да күренде: көйдерердәй итеп карады ул миңа һәм әкрән генә:

—Мин синнән мыны көтмәгән идем. Көллегең дә бер төсле икән!— диде дә, куллары белән битен каплап, китеп барды.

—Айчибәр!—Яшен сугып та аварга өлгермәгән агач хәлендә калдым мин. Ни эшләргә? Беренче уем артыннан йөгөрү, гафу сорау иде. Ә гафу итәрме соң ул мине?

Икенче яктан үжәтлегем, мин-минлегем баш калкыта: исең киткән икән иске чикмәңгә! Үжәтлегем: йөрмә, укасы коелмас, аның кебек кыланчыкларны беренче тапкыр гына күрүң түгел, ди.

Үз-үземне юатып, күл буенда берәз басып торганнан соң, фатирыма юнәлдем. Иптәшләр күптән кайткандыр, хужаны уяту да ярап бетмәс. Бер кичкә кер мичкә дигәндәй, печәнлек тә меңә дигән булып сина бүтәнгә.

Йокларга тырышам, күз йомылмый. Йөрәкне үкенеч исемле корт кимерә, кайтканда ук күнелгә килгән уйлар тынгы бирми. Акланырга да тырышып карыйм, бер үк вакытта үземә ачуым да килә. Кыз беткәнмени дөнъяда! Казанга кайтып сызгырыйм гына, дүрт яктан дүртәү муенга килеп асылыныр. Без дә төшөп калганнардан түгел, тоз бетмәсә, кыз бетмәс! Ләкин беләп торам: бу этәчләнү, акланырга тырышып җәфаланган жанның чәбәләнүе генә. Чынлыкта миндә үз-үземә карата нәфрәт хисе күптән өстенлек алган иде инде. Ярсуыма чыдый алмыйча, сәндәрәдән ничек сикереп төшүемне сизми дә калганмын. Хәзер үк Айчибәрден гафу үтенергә барырга кирәк. Капка төбенә чыккач кына, мин Айчибәрнең кайда торганын да белмәгәнемне белдем. Икенчедән, жиде төн уртасында аның өенә барып керергә мин кем? Казанның бер килмешөгә генә ләбаса мин.

Ятагыма кире менүдән башка чара калмады.

* * *

Төн.

Узган елдан калган урман печәнә өз генә хәрәкәтләнсәң дә, кыштырларга тора. Үлән белән бергә чабылган мәтрүшкәләреннән, кеше кулы өзәргә өлгерәлми калган каен һәм жир жыләкләреннән үзенчәлекле исе борынны кытыклый. Бу ис сизелер-сизелмәс кенә. Әгәр дә мин алты-жиде яштың кулга чалгы алып печән чапмасам, аны жышып, күбәләргә, чүмәләләп, кышын малларга салып үсмәсәм, бу әчкелтем-хуш исне, ихтимал, тоя да алмас идем. Печәнле сәндәрә—жәйтә жылы

көннөрдө минем бишегем ул. Анда йоклар чаклар житүөн ел саен зарыгып көтөп алам.

Печәнлектә кеше беркайчан да ялгыз булмый. Анда һәрвакыт әллә никадәр бөжәк, башка жан иясе була. Менә хәзер дә миннән ерак түгел жирдә тычканнар чи-чи килә. Якыннан гына нәрсәдер чабып узды. Мөгаен, шул тычканнарның берәрседер.

Төн. Карангы. Сәндәрәгә керә торган ишектән айның ымсындыргыч яктысы төшә. Бу минутта Айчибәр ни эшли икән? Ул инде күптән тәмле төшләр күрәп йоклайдыр. Кызларга ни ана: кызлар хәтерә—тишек иләк, диләр—үптә дә онытты. Алай дисән, нигә соң ул бик рәнжеп карады, нигә бик сыкрап:

—Мин синнән моны көтмәгән идем,—диде.

Уйларымны әтәч кычкырганы бүлдә. Хужаларның әтәче. Аның эше рәхәт—титибикәләре янында, мөхәббәт газабы кичереп интегәсе юк. Үзенекеләр житмәсә, күрше тавыклары янына «ужымга» чыгып керү дә гөнаһ саналмый. Ә сина катырак кочаклаган өчен дә үпкәләсеннәр, имеш.

Әтәч кычкырды. Димәк, озакламый таң атачак. Ә мин һаман да йокыга китә алмый интегәм. Чыннан да, беренче әтәч кычкырганга күп тә узмый, сәндәрә ишегеннән офыктагы болытларның каурыйлары алсу төскә керә башлаганы күренде. Тиздән жир кояш нурларында иркәләнәчәк. Ә мин үземне сүгеп ятам: юньсез син, юньсез син, юньсез син!..

Аның рәнжүле тавышы сәндәрәгә эленеп калган да колакка зенләп тора:

—Мин синнән мыны көтмәгән идем...

—Мин синнән мыны көтмәгән идем...

Бу сүз минем йөрәгемне, бавырымны, талагымны изә, талкый. Бөтенләй яктырып беткәч кенә йокыга киткәнмен.

Күнелне туктаусыз актарып торган газаллы уйлар хахимлегендә алдагы кичне көтәсе калды.

* * *

Практикадагы студентның көне ничек узарга тиеш? Эштә. Йөрәгем бик янса да, йокыдын торуга, көнем сүзгә жор, уен-көлкечән буларак танылган әби-бабайлар янында узды. Һәм юкка түгел, алардан берничә әкият, унлап табышмак, егермеләп яна дүртъюллы жыр язып алдым. Кичкырын өйгә кайтып барганда, Бибикамал исемле әбигә сугылып чыгарга кинәш ителәр. Әбинен кызыклы гына «Атбакат» дигән кушаматы да бар икән.

Менә кайда тап булдым мин чын хәзинәгә! Йөзьяшәр әбинен хәтер сандыгы без эзли торган «жәүһәр вә асылташлар»га гаять бай булып чыкты. Үзе сүзгә бик хирыс икән: кайберәүләр шикелле кыстатып, ялындырып тормады. Яшьтәше белән сөйләшкәндәй, самоварын тастырханга китереп утыртты да, чәй эчә-эчә, дүртъюллыкларны бу як халкында урам көе булып әверелгән «Тагыл көе»нә әкрен генә жырлый башлады:

Елга суы ага икән,
Ярларга кага икән.
Гашыйк булган жегетләрнен
Жөрәге жана икән.

Уф, әллә соң күрәзәчеме бу Атбакат карчык? Йөрәгем янганым белеп, юри шундый жырлар жырлаймы?

Тагыл күленә төшәем,
Суын алып эчәем.
Сөйгән жарым ташлап китте,
Әйтсе, дус, нимәшләем?

Әллә соң яшьлектәгә мәхәббәтә картаймыш көннәрендә сагыш булып жырға әверелдеме? Ник бер эчтәлектәгә жырларны гына яздыра ул миңа? Их, әбкәй! Кушаматың Атбакат булса да, Айчибәр каршында мине яклы да, аның белән кавыштыра да алмыйсың бит син! Жырларын исә дөрләп янган учакка чүмеч-чүмеч май сибә.

Самовар күмеренен уты сүнүгә, әбием кинәт туктап калды:

—Жарый, кузикаем, утыз жыр булгандыр кый. Бөгенгә житеп торы бу шайтан такмагына.

Санап карасам, исем-акылым китте: егерме тугыз да, утыз бер дә түгел, төгәл утыз жыр язганмын икән.

—Инде, жегетем, цаем суынган, жанартып киләем.

Мин инде хушлашырга уйлаган идем. Кич житеп килә, клубка чыгасы, Айчибәрне күрәсе бар. Ләкин Бибикамал әбинен хәтерен калдырмын, хәзинәсендәгә башка жырларга юлны бикләргән дигән шик туктатып калды.

Алгы яктан әбиемнен жырын ишетү мине уйларымнан бүлдерде. Беренче жырын башыннан ук ишетмәдем, икенчесен исә дәфтәрәмә утыз беренче жыр итеп язып алырга да өлгердем.

Вагоннарда үткән пакта,
Жил кисте пәсләремне.
Сездән айрылганнан бирле
Түгәм күз яшьләремне.

Кайнаган самоварын күтәрәп, Бибикамал әби өстәл янына узды. Ә мин тагын уйга калдым: самоварның кайнап торуы нәрсәгә кирәк соң ана? Үзе бит башта ясап куйган чәен дә эчмәде. Шул көенә суынды. Табындагы самсы, шәнгәсенә дә кагылмады. Күрәсен, самоварның шаулап, гөжләп утыруында әбиебез яшәү, тормыш мәгънәсен тоядыр, жан рәхәтә табадыр.

Суык чәен түгел, әби каймак белән янасын ясады һәм тәмләп карады. Тәме күнеленә хуш килгәч, мине кыстый башлады:

—Эц, кузием, эц. Каймак белән генә ясаган цай әзәл даруыннан көм төгел кый! Кана, тагын бер цынаяк ясаем!

Әбинен чәе чыннан да шифалы икән, шундук маңгаемнан тир бәрәп чыкты. Берәрне эчкәч, Бибикамал әби йола жыры «Амбирак»ны сузып жибәрде:

Амбирактин, жамбирактин,
Кияү килә жырактин...

Кәләше янына кияү килә. Ә мин? Их, нәрсәсен искә төшереп торырга соң аның!

Карлыгац кылаеп оца,
Канатын жәеп оца.
Бер алланың бирмешләре,
Кемнен жарын кем коца.

Бу жырның вариантын ишетергә туры килгән иде инде. Сүзгә чос әби үзенен яшә вакытларын, сөйгәнә белән кавышкан минутларын мазәк итеп искә төшереп алды һәм моңа кадәр без белмәгән кыз озату йоласы турында сөйләде.

... Егет кызга өйләнгәч тә, бездәгә шикелле, бер-ике кич кунуга, кәләшен үз йортларына алып кайтып китми икән. Ул бер ай һәм аннан артыграк та кыз йортында яши, шуннан эшкә йөри.

Көннәрдән беркөнне кыз озату йоласы уздыралар. Атка бирнәләр төялә. Ә өйдә, кияү белән кызны түргә утыртып, кечкенә генә мәжлес башлана. Башка мәжлесләр кебек, бусы да уен-көлкә, жыр белән үтә. Кыз озатканда гына башкарыла торган жыры да бар икән. Китеп баручы кыз әти-әнисенә сабуллашу жыруын көйли:

Тагыл күлө—олы күл лэй,
Тирәсендә тал-тирәк.
Атай-инэй, үлмэй торын,
Бала баккалы кәрәк.

Жырлашкач, елашкач, кияү белән кәләшне атларга утырталар да, урам буйлап, жырлый-жырлый, кияү йортына озата баралар. Изге күнелле халыкнын—безнең ерак Себердәге туганнарыбызнын күркәм йоласы бу. Айчибәрне дә шулай озатырлар микән? Әллә минем төслә кайдан да булса килгән берәр «килмешәккә» насыйп булырмы?

Чәйдән сон амин иттек. Бибикамал әбигә кушылып, мин дә «Аллаһы әкбәр»,—дип, битемне сыпырдым. Әбкәйнең мона бик күнелә булды:

—Бәрәкалла, бик инсафлы бала икәнсең кый,—диде ул, минем бу гамәләмә бәя биреп.

Иртәгә дә күрешергә сүз куешып, инде ишек тупсасына житкән идем, әбием сорап куйды:

—Кузыем, синә кара каен турлысында сүләүче берәр кем булдымы?

Анлап житкәрмәдем: нинди кара каен хакында әйтә ул?

Кара тамгалы багана—хурлык баганасы турында түгелдер ич? Хурлык баганасын күрергә туры килмәсә дә, алар хакында укыган-ишеткән бар. Юк, ул бит ап-ачык итеп, кара каен, диде. Каеннарнын карасы да була микәнни? Төнъякта үсә торган кәрлә каеннар бу яктагы каеннарга караганда берәз карарак карасын, ләкин алар кара каен дип әйтерлек дәрәжәдә үк түгел.

—Юк, әбкәй, ишеткәнәм юк.

—Алайса китмэй торын, сүләем.

Сәгатемә карадым: сигезенче киткән. Мәскәү вакыты белән, димәк, биш тулып узган. Бүген көн уңышлы үтте. Кайтып тиз генә чалбарымны үтүкләп кияргә дә, Фәйзи Габбасовичны күрергә кирәк. Әле бит болында тагын концерт куясы бар. Ә Айчибәр?.. Анын белән очрашып сөйләшү барысыннан да мөһимрәк. Бу хакта Атбакат әбигә ничегрәк аңлатырга?

—Әбкәй, иртә кичтән хәерлерәк, диләр, әллә сон бу хакта сөйләшүне иртәгәгә калдырыйкмы? Син дә алжыгансындыр, вакыт та сонарып бара.

—Куй, кузыем, китап бүгенге эшне иртәгәгә калдыргалы кушмай. Иртәгә кем бар да, кем юк—барысы да Ходай кулында.

Бу сүзләрдән соң юк-бар сылтау табып, каршы килү әдәпсезлек булып иде.

—Тыңлыйым, әбкәй,—дидем мин, кабат түргә узып һәм кесәдән блокнотымны чыгардым. Анын авызыннан ишетелгән һәр сүзне язып алырга, киләсе буыннарга калдырырга әзер идем.

Халык авыз ижатын жыю—комнан алтын, салам эскертеннән энә эзләүгә бәрәбәр. Ник дисән, әби-бабайлар белән көчкә-көчкә генә уртақ тел табып, аларнын жаена гына торып язганын күбесе фәнгә инде күптән билгеле, шул сәбәплә кыйммәте югалган булып чыга. Ә менә көннәр буена самоварыннан аерыла алмаган Атбакат кушаматлы шушы Бибикамал әбинен хәтер сандыгында мона кадәр без белмәгән, ишетмәгән никадәр хәзинә ята булып чыкты. Боларны тапшыргач, Фәйзи Габбасовичнын ничек куанасын күз алдыма китердем һәм үземә дә рәхәт булып китте. Каян килгән бу әбигә шул кадәрле күнел жәүһәрә? Тыңлап карыйк әле, әбиебез бу юлы ни сөйләр икән?

—Бу авылда... Атын кем әле, кузыем?

—Рәшит.

—Безнең авылда, Рәшит куанышым, ул кыйссаны миннән башка белүче кортка да калмагандыр инде. Әжәләм житмәгәң, һаман яшәем кый. Жегетем, син аз гына сабыр ит, ашыкканынны сизсәм дә, синә бүген мыны сүләгәлә кәрәк. Ходай тәгаләнекен белмәссен, адәм баласы бүген бар, иртәгә жүк. Хәзер, хәзер цаемны гына карап алаем да... Жөзгә житеп киләм кый.

Бибикамал әби самоварын башта тотып карады, аннан соң торбасына күз төшерде—күмере барын-югын тикшерде, капкачын ачып, суы күпмелеген чамалады. Күрәсен, житәрлек тоелмагандыр, самоварын өстәлдән төшереп, башта чүмеч белән су өстәде, соныннан моржа белән стена арасындагы чуен чүлмәктән соскы белән күмер алды һәм аны төртүшкә¹ ярдәмендә ашыкмыйча гына самовар торбасына салды. Кырыенда торып, сүзсез генә суының кайнап чыкканын көттө. Ашыксам да, мин боларны сабыр гына күзәтергә мәжбүр идем.

Самовар кайнап чыкканнан соң, Бибикамал әби, фарфор чәйнектәге калган чәйне түгеп, өстәл астыннан борынгылыгы беренче карауда ук күзгә ташланып торган чигүле тастымалга төргән такта чәй алды. Калтыраган сөякчел бармаклары белән бер почмагын шактый мул итеп сындырды.

—Шушы кытай цаеннан да шифалырак цай юктыр кый. Һәр йотымы әзәл даруыннан көм төгел.

Бибикамал әбинен чәй эчүгә изге бер йола итеп каравы ихтыярысыздан ана булган хөрмәтне арттыра иде. Юк, йола гына түгел, аның бу хөрмәте табыну дәрәжәсенә күчкән. Моңы чагыштырсаң да, бары тик французларның йөзәр еллаган шәрабка ихтирамы яки джунгли индианнарының үз аллаларына, изге рухларга табынуы белән генә чагыштырып булыр иде.

Сәгатемә күз салдым. Мин бит инде бу әби янында дүрт сәгатькә якын утырам икән. Ничә тапкыр чәй ясап эчерде. Тик моңа кадәр күзле бүкән булып утырганмын, аның чәйне пешерү һәм ясавына нинди зур әһәмият бирүенә игътибар итмәгәнмен.

Ул икебезнең дә чынаякларына башта кашык белән сөт өстен генә жыеп салды. Аннан соң чәйнектән дегет төсле кую чәй агызды. Чынаяк тулар-тулмас хәлдә тагын бер кашык сөт өсте өстәде һәм калганын самовардан агызып бетерер дип көткән идем, юк, кайнар суны әз генә тамызды да калганын кабат чәйнектән коиды.

Әбәү, шушы кадәр кую чәй эчәргәме? Әүвәл баш тартырга уйлаган идем, соныннан ул фикеремнән кире кайттым. Бибикамал әби бит миңа үзенә ихтирамын күрсәтә. Ничек диләр әле: «Такта чәем—якты чыраем»мы? Казанда тулай торақта без берәрсеннән, күпчелек очракта, кызлардан, ник дисән, егетләрнең гадәттә бар чагында—бүредәй, юк чагында шүредәй була, берәр пешерерлек чәй тапсак, чәйнеккә аны уптым-илаһи тондырабыз да, аннан атна буена шуны кайнарлатып кына эчәбез. Төнге ун-унберләрдә калтырап-тунып кайтып керәсен дә чәйнегенә гөжләтеп жибәрәсен!.. Их, егетләр, ул чәйнең тәме лә, тәме! Шуны без ай буена да эчәр идек, тик жиденче, сигезенче көннәргә киткәч, суга чәй төсе чыкмый башлый шул.

—Торна күз² белән эң, кузыем,—диде Бибикамал әби, янып торган мук жилөгә салынган савытны миңа табан этәрәп,—Цөйгә хәзер үзем йөри алмаем кый, узган көз оныгымның кызы жыеп алып кайткан иде. Әй бар иде яшьрәк чаклар!—Бибикамал әбинен күзләренә ингән нурдан һәм янак тиреләренәң жырчыклары бер мәлгә тигезләнеп алудан аның яшьрәк чакларында шактый күзәл һәм көч-куәте ташып торган хатын булуын чамалавы кыен түгел иде.

—Жыланнар мыжлап торган цөйдән унар циләк ция³ белән торна күз жыеп кайта торган идем. Хәзер нимишләр аякларым да тыннамай башлады, билләрем дә сыкрай, әллә йөз яшькә дә житмәс борын картаям инде,—Бибикамал әби авызындагы сынар тешен күрсәтеп кеткелдәп алды.—Инде, кузыем, тынна, кара каен кыйссасын сүләем.

—Тагыл арьягындагы урман эценә безаз кергәң, анда тузлары кара бер пар каен үсеп утыра. Элек-электән сабантуйларын шул жирдә уздыралар.

1 Төртүшкә (диал.)—кисәү агачы.

2 Торна күз—мук жилөгә.

3 Ция—нарат жилөгә.

Менә сина мә! Мин бит Бибикамал әби сүзен «борын-борын заманда, кәжә команда» диебрәк башлар һәм берәр әкият сөйләр дип уйлаган идем. Күл арьягындагы кара каенның (тузга язмаганны, андый каен була димени) безгә, безнең фольклор практикасына ни кагылышы бар? Болай да жылпуч-жылпуч кибәк жылгәреп, бер үч бөртек жыябыз. Әбиебез әллә саташамы? Йөзгә житкән кешедән барысын да көтәргә була. Ә болай үзе бер дә саташканга охшамый. Хәтеренә дә сокланырга гына кала—теләсә кайсы студентның көнләштерерлек. Әнә бит миңа никадәр яна жыр яздырды. Әгәр дә ана КПСС тарихы укытсан, ни эшләр иде икән? Мин Бибикамал әбине сынап тешен күрсәтеп иләмсез зур борынының як-ягына төсләре билгесез ике кысык күз утырткан, доцент Королевка Ленинның «Материализм һәм эмпириокритицизм» әсәре буенча зачет биргән хәлдә күз алдына китереп, көлеп жәбәрдән чак тыелып калдым. Картлар күнеле пыяла, бер сүз әйтсән, уала, диләр. Картларның, карчыкларның да төрлесе бар, практика узган көннәрдә аларга аеруча ихтирамлы булырга, хәтерләрен калдырудан сак булырга кирәклеген аңлаган идем. Аннан соң, без бит авыл малае, өлкәннәргә хөрмәт белән карарга балачактан өйрәнгән.

Әбкәй, әйтерсен, уйларымны укый:

—Кара каен дигәң, бу кортка юкны сүлгәле жыена, дип уйлайсыңдыр.—Ул чәен уртлый-уртлый сүзен дәвам итте.—Атаем шулай сүлгәген иде. Мин туардан күп еллар элек авылда Әбелгәрәй атлы жегет баласы яшәгән. Авыл халкы аны Әбүш дип кенә йөрткән. Әбүш жәшштән ятим калса да, би-ик гайрәтле булып үскән. Унсигез жәшләрендә анын белән бил алышыр кеше тирә-юньдә калмаган. Жәтим дә үскәң, үзе жарлыларның да жарлысы булгаң, тамагын Мәсабих атлы бер байда көнлекче булып туйдырган: жирен сөргән, көтүен көткән, пецәнән цапкан, урагын да урган, ашлыгын да суккан. Ел әйләнәсендә шулай.

Мәсабих байны карунның да каруны булган дип сүләйләр. Көн-төн эшләтсә дә, хезмәтселәрен ашлы-туклы гына тоткан. Өң-дүрт кешелек эшләгән Әбүшнән дә туя ашаган көннәре сирәк икән. Үзе житкән жегет, өстендә байдан калып, кырык жирдән жамалган киём бахыркайның. Мәсабих мәлгыннән китеп, бәхетен бүтән жирдән эзләр иде, байның Калбизамал атлы Әбүштән ике жәшәр кеңки кызы булган. Анын бер бите ай, берсе кояш икән. Син, кузыем, Калбизамалны Калбизамал дип жаза күрмә.

—Ник, әбкәй, анысы гына әлләни зур бала түгелдер лә...

—Менә-менә, сез, жәшләр, нимә сүлгәнгезне үзегез дә белмәйсез. Калбизамал булса, чибәр, күркәм күнел, Калбизамал булса, көчек матурлыгы була. Ата-ана үз баласынын исемен көчек белән бәйләмәс. Бала—жорәк жимеше кый!

Безнен яклардагы гадәт буенча Калбизамалны Калбеш дип йөрткәннәр. Менә шул Калбешкә—ундүрт, Әбүшкә уналты жәшәр булганда, болар арасында гыйшык уты кабына һәм ул тора-бара пужарга әверелә.

Үзенен бае кызына гыйшык тотучылар турында язылган әкиятләр дә, төрле хикәятләр дә буа буарлык. Шулай да мин Бибикамал әби сөйләгәнне төшереп калдырмакка тырышып язып барам. Күнелем сизә: ахыр чиктә бу мәхәббәт кара каенга барып бәйләнергә тиеш. Тик ничек?

—Бер-берсенә гашыйк булганнарын башта алар үзләре дә аннамайлар, оцрашкан цақларында күз карашыннан да унайсызланып, тизрәк китү жагын карайлар.

Бибикамал әби сөйләгәннәр күз алдыма жанлы сурәт булып килеп баса.

Ике ел уза. Әбүш белән Калбешнән мәхәббәте турында чыш-пыш, имеш-мимеш китә. Әлбәттә, кызының хезмәтче белән яратышуы Мәсабих байга ошамый һәм көннәрдән беркөнне ул Әбелгәрәйне бер тиен бирмичә, куып чыгара. Яшьләргә очрашу, күрешүләр авырлаша, ә мәхәббәтләре көчәйгәннән-көчәя генә бара.

Яшь йөрәкләр жаен тапмый каламы соң! Әбелгәрәй белән Калбижамал бергә булырга вәгдә куешалар.

Көн артыннан көн уза, Калбижамалга да берзаман унсигез яшь тула. Унсигез яшь—балигълык яше. Мәсабих бай йортына егерме чакрымнар ераклыктагы Тәрсүк дигән авылдан, Калбешне өченче хатынлыкка сорап, яучы килә. Кемнән диген—Мәсабихнең әшнәсе, тирә-юньдә байлыгы белән дан алган Нигъмәтулладан. Бер тиен өчен жанын сатарга эзер торган Мәсабих, кызының һәм хатынының күз яшләренә, ялваруына карамый, ризалыгын шунда ук бирә. Ничек инде ул мондый форсатны кулдан ычкындырсын. Егерме баш елky, тагын ниләрдер бәрабәрәнә кызын сата.

Моңы ишеткәч, Әбүш ашау-эчүдән яза, ни эшләргә белми, ахырда очрашып сөйләшәргә жай чыга боларга.

Бибикамал әби сөйли, ә мин Әбүш белән Калбешнең тавышларын ишетәм.

Әбүш. Калби, Калбижамалым минем!

Калбеш. Нимәшләйбез, жаным? Атаем башкайларымны ашай кый!

Әбүш. Мин сине берәүгә дә бирмәем! Минә ябешеп цыгарга син ризамы, Калбешем!

Калбеш. Аны ник сурайсын, Әбүш? Риза, риза, жаным! Цыксам, кайда яшәрбез?

Әбүш. Борцылма, Калбижамалым. Аткан угым тиеннен күзенә тия, мангаена сугып, үгезне жыгам. Син минем менә бу сөялле кулларыма кара—алар балта тотта белмәйме? Син дип типкән жөрәгемне тынна: Калбешә янында булганда, ул армаяцак та, талмаяцак та. Беләкләрәмә күз салып бак—сине күтәрәп, көненә йөзәр цакрым үтәцәкмен. Кирәксә, тайганы жыгармын, киек жанварлардан гайре жан иясе аяк басмаган карурманда гүрнәцә салырмын. Куян—йомышцын, аю хезмәтцен булып. Бәхетезбездән судагы кондызлар, күктәге жолдызлар көнләшер, Калбешем—асыл кошым! Китик хәзер үк!

Калбеш. Мин риза, жаным! Язмышымны синә ышанып тапшырам! Жир цитенә алып кит—барам; дигезләргә алып кер—керәм; тау куышында яшибез дисен икән—тау куышына да риза, тик мине үзеннән калдырма гына, Әбүшем—Әбелгәрәй баһадирым! Тик бүген үк түгел, иртәгә, жәме. Мин әйберләрне жыйнаштырып, бераз хәстәрән күрәем. Иртәгә мине шул-шул вакытта бакца артында көт.

Алдагы көнне кайсы сәгатьтә очрашасын сөйләшәп, качып китәргә сүз куешалар. Ләкин бәндә аягын тыгам дигәндә, Иблис таягын тыгарга өлгәрә. Тегенди-мондый хәл килеп чыкмасын дип, Мәсабих бай кызын иртән үк ак келәткә яба да, йорт әйләнәләй сакларга берсеннән-берсе явызрак, бүрене дә күкрәге белән бәрәп кенә ега торган алты эт, мылтыклы сакчылар куя һәм кызы янына пешекче хатыннан башка берәүне дә якын китермәскә боера.

Билгеләнгән вакытта, Әбелгәрәй бакча артына килеп, сөйгәнән көтә башлый. Бер сәгать көтә, ике сәгать—көтәп-көтәп тә көтек булгач, сизенә моның күнеле эшнен кая табан барганын. Келәт тирәсенә тегеләй дә барып карый, болай да, кая ул! Этләр котырып өрәргә тотына, сакчылар, мылтыкларын эзер тотып, күзләре белән төн карангылыгын бораулыйлар. Әбелгәрәйнең чарасызлыктан йөрәк мае сыза, берәүне дә күрмәс, ишетмәс хәлгә килә. Калбижамал сүзенә карап, качып китүне кичектергәнә өчен үзен битәрли.

Әбүшнен йөрәгенә кан сава дйп тормыйлар—никах укыла, шундый асыл кызны кулга төшерүенә куанып, хәзер булачак тәмле-татлы минутлар дулкынында йөзүче һәм бабасы Мәсабих бай белән авыз иткән әче балдан симез корсагын сыпыра-сыпыра, бераз кызарга өлгергән Нигъмәтулла бай, никахлы хатыны янына зөфаф киченә керә.

Шул көннән соң Әбелгәрәй авылдан юкка чыга. Ятим кеше кемгә

кирэк, баштарак егетнең кая китүе белән артык кызыксынучы булмый. Аның каравы мона кадәр авыл халкы ишетеп өйрәнмөгән яналыклар карьядән карьягә тарала:

— Нигъмәтулла байның бурлы айгырын урлаганнар икән...

— Киштеманн Кубасовның ике атын алып цыгып киткәннәр...

— Ат караклары адәм түгел, Иблис кавеменнән икән...

Юкка чыккан атлар турында гына түгел, кайбер ярлы-ябагайларның өенә билгесез затлар кереп, күчтәнәчкә ит калдырып чыгулары турында да чыш-пышлар йөри башлый. Ярлыг нәрсә, Ходай төгалә ач балаларымны кызганып биргәндер, дип, шауламыйча гына бит сыпырып дога кыла да, шундук казан тутырып ит пешерә.

Малларның берсе югалу турындагы хәбәр тынып өлгерми, якин-тирәдәге дистәләгән авыл байларының әле аты, әле сыеры яки бозавы урлануы турындагы хәбәрләрден гавам гөж килә. Калбижамал туеннан соң ярты еллар узгач, Мәсабих байның абзарында өч сыерын суеп, иң яраткан атын урлап качалар. Урланган маллар суга баткандай эзсез югала. Нигъмәтулла байның гына, урланганга өч ай дигәндә, бурлы айгырының тиресен төнлө белән бакча артындагы киртөгә элеп китәләр.

Ат караклары шулкадәр тиз күчәнәләр ки, бүген монда булсалар, иртөгә алар турында хәбәр йөз-йөз илле чакрым ераклыктагы бүтөн жирдән ишетелә.

Безне капчыкка яшерә алмаган кебек, тора-бара төнге «аучыларның» башлыгы Тагыл авылыннан Әбелгәрәй икәнлегә саркып чыга.

Халык арасында исеме мәгълүм булганчы ук, Калбижамал бу гаярь егетләрнең берсе аның Әбүше икәнлеген күнелә белән сизә. Очрашасы килгән, бер күрер өчен әллә ниләр бирергә әзер торган минутлары аз булмый Калбеш гүзәлнен. Бер ялгызы калган чакларда Ходай төгаләгә:

— И раббим, сынар күзем белән генә күз салаемсы, оцраштыр мине Әбүшем-Әбелгәрәем белән!—дип ялвара.

Хак төгалә аның теләген-догасын кабул итә, көннәрен берендә Калбижамал кичкә каршы бакча артындагы чишмәгә баласының чүпрәкләрен чайкарга төшә. Шунда камыш арасыннан:

— Калбижамал!—дигән тавыш килә. Чү, Әбеш тавышы түгелме сон? Йөрәгендәгә һәр күзәнәген астын өскә китерердәй, күнелендә жил-давыл, гарасат уятырдай мондый тавыш тагын кемдә булырга мөмкин? Үзе дә сизмәстән Калбеш чишмә суына карап чәчен-башын төзәтә, күлмәк итәкләрен сыпырып куя. Юктыр, юктыр, саташа гына торгандыр, Әбелгәрәй аны инде күптән оныткандыр, аның кебек баһадир егеткә кызлар беткәнме? Аннары мин бит инде хәзер ир хатыны гына түгел, бала әнисе дә.

Калбижамал ашыга-ашыга догасын укый, торып як-ягына карана. Берү дә күрәнмәгәч, кабат кер чайкавын дәвам итә. Тик инде чишмәгә төшкәндәгә тынычлыгы качкан, кемнәндер карашы аны эзәрлекти, үтәдән-үтә бораулы һәм әледән-әле башын күтәрәп карарга мәжбүр итә.

Ул никадәр генә сизгер булырга тырышмасын, артына бу кәсебенә керешкәннән соң аю кебек көчле, селәүсен кебек елгыр, мәче кебек сак, төлке кебек хәйләкәр булырга өйрәнгән Әбелгәрәйнен ничек килеп басканын абайламый кала...

Мин Әбелгәрәй белән Калбижамалны күрәм, тавышларын ишетәм, аларның эчкерсез мөхәббәт ялкынында жанымны жылытам. Ул да булмый, ерактан, рәшә артыннан Айчибәрнең шәүләсе чагыла һәм тиз арада чынбарлыкка әверелә. Ин гажәбе, Бибикамал әби сөйләгән Калбижамал белән Айчибәр бер-берсенә һаман якыная баралар һәм... бер кешегә әвереләләр. Баксан, Калбижамал Калбижамал түгел, Айчибәр икән, Әбелгәрәй исә—мин. Эһә ич, рәнжү тулы күзләрен төбәп, Айчибәр йөрөгемне парә-парә китерүче сүзләрен теш арасынан саркытып чыгара:

— Мин синнән мыны көтмөгән идем...

Бибикамал әбинен тавышы мине хыял дөньясынан кайтарды һәм

Айчибөргө табан сузылган кулларым һавада асылынып калдылар.

Әбелгәрәй сөйгәнөнә:

—Калбеш, Калбижамалым!—дип иркәләп дәшә.

Калбижамал борьлырга өлгерә алмый, Әбелгәрәйнең көчле куллари аны күтәрәп ала да кочагына кыса.

—Калбешем!

Йа, хо́да, сыктап күз яшыләрен түккән, ул күз яшыләре белән мендәрләрен чылатып бетергән чакларда бер күрер өчен жаннарын фида кылырга риза иде бит Нигъмәтулла байның яшь хатыны. Раббысы аның ялваруларын ишеткәнме?

Көтелмәгәнлектән югалып калган Калбеш башта бер генә сүз әйтә ала:

—Син? Әбелгәрәй, синме бу?

—Мин, Калбеш, мин!

—Ник югалдың? Ник бер хәбәр дә бирмәден?—Калбижамал үзе шелтәли, үзе ундүрт яшътән бирле сөөп тә кавыша алмаган мәгышугының кочагына һаман сеңә бара. Иреннәре кушылганын да сизми алар. Би-бии таштан ташка сикереп аккан чишмә челтерәве, үләннәрнең бер-берсенә иркә пышылдавы, күктәге кояш—барысы да ике ирен арасында эреп юкка чыга. Ләкин бу шулкадәр тиз арада була ки, кинәт исенә килеп, Калбижамал Әбелгәрәен читкә этәрә.

—Ай, Әбүш, төшер, мин хәзер кеше кешесе кый. Синә нәмәхрәм.

Никахлы ирем, балам бар. Жибәр, ил-күз алдында рисвайга калырбыз...

—Аллаһы тәгалә үз бәндәләрен ярлыкар, жаным. Без ахырзаман көнгә кадәр бергә булырга яратылган кый.

—Язмаган булгандыр, Әбүш.

—Калбижамал, бер сүзен житә, әйт кенә, дөнъядан юк итәм, жанын жәһәннәмгә жибәрәм мин сине үзенә бәйләп куйган ул капкорсакны!

—Кирәкми, Әбүш, кирәкми, жаным. Яхшымы, жаманмы—ул минем ирем. Ризалыгым жук.

—Бергә булсак, Калбеш, бөтен карурманнын ханбикәсе итәм мин сине!

—Ышанам, Әбүш, ышанам, тик зинһарлап сораем: ана кагылма—ул балам—йөрәк парәмнен атасы. Минә дә тынычлыкта калдыр. Сон инде. Хуш бул!

Бибижамал әби сөйли. Ә мин, әйтерсен, бер читтә Әбеш белән Калбешне күзәтеп торам. Әнә бит Калбижамал Әбелгәрәенә күтәрелеп карарга да кыймыйча, чайкалып бетмәгән керләрен алып, тиз-тиз китеп бара. Калбижамалдан янагына буялып калган күз яшыләрен сөртәргә дә онытып, тораташтай каткан хәлдә егет аны күздән югалганчы карап тора. Аннан сон, ишетелер-ишетелмәс кенә сызгырып куя. Ул сызгыруга, нәкъ әкиятләрдәге сыман, күз ачып йомган арада, янына ярты еллар чамасы элек бер урыс алпавытыннан алып чыккан, аны инде күп балаләрдән коткарып калырга өлгергән аты килеп баса һәм хәрәкәтсез торган хужасына борыны белән төртөп, йомшак кына кешнәп куя. Әйтерсен: «Мин әзер, рухам, киттек»,—дип әйтергә тели.

Калбижамал сүзендә тора. Күзләрендә мон-сагыш, йөрәгендә мәхәббәте тау елгасыдай ургып ташыса да, Әбеш белән бүтән очрашмый.

Жәй артыннан көз, көз артыннан кыш житә дә кабат яз белән жәй килә. Әбелгәрәйнең Тагылдан чыгып киткәнөнә бишенче ел китә. Сөйгән кызыннан аерылу ачысыннан Мәсабиһ һәм Нигъмәтулла байларга үч итеп башлаган бу уеннын мәнге дәвам итмәячөгән анлаган Әбелгәрәй туктарга, аны белми, танымый торган берәр якка китеп, шунда урнашырга ниятли. Ләкин өөрдә атаманның китү, таралу турындагы сүзләрен тынларга да теләмиләр. Шуна күрә Әбелгәрәй аркадашлары сүзеннән чыкмыйгына түгел, эз яшерү өчен колачын жәелдерергә мәжбүр була.

Икенче яктан, бер йолкыш кул астына тупланган жыен әтрәк-әләмнен Шадрин, Шатраулардан алып Төмән, Тубылларга кадәр биләмәдә

баш булып йөрүенә губернатор хәзрәтләренен дә, шул тирәдәгә татар вә урыс байларының да теше сызлый. Ун-унбиш кешедән торган төркөмгә каршы илле-алтмыш, вакыты белән йөзәр кешедән торган гаскәр жибәрәләр. Ләкин Әбелгәрәйнекеләргә әллә женнәр, әллә Аллаһы Тәгалә үзе ярдәм итә. Инде бу юлы тотылдылар дигәндә генә, урманга керәләр дә эзсез югалалар. Урман күптән инде аларның туган йортларына әверелгән. Өз генә ялгыш адым ясауга йотарга әзер торган сазлык аларны йотмый, эзәрлекләүчеләренен күпмесе шунда батып һәлак була. Бүрә белән кыр сьерлары да сирәк йөргән сукмактардан Әбешнекеләр жилдереп уза, хөкүмәт гаскәрләре адашып кала. Әбелгәрәйнекеләренә ядрә алмый, кылыч кисми, утта янмый, суда батмый. Киресенчә, һәр очрашу солдатлар ягыннан яна корбаннар белән тәмамлана.

Гаскәр белән эш чыгара алмагач, авылларда Әбелгәрәй өерә белән элемтә тотуда шикләнгән берничә кешене кулга алып, төрлечә юмалап та, куркытып та карыйлар. Алай да әйттерә алмагач, камчы белән суктыралар. Менә шунда Эчкен авылының Саескан Ишмүгә түзми, ярдәм итәргә сүз бирә.

Әбелгәрәйнең дүрт иптәше белән Мехондагы кенәз Красильниковның ат абзарына керүен көтеп торалар һәм ут ачалар. Ат каракларының икесе бәрелеш вакытында үтерелә, урыс Чапан белән казакъ Микебай качып котыла, ә яралы Әбелгәрәйне кулга алып, бәйләнгән хәлдә Тагылга озаталар. Туган авылында хөкем итсеннәр, янәсе.

Әбелгәрәйнең тотылуы турында да, хөкем көне турында да хәбәр көне-сәгәте белән тирә-юньгә тарала.

Куанычыннан байлар бәйрәм итә. Ә Калбижамал кара кайгыга бата. Хөкем көнне Тагылга татары, урысы, казагы, кыскасы, кем иренми, шул килә. Атларын урлаткан байлар тантана итсә, ярлы-ябагай Әбелгәрәй батырны күреп калырга ашыга. Кызы Калбижамал белән Нигъмәтулла байга хәбәр итәргә Мәсабих чапкын жибәрә.

Мәсабихнең подвалыннан алып чыгып, куллары бәйләнгән Әбелгәрәйне халык алдына китереп бастыралар.

Халык хөкеме дип аталса да, шулкадәр бай жыйналган жирдә ярлыларга кем сүз әйттерсен. Байлар сүзе бер була: Әбелгәрәйне кырмыска оясы анындагы агачка бәйләп куярга.

Урманлы жирдә андый агач табу кыен түгел, Әбелгәрәйне күл арьягындагы куш каенның берсенә чишендереп бәйләп куялар. Килеп коткарырга тырышучылар булса дип, сакка солдатлар бастыралар. Черки тешләүдән, кырмыска ашаудан Әбелгәрәй ни эшләргә белми, ләкин баулар нык, солдатлар уяу... Берничә тәүлектән Әбелгәрәй баһадирның сөякләре генә кала. Сөякләрен авыл зиратына күмәргә рөхсәт итмәгәч, көтүчеләр шул каен төбенә жирлиләр.

Әбелгәрәйдән котылу куанычыннан Мәсабих бай кияве белән бәйрәм итә. Әбүшен күмгән көнне, атасы белән ире исерешеп егылуга, Калбижамал күл арьягына юнәлә һәм: «Әбелгәрәй жаным, хуш, бәхил бу!»—дип әйтә дә куш каенның игезәгенә асылына.

Иртәгәсен Калбижамалны Мәсабих бай өеннән, авылдан эзлиләр, күлне айкап чыгалар, тапмыйлар.

Әле тагын да эзләгән булырлар иде, көтүдә тыныч кына йөргән сьерлар бер урынга жыйналып, бакырыша башлыйлар. Ни булганын белергә барган көтүчә Сафагәрәй каен ботагында Калбижамалның асылынып торган гәүдәсен күреп, телсез-өнсез кала. Аңына килгәч, малаен авылга хәбәр итәргә йөгертә.

Шушы хәлләрдән соң, Аллаһы Тәгаләнең кодрәте илә бер могжиза була: моңа кадәр ап-ак күрсәләре белән күзләренә иркәләп үсеп утырган каенның тузлары карала.

—Кара каен турлысындагы кыйсса, кузыем, менә шул,—дип сүзен тәмамлады Бибикамал әби.—Атаем әйтә иде: каеннар картаеп корый, цереп ава торганнар, аларны кисәргә берөенен дә кулы күтәрелмәгән.

Төпләреннән яшь үрентеләр цыккан, алары да кара булып үскәннәр. Кара каеннарга кагылган кешеләргә кайгы килә, диләр. Тагыл халкы шуна күрә ана кагылмый, цитләтеп уза...

Сөйләп тә куйды соң бу әбкәй. Тәннәрәм чымырдап китте. Сүз дә юк, кыйсса үзе гыйбрәтле, үзе мавыктыргыч. Ул Пушкинның «Дубровский» хәтерләтсә дә, безнең татар әдәбиятында язылганга, ишетелгәнә охшамый. Әллә мин генә белмимме? Фәйзи Габбасовичка сөйләргә кирәк моны.

Китәргә кузгалдым.

—Сау бул, әбкәй!

—Хуш бул, кузыем. Хозыр-Ильяс юлдашын булсын. Цаемны гына эщеп бетерәем дә ятам. Әллә нимәгә йөрәгем кага башлады.

Бибикамал әби яныннан чыкканда, карангы төшә башлаган иде. Яшь чак, дәртле чак, кесәдә чүкеч, кулда пычак, диләрме әле? Чүкече белән пычагы юк-югын, әмма яшьлек дәрте бездә буа буарлык. Өстем бөтен, тамагым тук, Айчибәрдән бүтән кайгым юк.

Безнекеләр инде болындадыр. Энә ич, авыл яшьләре ашыга-ашыга шул якка бара. Фатирыма кереп торырлык вакыт калмаган, чалбарын ник үткүләнмәгән, дип, кире борып кайтармаслар әле. Концерт та куйдык, клубка да кайттык, биедек тә, ләкин кичәге ямь юк иде. Өметләнеп көтүемә карамастан, Айчибәр күренмәде. Әллә соң үч итеп, берәрсен озатыйммы? Энә ич алар күзгә карап тора—Казан егете озатканга, ихтимал, каршы килмәсләр.

Юк, күнелем тартмады. Айчибәрнең өен кемнән дә булса белешергә кыюлыгым житмәде. Кайттым да печәнлеккә аудым...

Бүген шактый арысам һәм алдагы төнне дә адәм рәтле йокы күрмәсәм дә, тиз генә йокыга китә алмадым. Аның каравы... уянганда кояш шактый күтәрелеп өлгергән иде. Печәнлектән төшкәндә үк игътибар иттем: авыл халкы каядыр ашыга. Безнең якта булса, чөгендер утарга дияр иден, бу якларда аны утыртмыйлар икән.

Юынып, өйгә кердем. Тик хужалар берсе дә өйдә юк, аларнын алты яшьлек оныклары Чулпан гына курчаклары белән уйный.

—Чулпан, картнәң белән картәң кая китте?

—Кана, шуны да белмәйсенме? Бибеш әбкәй үлгән кый!—Күтәрелеп тә карамастан, кызчык уйнавын дәвам итте.

—Нинди Бибеш?

—Атбакат әби.

Булмас! Әле бит кайчан гына тәмләп чәй эчкән идек үзе белән.

Бу сабый ялгышдадыр дигән өмет белән, капкалап та тормыйча чыгып киттем.

Ләкин сабыйнын ялгышмавына, Бибикамал әбинен вафаты хак икәнлегенә аның өенә барып житкәнче үк ышанырга туры килде. Энә ич аның капка төбенә күпме кеше жыйналган. Сәлам биреп, өйгә уздым.

Өйдәге бердәнбер агач карават, бәлки әле ул Бибикамал әбидән яше буенча өлкәнрәк тә булгандыр, гомере буена торган стена буеннан идән уртасына күчерелгән. Аның өстендә баштанаяк ак жәймә белән капланган Бибикамал әби ята. Ә бит кичә мин бу караватның бик пөхтә жыештырылган булуына сокланган һәм мендәрләрнең кулдан тукулган чигүле ефәк япма белән каплануына игътибар иткән идем.

—Картнәм истәлегә,—дигән иде Бибикамал әби, япмага төбәп каравымны күргәч.

Кичә мин сабуллашып чыгып киткәндә, урын-жир әле жәелмичә калган иде. Бүген исә—мәнгелек йортына күчәр алдыннан хужасы анда сонгы тапкыр ята.

Үземә игътибар иттермәскә тырышып, баш очына якынрак килдем. Татар авылы, татар гаиләсендә үскән малай буларак, мәетне юганга кадәр аның битен ачып карарга яраганын беләм. Калтыранган бармакларымны йөгәнләргә тырышып, әбкәйнең битенә каплаган жәймәне

күтәрдем. Исән чагында ук Мисыр фиргавеннәре мумиясен хәтерләткән бер гасырлык чырае әле ямьсезләнергә, үзгәрергә өлгөрмәгән. Ул менә-менә хәйләкәр елмаер да йә кара каен кыйссасын сөйли башлар, йә чак ишетелерлек тавыш белән «Амбирак»ны сузып жибәрер сыман. Һәм, әлбәттә, өстәл түрөндә үзе белән бергә картайган күмер самовары гөжләп утырыр. Ләкин әбиебез хәрәкәтсез, йөзөндә галибәна тынычлык, ул фани дөньяда Аллаһы Тәгалә биргәнгә канәгать мин дигән сыман ята бирә. Могжизалар әкиятләрдә генә була шул...

Бибикамал әбинен йөзөнә текәлгән килеш, мәрхүмә әйләнәләй утырган хатын-кызларның сүзләренә колак салам:

—Бибеш әбкәй цайны сөт өсте белән генә эцә иде кый. Ярты литрлы банка белән ике-өч көнгә бер яна аерткан каймак кертә идем. Сөтебез күп, сыерыбыз икәү кый. Бүген иртәнгә цайдан сон сөт аертып, Бибеш әбкәй янына керсәм!.. Башын өстәлгә кынгыр салган, кулындагы цынаягы кыйшаеп, эшеп бетермәгән цае өстәлгә түгелгән. Йоклый бу дип уйлаем кый! Бибеш әби, дим, дәшмәй. Килеп башына кагылдым, инәкәем!.. Сап-салкын. Нимә дияргә дә белмәйцә, куркып, цыгып жөгөрдөм.

Ул инде бу хакта әллә ничә тапкыр сөйләгәндер. Ләкин авылда йола шундый: мәрхүмгә кагылышлы вакыйгалар килүчеләр арткан саен өр-яна баштан бәян ителәчәк.

Күзләремне элпә, колагымны томан каплады. Шуна күрә сөйләгән-нәрне мин ерактан, мәрхүмәннән пакь жаны очарга тиешле кояш янындагы ак больт артыннан ишетәм:

—Әйтерен бармы, изге кортка инде, изге. Нимәцекләр үлгәннен сизмәй дә калгандыр, бахыр.

—Тиз авыру, ансат үлем бир, Ходаем, дип гел теләк теләй торган иде, мәрхүмә...

—И-и, аны кайсыбыз гына теләмәй сон... Барыбызнын да теләге фәрештәләрнен «амин» дигән цагына туры килмәй кый.

—Йөзгә житсәм, яна теш цыга, дип шаярта иде Бибеш әбкәй.

—Күе цай эште дә шифалы үләннәр суы гына эште.

—Филшер Фатиха килгәнцә, бөтә авыл Бибеш әптәйдә дөваланды. Янбашым кузгалгац, бүлницәдә сихәт тапмаган идем, Бибеш әбкәйнен жылы мунцада бер сылавы житте.

—Сүләмә инде, ахирәт. Беренце балам-кузыемнан өзлеккәц, мине дә ул гына аякка бастырды бит.

—Ә сөлөкне анын кебек оста утызуцы тагын кайсы авылда бар? Төрсүктәме? Юк. Эцкендәме? Урыс бицаләр дә Бибеш әптәйгә жөри торганнар иде. Өценце ел да Синәвин күлдән сөлөкне үзе жыеп алып кайтты.

—Туганнарына хәбәр житкезүце булдымы икән?

—Булмайни! Олы инәм, Маһруйбану артыннан Ысвирлауга присидәтел үз машинасын жибөргән, ди. Ганзамал әптәй белән Котлыниса әптәйгә почта Шайшәрип тилиграм суккан.

—Карале, Шәуқыя әптәй, Бибеш әби сезнен жакын туганыгыз кый?

—Жакын булмыйца ни, жакын! Минем картнәм белән Бибикамал әптәйнен атае туганнан туган гына кый!

Авылның бер күзенә ак төшкән остабикәсе мәрхүмә рухына багышлап ясин чыга. Кешеләр керәләр, гәп коралар, чыгалар, кайтып житәсе балаларын, туганнарын көтәләр.

Мин исә уйларымга чумып, басып тора бирәм. Димәк, Бибикамал әбине исән чагында күрүче иң соңгы кеше мин булып чыгам. Ихтимал, ул әжәле якынлашуын сизгәндер, югыйсә кара каен турындагы кыйссаны, китөргә жыенган жиремнән туктатып, кичә сөйләп калырга ашыкмас иде. Әле ярый калганмын, әле ярый тынлап язып алырга түземлегем дә, әдәплелегем дә житкән. Югыйсә Йосыф—Зөләйха, Фәрһат—Ширин,

Таһир—Зөһрә, Ромео—Джультетталарныкыннан һич кенә дә ким булмаган Әбүш белән Калбеш мәхәббәте турындагы кыйсса Библикамал әби белән гүргә инәр иде.

* * *

Көннең икенче яртысында, вақыт табып, кем иренми, шул утырып йөзә торган көймәләренң берсендә күл арьягына юнәлдем. Библикамал әби сөйләгән кара каенның барлығына ышанасым килде.

Күл арьягында камыш урманнары авыл ягындагы ише генә түгел. Камышлыкка житәрәк суусемнәр колониясе. Алар үзләре ямь-яшел, ләкин ерактан караеп күренәләр, көймә белән узучы артыннан башларын сузып карап калалар. Абайламыйча ишкәкне тирәнрәк батырсаң, элөгеп, йолкынып чыгуларын көт тә тор.

Көймәне басма буена туктатып бәйләп куйдым да ярга аяк бастым. Хәзер кая барырга?

Дөрес, эндәшсәм, авылның берәр малай-шалае миңа бик теләп иярәчәк һәм юл күрсәтәчәк иде. Ләкин, беренчедән, миңа кара каенның булуына ышанып житмәдем. Сорасам, көлкегә калырмын дигән шик тә булды. Икенчедән, бу хикәят шулкадәр әсәрләндергән иде ки, була калган очракта аны ялгызым гына карыйсым килде.

Күл артында тоташ урман. Урманнан ниндидер каенны эзләү дингез төбеннән тишек чуерташ эзлүгә тиз булмасмы? Кайданрак эзләргә бу кара каен дигәннәр?

Климаты белән бездәгедән әлләни аерылып тормада да, бу якларның гажәпләндергән үзенчәлекләре житәрлек. Башта жир өстенә күкәй төгәрәтеп уйнарылык тигез булуы хәйран итә. Ирекседән, шагыйрь Равил Фәйзуллинның:

Ah, тау юктыклар,

Кыя юктыклар...

дигән шигыре күнәлгә килә. Ничек инде ул монда гына тау булмаска мөмкин? Татарстанда үр өстендә үр, тау өстендә тау.

Кар-бураннарда, янгыр-сазларда шоферларның да, атлы-жәяүлеләренң дә тенкәсенә тия торган үрләр житәрлек безнең якларда. Сугыш елларында чөчүлек орлык салган чаналарын кышкы бураннарда, азын карлы-бозлы суларны ера-ера стансадан кайтуларын әнкәйнең елй-елй сөйләгәнә хәтердә. Ютазыдан кайтканда Кәрәкәшле үрә, Бөгелмәдән кайтканда Салаяз тавы күплөрненң желегенә төшкән, ә кемнәредер вақытсыз гүргә керткән.

Ә монда... монда тип-тигез. Монда урман күп, күлләр күп. Тагыл биләмәләрендә сизез күл. Тагыл халкы браконьер дигән сүзне белми: ул күлгә ау сала да, суыткычка балык сакларга куйганмыни, үзенә кирәк чакта—иртәнме ул, көндез яки киченме—сизез-сизез кәрәкәшләрне алып чыга. Мондагы хатын-кызларның балык арчыганын күреп шаклар катасын: пычак тоткан куллары ашыгу-кабаланусыз гына шулкадәр тиз хәрәкәт итә, күз иярми. Биредә сазлыклар күп, камыш күп, камыш арасында мүк күп. Урыс авылларында бер машина мүккә бер ат бирәләр, дип сөйләләр.

Бездә жир тулы таш булса, монда аны ялгыш та таба алмыйсын. Ташсыз жирләр дә бар икән. Ком да юк. Ком кирәксә—егерме чакрымнан алып кайталар. Күл буйларында, инеш-чишмә ярларында ләм, ягъни мондагыча әйтсәк, нәш кенә.

Очлары белән болытларны кытыкларга яраткан мәһабәт каен, усақ, нарат, чыршылар үсә биредә. Имән белән юкәне ишетеп кенә беләләр. Килеп төшкән көнне койма баганаларын нараттан утыртканнарын күреп, гажәпкә калган идек.

Монда килергә мәжбүр иткән соравым тыңгы бирми: Библикамал

эбинең кара каен дигәне чыннан да үсәме, әллә буыннан-буынга күчкән кыйсса жимешеме? Кайданрак эзли башлыйм икән?

Башны кашып торганда, келт итеп искә төште: әбиебез бит Сабан туге майданы дигән иде. Шулай булгач, Мәйдан тирәсен караудан башларга кирәк бу эшне.

Хәерле юлга чыкканмын икән—ярты сөгәт тә үтмәде, эзләгән каеныма терәлә язып туктап калдым. Бер төптән чыккан кара киёмле пар каен, мичәүгә жигелгән ат кебек, икесе ике якка каерылып үскән. Чыннан да каенмы сон бу, әллә каенга охшаган башка берәр агачмы?

Ачыклык кертәсем килеп, тузларын сыдырып карадым, өзеп алып ботагын, яфрагын чәйнәп, төмен татыдым—чып-чын каен булуында шигем калмады.

Каенның каралары,
Ник язмыш аралады?—
Көнә-төнә тынгы бирми
Йөрәгем яралары.

Әбелгәрәй моның кайсысы төбенә күмелде икән? Кайсысында Калбижамал сылуның гомере өзәлгән? Сорауларыма жавап бирергә теләгәндәй, баш очында каяндыр кинәт барлыкка килгән козгын каркылдады, каен ыңгырашып куйгандай итте. Әллә миңа ишетелде генәме? Кара каен турында кичә ишәткән кыйсса, Бибижамал әбинең көтелмәгән вафаты, Айчибәрне күрүем, үпкәләтүем, аның миннән качып йөрүе (мин моны шулай бәяли идем)—болар өнмә, төшмә, әллә чынбарлык-саташу арасындагы аерым халәт кенәме?

Чынбарлык икәннен расларга теләгәндәй, козгын кабат каркылдап куйды. Ана икенчесе жавап кайтарды. Башымны күтәрәп карасам, кара каеннарның икесенә дә кунаклаганнар да, минем күнелемә шом салалар. Томшыклары кояшта көзгедәй ялтырый, чак кына куркыныч янауға, сумала төсле кара канатларын жилпергә әзер торалар.

Инде кара каенның барлыгына ышандым, менә алар минем каршыда гына. Хәзер бу тирәдән табанны ялтыратсаң да ярый торгандыр. Хуш, Әбелгәрәй баһадир—татарның Дубровские! Хуш, Калбижамал, сезнен хактагы кыйссаны мин илләргә таратырмын.

* * *

Бибижамал әбине икенче көнне жирләделәр. Халык шулкадәр күп килгән иде, әйтерсен, Мәскәү түрәләрен яки джунгли кабиләләре башлыкларының берсен күмәләр. Тик тынлы оркестр житми дә ботлары тоташкан тирәләрен тропик яфраклар белән генә каплаштырган индианнарны учак тирәли мәжүси биога чакырып, барабан какмыйлар. Купшы сүзләр сөйләнми һәм балавызга катырылган ясалма чәчәклә венюклар юк. Бу жирләү гади татар карчыгы Бибижамал әбинең үзе кебек үк гади. Әмма шушы гадилек аша да кешенең зурлыгы күренә икән.

Халыктан аерылмыйча, Фәйзи Габбасович һәм группаш егетләр белән без дә зиратка кадәр озата бардык. Безгә анда бару, әлбәттә, фарыз эш түгел иде. Ләкин авыр минутларда бер казанда кайнаган кешеләргә халык ышаныч беләнрәк карый башлый. Әле бит без берсеконгә генә китәсе кунаклар. Димәк, алда бүгенге көннең калганы һәм тагын башланмаган көн бар. Көн ярымда әле күпме кеше белән очрашу көтелә. Бергә булмасак, алар безгә ничек карарлар?

Икенчедән, «донорларыбыз», ягъни безгә жыр-жырлайсы, әкият сөйлесе, бәет көйлесе әби-бабайлар, апа-агайларның үз аягында булганнары һәммәсе дә йөзьяшәр Бибижамал әбине сонгы юлга озатырга килгән. Мондый чакта читтә калмау—татар авылларында язылмаган канун, ихтыяри-мәжбури йола. Әйе-әйе. Аллаһы Тәгалә һәм үз вөжданы гына

йокли торган фарыз йола. Бигрэк тә Бибикамал әби кебек ак, асыл әбине жирлэгәндә.

Күмәргә бармасак та, анысы шөгьлен табуын табар идек. Килгәнгә ничә көн, туйганчы су коенган юк. Көймәдә йөзсәң дә, комачау итмәс иде. Казанга кайткач, үкенеп сөйләргә генә калачак. Өскә авам дип торган урманда күпме матурлык, гүзәллек, сер безне көтеп, ымсындырып тора шикелле. Туйганчы йоклау турында хыялланучылар да юк түгелдер.

* * *

Мәрхүмәне жирләүдә катнашучылар арасында Айчибәр дә күзгә чалынды. Ул хәтта зиратка хәтле килде. Кабер янына ир-атлар гына кергәч, ул да башка хатын-кызлар янында калды.

Айчибәрне күрүгә, кәефем күтәрелеп китте. Әнә бит ул минем сылукаем, кара кашлы карлыгачым толымнарын ефәк яулык эченә яшергән дә койма аша үрелеп, болай карап тора.

Бүтән аны күргәннән соң, янына барып, ничәмә ничә тапкырлар сүз катарга, гафу үтнергә жай эзләдем. Йөзлэгән кеше арасында табарсың сина андый жайны! Бигрэк тә мондый көнне! Өстәвенә кыз бу очрашуны теләмәсә...

Күмүне тәмамлап зираттан чыкканда, койма артында һичбер гамьсез уйнап йөрүче бала-чага һәм үлән чөмчөнүче яшь бозаулардан башка жан иясе калмаган иде. Кызганыч. Айчибәр белән тагын сөйләшеп булмады.

Шомландырып, көтмәгәндә салкынча жил исеп куйды. Тегемоны сөйләшеп атлаган халык төркеме, сүз берләшкәндәй, күккә күтәрелеп карады: күл артынан кинәт кара болытлар пәйда булган иде. Урманның әле күптәнме генә колакларны иркәләп, аларга ял биргән шавы усал гөрелтегә әверелде. Күл арьягынан чыккан болытларның мәкерле холкын туган көненнән бирле үз башыннан житәрлек кичергән Тагыл халкы башта адымын тизләтте, сонра йөгерергә үк кереште. Чөнки алар белә: ул болытлар һәрвакыт афәт, афәт үк булмаса, барыбер берәр бала-каза алып килмичә калмыйлар—йә кар-боз ява, йә янгыр атналар, айлар буена туктамый коя. Аяк асты сазга әйләнә, чабылган печәннәр чери, урган игеннәр үрөп чыга.

Ләкин бу йөгөрү генә тиздән яшен ташы булып атыла башлаган чыпчык башы зурлыгындагы бозлардан берәүне дә коткара алмады. Күпчелек, өйләренә кайтып житәргә өлгермәде, яшеренергә урын эзләргә мәжбүр булды. Без, аяк астындагы сазга игътибар итмәстән, Фәйзи Габбасович артынан мәктәпкә табан йөгәрдек.

Эре бозлар, аяусыз камчыдай, эзәрлекли. Саклану өчен бүтән берни дә юк, баш өстенә кулларны күтәрәп котылмакчы булабыз. Котылырсын сина алай гына! Әнә генә ул безне коткарасы мәктәп. Егерме биш-утыз метрлар ара сөлөктәй егетләр өчен бер талпыну, бер ыргым.

Килеп життек дигәндә, күзе-башы тонган Салих минем юлга чыгар алдынан гына стипендия акчасына алган сандалиемның үкчәсенә китереп басты. Чак барып төшмәдем. Егылуын егылмадым, шулай да клеенкадан келәй белән ябыштырып эшләнгән сандалиемның тасмалары әллә жөбүдән кубып, әллә өзәлеп килеп чыкканнарын күрдәм дә чүт кенә елап жибәрмәдем. Еларсын да, хәзер генә кайдан алыым мин яңа аяк киemen?!

Болай атлап та булмый, монда басып торып та булмый, ул сандалины кулыма тотып, башкалар артынан йөгөрүдән бүтән чара калмады. Барысы да шаркылдап көләшә-көләшә каршы алдылар. Сәбәбен сораган идем, Фәйзи Габбасович мине озынча көзге каршысына китереп бастырды. Кыяфәтемне күргәч, көлүчеләргә үзем дә кушылдым. Көзгедән миңа бер аягына сандали кигән, икенчесе шәп-шәрә, чалбар балакларынан алып чыраена кадәр мул булып пычрак чәчрәгән бер йолкыш карап тора иде. Хәер, сабакташларымның кыяфәте дә минекәннән әлләни артык түгел.

Аерма тик шунда—аларның аяк киёмнәре исән һәм берәз булса да мина караганда алар азрак чыланган. Кыскасы, ертык тишектән көлө. Рәхәтләнсеннәр өйдә.

—Бу яктагы янгырларны беләм мин,—диде, Фәйзи абый, көлөп арыгач.—Бер башласа, туктауның ни икәнөн белми. Юллар изелеп, «Беларусь» та йөри алмый башлаганчы, безгә чыгып ычкынырга кирәк. Шуна күрә бүгөн әйберләрегезне жыйнаштырып, кызларыгыз белән әйбәтлөп сабуллашып куегыз. Ишетсен колагыгыз: алимент сорап, минем исемгә хатлары килерлек булмасын. Онытмагыз: миндә тагын дүрт ел укыйсыгыз бар. Андый-мондый хәл чыкса, имтихан биргән чакта Фәлән-Фәләнечнен әллә кайсы районнан язган сәлам хаты гына коткара алмас. Ярар, нәфескә чик куйыйк, начар эшләмәдек. «Йосыф-Зөләйха» кыйссасының миләди белән бер мен дүрт йөз утызынчы еллар тирәсендә күчерелгән бер нөсхәсе өчен генә дә килерлек булган монда, егетләр. Иртәгә безне станциягә илтергә бүтөн үк колхоз рәйсе белән машина сөйлөшөп куям. Жингәгез дә сагынгандыр, ул да адәм баласы...

Фәйзи Габбасович һәрвакыт күпмәгънәле итеп сөйли. Без көлөп, елмаеп куябыз, кызлар, унайсызланып, кызарып чыгалар.

Янгыр туктауга, өйлөргә таралыштык. Анда бер, юк, ике генә эш калды: чөмоданны жыясы да кызлар белән сабуулашасы...

«Әй, Фәйзи Габбасович, студент чөмоданының нәрәсөн жыясын инде анын. Ә менә Айчибәр белән адәм рәтле сабуулашасы иде...»

Кара каен үскән якның болытлары Бибикамал әби белән хушлашу өчен генә килделәрме, әллә табигать иртәгә китәсе Казан шәкертләренен хәленә кердеме—рәхмәт төшкән янгыр туктады да бүтөн яумады. Ялтырап кояш чыкты һәм ике-өч сәгатътән бүгенге бозлы янгыр истәлеге булып чокырларда тавыклар эчәрлек сулар гына калды.

Житәкчебезнен иртәгә китәбез диюе болай да үзенә урын таба алмыйча интеккән жанымның тынычлыгын алып, бөтенләй фикеремне чуалтып куйды. Минне иртәгә ничәдә китүебез дә, ни белән китүебез дә кызыксындырмый. Айчибәр белән мөнәсәбәтләребезне жайга салсак, мин Шадринскидан Казанга кадәр шпаллар санарга, Урал таулары, кыялардагы тау куйшлары аша жөяү кайтырга да риза идем. Тик анлашыйк кына. Тик күнелемә Айчибәр кара каен күлөгәсен генә салып жибәрмәсен...

Авылның чыбыксыз телефоны искиткеч тиз эшли. Безнең иртәгә китәсебез сәгәте-минуты белән халыкка таралып өлгергән. Иртәнге якта иң әһәмиятле вакыйга булып Бибикамал әбинен үлеми торса, безнең китүебез билгеле булгач, йөзьяшәр Атбакат әби темасы шунда ук популярлыгын югалтты. Бигрәк тә яшь-жилкенчәк арасында...

Китәсе булгач, бүгөн болынга чыгып тормадык, яшьләр клубка агылды. Сугышка кадәр манарасы киселгән мәчеттә инде алма төшәрлек тә урын калмады, ә яшьләр килә дә килә, килә дә килә. Күзләремнән моң булып тамган сагышымны тыярга тырышып, мин Аны көтәм. Ә Ул юк та юк, юк та юк. Их, син, миһербансыз, кансыз, шәфкатьсез жан! Житмәсә, шәфкать туташы булырга жыенасын. Газраил, Газраил, Газраил...ым минем!

Өметләнеп, сабырсызланып, күзләремне күгәртеп көтүемә карамас-тан, Айчибәр күрәнмәде. Белдем, анладым: без китмичә торып, ул урамга ике аягынын берсен дә атламаячак. Ярар, ни хәл итәсен, тау Мөхәммәткә бармый икән, Мөхәммәт үзе тауга барала бит. Мөхәббәт хакына Әбелгәрәй күрәләтә әнә нинди юлга баскан. Ахыры һалакәт белән бетәсен күнеле сизмәгәндер дисенме...

Айчибәрне күрмичә китәргә ярамый, ярамый иде. Югысә үземне тыярмын, барган унайга поезддан сикереп төшөп калмам дип, һич ант итә алмыйм. Өйләре кайдалыгын сорашып, шунда юнәлдем.

Түр өйләрендә уг юк, бары алгы якта гына. Пәрдә корылган булганга, өйдә кемнәр бары күрәнми. Ни булса, шул булыр, тәвәккәлләп, сак кына ишек шакудым. Жавап ишетмәгәч, шакуымны кабатладым.

Ишек ачылып, Айчибәрнең тавышы ишетелде:

—Ишек ачык кый, кер!

Монда кадәр бик төвәккәл килгән булсам да, ишек төбөндә шүрләп калдым. Аякларым бозлы сүдан чыккан кебек, дер-дер калтырарга кереште. Ни дияр? Әти-әнисе нәрсә әйтер?

Бәхеткә каршы, Айчибәр өйдә үзе генә иде. Билгеле инде, мине көтмәгәндер ул бу минутта, кашлары кушылырга житеп уйнаклап алды. Күкрәгенә төшкән толымын артка ташлап, бары:

—Син... Сез...—дияргә көче житте.

—Исәнме, Айчибәр!

—Тс-с, атайлар арьяк якта йоклый. Нимәгә килден? Хәзер үк чыгып кит!

—Айчибәр, синсез беркая да китмим. Биш кенә минутка булса да чыгып кер әле. Бу бик кирәк, Айчибәр! Мин сина сүземне әйтмичә китә алмыйм.

Әй, фәрештәм! Минем нинди халәттә торганымны, сүземнән кире кайтмаячагымны аңлады ул. Чыгып көтеп торырга кушты.

Өстендәгә халатын күлмәккә алмаштырып, Айчибәр чыгып та житте.

—Тыннаем, сүлә!

Сүзне ничек башларга белми торам.

—Әйдә, тыннаем кый, сүлә. Нимә сүләйсен?

—Айчибәр! Их, Айчибәр!..

—Туганнан бирле исемем шулай минем.

—Без иртәгә китәбез... Гафу ит мине...

—Минем гафу итүем нимәгә кәрәк сина? Киткәң, бигрәк тә.

—Айчибәр, чынлап, гафу ит. Мин алай теләмәгән идем.

—Син кызлар янында гел шулаймы?

—Ничек?

—Әүвәл койтыланасын да соныннан гафу сорайсынмы?

Ничек ышандырыйм, ничекләр аның күнелендәгә үпкә бозын әз генә булса да ничек эретим? Горурлыгымны жинеп әйттем:

—Мин гафу үтенгән иң беренче кыз—син, Айчибәр! Чөнки син, син... Син...

Айчибәр көлеп жибәрде:

—Аннаттын кый! Иә, ярый, әйдә икенче нимә сүләек.—Ул минем күзләремә карады. Карашы үзәкне өзүче бу күзләргә ниләр яшеренгән икән?

—Их син, Казан жегете!—Айчибәрнең тавышы калтырады.—Булмаса, күлгә төшөп, камышларны тыннаек. Китәм дә дисен...

Күл өстендә бер генә жыерчык та юк. Ай нурыннан арьякка күпер салынган. Кер чайкый торган басмага житәкләшәп кердек тә, без тын калдык.

—Тынна, Казан жегете, Тагыл камышларын тынна. Нимәдәндер серләре, моннары, жырлары бар аларнын. Айлы төндә мин шулай тыннарға яратам.

—Кем белән?—Мәгънәсез сорау бирүемне сизсәм дә, тыелып кала алмадым.

Ярый әле Айчибәр әлләни игътибар итмәде.

—Ялгызым. Ә синә бу камышлар нимәләр сүләй?

Әкрән генә кыштырдаган камышларны тыңдыйм. Ашыкмыйча гына сөйлим. Миңа чыннан да шулай ишетелгән сыман тоела.

—Дөнъяда иң гүзәл кыз—Айчибәр, диләр алар. Иң матур күл—Тагыл күле. Әгәр бу авылда айның үзеннән исем алган сылу яшәмәсә, без болай зифа булып үсмәс идек, диләр.

—Хыялый тел бистәсе син,—дип елмайды Айчибәр.—Тузга язылмаганны цын булса да сүләгәле кәрәкмәй кый.

—Әнә ич, ишетәсенме, камышларның кайберләре курай уйный, икенчеләре жырлый, өченчеләре исә кушымтасын эләктереп ала. Ә теге

үзе шаян, үзе ялкау жил малае—дирижер. Бакалары исә—тамашачы. Арада: «Бака-ка-ка»,—дип, бас партиясен сузарга тырышканнары бар.

—Синә шагыйрь булырга кәрәк.

—Табигать үзе бөөк шагыйрь, Айчибәр! Композитор һәм рәссам.

Бу хакта уйлаганым юк иде мона чаклы һәм башка жирдә, башка шартларда, әлбәттә, мондый нәтижәгә килә дә алмас идем. Үз ачышларын ачар өчен Архимеднын ваннага керүе, ә Ньютоннын башына алма төшү кирәк булган. Мина исә табигать ижат иткән илаһиятлыкны күрергә, иштергә, аңларга нәрсә сәбәп? Менә шушындый рухи халәттә янымда син булу, айлы төндә, камышлы күл өстендәге дымлы басмада икебезнен басып торуыбыз кирәккән. Каенны себерке һәм утын, кынгырау чәчәкне печән дип кенә йөргән чакларыбыз азмыни без мәхлукларнын...

Мона кадәр кызлар алдында сер бирү, аларга ялыну дигән төшенчәне белмәгән Казан егете, бер ел элек кенә армиядән кайткан старшина башым белән шушы авыл кызына алиһәгә табынган сыман табынам. Гомеремдә, әйтерсен, кызлар чырае күрмәгән бер мәмәй авыз, боламык. Үз-үземә ризасызлык белдерәм дә, ирексездән кабат Айчибәр турында уйлый башлайм. Кайсы ягы, нәрсәсә белән жәлеп итте соң ул мине? Әллә соң менә шушы аңлатып бирә алмаслык халәт ярату үземе? Балки мавыгу гынадыр? Ник өзеләм-өзгәләнем соң мин?

Ул да онытылып, нәрсә хакындадыр уйлый. Беләсе иде. Тик аның якты күнеле минем өчен Андромеда томанлыгы төсле буй житмәс дәрәжәдә ерак һәм караңгы. Үзен кочып алып иркәләүдән, суырып үбүдән чак тыелып торам. Рәнжетүдән куркам. Беренче көнне ул мина кычкырмайча-ачуланмайча гына ничек итеп сабак бирде—йөрөгемә аркылыга һәм буйга буразналар булып сызылган.

—Айчибәр!

—Нимә синә?

Баядан бирле әйтергә теләгән үтенечемне житкердем:

—Мина берәр сурәтенне бир әле.

—Кәрәкмәй, бирмәем. Минем сурәтем булмаганнан гына коллекцияң ярлыланмас кый. Ул синә, кайткац, икенцеләргә күрсәтеп мактангалы өчен кәрәкмә? Сез, жегетләр, үзегез озаткан, коцкан кызлар белән бер-берегезгә мактанасыз, диләр.

—Синәң мина ышанмаска хакын бар шул...

Шушы сүзем тәэсир иттеме, әллә башка сәбәп беләнме, ул безаз уйланып торганнан соң:

—Ярай, хат белән салырмын,—диде.

Күктә әйтерсен берьюлы ике ай кабынды.

—Рәхмәт, Айчибәр, мин сина поездга утыру белән хат язармын...

Икене, юк, икене генә түгел, өчне, бишне, унны язармын!

—Улкадәр юмартланма. Жөрөгән жирләрендә оцраган бер кызга әллә ницәшәр хат яза башласан, конвертка стипендияң житмәс.

—Житмәсә, вагоннар бушатырмын!

—Әйттем кый, кәрәкмәй дип. Бармакларын кабарыр, йә имтиханында «икеле» алып куярсын тагын.

—Ышан, Айчибәр!

Башын артка ташлап, ул көлеп жибәрде:

—Ышанам инде былай булгац.

Бу сүзләре өчен мин ана чиксез рәхмәтле идем. Хисләремне белдерергә теләп, сак кына чәчләренә кагылдым. Айчибәрнең тәне аша электр тогы уздымыни: калтыранып куйды. Күзләренә карадым: анда үпкә, рәнжу ишенә әсәре дә калмаган, болытсыз күзләреннән дөньяларны оныттырыдай жылы бөркелә иде.

—Су коенабызмы, Айчибәр?

Бу соравымнан башта ул аптырап калды. Күрәсен, Казан егетеннән мондый тәкъдим көтмәгән иде. Ялгыш ишетүен раслыйсы килгәндәй:

—Син... су төшкәле теләйсен?—дип сорады. —Аннан соң,—төннә

белән су кызлары урлар диеп курыкмайсынмы?—дип шаяртып өстәде.

Мин дә шул ук рухта жавап кайтардым:

—Ай кызы мине су кызларына бирмәс дип уйлыйм.

—Тәртибенә карарбыз.

Ул чишенә башлады. Аннан күрөп, мин дә күлмәгемне салып, басма янәшәсендәгә көймәнең утыргычына куйдым. Үзем чишенәм, үземнен күзләрем Айчибәрдә. Аның тәне қояш нурларына манылган, хәтта ай яктысында да сизелеп тора. Ә мин... Нәрәсәсен сөйләп торасын инде, аның тәне белән чагыштырганда, минеке кызыл эремчек янәшәсендәгә яна сауган сөт кебек. Булыр да, жәй уртасы житеп, өстеннән күлмәгемне салып, тәнәнне эт қояшына гына булса да күрсәтеп карамагач.

Үзенә йотылып карап торуымны сизеп, Айчибәр унайсызланды:

—Алай карама минә, оялтасын кый! Йә күз тидерерсен. Күз тисә, син киткәң, нимәшләем?

—Минем күзем тими, чөнки...

—Дөвам ит. Нимә чөнки...

—Чөнки...—Мин ык-мык килеп тотлыгып калдым.—Чөнки мин... солдатта булган.

Айчибәр рәхәт иттереп көлеп жибәрде:

—Әйтген кый. Солдатта булганнарның күзе тимәйме?

—Тими шул.

—Ник?

—Солдат—ил сакчысы бит, димәк, ул кызларны да күз тиюдән саклай белә инде.

—Алай икән.

Айчибәр минем белән шаяртып сөйләшә-сөйләшә, толымнарын сүтә.

—Ник сүтәсең, чыланыр ич.

—Чыланцын, Тагыл суы цәккә шифалы. Әйдә, тизрәк су төшәк.

Йә үзенне церкиләр ашап бетерер...

Чыннан да, районныкы ук булмаса да, авылның бар черкие зенелдәп торган болыт булып ябырылган һәм канымны эчәргә керешкән иде. Эчәрләр дә, Казан егетләре аларга көн дә ризык булмый ич.

Житәкләшеп, гүя бакча балалары, суга кердек. Су шулкадәр жылы, малайлар әйтмешли, май кебек.

Тирәнәя башлагач, қолачлап йөзеп киттек. Айчибәрнең чәчләре таралып төшкән, сылу гәүдәсе күлнең чип-чиста суында айның бар яктысын үзенә жыйган төсле күренә. Кулына алтын тарак тоттыр да ана карап су кызының сынын ижат ит. Ул чума, ара-тирә миңа су чәчрәтә, йә қолачлап йөзеп китә. Мин бар көчемә тырышсам да, аны қуып житә алмыйм. Сусыз жирдә үсеп, әле ярый, керү белән төпкә китмәсек кенә булса да йөзәргә өйрәнгәнмен. Безнең авылда йөзә белмәүчеләрнен үзеннән буа буарлык.

Күпме вакыт коенганбыздыр, ләкин мин ничә көннәр буена күл қырында қоры йөргәннен үчен алдым.

Ниһаять, чыгып, церкиләр белән сугыша-сугыша, өстәге суны безаз саркытқач, киенә башладык. Тик Айчибәрнең, күпме генә саркытса һәм бора-бора сыкса да чәчләрәннән су агу туктамады.

Озын қара чәчләр, жеп еланы төсле, мангаена, түшенә, аркасына сылана. Үзләре ай нурында сөйлән төсле ялтырый.

Суда чакта сизелмәгән иде, чыкқач күл буеның дымлы салқыны тундыра башлады.

Яшылек нинди генә хәлдә дә чарасын таба. Киенеп бетүгә, Айчибәр:

—Қуып тот!—диде дә йөгереп китте. Мин аның артыннан томырылдым. Әллә соң бу Себер кызлары житезлекне биредәгә бай табигатынең үзеннән ала микән? Айчибәр әле қыр көжәсе кебек түмгәктән түмгәккә сикерә, әле төлке қойрығын уйнатқандай, гәүдәсен житез генә борғалап, әрле-бирле хәрәкәтләр ясыи да, тоттым дигәндә, тағын қулдан ычқына. Ничек кенә булмасын, Казан егетенең абруена тап төшермәдем—

Айчибөрне куып житеп, күтөрөп алдым. Без инде жылынган идек, күл буендагы утыргычларнын берсенә урнаштык. Юктан да кызык табып, көлөшә-көлөшә хәтсез вакыт уздырдык.

Тагыл күлө арьягындагы урман өсте сизелер-сизелмәс аллана башлады. Димәк, озакламый таң атачак.

Яныбызда гына сандугач сайрап жибәрде. Сүз куешкандай, икәүлөп тынып калдык. Никадәр генә күрергә тырышсак та, сандугачнын үзен табып булмады. Безнең яндагы жырчыга арырактан берсе жавап кайтарды. Алар чиратлап та, бергә дә сайрадылар. Куанычлары эчләрөнә сыймый, күрәсен. Эти сандугачлар гына сайрый, диләр бит. Нинди гүзәл кош бу сандугач! Мәхәббәт, бәхет жырчысы. Ярым шәмәхә, ярым зәңгәр тавышым белән тын гына жырлап жибәргәнәммә сизми дә калганмын:

Сандугач, сандугач!
Китмә, китмә, сандугач.
Син китәсен, мин калам.
Сагынганда жырлар өчен,
Жырынны отып алам...

Әй, сандугачым, сина багышлап әнә нинди жыр—сагыну жыры ижат иткәннәр. Һәм ул жыр Айчибәргә ничек тәэсир ясады. Нинди тылсымга ия бу моң дигән нәрсе!

—Сандугачлар берсен-берсе ничек яраталар. Берсе үлсә, икенчесе дә яшәми икән,—дидем мин, фәлсәфәгә бирелеп.

—Ә кешеләр арасында мәхәббәт юк ул!—Моңы әйткәндә, Айчибөрнең тавышы тыныч һәм сагышлы иде. Ниләр уйлап тетрәнгәндер. Мин бит анын турында берни белмим диярлек. Гәрчә моңа кадәр, мәхәббәт сагышыннан газап чигеп караганым булмаса да, анын барлыгына көчкөдрәтенә, миңа да бер килеренә ышана идем.

... Елаткан да жырлаткан да
Саф мәхәббәт бар бит ул.

Халык әйткән моңы. Ә халык алдаша белми.

Кыяр-кыймас каршы төштем:

—Син хаклы түгел, Айчибәр,—дидем.—Мәхәббәт бар ул, бар. Мин анын барлыгына ышанам.

—Ә синен үзеннән дөньяны онытып сөйгәнән бармы сон?

Монарчы миннән берәүнең дә болай катгый итеп сораганы юк иде әле. Үземнең дә уйлаганым булмады. Ни дип жавап бирергә: бар дияргәме, юк дияргәме?

—Ә Таһир-Зөһрә, Хәлил-Галиябану мәхәббәте?

—Татьяна белән Онегин, Ромео белән Джульетта мәхәббәте дип тә өстә.—Айчибөрнең тавышына жинелчә мыскыллау төсмере чыкты.—Сон, Казан жегете, алар бит барысы да язучылар тудырган әкият... Син минә әкият сүләмә. Кеңки балаларны күлдән яки картуф арасыннан алып кайтмаганның гына беләбез. Мавыгулар күп булып, ләкин мавыгу ул бит гомерем буена акылдан шашып жарату дигән сүз төгел. Их булсын иде ул андый мәхәббәт! Яратсын иде мин яраткан мине гомерем буена, анын өчен янып көл булсам да үкенмәс идем.

—Бәлки мин сине нәкъ шулай яратамдыр...

Айчибәр сүземне әйттереп тә бетермәде:

—Кыланмасана, Рәшит, барыбер ышанмаем кый,—дип бүлдерде.

Мин үгезне мөгезеннән алырга карар кылдым:

—Ә Әбелгәрәй белән Калбикамал гыйшкы турында ни әйтер иден?

Айчибөрнең күзләре зур булып ачылды:

—Син... Син әллә алар турлысында да беләсенме?—Анын тавышыннан мин Айчибөрнең чиксез гажәпләнүен сиздем һәм күнелемдәгесен әйтеп калырга ашыктым:

—Беләм шул. Бибикамал әбкәй сөйләде. Вафатыннан алдагы көнне

мин аның янында төштөн алып кичкә кадәр утырдым. Ну хәтер дә соң үзәндә!—Бибикамал әби күз алдымда кабат жанлангандай булды.—Беләсенме, ул миңа шулкадәр күп яздырды, ун көннекен бергә кушсан да, аның кадәре үк булмастыр.

—Ул бит минем картнәмнен әнисе белән бертуган иде,—Айчибәрнен күзләрендә яшь тамчылары күренде.

—Шулаймыни?—Мин чын-чынлап гажәпкә калдым.—Беләсенме, аның белән чәй эчкән иң соңгы кеше мин булганмын. Мин киткәндә, ул өстәл янында моңсу гына утырып калган иде.

—Анау көнне инәй эремчек шәнгә шәйләгән иде, бар, кызым, Бибеш картнәнә илтәп кил, дип әйткән иде... Бармадым кый.

—Килгән булсан икән шунда, Айчибәр!

—Сине оцратудан куркып, урамга цыкмадым. Көнелем дәрәс сизгән кый. Син картнәй янында булгансын кый.

—Тотып ашамас идем әле. Шәнгә белән сыйланыр идек. Тәмле ризыктан безнең кайчан баш тарткан бар? Син үзәң дә студент кеше бит.

—Ашамый гына тор әле! Йә эцен авыртыр.

—Синәң иркәнә куйсаң, ачтан үтерергә дә күп сорамассын.

—Сорамам да шул! Бетмәс монда Казаннан килеп әлләкем булып йөрүселәр. Әнә Тагыл суын эц.

—Синәң белән бергә булса, мин агу эчәргә дә риза.

—Юк инде, Рәшит агу эцкәле мин риза төгел.

Шулай шаярып сөйләшәп утырганда, әллә каян гына кара каен исемә төште.

—Ә мин сезнең кара каеныгызны да күрдәм,—дидем берәз мактана төшәп.

—Ыцынлапмы?—Айчибәрнен әле генә шат тавышында курку, шом чаткылары чагылды.—Син ыцынлап әйтәсенме?

—Чынлап әйтмичә соң! Күл арьягына шуның өчен махсус чыктым. Койма өстеннән кереп, әле үзләрен тотып та карадым. Моңа кадәр каенның карасын күргәнәм юк иде. Беләсенме, мин бит анда бер теләк тә теләдем.

—Нимәдәен теләк?

—Айчибәргә дә Калбижамалныкы сыман көчле гыйшык бир, дидем.

—Зинахарлап дип әйтәм, шаяртма!—дип ялварды Айчибәр, читкәрәк тартыла төшәп.

—Икмәктер, Айчибәр! Тукта, ник болай куркып калдың? Ни булды?

—Их, Рәшит, кара каеннарға кагылган кешеләр бәхәтсез була. Мин бит сине ошаткан идем кый. Бәхәтем синдер төсле тоелган иде. Никләр бардын ул кара каен кабатына, никләр кагылдың? Бибеш әбкәй кисәтмәдемени?

—Ул әйтүен әйткән иде дә,—дидем мин аптырап.—Соң ... соң, Айчибәр, без бит синәң белән совет чоры балалары, комсомоллар. Юкка-барга ышанырга ярамый инде. Хорафатлардан без өстен булырга тиеш. Армиядә безнең замполит әйтә торган иде...

Ләкин Айчибәр фикеремне төгәлләргә ирек бирмәде:

—Замполитыгыз нимә сүләсә дә сүләсен, анда эшем юк. Тик безнең тагылныкылар ул каенга орынмыйлар. Әүвәл заман, мин кецки булганда, аларнын ихатасы юк иде. Көлле халык, жыенда сүләшәп, ун еллар элек аларны коймалап алдылар. Ай, ник бардын, ник бардын анда, Рәшит?

Берничә минут элек күнелендәге риясыз шатлыгы белән котып бозын эретердәй кызның тавышында берьюлы аптырау, үпкә, чарасызлык-гажизлек төсмерләре янгырады. Миңа биргән соравы да жавап алуға өметләнәп түгел, бәлки киләчәкне кузгаллаудан туган ачыргалану авазлары иде. Мин нишләргә дә белмәдем.

—Айчибәр, тынычлан, йә, тынычлан инде. Нәрсәне дә булса ялгыш әйткән булсам, гафу ит...

—Гафу үтәнмә, Рәшит. Синен монда гаебен юк. Тик шуны хәтеренә

сендереп куй: кара каенга кагылган кыз белән жегетнен бәхетле булганы юк. Зәйнәтдин дәдәй белән Айфәрә әптәйнен атлары дулап, Зәйнәтдин дәдәй үлдә, Айфәрә әптәйнен баласы гарип туды. Ибәтулланын кара каен төбөндә эцеп йоклаганы булган, ницә тапкырлар өйләндә, бер бицәсенен дә атнадан-айдан артык торгына жук. Әй, нимәгә боларны синә сүләем, син бит барыбер иртән китәсе кеше. Оцрашасы калмаган безгә, Рәшит.

—Алай димә әле, Айчибәр. «Ни генә эшләнсә дә яхшыга»,—дигән Панглос.

—Кем ул Панглос?

—Вольтернын шундый бер герое бар... Без әйдә болай итәбез: укуынны дәвам итәргә син Казанга киләсең. Казанда медицина институты барын беләсенме?

—Белмәенцә кый! Безнен группа житәкцебез Любовь Николаевна Казанныкы, шунда институтны бөткән. Бөткән дип мин дәрәс әйтмәем шай. Казанца нимәцек була?

—Бетергән яки, тагын да дәрәсрәгә, тәмамлаган дияргә кирәк.

—Әйе-әйе, тәмамлаган. Син минем сүзләрдән көлмә, яме. Мин, дүрт классны Тагылда татарца укугац, кырык биш цакрым жәяү йөрөп, ситезенце классны район үзәгендә урысца тәмамладым. Училищода да урысца. Шуна күрә казанца койты сүләшәм.

—Ә миңа синен тагылча сөйләшүен ошый. Сезнен сөйләмдә ниндидер үзенчәлекле янгыраш, музыкальлек бар дип әйтимме... Әле бит син минем тәкдимгә жавабынны бирмәден: Казанга киләсенме?

—Белмәем, Рәшит. Мин училищени быел бөттем, әй, бетердем. Эшкә Әлмән районынын бер авылына билгеләделәр. Өц елга. Өц ел узмаенца аннан китеп булмай. Әти-әни дә каршы килер.

—Әти-әни дип инде... Син бит житкән кыз... Үзенә үзәң хужа.

—Булса ни. Алар бит барыбер әти-әни. Мин аннан сон аларнын бердәнбер кызы кый. Сез жегетләргә үз язмышыгызны хәл итү жинелрәк.

Бу сүзләрне әйткәндә Айчибәр берәз тынычлана төшкән иде инде. Мин аны яныма тарта төштем һәм икәүләп сүзсез калдык.

Таң ата башлады. Урман өстеннән шуышкан кояш нурлары күлгә килеп життеләр. Бер-бер артлы кошлар, йоклаган сыман тоелган табигать уянды. Күл арьягынан күкәнен монлы тавышы ишетелде. Ул кемгәдер, тырышып-тырышып, гомер вәгъдә итәргә тотынды. Әй, кәккүккәй, урман чегәне син! Алдашкан буласың.

Болай да бик матур күл беренче кояш нурларыннан гажәеп гүзәл алтынсу сары-яшькелт төскә керде. Өстеннән пар күтәрелә башлады. Күңелемә шигыр юллары килде:

Гашыйкларнын төнге сере күлдән
Күтәрелә таңда пар булып.

Шул матур кояш, шафкатьле мәрхәмәтле, борынгы кешеләр табынган Кояш безне аерды. Айчибәр:

—Хуш бул! Озатма, кешеләр күрсә, яхшы төгел,—дип, хушлашырга кулын сузды. Мин аны кулыннан үземә тартып китердем. Иреннәреннән, күзләреннән, янакларыннан үптем.

Бу минем киләчәктәгә газалларымны сизенүем булгандырмы, әйтә алмыйм. Айчибәр:

—Житәр, ашап бетерәсен кый,—ди. Үзе һаман миңа сарыла төшә.

—Хуш бул!

—Сау бул, Айчибәрәм!

Ул бер ике алым китә дә, кире килеп кочагыма ташлана. Ниһаять, сукмактан суга төшүче хатыннар күренде.

Инде аерылышабыз гына дигәндә, Айчибәр һуштан яздырырлык сүз әйтте:

—Рәшит, китмә, кал тагын бер генә көнгә!

Менә шуннан анла син кыз баланы: әле качып йөриләр, ялындыралар, әле, китмә, кал, дип кыстыйлар. Нәрсә бу: кыланумы, әллә кыз баланың әхлакый этикеты белән хис-тойгыларының үзара көрәшеме? Әллә алогизмга корылган логикамы, ягъни, үзебезнең телдә әйтсәк, мантыйксыз мантыйкмы?

—Ни сөйлисең син, Айчибәр? Группадан ничек калыйм? Фәйзи Габбасович үлсә дә калдырмайчак.

Фәйзи абый, әлбәттә калдырырга риза булмаячак. Ләкин калмауның тагын бер бик житди сәбәбе бар иде: болай да юк акчага кырып-себереп аяк киеме алгач, кесәдә жил сызгыра иде. Кемнәндер бурычка сорау оят, Казандагы сыман акча беткән саен бушатырга монда вагоннар да юк. Тик бу хакта кызга ничек әйтәсен? Горурлык дигән нәрсә дә бар бит әле. Югыйсә, үземнең нич кенә дә китәсем килми.

—Рәшит, бер генә көнгә кый. Теләйсенме, Фәйзи дәдәй белән үзем сүләшәм. Кал, ә! Зинахарлап сораем.

—Айчибәр,—дидем, бераз унайсызлана төшөп,—хәзер калып булмый, иң яхшысы, уку елы башланганчы тагын килермен.

Күнел төбәндөгесен дә күрергә теләгәндәй, Айчибәр, текәлеп, миңа бик озак карап торды.

—Мин сине калырсын дип уйлаган идем. Әйтәм кый, кара каен бәхәтсез итә дип. Хуш!

Ул әкрән генә атлап китеп барды.

—Айчибәр!

Тавышымны ишетсә дә, борылып тормады, әкрән генә атлап, тыкрык артында күздән югалды. Ә мин сабуллашкан урында сын төсле басып тора бирәм. Кат-кат күлгә карыйм. Кат-кат сабуллашам. Китеп бара алмыйм. Кыска гына вакыт эчендә никадәр якин, никадәр кадерле булып өлгергәннәр бу камышлар. Хәтта үзләренең бертукутамый бакылдаулары белән туйдырып бетергән бакаларына кадәр күнелгә якин лабаса! Сау бул, күлкәй—Тагыл күле! Сау бул, Айчибәрәм!

Күлнең арьягындагы урманга кадәр ишеттерерлек итеп минем: «Айчибәр!»—дип кычкырасым килә. Ләкин, кычкырсам да, мөгаен, тавышым чыкмас, эчке өннең ярсуы ирек бирмәс иде.

Шул көнне иртән без киттек. Машина әржәсендә Айчибәрләрнен өе турынан узганда, ул ачык тәрәзәдән кулын болгап кычкырып калды:

—Хуш булын!

Моны башкалар ишеттеме, юкмы, белмим. Сикереп төшәрдәй булып, күздән югалганчы, томырылып-томырылып аңа карап бардым.

Сау бул, Айчибәр!

Сау бул, Себер гүзәле!

Бибеш әбиләр турынан узганда йөзьяшәр карчыкның тавышы ишетелгәндәй булды:

Амбирактин, жамбирактин,

Кияү килә жырактин.

Хуш, Тагыл—«Амбирак»лы, Айчибәрле, «Атбакат» әбекәйләре булган авыл!

Күл арьягына—кара каен үскән жиргә карадым. Үзем дә сизмәстән, йөрәгемә курку, шом йөгерде.

* * *

Станциядә Тагылның иң әрсез черкие төшөп басар урын да юк. Пассажирларның күпчелеге Казан, Мәскәү ягына юл тотта. Билетлар бүгенгә дә, иртәгәгә дә алдан сатылып беткән. Касса тирәсендә закон көчленеке—этеш, төртеш, аты-юлы белән сүгенгән кешеләргә дә игътибар итүче юк.

Болай гына билет алырга өмет юклығын күргән Фәйзи Габбасовичның әмере кыска булды:

—Мин әйтмичә торып, берегез беркая таралышмый. Рәшит, син минем белән! Безне шушында көтеп торыгыз.

Белмим, Фәйзи абый ни өчен үзе белән нәкъ мине алгандыр, югыйсә бер дә башкалардан артык жирем юк. Икенчедән, миндә билет кайгысымыни!

Житәкчебез вакланып тормады, туп-туры вокзал начальнигына юнәлдек.

Юнәлүен юнәлдек, ләкин аның янына эләгүләре бик жинел түгел икән. Кабул итү бүлмәсендә егермеләп кеше көтеп тора, барысының да йомышлары начальникта.

Фәйзи абый, күрәсәң, ел саен экспедицияләргә йөрөп шомарып беткән, секретарь кызга мөлаем елмайды да:

—Сендем, обком заданиесе белән университеттан доцент Фәрдиев,—дип үзен таныштырды.—Виктор Корнеевичка минем биредә көтеп торуым хакында житкерегез әле, зинһар.

Халык көн саен күп кереп торса да, дипломатиянең барлык нечкәлекләрен иста тотып болай нәзакәтле эңдәшүчеләр еш булмыйдыр, ахры, секретарь кыз:

—Хәзер,—диде дә эчке телефон трубкасын күтәрде.

—Виктор Корнеевич, сезгә Казан кунаклары, обкомнан...

Вокзал начальнигы безне ишек төбенә үк килеп каршы алды. Фәйзи Габбасович үзенең исемен әйткәннән сон:

—Бу безнең Рәшит дигән егетебез, минем ярдәмчем,—дип, мине таныштырырга да онытмады.—Сез инде, хөрмәтле Виктор Корнеевич, заманында Ленин укыган Казан университеты турында ишеткәнегез бардыр...

Ленин исеме телгә кергәч, кем инде юк дип торсын! Ишеткәне югы да, көлкегә калудан куркып, бар, диячәк.

—Бер генә минутка!—дип бүлдерде безне вокзал начальнигы һәм кыңгырау төймәсенә басты. Ишектән секретарь кызның бәхетле йөзе күренде.

—Галочка, безгә кофе керттегез әле.

Кофе кергәнче, Фәйзи Габбасович экспедициянең максаты, кайларда булуларыбыз хакында кыскача сөйләп бирде.

—Сезгә, Виктор Корнеевич, бик зур гозеребез—кайтып китәргә билетлар табарга ярдәм итсәгез иде. Югыйсә, үзегез беләсез: студентларга юл чыгымнары өчен тәүлеккә илле генә тиен түләнә: ун тиен урын жир өчен, кырык тиене—ашарга. Тагын бер яки ике тәүлек вокзалда ятсалар, ачтан үлчәк бит безнең совет студентлары.

—Аңдыйм, аңдыйм,—диде начальник,—без укыган елларда тагын да авыррак иде. Сугыштан соңгы елларда студентлар арасында ШУКРУТ дигән сүз дә бар иде.

—Анысы ни инде, Виктор Корнеевич?

Фәйзи Габбасович чыннан да белми идеме, әллә әдәп өчен генә соралдымы—анламассын. Эмма көннәр буге эш турында гына сөйләшеп, билет сорап кергәннәргә юк дип чыгарырга өйрәнгән вокзал начальнигының үзенең дә, яшылек елларын исенә төшереп, бер бушанасы килде бугай.

—Без бит сугыштан соңгы елларда укыдык,—дип сөйләп китте.—Ашау-эчү карточкага. Күбрәк кәбестә шулпасы. Менә шуннан студент халкы уйлап чыгарды инде ул ШУКРУТны. ШУКРУТ ул, туганкайларым, широкое употребление капусты работниками умственного труда дигән сүз. Аңладыгызмы инде?—Хужа кабинетын яңгыратып көлеп жибәрде. Ана без дә ихластан кушылдык.

Ул арада секретарь кыз подноски утыртып, борыннарыңны ярырлык хуш ис аңкытып торган өч чынаяк кәһвә кертте.

—Рәхмәт, Галочка. Алданрак китә торган поездга Казанга кадәр уналты билеп тапсыннар әле.

—Хәзер, Виктор Корнеевич,—Галя ишекне япкач та әле үкчәләрнен шак-шок килүе безаз ишетелеп торды.

Начальникның күнеленә без бик хуш килдек, ахрысы, сейфыннан моңа кадәр мин ишетеп кенә белгән әрмән коньягы чыгарды.

—Каршы килмәссез бит?

Моңың ише чакта мин үземнең хокуксыз икәнәмне белә идем, дәшмәдем, Фәйзи Габбасович исә:

—Ничек инде хужа теләгенә каршы киләсен,—дип, әдәпле генә елмайды.

«Сөйләшә белсәң, менә бит ничек икән ул. Өйрәнә тор, Рәшит иптәш, әле яши генә башладың. Кирәге сина да чыкмый калмас».

Кечкенә рюмкаларга салган коньяк олы телдән үтмәде, кече телгә житмәде. Шулай булса да, өлкәннәр кабатлау турында уйламадылар. Сүз күптән ШУКРУТтан безнең экспедиция хәлләренә күчкән иде.

—Тагыл дип әйтәсезме? Хәтерлим. Хәтерлим андый авылны. Партиянең шәһәр комитетында инструктор булып эшләгәндә, барып чыгарга туры килгәләгән иде. Халык әйбәт анда, бик эшчән, ачык күнелле.

Аның берничә сәгатә элек кенә без сабуллашып киткән авыл турында әйткән жылы сүзләре йөрәккә сары май булып ятты. Әйтерсен, сүз безнең авыл һәм минем нәсел-нәсәбем турында бара.

—Хәтерем ялгышмаса, ул авылның күл арьягында кара каен да үсә иде...

Тагын кара каен! Мине эзәрлекли башлады түгелме соң бу кара каен? Аның хакында ишетмәсәм, үзен барып күрмәсәм, бәлки яхшырак та булыр иде. Әле бит тотып та карадым. Ана кагылганымны белгәч, әнә ничек өзгәләнде Айчибәр.

—Ул кара каенны бөхетсезлек китерә, дигәннәр иде. Халык бит ул жыен хорафатларга ышанырга ярата...

Бу сүзләрдән минем ут йотканымны әңгәмәдәшләрем сизмәде. Виктор Корнеевич кара каен турында тагын нидер әйтмәкче иде, ишектән билетлар тоткан секретарь Галочканың керүе сүзебезне бүлдерде.

—Сезнең белән танышуыма шатмын,—диде Виктор Корнеевич, ишеккә кадәр озата барып.—Юлыгыз төшкәндә, кәргәләп йөрөгез.

—Рәхмәт, Виктор Корнеевич. Казанга килсәгез, кунакка рәхим итегез.

Вокзал начальнигы башта Фәйзи Габбасовичка, аннан соң миңа кул бирде.

Икенче каттан төшөп барганда, Фәйзи Габбасович вәкарь белән бер генә сүз әйтте:

—Өйрән!

Билет турындагы хәбәрне сабакташларым «ура» кычкырып кабул иттеләр. Итәрлек тә шул, кемнең тагын бер-ике тәүлек вокзал идәнәндә ауныйсы килсен.

Поезд китәргә әле өч сәгатәтән артык вакыт бар, кызларның, акчалары булмаса да, кибет карыйсы килә. Егетләр берәр жирдә сыра эчеп чыгарга каршы түгел. Фәйзи Габбасович ресторанда ашап алмакчы. Минем генә ничкая барырга теләк юк, өстәвенә бер уймак әрмән коньягы канны рәхәт кытыклы.

Кая да булса жыенмавымны белгәннән соң, студентларның житез акылы шунда ук карар кабул итеп өлгерде:

—Син монда калгач, Рәшит, әйберләренә саклау камерасына тапшырып тормыйбыз. Анда түлисе акчага юлга ашарга алырбыз.

Чемодан, сумка ише нәрсәләренә бер почмакка илтеп куйдылар да студентлар күз ачып йомганчы кайсы кая таралышып беттеләр. Бу минутта миңа иң кирәк нәрсә ялгызлык, уйларым белән бергә-бер калу иде.

Адәм баласы бары тик ялгыз чагында гына уйларынын чуалган йомгагын тәртипкә китерә ала.

Юлдашларым жылганда хатым әзер, конвертка адрес язасы һәм почта тартмасына илтеп саласы гына калган иде. Конвертның тышында авылдагы, эчендә Казандагы тулай торак адресын күрсәттем. Язарга уйласа, кайчан кайда буласымны белеп торсын...

* * *

Айчибәр вәгъдәсен үти торган кыз икән. Авылга кайтып, ун көннәр үтүгә, анардан хат алдым. Конверт эчендә толымнарын түшенә салындырып төшкән сурәте дә бар иде. Хаты гына сәер: *«Рәшит,—дигән иде ул,—мин мәхәббәтнен барлыгына ышанмаем. Шулай да онытма, мин җавап бирмәсәм дә, исенә төшкәндә, язгалап тор.*

Истәлеккә берсе зәңгәр, икенчесе сары цәцәк—Тагыл болынында үскән цәцәкләр салам. Зәңгәре—танышуыбызны, сарысы аерылышуыбызны исенә төшереп торсын.

Тагыл кызы Айчибәр».

... Туйдырды бу каникул дигәннәр! Күпме ял итәргә мөмкин? Хәер, авыз тутырып ял дияргә дә оят. Бер аз акылы бар кеше, каникулга кайттым дип кенә, бер сәгатен бишкә бүлүргә торган печән өстендә яки угтай урак чорында авылда тик ятар микән? Моның өчен йә авыру, йә соң дәрәжәдәгә сөрхәнтәй булырга кирәк. Әнә бит, мәктәп балаларына кадәр эшкә чумган: кайсы колхоз көтүен көтә, кайсы—ындыр табагында, ә яшелчә бригадасының ярты эшен алар башкара.

Бу язылмаган кагыйдәдән мин генә ничек читтә калыйм? Өйдәгә эшләрне дә карашырга өлгәргә алмадым, кайтканның икенче көнөндә үк (каян ишеткәндер) колхоз рәисе Сәлах абзый өйгә килеп житкән.

—Рәшит энем, әрмәннәр сыерларга таштан ферма өйде,—ди бу.—Кешеләр житми, шуның түбәсен ябышырга ярдәм ит.

—Ник соң әрмәннәр үзләре ябып та бирми? Түбәсенә калгач кына...—дидем, тискәрегә сукалап. Чөнки колхозда эшләү, бигрәк та төзелештә чиләнү минем планнарда каралмаган иде.

—Ябабыз дигәннәр иде лә,—Сәлах абзыйның унайсызланганы тавышына чыкты.—Бигрәк кыйммәт—биш бәя сорыйлар. Әллә колхозда әндри казнасы бар дип уйлыйлар. Каян табым мин алар сораган кадәрлене... Стенасын да өйдертмәгән булыр идем дә, ничарадан бичара аларга кушарга туры килде.

—Соң, Сәлах абзый, үзезнекеләр бушка эшләми торганнардыр ич?

—Әлбәттә бушка түгел. Тик, Рәшит энем, безнең халык намуслы ул, тиешеннән артыгын бирсән дә алмый.

Башка бер дәлил дә тапмасаң, башынны белмәмешкә салудан да яхшысы юк.

—Сәлах абзый, ни бит... осталар янына чыгып, балта тотта белмәгән башым белән адәм көлдерер хәлем юк. Каян килеп балта остасы булайым ди мин,—дигән булдым.

—Ә-ә, шаяртма, энем.—Колхоз рәисенең алай гына бирешергә исәбе юк иде күрәсен.—Авылда кемнең кем икәннен яшерә алмасың. Атаклы Касыйм оста малае бит син. Әтиң белән бергәләп эшләп үскәннене без күрмәгән дип уйлайсыңмы? Аннан соң шуны да онытма: часть командирына дача йорты төзеп биргән өчен ялга кайтардылар дип, кем мактанып йөрдө? Син түгелме, энем? Әллә ул вакытта шыттырдың гынамы? Ги-һи, мин бит инде карт чыпчык, алдавы жинел түгел...

Анысы хак. Иллә дә нечкә жирдән эләктереп алды Сәлах абзый. Оста һәм хәйләкәр булмаса, утыз ел колхоз житәкчесе булып эшли алыр

идеме икән? Менә бит нәрсә ди: солдаттан ялга кайткан иден, ди. Булды шул андый хәл. Армиядән ялга кайту бәхете телсә кемгә эләкми, шуна күрә мин дә кайткан куанычтан мактанып ташлаган идем. Телемнән кем тарткандыр. Картлач шуна төрттерә.

Ләкин минем дә бирешергә исәбем юк:

—Әтиләрнең дә караштырасы эшләре бар. Бигрәк көтмәгәндә булды әле бу, Сәлах абзый.

—Рәшит энем, мин дөньяга бүген генә килмәгән, син мине дә анла: әгәр башка чарасы булса, гөзерләнеп, сиңа килер идемме?

Моңа кадәр безнең әңгәмәне дәшми-тынмый гына тыңлый торган әти сүзгә кушылды:

—Улым, Сәлах абзаң кешене юкка бимазалап йөри торган адәм түгел. Олы башын кече итеп кәргән икән, сүзен аяк астына салып таптау килешмәс.

—Әти, ә үзезнең эшне кем эшләр?

—Анысы өчен кайгырма, берәр жае чыкмый калмас.

Шул сөйләшүдән соң, каникул буена кулымнан балта белән чүкеч төшмәде.

Балта эше—авыр эш. Монда кулың эш белү генә житми, физик көч тә, чыдамлык та кирәк. Көне буена тук та тук килеп, кулбашларыңа кан төшә, үч төпләре беләүләнәп ката. Хет пычак кайра.

Бер карасаң, кызлар кайгысы калмаска тиеш иде кебек. Ләкин Айчибәрнең озатып калгандагы «Хуш бул», дигән сүзе һәрдаим колагымда янгырап тора.

Безнең аерылышканга ике айдан артык вакыт узды. Шулар арада мин аңа уңлап хат яздым. Балта сабы тотып, кичен кан төшәп, язылмас хәлгә килгән бармакларны каләмнең бер дә тыңлыйсы килми: гадәттә ярыйсы гына чыга торган хәрәфләрменнән кытай иероглифларыннан әлләни артык жире юк.

Табигатьнең дә, мөхәббәтнең дә үз кануннары бар күрәсен. Юк-бар мавыгу гына булса, Айчибәр инде онытылырга тиеш иде. Юк, йөрәгемне сагыш сулкылдата. Билгесезлек жәрәхәте бу сагышны торган саен көчәйтә генә. Ник язмый, ник бер хәбәр дә бирми бу миһербансыз кыз?! Кайдан килгән аңа мондый битарафлык? Кемгәдер, нәрсәгәдер үч итәме әллә? Ике авыз сүз язып салганнан кулы корыр дип куркамы? Әллә хисләремнең чынлыгына ышандыра алмадыммы, минем хатларымны уен дип кенә кабул итә микән?

Әле тагын өч-дүрт көн авылда тору мөмкинлегем булса да, түзмәдем, августның егерме жидесендә әнкәйгә кичкә мунча ягарга әйтеп, Сәлах абзый янына идәрәгә киттем.

Гажәп акыллы бу Сәлах абзый, озын-озак аңлатып торырга да туры килмәде. Керә-керешкә:

—Рәшит энем, ник кәргәнәнне беләм, эштән туктап, укырга китәргә жыенуыңдыр. Рәхмәттән башка әйтер сүзем юк, бик нык ярдәм иттен. Кызганыч, каникулың тагын берәр ай булмады. Мин хәзер районга ашыгам. Тияренне исәпләп, кассир Нәсимә өегезгә кертеп чыгар. Хәзергә акчасын гына бирербез, ашлыгын кешеләр белән бергә көзен алырсын. Мина сорауларың юкмы?

—Юк.

—Алайса, бигайбә. Ашыгам.

Төзү бригадасында бергә эшләгән агайлар минем китү турындагы хәбәремне авыл кешеләренә хас тыныч кына кабул иткән сыман иде, кичен бригадирыбыз Әмир абый, мин китәргә жыенгач:

—Рәшит, ашыкма әле,—дип туктатты.—Күпме бергә эшләдек. Аллага шөкер, бәла-казага тарымадык, ачуланышмадык. Ферма артындагы чирәмлектә без сөйләшеп утырсак, каршы килмәссен бит?

Көтелмәгән сүздән аптырап калдым. Моңы ничек анларга? Бер дә эчү-мазар белән шөгьльләнмиләр иде. Югыйсә, эчим дигән кешегә сәбәбе

чыгып тора. Эшенең авырлыгы, буыннар язам дигән сылтау белән көн дә эчәрлек. Ә болар ул якка хирыс түгел. Мин эшлэгән ике ай эчендә бары бер тапкыр—Бака Наилнен туган көнөндә генә эштән соң аларның өенә сугылып чыккан идек. Анда да озак утырмадык.

Бәлки мин мондагы йоланы белеп бетермимдер. Мөгаен, саубул-лашыр алдыннан аларны сыйларга тиеш булганмындыр. Беттем, үч иткәндәй, кесәмдә бер тиен дә акча юк. Тәкъдимнәрен кире кагу да егетләргә түгел.

—Ни бит, агайлар, алайса сез урнаша торыгыз, ә мин тиз генә әйләнәп килим... Наил абый велосипедын да биреп торса, бер аягым тегендә, берсе монда булыр, күз ачып йомганчы килеп житәрмен...

Әмир абый:

—Син, шәкерт, өлкән абыйларыңны рәнжетмә,—диде, ике әйттер-мәслек кырыс тавыш белән.—Синнән берни дә кирәкми. Монда барысы да бар.—Ул кабарып киткән сумкасына шапылдатып сугып алды.—Юлга жыенасың барын беләбез, шуна күрә озаклап утырырга ният юк.

Чирәмлеккә төшкәч, гажәлләнүемнән чиге булмады: башта берничә гәзит жәйделәр, ул гәзитләр өстенә ике ярты менеп кунаклады. Әмир агайның сумкасыннан тавык чыкты. Ул тавыкны кул белән генә ботарладылар. Кыяр, помидор, яшел суган—кыскасы, авыл жирендә мөмкин булганның һәммәсе дә бар иде табында. Ләкин мине гажәпләндергәнә бу түгел әле. Аларның юмарт күнелле икәнлекләрен беләм. Безнең авыл халкы, гомумән, кысмыр түгел. Тик кай арада бу хәзерлекне күрәп өлгөргәннәр? Ничек мин берни дә сизми калганмын? Иртәдән кичкә кадәрле бергә булдук ич. Ай-һай, хәйләкәрләр!

—Рәшит үскәнем,—диде Әмир абый, беренче чәркәләрне чөкеш-тергәндә,—гадәтебезне беләсен, хикмәт салуда гына түгел. Бу жыйналуы-бызның сәбәбе бүтән: бригада егетләренә сина рәхмәт әйтәсе килә.

—Ни өчен?—дип сораганымны сизми дә калдым. Чыннан да авылның мөхтәрәм затлары әйтердәй ни эшләдем соң әле мин? Алар белән рәттән эшләдем. Бары шул гына. Ә моның өчен миңа тиешле хакын түләрләр, Сәлах абый алдамас.

Әмир агай тамагын кырган иде, Бака Наилә анардан өлгөррәк булып чыкты:

—Эшнә әйбәт кешеләр белән эшлөгәндә генә, жанга рәхәт була, Рәшит дус. Синәң белән эшләү безгә рәхәт булды. Мәнә шуның өчен рәхмәт. Кулың эш белә, көченә жәлләмисен. Исән-сау укып бетер, зур кеше бул.

Мондый сүзләргә нишәтү унайсыз булса да, рәхәт иде. Әллә кайларда абруй казанып та, туган авылыңда сина чүп итеп кенә карасалар, ни үкенеч. Битләрен жил кисеп, кояш өтеп бетергән тыгыз тәнле, яшьләренә күрә шактый таза күренгән, эчләре бер кәдрә кинәсез, намуслары балта йөзә кебек туры булган бу абыйларның бер төрле уйлап, икенче төрле сөйли торган кешеләр түгеллегенә иманым камил иде. Тик болай зурлаулары... Башка сыйдырырлык түгел. Ярап иде осталыгынны күрсәтердәй ниндидер катлаулырак эш башкарсан. Бәбкә ясап утыртып, ана кырыклы тактадан аслык тезү өчен осталык кирәкми. Күрәсен, аларның кешенә бәяләүдә үз үлчәмнәре бар.

Рәхмәтемне матур итеп, жиренә житкереп әйтермен дигән идем, барып чыкмады, әллә хәмер тәэсире, әллә күнел йомшаудан күзгә бәрәп чыккан яшь тамчылары комачаулады.

Чирәмдә утырган шушы бер сәгать күнелемә якты хатирә булып кереп калды.

Күнелем сизенгән икән, Казанга ашкынуым тикмәгә булмаган: Айчибәрнен авылда ике күземне дүрт итеп көткән хаты тулай торакның вахтер янындагы өстәлендә кояш нурларыннан саргаеп өлгөргән иде инде. Кайчан язылуы, кайчан килүе дә билгесез. Их, бу хатның мине

биредә көткәнлеген белсәмме!? Күптән очып килгән булып идем. Тик ни өчен ул миңа авылга түгел, Казанга язган? Укуларның сентябрьдә генә башланасын белә иде бит.

Хәзер үк, хәзер үк ачып укырга кирәк. Юк, ачмыйм, биредә—кеше үтеп-сүтеп йөри торган жирдә ачмыйм. Шатлыгымны берәү белән дә бүлешсәм, сөөнечле тойгыларымны бүлдерәсем килми. Минем сою—минем шатлыгым гына! Ә бәлки... конверт эчендә шатлык та түгелдер. Кызлар күнелә—Андромеда томанлыгы. Томанлыкта ни булмас...

Берсеннән-берсе авыррак чемодан белән сумка тоткан көйгә ничек итеп биш катны бер сулыш илә йөгереп менгәнәме дә, бүлмә ишеген ничек ачканымны да хәтерләйим. Тәрәзә каршысына килеп, ймсындырып торган конвертны әйләндереп-әйләндереп карадым. Дүрт күз белән көтеп алган хатның конвертын ертмыйча, имгәтмичә ачасым килгән иде. Ләкин ул нык ябыштырылган, житмәсә, бармакларым да тынлаусызга әйләнгән.

Тәвәкәлләп, конвертны ерткалап ачтым. Айчибәрнең шакмаклы дәфтәр битенә божрага тартым түгәрәк хәрәфләр белән язган хатын ашыгып укырга керештем.

«Рәшит, исәнме!»

Менә ышан инде синә: хатны еш язам дип вәгъдә биргән иден, кайда ул хатлар? Әйтәләр иде аны Идегә таянма, ир-атка ышанма, дип. Хак икән. Ярар, язасын килмәсә, үзенне көчләмә. Шулай да Тагылда цакта танышып калуыбызга мин үкенмәм: ул көнеләмдә якты нур булып жылытып тора.»

Тукта, тукта, Айчибәр бит мине хат язмауда гаепли. Ә мин язган бер дистә хат кая киткән? Адресы буталган дисәң инде... Бер генә хат язган булсам, андый хәлләр дә булгалый дип, шуңа сылтар иден. Ун хат берничек тә югалып бетәргә тиеш түгел ләбаса.

«Синен әле авылда икәннене белсәм дә, хатымны Казанга язам. Сәбәбе—авылдагы адресынны таба алмадым. Әллә үзем берәр жиргә куйганмын, әллә инәй быргыган. Хәтердән генә язгалы жәрбәт итмәм, ялгышсам, барып житмәячәк. Төгәлен сорагалы почтага кермәм. Юкса анда индекс булырга тиеш. Почтада хәзер армиядән кайткан Зәңгәрәй эшләй. Жай цыкса, гел бәйләнергә генә тора. Анын белән оцрашасы килмәгәнә күрә, клубка да сирәк—яхшы фильм килсә генә цыгам.»

Аһ, кабәхәт, аһ, сволочь! Барып тешен қоярга! Күнеләмдә үзен мона кадәр бер тапкыр да күреп карамаган Зәңгәрәйгә карата күнелдә көнчелек уты кабынды. Кара син аны нишли! Йодрыкларым төйнәлеп, сулышымны еш-еш ала башладым. Зиһенәмдә бер уй яшен төсле сызылып үтте: ә бәлки?.. Бәлки барып житмичә югалган хатларның да сәбәпчесе шул Зәңгәрәйдер. Почтада эшләвеннән файдаланып, Айчибәргә бирми яткыргандыр. Әйе-әйе, тагын кем булсын! Ун хатның унысы да берьюлы югала алмый.

Тагын ниләр язды икән? Укуны дөвам иттем.

«Тагылда көлле халык пеңән эшендә. Атаем белән мин дә үз паебызны цабып бөттөк. Инәем аурап тора, шуна күрә пеңән хәзерләү үзәбезгә генә калды. Яхшы торса, өң кабән цыгар, ди атаем. Алдагы атнада минә эшкә башларга. Эшкә Әлмән дигән районга билгеләделәр. Кызганың, бөтә авырлык атаемның үзенә генә кала инде.»

Киңә, пеңәннән кайткаң, күлгә су төшкәле бардым. Икебез су төшкән жирне хәтерләйсенме? Тагыл камышлары Рәшит атлы Казан жегетенә сәлам әйтергә куштылар.

Язарга уйласан да, Тагылга бүтән язма. Онытып бөтмәсәм, Әлмәнгә барып урнашкаң, бәлки үзем язармын әле. Күнелсез минә...

P.S. Күл аръягындагы кара каенның берсен яшен сугып аударды. Тагыл халкы моны нимәцек жуарга да белмәй.

Хуш бул. Айчибәр.»

Жайге ялга таралышкан шәриктәшләрем берәм-берәм килә башлады. Хәл сорашу, хатирәләр китте. Без инде хәзер авызын ачса, үпкәсе күренә торган беренче курслар түгел, тәҗрибәле студентлар. Жиргә дә алар сыман кыяр-кыймас түгел, хужаларча басып йөрибез.

Адәм баласы һәрвакыт нидер көтеп, өметләнеп яши. Шунсыз мөмкин түгел. Ач кеше—тамагын туйдыруга, бәхетсезе бәхеткә өметләнә. Бәхетлесе исә бу сәгадәтле минутларның бакый дәвам итүен тели.

Ә мин Айчибәрдән хат көтәм. Ул хат һичшиксез киләсенә ышансам, бәлки азрак дулкынланыр, бу каләр тәкатъсезләнмәс идем. Ләкин андый ышаныч юк. Бәлки ул миңа бүтән һичкайчан язмас...

Айчибәрдән хат килмәгәнгә карамады, беренче сентябрьдә укулар башланды. Әмма өч көн укуга, тревога белән диярлек үк күтәрделәр дә, көзге байлыкны урып-жыюда ярдәм итәр өчен, пароходка утыртып, Актанышка озаттылар. Айчибәр әллә хат язмады, әллә язып та миңа килеп ирешмәде.

Актаныш ул сина Казан арты түгел, хат килмәдеме икән дип, тиз генә урап кайта алмассын. Бәлки тулай торакта Айчибәрнең хаты көтәдер дә һәм ул, мин булмагач, вахтер янындагы өстәлдә иясен тапмаган башка хатлар арасында кадерсезләнеп ята бирәдер. Ичмасам, адресын да белгим, бүтән үк хат юллар идем.

Нигә бик акрын уза бу көннәр? Күпме эшләдек инде, ә килгәннебезгә нибарысы бер атна узган. Без менә дүртенче көн кырдан кукуруз ташып, силоска салабыз. Эшкә киеп йөри торган чалбарлар шул арада кукуруз ширбәте сенең, шыкырдап катарга өлгерде. Чалбар шундый хәлгә килде: салып бастырып куйсан, чатлы багана кебек басып торачак.

Әле ярый эш бар. Ниһаять, Актанышның узмас тоелган бер ае үтәп китте. Һәм безне ачык машинада Казанга илтәп куйдылар. Төнлә белән генә кайтып життек.

Ура! Айчибәр хат язган. Бу юлы минем бүлмәгә менәрлек тәкатем калмаган иде. Бүлмәдәшләремә төенчегемне бирдем дә, кабалана-кабалана, конвертны ачтым. Хатны кулга алуга, Айчибәрнең күнел түрендә сакланган татлы исе борынга килеп бәрелгәндәй булды.

«Хәерле көн, Рәшит!»

Бу хатым синә көндөз барып ирешер, шуна күрә аны хәерле көн теләүдән башладым.»

Ялгыштың, кызый, ялгыштың. Сәгатемә карап алдым: тагын биш минуттан уникае тула иде. Йә, тагын ниләр яздың икән?

«Әгәр дә сон кайтып, хатымны киң белән, йә төнлә алсан, көн урынына киң яки төн диеп укырсын.»

Кадерлем минем. Моңысын язып тормасаң да була иде ич. Синең хатыңны тәүлекнең кайсы гына вакытында алып укысам да, кичләрем ямьләнеп, төннәрем яктырып, көннәрем нурга күмеләчәк.

«Районның баш врачы миңе эшкә зур бер совхозның ин ерак бер бүлекчәсенә фельдшер-акушерлык пункты модире итеп билгеләде. Монда яшәүчеләрнен күбесе жирле халык. Авыл кешеләренең әле кайберләре һаман да жир идәнле землянкаларда яшәй. Һәр өйдә диярлек бишәр-алтышар бала. Килгән көнне үк синә хат яза алмадым, гафу ит. Тиз арада өйләрен йөрәп цыккалы кәрәк иде. Бер йөз егерме йортның көллесендә дә булдым. Кешеләрнең кайберсендә туберкулез билгеләре сизелә, кайберләренең күзләрендә—трахома. Биредә, айтүләренә караганда, еш кына дизентерия белән дә аурап торалар икән. Балалар арасында ауручылар бигрәк тә күп. Аларның барысын да исәпкә алып, баш врач янына киттем.»

Сүлгәннемне тынлагаң, Самуил Маркович, социалистик цынбарлыкны бозасын дип, үземне сүкте. Цөнки, бездә туберкулез, трахома кебек эпидимияләр бөтте дип, бөтә дөньяга кыңгырау кактык. Бу авылга килмәгән булсам, бәлки

мин дә ышанмаган булыр идем.

Баш врачтан бүтән жиргә күцөрүләрен сораган идем, шартын белгәи, тизрәк цыгып китү жаен карадым. Аңлайсындыр сүзнен ни турлысында барганын...

Монда бер генә көн дә торасым килмәй.. Кайцан да булса күцерерләрме, жукмы—белмәем. Бәлки мәжбүри өц елымны шушы жәһәннәм поцмагында уздыргалы туры килер. Шуна күрә кайту белән жин сызганып, эшкә керештем. Мин бит монда универсал: уколлар кадаем, жәрәхәтләрен дә бәйләем, йөкле бицәләрнен исән-аман котылуларына да жаваплы. Бер ай эцендә биш бала туды. Әйтерсен мин килгәнне генә көтеп торганнар. Ул биш баланын берсен, больницага илткәндә, үземә кабул иткәле туры килде. Минем белән горурулана аласын: хәзер мин Айчибәр генә төгел, кендек әбисе дә. Бер ана үз кызына минем хөрмәткә Айчибәр дип исем куштырган.

Авылыны, күлне, күлнен балыгын сагындым. Монда урман да юк, күл дә юк, дала да дала. Сөз килгәи, безнен авыл бигрәкләр дә жәмьләнеп киткән иде. Тагыл халы сезнен турлы озак сүләде. Бәлки хәзер дә искә төшерәләрдер. Медпункттан туфлиләремне урлаганнар иде, беренце хөзмәт хахымнан янасын алырга туры килде.

Рәшит!

Сирәк булса да, мине дә исенә ал. Хат язарга уйласан, адресы конверт тышында күрсәтелгән.

Хуш бул, Казан жөгете.

Сине үбеп: Айчибәр.»

Хатны укып бетергәч, ашыкмыйча гына бүлмәгә күтәрелдем. Егетләр тугарылып йоклый иде инде. Өч йөз илле чакрымнар араны ачык машинада дырык-дырык кайту уен түгел шул, яшь тәнне дә вата, арыта. Йокласыннар әйдә, аларнын бит көттереп алган хат аша жанына жылы индерә торган Айчибәре юк.

Мин дә бик арыган идем. Ут яндырып тормыйча гына чишенеп, урыныма аудым. Ләкин төрле якка борылып ятуларымнын да, тырышып-тырышып күз йомуларымнын да файдасы тимәде. Йөзгә, менгә кадәр санап та карадым, кая ул!

Бигрәк кызык бу адәм баласы. Айчибәрдән түземсезләнеп хат көткән чакларда да йоклый алмый интектем. Бүген хатын алып укыдым, тагын йоклый алмыйм. Тегеләй дә ярамый, болай да ярамый икән безгә.

Йокыга китәргә тырышуымнын файдасыз икәннен аңлагач, тормый чарам калмады. Ичмасам хат языйм, күнелемне ак кәгазь битләренә бушатыйм.

Егетләргә комачауламас өчен ут яндырып тормадым, кәгазь-каләм алдым да уку залына юнәлдем. Безнең бәхеттән, ул тәүлек әйләнәләй абылмый.

Тормыш синен кәефенә, тамагын туклыгына карап тормый: нарасый минутларны сабый сәгатьләр, сәгатьләрне нечкә билле көннәр, аларын юан еллар алыштыра. Кеше картаюы турында уйласа-уйламаса да, Жир үзенен Кояшы тирәсендә әйләнүеннен туктамый. Мәхәббәт дөвам итә, кешеләр туа, яши һәм үлә. Мендәгән, миллионлаган адәм балалары арасында бәйләнеш яши. Айчибәр белән минем дә арада хатлар йөри. Аларны сөю хатлары дияргәме—алай дисән, ул хатлар гел сөю сүзләреннен генә тормый. Гади хат дияргә дә телем бармый—Айчибәрдән килгән теләсә кайсы хат минем кулымны көйдерә, сулышыма каба, сабылар шикелле куанганымны үзем генә беләм.

Айчибәрне аңлавы кыен: әле айлар буена бер хат та язмый, әле бер-бер артлы өч-дүрт хаты килеп төшә. Кайсы кош теледәй кыска, кайсы берничә биткә сузылган. Ул хатларны мин кат-кат укыйм, укып туялмыйм. Армиягә бармыйча, мәктәптән соң туп-туры университетка укырга кәргән бүлмәдәш малайлар, мин хат укыганда яки язганда:

—Әткәй эпистоляр жанр буенча диссертация әзерли. Комачауламагыз!—дип көләләр. Әткәй диюләре минем берничә яшыкә өлкәнрәк

булуыма төрттөрүлөрдөр инде.

—Көлегез, көлегез!—дип, сер бирмөгөн булам. Эчтөн генә: «Сез, селәгәйләр, юеш танаулар, чын яратуның ни икәнән аңлтыйсызмыни,»—дип, үзләрән кызганып та куям.

Хатларында, әйтәм ич, Айчибәр сөям дими, сөймим дими. Мактанмый да, зарланмый да.

Декабрь башларында ул фатирда бергә яшәүче Галяның княгүгә чыгуы турында хәбәр итте. Кемгә чыккан диген? Совхоз директорының хатынын аерттырып барган, имеш.

«Галяның китүе бер яктан әйбәт булды,—дип язган иде Айчибәр.—Янына теге ирнең килеп йөрүе ошамый иде миңа. Икенче яктан, ялгызым гына да куркының. Сезгә, жегетләргә, рәхәт. Кыз бала һәр очракта да үзен яклай алмый бит ул. Берәр тәртипле кызны иптәшкә кертсәләр, әйбәт булыр иде, тик бу койты авылга килергә минем кебек башына тай тупкән жүләрләр күп түгел икән...»

Декабрь азакларында язган хаты исә тынычлыгымны алды.

«Их, Рәшит, сине тынламаенца, тиле булганмын икән: Казанга укырга керергә кыстаган иден бит. Китә ала идем мин, кызыл диплом белән берәү дә тоткарламас иде. Укырга да, ихтимал, керә алган булыр идем. Безне бигрәк патриотик хисләр белән тәрбияләделәр шул. Ярдәмемә иң мохтаж жиргә элгү, ул халыкны дөвалау турында хыялланып яшәдем. Ләкин мондагы тормыш шартлары мин күзәлгәннән күп тапкыр койтырак. Иң аянычы—биредәге кешеләрнең сәламәтлеге өчен көрәштә ялгызлыгым. Жанымда хәтта сөйләшер, серләшер кешем дә жүк. Рәшит, без социализмны аерым утрауларда гына төздекмени? Районның баш врачына да, совхоз директоры белән авыл советы рәисенә дә тәртип кәрәкми. Алар төкерәләр генә ярдәм сорай башласан.

Киңләрен бик көнелсез. Син биредә булсан, мондагы карангылык—цигенер, таралыр иде. Юклығын бик сиздерә. Беркая да цыкканым юк, монашка төсле яшәй идем. Цөнки жегетләр озата кайталар да, капкадан кертми торалар. Әле ярыш, практика үткәле Азамат исемле агроном жегет килде. Бөдрә цөңле, озын буйлы, цибәр, үзе бик интеллигентный күренә. Анын белән өц тапкыр кинога бардым.

Бухатым ямансурак ноталарда язылды. Ләкин син мине сыгылып төшкән, сыгыт базары ацқан дип уйлама. Характерым ныклығын беләсен. Үзем өцен бер хакыйкат ацыкладым: мин барыбер югары белемле врач булацакмын. Цөнки кайбер жирдә, бигрәк тә медицина өлкәсендә югары белеме булмаганнарны кешегә дә санамыйлар.

Зарлануым өцен гафу ит.

Үзеңдә ни хәл? Көниңеренне нимәцек уздырасын? Себер кызын искә аласыңмы?

Хат яз.

Айчибәр.»

Хаттагы Азамат турындагы сүзләр женемне кузгатты. «Бөдрә чөңле, цибәр, озын буйлы, имеш.» Бу кызларнын барысы да бер калыптан сөрелгән. «Интеллигентный күренә...» Күренмәгәе тагын. Әллә без төшөп калган малаймы? Ирекседән көзгегә күз төшердем: озынчарак булса да, сөйкемле генә йөз, кашым—каш, күзем күз урынында. Ярар, чөңләрем бөдрә түгел, ди. Негрларның гына ул һәрберсенен чөңе бөдрә. Колакларым бераз зуррак зуррагын, житмәсә тырпаебрак та тора. Хи, монысы белән горуруланырга гына кирәк, чөнки зур колак—талант билгесе, ди. Галимнәр белми әйтмәс. Аннан соң ир-атка нигә кирәк ул музейга куярлык матурлык? Әни әйтә иде, ир-ат маймылдан чак кына цибәррәк булса, шул житкән дип. Акылын булсын да, кулын эш белсен, хезмәт сөй—кешене бөяләүнен, минемчә, критерийлары энә шул.

Мантыйки яктан караганда шулаен шулай да ул, күңел бит шайтан, иблис,—гүзәлгә омтыла. Ләкин гүзәллек тә чагыштырма төшенчә. Ә

нәрсә соң ул гүзәллек? Бәлки ул объектның синең күзаллавың белән тәңгәллегедер. Хәтта бәхәссез матурлык эталоны дигәнгә дә каршы мин. Эһә бит мәшһүр Леонардо да Винчинен «Джаконда»сын ничек мактыйлар. Мактасыннар. Берәүгә дә киресен исбатларга жыенмыйм. Э шәхсэн үзем Джаконданы һич кенә дә матур димәс идем. Картинаның оста кул, тиндәшсез даһи тарафыннан ясалуына исә тамчы дә шикләнмим. Моньсын күрмәс өчен сукур булырга кирәк.

Фу, Айчибәрнең шушы хаты аркасында әллә нинди фәлсәфәгә бирелдем. Кайдан килгән хәсрәт фәйләсүф! Тукта, ә нигә болай чыгырымнан чыгам соң әле мин? Көнләшмимдер ич? Көнләшәргә Айчибәр өчен кем соң мин: иреме, йә булмаса вәгдә биргән егетеме? Әле бит аның мина бер тапкыр да хәтта яратам дип әйткәнә дә юк. Шулай булгач, көнләшәргә һакым бармы? Боларны гына аңламаслык дивана түгел лә мин. Аңлавын бик аңлыйм, ләкин көнләш, көнләшмә дип, йөрәккә әмер бирә алмыйсын.

Бирешмәскә бик тырышсам да, көнчелек корты үзенең этлеген эшләде. «Ник исен китте ана,—дия иде ул,—ул Азамат белән кинога йөрсә, әллә син монахмы? Казанда да кинотеатрлар бетмәгән. Ул жир идәнле авылда жимереләргә торган клуб кына бар, монда—менә дигән кинотеатрлар, мәдәният сарайлары!

Беткә ачу итеп, тунын утка ягарга жыенган кешедәй, ярсуыма чыдый алмыйча, жил-жил генә жыендым да, бүлмәдәш малайларны гажәпкә калдырып, беренче курстагы Зәбирәнән ишеген шақыдым. Чакыруымны ишеткәч, ул баланың куанулары! Менә шулай була ул, Айчибәр иптәш! Сез кинога йөрсәгез, без дә кимен куймыйбыз.

Тагын ун-унбиш минутлардан без Зәбирә белән Камал театрына спектакль карарга юнәлдек. Киносы качмас, аны көн саен әллә ничә жирдә, әллә ничә сеанс күрсәтәләр.

Зәбирә, бичара, бу чакыруга ниндидер өметләр баглаган булгандыр. Э мин исә, тузга язмаган бер көнчә күбәлек, театрда барып житкәнчә үк, аны ник чакыруыма үкенә башладым. Унсигезен дә тугырмаган кыз бала дуамал баштан ясалган бу чакыруны житдигә санап, дуслык-мәхәббәткә ишарә дип аңласа? Ни һакым бар минем кешенен тойгыларында уйнарга? Мона кадәр ата-анасының канаты астыннан чыкмаган кызларның зур шәһәргә килеп элөгү белән болай да күнелләре иләс-миләсләнә. Безнен бүлеккә керүчеләр әле тыйнаграк, ни әйтсән дә, татар мохитыннан. Рус, тарих бүлекләренә керүчеләренен кайберсе шунда әлләкем булып китә: ир-атны котыртырлык итеп киенә башлый, авызларында сигарет, жай чыкса, хәмереннән дә баш тартмыйлар, «ирекле мәхәббәт»—кайберләренен девизына әйләнә, тагын да гажәбе, алар моннан оялмыйлар да.

Зәбирә тыйнак кыз. Килмәгән бер генә жире дә юк. Татарларда сирәк очрый торган аксыл-сары чәчләрен биләнә кадәр таратып салган. Зур күзләре сагында торучы озын керфекләр, иннек якмаган көе дә өлгергән чияне хәтерләтүчә иреннәр... Ни дәрәжәдә чибәр икәнән үз аңлый микән? Юк, аңламыйдыр, аңласа сиздерер, әз генә булса да чытлыкланыр иде.

Яншәмдә шундый кыз утыра, ә минем күзем сәхнәдә, уемда—Айчибәр. Ара-тирә үземә Зәбирәнән көйдергеч карашы юнәлтелгәнән сизәм дә, жинаять өстендә тотылгандай, уңайсызлык хисе кичерәм. Тәнәфестә буфетка чакырган идем, баш тартты, кермәде.

Спектакльдән соң без тулай торакка култыклашып жәяү кайттык. Кызны ни беләндер жәлеп итәргә, сөйләшәргә, һич югы әдәплелек йөзеннән спектакль һакында бер-ике сүз кыстырырга тиешлегемне дә аңлыйм. Үземне мәжбүр итә алмыйм.

Кайтып житкәч:

—Рәхмәт, Зәбирә,—дип, тизрәк сабуулашу ягын карадым.

Ул: «Үзенә рәхмәт. Тик, Рәшит абый, әйт әле: ни өчен чакырдың син мине?»—дип, ушымны алды һәм, мин ни дә булса жавап биреп

өлгөргөнчө, ялт кына кереп китте.

Гафу ит, Зәбирә! Ни эшлим соң? Матур сүзләр көткәнсендер, бәлки кочаклау, үбү өмөт иткәнсендер—чибәр, тәрбияле кызнын моңа хақы бар. Мен гафу сиң алда, мен гафу. Гаеплемен...

* * *

Кешенен жаны анын сурәтенә күчә, диләр. Хактырмы бу, юктырмы, белгим. Һәрхәлдә, ислам дине кануннарында кеше сурәтен ясау тыела. Шунадыр инде, Явыз Иван явыннан һәм совет чоры атеистларынан исән калган берничә мәчеткә кергәнем бар, диварларында ник бер адәм сурәте булсын.

Ә чиркәүгә керсән... Христос та Мәрьям ана, пәйгамбәрләр дә изгеләр... Сурәттән дә күп нәрсә юк. Күпмә рәссам, гыйбадәтханәләр бизәп, мәшһүрлеккә ирешкән, даһи дигән ат алган. Икона ясаучы танылган осталар булсын...

Юк, ни генә әйтсән дә, жан белән сурәт арасында аңлатып бирә алмаслык бәйләнеш бар. Моңың шулай икәнлегенә минем ышанасым килә. Әнә ич, Айчибәрнең хат белән жибәргән бердәнбер сурәтен алып караган саен, тән буйлап рәхәт дулкын йөгөрөп уза. Әйтерсен, бу сурәт кенә түгел, Айчибәрнең үзе һәм менә-менә анын күзләрендә очкын уйный башлар, иреннәрендә елмаю жәелер, чәчләре бер хәрәкәттән күкрәгенә таралып төшөр сыман. Әллә тикмәгә шулай тоела дип беләсезме?

Әмма никадәр генә гүзәл, камил булмасын, сурәт сурәт инде ул—иясен алыштыра алмый. Азамат белән кинога йөриме ул, йөрмиме—мин аны күрергә тиеш! Тик ничек? Әлбәттә, ул хәтта теләсә дә монда килә алмый. Эш кешесе. Унбер ае узмый торып, ана чираттагы ялын бирмәячәкләр.

Ничек диләр әле: тау Мөхәммәт янына килмәсә, Мөхәммәт үзе тауга бара, диләрме? Димәк, күрешүнен бердәнбер юлы бар, Айчибәр янына үземә барып кайтырга. Чыннан да, нигә бармаска?.. Юлга житәрлек кенә рәт бар—жәй көнә эшлэгән акча әле тотылмаган диярлек. Әгәр дә егетләр белән бергә вагон бушатырга йөрмәсәм, анын көлө күптән күккә очкан булыр иде. Яшәрсен сиңа утыз биш сум стипендиягә генә. Утыз ике теш гел үзәнә эш сорап тора. Кино, спектакльләрен дә күрәсә килә.

Акча бар, тиздән каникул да житә. Егерменче гыйнвардан унынчы февральгә кадәр ял итәчәкбез. Имтиханнан соң ук Айчибәр янына китсәм, Чиләбе, Уфа аша соңыннан әтиләргә кайтырга була. Миңа бит аны бер күрү, күзләренә бер карау да житә.

Тик теге каһәр суккан Азаматны телгә алган хаттан соң өч хат язып салдым, ник бер жавап килсен! Моңы ничек аңларга? Хат язарга вақыты житмиме, әллә теләмиме? Бәлки аранын өзәлге шулдыр, синен кирәген юк, хат язып маташма, дип, турыдан-туры әйтә генә алмыйдыр... Һавадагы торнага өметләнөп, кулдагы чыпчыкны кем ычкындырсын. Әле белергә кирәк кайсыбызның торна, кайсыбызның чыпчык икәннән.

Әйе, әйе, вақытны янга калдыру өчен Айчибәр янына самолет белән очарга кирәк. Кайтканда күз күрер. Каникуллар чорында билетларга кытлык булырга мөмкин, бүген үк алып куярга кирәк.

Бик шәп фикергә килүемә куанып, аэрофлот кассасына киттем. Самолет Курганга атнасына бер тапкыр гына оча икән. Минем бәхәттән, егерме беренче гыйнвар очыш көнә иде.

Билет кесәдә. Хәзер имтиханнарны исән-имин генә биреп бетерергә дә очарга гына. Көтмәгәндә барып төшсән, күрешү шатлыгы зуррак булыр иде булуын. Әгәр дә ул өйдә булмаса? Кая да булса киткән чагына туры килсәм? Кайтырсын аннан терсәгенне тешләп... Кайчан киләсемнә әйтөп, хат яздым. Белөп торсын.

Дөньямны онытып, китәр көннә көтөп йөрөм. Бу көннәр ник шулкадәр акрын уза икән? Егерме берә житкәннән көтә-көтә көтөк булып

беттем бит инде. Саташа башламасам ярар иде. Үземчә күчтәнәчләр дә алган булдым. Студентта акча булмый дисәләр дә, марканы төшерергә ярамый. Тегенди-мондый гына жирдән түгел, Казан тикле Казаннан яраткан кызы янына баручы егет бит мин!

Күнел шаша, күнел ашкына, татлы хыяллар дингезендә йөзә-йөзә, сонгы имтиханны да бирдем. Иртәгә Айчибәр янына очам. Шатлыгым зур, шуңа күрә егетләр белән берәз «мыек чылатып алуға» да каршы килмәдем.

Утны сүндереп йокларга яткан гына идек, ишекне шақыдылар.

—Керегез.

Бу сүзне Фәрит әйтте бугай.

Ишек ачылып, коридордан төшкән ут яктысында Зәбирә күренде. Зәбирә! Ни эшләп йөри ул монда, кеше йокларга яткач?

—Рәшит абый, сина телеграмма.

Ул кулындагы кәгазьне өстәл өстенә куйды да шунда ук чыгып китте.

Телеграмма! Айчибәрләндр. Бүтән тагын кемнән булсын? Хатымны алуға, «кил, көтәм» дип язгандыр.

Утны яндырып, кәгазьгә күз салгач, эсселе-суыклы булып киттем. Гүя мине башта мунча миченә тыгып чыгардылар да бәкегә ыргыттылар. Телеграммада: «Әтиң авыр хәлдә кайт Әниң», дип язылган иде. Биш сүз, бары тик биш кенә сүз. Тик нинди коточкыч сүзләр!

Нәрсәндер алдан планлаштырып, бик ашкынып көтсән, шулай була ул. Мәнә хәзер дә, максатыма ирешергә берничә сәгать калгач, уй-ниятләрем чөлпәрәмә килде. Татлы хыялларым пыяладай уалды, бәхет куыгым шартлап, моңа кадәрге ләззәтле ымсыну билгесезлек, борчу, хәвәф белән алмашынды. Әтигә ни булды икән?

Әтидән уйларым авылға, авылның халкына күчә. Әй, бигрәкләр дә мескен инде бу авыл халкы! Сталин системасында күпме еллар буена бары тик таяктан гына торган хезмәт көне дигән нәрсәгә эшләп тә, авызыннан өзеп, шәһәрне туйдырган һәм, әкияттәге кебек, рәхәткә бер чыгасына ышанып яшәгән беркатлы халык. Районнан жибәрелгән вәкилле күрүгә, котлары ботларына житкән, күбесе үз гомерендә Маяковский данлаган ураклы, чүкечле паспортны бер тапкыр да күрмәгән һәм үзенен кол икәнән анламаган крепостнойлар! Әлбәттә, алар да үзләренчә бәхетле булгандыр. Ник, мескен икәнлегенне белмәү бәхет түгелмени? Минем әти-әни дә шул чорның яхшысын, яманын үзләре аша уздырган сабыр вә күндәм кешеләр ич.

Уйлана торгач, үзем өчен бер нәтижә чыгарам: шәхесне сыта, изә торган системага белемле, мөстәкыйль фикер йөртергә сәләтле кешеләр түгел, куркудан анын югалткан адәми затлар өере кирәк булган.

Сон шулай булгач, Казаннан өч йөз илле чакрымнар читтә яшәгән, иң ерак дигәндә дә Бөгелмә стансасыннан ары китәлмәгән авылдашларым ничекләр итеп югары белем алсыннар. Бүгенгедәй шартлар эләксәме?! Безнең авылның әллә кайчан инде үз профессорлары гына түгел, академиклары да булып иде. Әле «коридоры» белән жиде, ун гына класс тәмамлаганнарының да бишесенен берсе—«Ломоносов», икесенен берсе—«Кулибин».

Югары белем дигәннән, моңа кадәр авылыбыздан жиде-сигез кеше институт тәмамларга өлгерсәләр дә, миңа кадәр университетта укучылар булмаган. Моңың белән әти-әни авыл кешеләренә хас рәвештә тыйнак кына горуланалар иде. Янәсе, кемнеке дисәгез, безнең төпчегебез укый ул университетта!

Ә мин уйлап куям: әгәр дә Сталин режимы дәвам иткән чак булса, университет сукмагына әйләнәп карау мөмкинлеге дә булмас иде.

Тарихчылар заманга иң оста жайлашучылардыр мөгаен: кичә генә аны күкләргә чөеп мактап, Хрущевка тәлинкә тоткан һәм шуның белән тамак туйдырган, фән кандидаты, докторы дигән исемнәр алу өчен ниләр генә кыйланмаган галим-голәмә хәзер Никита Сергеевич Хрущевны

сүгә. Имеш, ул тегеләй, имеш, ул болай. Ул—волютарист, ул—Берләшкән Милләтләр Оешмасының трибунасын туфли үкчәсе белән төйгән... Әллә чын, әллә юк. Кайсысына ышанырга да белмәссен. Ә минем әти, Хрущев турында сүз чыкса:

—Хрущев авыл халкын да кешегә санаган бердәнбер патша,—дия иде. Югыйсә бар үстөргән, бар эшләп тапканыбыз налог түлөгүгә китеп бара иде. Кешегә ияреп, ул аны бер генә тапкыр да яманламады.

Әткәй... Ни булды сина? Әле бит сәламәтлегенә бер дә зарланганың юк иде. Ярдәм сорап килүчеләргә һәрвакыт булыша иден: берсенә келәт, икенчесенә мунча бурадын, өен житкерешеп, бәхетле иттен...

Ни жаным белән монда ятмак кирәк—Айчибәр янына барырга дип жыйнап куйган әйберләремне алдым да аэропортка ашыктым. Бу вакытта самолетлар очмаганын да беләм, тик күнел сыкрауга түзеп булмый. Әле бит Курганга очарга алган билетны тапшырасы, Бөгелмәгә билет та аласы бар. Студентларның иң күп йөри торган вакыты—билетның булмавы да мөмкин. Ләкин телеграмма белән утыртырлар әле.

Билет булмавы мөмкин дип, күнелем дәрәс сизенгән икән. Тапшырасы билетны жинел генә тапшырдым. Анда кыен булмады, берәз акчасын гына тотып калдылар. Ә билет алырга дип барсам, Бөгелмә сүзән ишетүгә, кассир кыз: «Юк!»—дип, кырт кына кисте.

Телеграмманы тотып, дежурный янына бардым. Анысы телеграммага күзенә агы белән генә карады да:

—Авыру икәнән раслап, врач кул куймаган, мөһерә дә сутылмаган,—дип, кабинасыннан ук чыгып китте.

Их сез, кешеләр! Әтием авыр хәлдә ята бит. Гомер буена балта чапкан, күпме кешенә йорт-жирле, бәхетле иткән әтием. Минем әнкәй кебек Иделдәй сабыр хатын жир йөзәндә тагын бар микән? Ул маржалар кебек чәч йолкып еламас, башларын стенага бәрмәс. Ләкин, ниндидер хәйлә белән ялган телеграмма сукмас. Гомердә дә моңа кулы бармаячак. Ә сез ышанмыйсыз. Врач кул куймаган, мөһерә юк, имеш! Авыл жирендә каян алсыннар сина ул врачны! Әле ничек телеграмма жибәргә телефоны эшләгән...

Иң кыены, беләсезме, ни икән? Чарасызлык, гажизлек. Әллә ниләр эшләрдәй буласың, читлектәгә кош сыман талпынудан, бәргәләнүдән узмыйсың.

Кассадан кассага ташлануларымның, этелә-төртелә чират торуларымның файдасы тимәде. Утырырга урыннар юк иде, калган төнне тәпи өсте уздырдым. Барып зарлангыдай, хәләмә керердәй ник бер кеше булсын. Кичер, Айчибәр, хәтта сиңең турыда да оныттым мин ул минутларда. Күз алдымда бары әткәй генә булды.

Иртәнгә һава бозылып китте. Югыйсә, төнлә белән күктән чекрәеп йолдызлар карый иде. Күз күрәме начар дип, Бөгелмәгә рейсларны һаман кичектерә килделәр. Аэропортта кешеләр артканнан арта барды. Көн урталарына анда алма төшәр урын да калмаган иде инде.

Ниһаять, кырмыска оясына кислота тамыздылармыни, моңа кадәр үз жаена гөжләгән аэропорт халкы кинәт хәрәкәткә килде. Әллә артык игътибар белән тыңламаганга, игъланьның кая икәнән ишетми калганмын. Ярый әле икенче тапкыр кабатладылар. Бөгелмәгә икәнән белгәч, өмет бит ул шайтан кебек, бәлки... дигән өмет белән Бөгелмәгә очучылар язмышы хәл ителә торган секция янына мин дә килеп бастым. Их, бар бит ул бәхетле кешеләр, багажларын үлчәтеп, билетларын регистрациялигәр дә самолетка чыгу юлына юнәлеләр. Ә мин, әтиңең авыр хәлдә икәнлеген белгән килеш, әллә була, әллә юк билетка өметләнеп, көтә бирәм.

Кинәт башыма бер фикер килде: нигә әле миңа да алар белән чыгып, самолетка утырырга тырышып карамаска? Дөнья хәлен белмәссен. Очучылардан берәрсе бәлки хәлгә керер. Бар кеше дә мондагылар сыман тун йөрәкле түгелдер әле.

... Кешеләр бер-берсен этә-төртә очу кырына чыгалар. Аларга карап

аптырыйм: кулында билетын була торып, ник инде ашыгырга? Горурлыгынны саклаган хәлдә, салмак кына кереп утырып булмыймыни? Юктыр, безнең Рәсәй чынлыгы, яшәвез рәвешә шушыдыр.

Билетлы пассажирлар беткәч, алар артыннан минем дә бик кереп китәргә исәбем бар иде. Хәтта ачык капкадан эчке якка жиде-сигез адымнар ары үтәргә дә өлгердем. Кизу хатын:

—Гражданин, сез кая? Хәзер үк кире борылыгыз!—дигән дөһшәтле тавышы белән туктарга мәжбүр итте.

Нишләргә? Әллә йөгереп, пассажирлар арасында югалырмамы? Юк, барыбер табарлар, хәтта самолетка утырып өлгерсәм дә, сөйрәп төшерерләр. Аннан соң, авылга, хәл эчендә яткан эткәй янына кайтасы урында, бөтенләй башка жиргә илтәп тыгарлар. Безнең милиция кулына эләксән, беттең. Анлатам, төшендерәм димә, файдасыз, барыбер хәленә кермәсләр. Аларга сөйләден ни дә, таш баганага сөйләден ни.

Узган май аенда булган бер вакыйга исемә килеп төште. Зачетлар биреп йөргән чак. Көтеп алган яфрак исе күнелне алгысыта, тынчу бүлмәдән качарга өнди. Көне буена китаптан хәрәф чүпләп түмгәккә әверелгән башларыбызга һава сулатырга дип, ял паркына чыктык. Таганнар янында ике кыз белән танышып, озата киттек. Алар Идел буе районында ук яшиләр икән. Сөйләшә-сөйләшә атлый торгач, автовокзал каршындагы яна өйләнешүчеләр паркына кереп киткәнбез. Паркның түр башына жигүебезне көтеп кенә торганнар диярсен, агачлар арасынан каршыбызга жиннәренә кызыл тасма бөйләгән дүрт дружинник белән бер милиция сержанты килеп чыкты. Дружинникларның икесе кызлар иде.

Сержантның вазифасы бәлки шулдыр, әллә кызлар алдында бик эшлекле булып күренәсе килдеме:

—Документларыгызны күрсәтегез,—дип таләп итте.

—Сон инде, иптәш сержант,—дим кәлгән булып,—без бит һава суларга гына чыккан кешеләр. Кем инде андый чакта үзе белән документ ала...

Сержантны минем жавап ярысытты гына:

—Анысы мине кызыксындырмый. Документларыгыз кая дип сорыйм мин сездән!

Чәр-чәр килеп, өтер кадәр генә гәүдәле дружинник кыз сүзгә кушылды. Өрсән очарга торган хәсрәт капчыгы.

—Ни эшләп йөрисез бу вакытта?

Сәгатемә карадым: әле унберенче ярты да житмәгән иде.

—Йөрисе килгәнгә йөрибез,—дип жавап кайтарды Рамил.—Нәрсә, әллә йөрергә дә ярамыймы?

—Нормаль кешеләр хәзер өйләрендә утыра.

Телемнән тартай тартты бугай:

—Ә сез нормаль түгелмени? Юкка-барга бөйләнәп йөрисез?—дип, усалланып жавап кайтардым мин. Бу исә аларга бөтенләй ошамалы. Дружинник кызларның икенчесе дә үзен күрсәтәсе итте:

—Егетләр, карагыз әле, болар безнең белән ничек сөйләшәләр. Без аз акылга утыртырга кирәк үзләрен!

Шулай инде ул, жәнжал чыгарырга кирәк булса, эт өерендә башлап өнчеге өрә башлай.

Башланды шуннан, башланды шуннан! Кысылмасам, кысыр калырым, дип курыккандыр, моңа кадәр дәшми торган дружинник егетләреннән дә ябык чыраендагы зур борыны өстенә калын пиялалы күзлек атландырганы этәчләнәп алуны кирәк тапты.

—Анагызны фәлән итим!—дип, тәэсирләрәк итү өчен сүзен сүтенүдән башлады.—Әле ярый без очрадык. Кадеребезне белеп, рәхмәт әйтәсе урында... Югыйсә үзегезнең корсагыгызга пычак терәп, кызларыгызны күз алдыгызда чиратка салсалар...

—Петя, ул кызлар бәлки шуның өчен генә кәргәннәрдер дә...

Кызларның теге өтер кадәрлесе, үз сүзеннән бик канәгать калып хихыллады.

Егетлөр булсак та, мондый ук оятсызлыктан Рамил дә, мин дә сүзсез калдык. Кара, ни сөйли бит! Житмәсә, үзе дә хатын-кыз нәугыннан лабаса.

Без ни дә булса кылырга өлгергәнче, паркта танышкан кызларнын Айсылу исемлесе:

—Теленне тый, кабахәт!—дип, тегенен чәченнән урап алды.

Сыер дуласа, аттан яман була, диләр, әгәр дә сержант белән ике дружинник егет аерып алмаса, теге «өтер» чәченнән колак кагачак иде.

Айсылу аның чәченә ябышмаса да, безне болай гына жибәرمәчәк-ләрә көн кебек ачык иде. Күрәсен, аларга да план житкерелгән булгандыр. Шуна күрә, кызларны аеруга, сержант тупас тавыш белән:

—Әйдәгез, штабка киттек. Там разберемся!—дип, минем жингә килеп тә ябышты.

Шулай да дипломатиянен сонгы чарасын куланып карарга булдым.

—Иптәш сержант, жибәрегез, ә! Без беркемгә тимәдек, безгә дә тимәделәр. Паркка ун минут чамасы элек кенә килгән идек. Парк бит бу. Йөрергә дә ярамагач, аның ник кирәге бар?

Ләкин сержант азакка кадәр мине тынлап та бетермәде:

—Әле сез милициягә карышасызмы? Беркетмә төзәргә туры килер. Киттек!—диюгә, дружинниклар да безне тарта-йолка башладылар.

Рамил белән күзгә-күз карашып алдык. Бәлки качып та котыла алып идек—куак арасына сикердең дә юкка чыктын. Ә кызлар ни эшләр? Юк, аларны бәләдә калдырып китү егетлек түгел. Бердәнбер чара—буйсынырга кала.

Автовокзалдан ерак түгел бер йортның подвалында булып чыкты безне ирексезләп алып килгән ирекле халык дружинасы штабы.

Керә-керешкә сержант алама өстәл артындагы бердәнбер урындыкка утырып, беркетмә язарга кереште...

Фу, бу минутта шушундый жирәнгеч хатирә искә төшмәсә, ярамый идемени сон! Болай да күнелнең үзенә урын тапмый борчылган чагы.

Әйе, ул вакытта безне өченче яртыга кадәр утырттылар штабта. Башта исем-фамилияләребезне, кайда эшләү-укуыбызны, торган жирне сорадылар. Аннан шуны телефон аша шалтыратып ачыкладылар. Күпме әшәке сүз ишеттек, мәсхәрә, кимсетү кичердек. «Тәртип сакчылары» кызлар бар дип тә тормадылар. Кан исенә исергән ерткыч кебек, безнең көчсезлегездән, жавап кайтара алмаячагыбыздан тәм табып, ләззәт чиктеләр. Шушы әшәкелектә, кыргый оргиядә дружинник кызлар да егетләрдән кимен куймадылар, әгәр арттырып та жибәرمәгән булсалар... Армиягә яна алынган вакытта «дед»лардан да моның кадәр мыскыллаулар күргәнем юк иде. Әнә бит, карап торута алар өтек кенә, ләкин аларнын кулында власть бар, алар көчле, алар кодрәтле. Менә хәзер безне изеп ташласалар да, үзләренә берни булмаячагын белеп, алар тантана итә, кыргый ләззәт кичерә. Кайдан килгән мондый кансызлык? Югыйсә, үзләре дә студентлар икән бит. Хәтта сержанты да читтән торып университетның юрфагына укырга кергән. Диплом алгач, ул кемгә әверелер? Бу кызлардан туган балалар кем булыр?

Яна өйләнешчүеләр паркында башланган мажараның сасысы университетка кадәр барып житте һәм группаның комсомол жылышы белән төгәлләнде. «Жәмәгәтчелек тәртибен бозган, тәртип саклаучыларга хезмәт вазифаларын үтгән чакта каршылык күрсәткән, аларга кул күтәргән, мыскыллаган өчен» безне чак кына комсомолдан чыгарып, университеттан кумый калдылар. Ярый әле эчмәгән булганбыз.

Группадашлар каты бөрелмәде. Алар безнең очраклылык һәм әшәкелек корбаны икәнлегезбезне андый иделәр. Тик милициядән килгән кагазыне дә жавапсыз калдырырга ярамый. Димәк, жылыш жыеп, «университет студентны исемне пыратучыларга» карата чара күрелергә тиеш...

Бөгелмәгә очасы самолетка моңсу караш ташладым да, кире борылып, тимер койма артына чыктым. Хис ташкыны белән чагыштыр-

ганда салкын акыл өстенлек алды. Алып да, авызың бер пешсә, салкын шулпаны да өрөп кабарсын. Э минем авыз бер генә пешмәде инде. Тагын күпме пешәр.

Торам басып, торам самолетка утыручы кешеләрдән көнләшөп. Бу минутта миңа алар дөньяда иң бөхөтлө кешеләр булып тослды. Озата барган дежур хатын, вазифасын үтөгәннән соң, Берлинны алган төс белән, кире кайтты. Бөгөлмә самолеты двигательләрен кабызды. Өметем киселгәннән киселә бара. Дөрөсрәге, ул күптән инде нульгә тигез.

Ләкин дөньяда мөгжизалар булып тора. Көтмөгәндә язмыш миңа да елмайды. Аэропорттан чыгып, капкага ике ир якынлашты. Аларның берсе очучы киёмәндә иде. Анысы икенчесен култыклап алган. Миңа аерым-аерым сүзләре ишетелә:

—Абый, дим, ну, кеше бул инде. Мине бөтен дөньяга хур итмә! Хәзер үзәнне алып китәләр бит...

Абый дигәнә милицияне урысчалатып өч хәрәфкә жибәрә. Ул дөм исерек булып, аягында чак басып тора. Үзе нидер мыгырдана, киреләнеп, читкә тартыла. Башыма яшен тизлегендә уй ничек килгәндер, алар янына барып басканымны сизми дә калганмын.

—Гафу итегез, сез Бөгөлмәгәме?—дип, очучының жиненә кагылдым.

—Әйе,—диде ул сискәнеп. Аннан миңа карагач, жинел сулап куйды.—Уф, милицияме әллә дип, котым очты. Йә, шуннан?

—Минем эти авыр хәлдә, эни телеграмма суккан. Билетлар юк. Алып кайтыгыз, зинһар, мине. Ике бөясен түлим. Ышанмасагыз, телеграмманы күрсәтәм!—Кулымны кесәгә тыга башлаган идем, очучы:

—Кирәкми, туган, болай да ышанам,—дип туктатты.—Акчаң да кирәкми. Менә бу юньсез—минем абый. Шуны самолетка алып керергә булышсаң—вәссәлам! Югыйсә, бер үземә генә авыр. Житмәсә, билдәге радикулит кузгалып маташа. Дежурныйлар эндәшсә, жавап бирмә, алар белән үзем сөйләшермен. Анладыңмы?

—Анладым, рәхмәт.

Инде моннан соң да Ходай юк дип әйтөп кара! Өмет бөтенләй киселеп, кешеләр күнелендәгә күтөргән тунлыктан гайрәтем тәмам чигөп беткәндә, менә бит нинди миһербанлы бәндәләр ярдәм кулын суза. Яшибез болай булгач! Рәхмәт сиңа, летчик иптәш! Рәхмәт аның нәкә миңа кирәк вакытта эчеп исерә алган абыйсына! Рәхмәт теләсә кемне ләх итә алган совет аракысына! Э самолетка утырту... Самолетка утырганчы, мин ул абыйны сыртыма салып, аэропорт тирәсен жиде тапкыр урап чыгарга да риза. Тик туктатмасыннар, аркылы төшмәсеннәр генә!

Бөхөткә, аркылы төшүче дә, туктатучы да булмады. Әле генә мине очу кырыннан куып чыгарган тәртип саклаучы ханымнар өчен хәзер без әллә бар, әллә юк идея.

Самолетта буш урыннар берәү дә калмаган, очучы кәргәнне генә көтеп торалар икән. Безнең арттан ук ишек ябылды. Очучы:

—Сезгә икегезгә менә шушында басып кайтырга туры килер. Зинһар, абыйга күз-колак булыгыз инде. Э син, абый, үзәнне тәртиплө тот,—дип, самолетның койрыгына төялгән авыр чемоданнар, буаз сумкалар, иләмсез рюкзаклар янында калдырды да кабинасына юнәлде.

Ил—14 самолеты очу кырындагы түмгәкләрне санап барды-барды да, кинәт үкереп, һавага күтәрелде. Шул вакытта койрык берәз уйнап алды, ләкин ул бер минутка да сузылмагандыр, самолет тотрыкланып, болытлар арасына кереп чумды һәм һәр минут безне Бөгөлмәгә якынайта башлады.

Койрыкта иллюминатор юк. Ачык ишектән салонга карыйм. Пассажирларның һәммәсе үз эшенә чумган: берәү газетага борын төрткән, икенчесе алдындагы журналдан башваткыч чишә, өченчесе ашый, кемдер инде башын кырын салырга да өлгөргән. Бер утыргычта икәү кәрт суға. Багаж белән мәетләр генә йөртә торган койрыкта баручы без фәкыйрьләрдә берәүнең дә эше юк.

Минем юлдашым, кереп басуга:

—Таныш булуйк,—дип, көрөктэй кулын сузды да, исемен айтергө өлгөргөнчө, баскан урынында йокыга да китте. Башта ул чыннан да аяк өстө йоклады. Тора-бара, йокы авырлыгынан, ахры, аяклары сыгыла барып, чүгөлөдө һәм шул чүгөлөгөн хәләндә берничә тапкыр гырлап та алды. Хәер, никадәр көчлө гырласа да, жиде-сигез мен метр биеклектән оча торган самолётта двигательләр тавышыннан бераз оеган, бераз миңгерәүлөнгөн пассажирлар моны сизэрлек хәлдә түгел иде. Минем дә ис китмәде. Ис китсә дә, кая барыйм—койрыкта урын тар, ишеген ачсан, кар катыш ак болытлар кочагына чумасын. Өстөвенә ана, аның бөек исереклегенә минем рәхмәтем зур иде. Әгәр дә ул айнык булса, очучы энесе минем белән вакланып торыр идеме икән. Ә мин эти хакына исерек белән янәшә кайту гына түгел, хурлау-түбәнсетүлөргә дә түзәсе идем.

Исерек дигәннән, юлдашым ике тапкыр ишек ягына табан талпынып карады. Туктаттым. Ярый, тарткалашып тормады. Рәхмәт үзенә, айбәт исерек икән, сүземне тынлап, урынына кабат чүгөлөдө дә йоклавында булды.

Иллюминатордан тышка карыйм. Өстә зәңгәрсү-кара күк йөзө, аста—төрлө төстөгә симез-симез болытлар. Алар арасындагы ачыклыктан еракта-еракта жир күренеп китә. Жир күренүгә, иллюминаторга ныграк текәләм: безнең авыл түгелме? Авылыбыз күренсә, өбезнең моржасыннан чыккан төтеннән дә әтинең хәле ничек икәнлеген белер идем сыман. Ләкин акылым шунда ук каршы төшә: юләр син, Рәшит, Казан белән Бөгелмә арасында кайдан килеп сезнең авыл булсын, ди.

Уйларымнан юлдашым булде. Ана мондый житезлек кайдан килгәндер, ул кинәт сикереп торды да шүрлеклөргә куелган айберләрне актарырга кереште.

—Нишлисәң син?

—Болай ятып булмый, аэропортка барырга кирәк,—ди бу.—Озак кайтмый торсам, хатын ачулана.

Көлсән көл, еласаң ела. Чынлап торып ишеkkә барырга тели.

—Агай, ашыкма. Урамда буран, самолётлар очмый. Буран басылгач, үзем айтермен,—дип, көчкә тынычландырдым тегене.

Аны тынычландырып бетерүем булды, стюардессаның:

—Һава шартлары начар булу сәбәпле, самолёт Бөгелмәгә төшә алмый, шуна күрә кире Казанга кайтабыз,—диеп, котыбызны алды. Салонда ыгы-зыгы купты. Стюардесса аларны юата, тынычландыра, кемгәдер минераль су бирә.

Их, тагын булмады. Бөгелмәгә дә югыйсә ерак калмагандыр. Сәгатемә карадым: инде илле минутлап очабыз. Күп булса, тагын жиде-сигез минуттан төшөп утырасы булганбыз. Парашютым булса, сикерепләр генә төшәр идем.

Язмышларына буйсынган пассажирлар тынычланды. Казанга кайтабыз дигәнгә күнегеп кенә килгәндә, динамик тагын шытырдады һәм баягы тавыш янгырады:

—Хөрмәтле пассажирлар! Бөгелмә аэропорты кабул итә башлау сәбәпле, самолёт курсың үзгәртте. Тагын ун минуттан Бөгелмәгә төшәчәкбез.

Ура! Мен яшә, чибәр туташ, авызына бал да май!

Чыннан да самолёт безадан жиргә төшөп утырды. Пассажирлар урыныннан кузгалганчы, сәрхүш агайның очучы энесе яныбызга килеп житте һәм жинел сулап куйды:

—Уф! Рәхмәт сиңа, туган, исән-имин алып кайтып житкерден.

—Үзегезгә рәхмәт.

—Салып алса, аның гадәте шатун аюныкы кебек. Бик интектер-мәдеме?

—Зарар юк,—дидем мин, сер бирмичә. Берничә тапкыр саруымны

кайнатып алганын әйтүдөн ни файда. Киресенчә, Бөгөлмәгә кайту мөмкинлегә тудырган өчен очучыга рәхмәтем шулкадәр зур иде, акча суздым. Ләкин ул:

—Юкны сөйләмә,—дип, кырт кисте.—Син, туган, нинди ярдәм күрсәткәнәнне үзең дә белмисен. Киресенчә, акчаны сина мин түләргә тиеш...

Ярар, акча алмыйсын икән, бигрәкләр дә зур рәхмәт. Студенттан акчанын кайчан артканы бар...

* * *

Мең бәла белән аэропорттан район үзәгенә кайтып життем. Кичке сизез. Бу вакытта түгел, көндөзләрен дә безнең авыл ягына транспорт табуы кыен. Диспетчер апа:

—Иртәнге алтыда ул якка вахта автобусы барырга тиеш, көтөп тор,—дип тынычландырмакчы.

—И апа жаным, көтәрлек булсам, самолет койрыгында кайтмас идем мин. Әтием, әтием авыр хәлдә ята! Таш яуса да, миңа кайтырга кирәк.

—Балакаем, тыңла олы кешенен сүзен: бу буранда адашып харап булырсын бит. Кунар урының булмаса, өебезне өйрәтәм, абың өйдә, безгә кереп кунарсын.

—Рәхмәт, апа-жан. Казан тиклем Казаннан кайтып, тагын ун сәгатъ буена ничек жаным түзсен. Йөрмәгән юл түгел, ничек тә кайтып житәрмен.

Төн. Уразага каратып, юлга чыктым. Сукмак катылыгын тоеп булмый, кар көргләре сарган. Тик бу юл миңа таныш: өч ел буге шушынан урта мәктәпкә укырга йөрдем. Атнасына ике-өч тапкыр кайтып-килә идек.

Буран этеп емакчы булып көчәнә, теләгенә ирешә алмагач, гарылегеннән ыңгыраша һәм тагын да зәһәррәк һөжүмгә күчә: керфекләренә каерып, күзгә кар тутыра, борын тишәкләрен, колактарны томалый, өскә кигән көзгә пәлтәне тарта, йолка. Авызны ачсан, теш араларында курай уйный башлый.

Этләшмә, табигатъ. Дөньяга бүген килмәгән—давылын да, карын-буранын да күргән бар. Кайтам булгач, кайтам! Унбиш чакрым ара безнең кебек егеткә еракмыни ул!

Борылып карыйм: утыз мең кеше яши торган район үзәгенә иң якты уты да күренми. Кола яланда мин япа-ялгызым. Тырыша-тырмаша ташбака адымы белән булса да атлыйм. Авыз кибә. Эчәсе килүгә түзәр әмәл калмагач, кар кабам. Аны шунда ук йотмыйм, башта авызда эретәм. Кичәдән бирле авызга бер төгам ризык кергәнә юк. Ничек эчәсе киләдер, югыйсә ашыйсы килми.

Буранлы чынбарлыкны ертып, каршыма кинәт Айчибәр килеп чыкты һәм аның үпкәле тавышы ишетелде:

—Әйттем кый, Рәшит, кара каеннарга кагылган кеше бәхетсез була дип...

—Айчибәр, син ничек монда килеп чыгасы иттен?

—Мине бирегә мәхәббәтем китерде. Сине фажигадан йолып алгалы килдем.

Айчибәр каршымда гына. Кулымны сузып, аны тотмакчы булам. Ул тоттырмый, алгарак күчә дә жырлый башлый:

Амбирактин, жамбирактин,

Кияү килә жырактин...

Аның жыры үксү белән алышына:

—Их, Рәшит, никләр кара каеннарга кагылдын?

Чү, галлюцинация башландымы әллә? Кайдан килеп кара каен

искә төштө? Карга утырганмын да оеп барам ич! Инде күптән Уразайга житәргә тиеш идем. Кайсы якта ул Уразай? Шулай ук юнәлешне югалттым микәнни? Балки хәлнең калганын саклау өчен көн яктыруын утырып кына көтеп алыргадыр?

Ләкин ниндидер эчке тавыш кисәттә: «Карга утырма, Рәшит, утырма. Утырсан, тора алмассын, харап булырсын».

Атлавын атларга, ләкин кайсы якка табан? Әһә, район үзәгеннән чыкканда, жил сулданрак исә иде. Шул арада гына юнәлешен үзгәртеп өлгермәгәндер әле.

Бу хакыйкәткә төшенү дәрт бирде, көч өстәде. Яшибез әле болай булгач!

Атлау торган саен авырая барды. Тагын күпме вакыт узгандыр, жил өереп китергән буран элпәсе аша күземә ут яктысы чагылып киткәндәй тоелды. Тагын галлюцинацияме, тагын саташаммы?

Саташсам саташамдыр, тик тору—һәлакәт—шунда табан атладым. Юк, ут диеп ялгышмаганмын—мин чыннан да Уразайның безнең авыл белән ике арада салынган сыер фермасына килеп чыкканмын. Ә авыл үзе кайда сон? Мин аны кайсы яктан урап узганмын? Ничек силос базларына төшөп харап булмаганмын? Бик тирән бит ул базлар. Бу афәттән кем саклаган?

Ут яктысында сәгатькә карадым. Төнге ике тулып килә. Башка вакытта бер сәгатьтә уза торган араны алты сәгатькә якын кайтканмын. Алда тагын жиде-сигез чакрым. Вокзалдагы апа хаклы булган мине юлга чыгарып жибәрәсе килмичә. Чак харап булмадым ич.

Аяклар үзеннән-үзе сыгыла. Күзне йокы баса. Жылыга—сыер абзарына—кердем дә салам өстенә аудым. Яландагы мәхшәрдән сон сыер тизәге катыш борынны ярып керә торган әчкелтем силос исе миңа оймакның үзе үк булмаса да, анын ишек алды булып тоелды. Күшәп яткан сыерлардан анкыган сөт исе эш булмау сәбәпле үз вазифасын оныта башлаган ашказаны бизләрен кытыкмый. Их, менә хәзер берәр жамаяк яна сауган сөт эчсәң иде!

Торырга талпынып карадым. Баш күтәрелде, ә гәүдәне әйтерсен таш белән бастырып куйганнар иде—көч житмәде... Нәкъ армиядәгечә: торгызуын торгыздылар, тик уятырга гына онытканнар.

Тук, тук, тук!

Әткәй белән икебезгә мунча бурыйбыз. Пазын сызып бирде дә әти минем ничек чапканны карап тора. Миңа әле унөч кенә яшь. Ләкин әти алдында сынатасы килми. Үч иткән сыман, мин чабасы урында гел ботак туры килеп тора. Ул усак ботагының әшәкелеге. Әти сөйли иде: бер балта остасы чуаш үлөргә ята икән. Әйткән ди: барыгызны да пәхиллим, чыршы белән усак погагына гына пәхиллегем юк.

Селтәнәм, селтәнәм, әллә жил комачаудый, бер дә теләгән урынга чабылмый. Минем үжәтлекне карап торган әти көлемсерәп акыл бирә: —Улым, ботакның астыннан да, ана каршы балтанын очы белән чабып куй, жинелрәк булдыр.

Мин ул өйрәткәнчә эшлим. Аннан соң вак-вак итеп ботакны китеп алырга керешәм. Ни сәбәптәндер ап-ак усак бүрәнә комач төсенә әйләнде һәм йомычка урынына балта тигән урыннан кан чәчрәп чыкты һәм әтинең битенә килеп сыланды.

Әти:

—Ай!—дип кычкырып жибәрде. Ул арада бөтен өсте кан белән тулды. Мунчаның бар буралган кадәресе жимерелеп, бүрәнәләре төрлесе төрле якка табан төгәрәде.

—Балакаем!—Әнкәй маңгаемнан сыйпый. Мин өйдә икәнмен бит. Ә кайчан кайтып житкәнмен? Ник мин аны хәтерләмиим? Әти кая китте?

Әтине эзләп, күзләремне ачтым. Каршымда берничә хатын-кыз. Кемдер башымны тоткан. Үзләре берсен-берсе бүлдермичә генә сөйләшәләр:

—Мангае ут кебек яна.

—Буранда адашып килеп керегандер, мескен.

—И-и, котырып та куйды төнлө белән бураны. Әле ничекләр монда килеп элэккән...

—Сорагыз әле, кайсы авылныкы икән?

—Өстенә дә юка киенгән.

—Сез кемнәр?

Аларның сыер савучылар икәннен сорауны бирүгә үк үзем дә анлаган идем. Минем соравым аларны башта сискәндереп жибәрде. Ләкин сискәнүләре шунда ук куанычка әверелде:

—Уянды, уянды!

—Балакаем, өшегән жирләрең юкмы? Ничекләр монда килеп чыктың?

—Кайтуыңмы, баруыңмы?

—Аллаһы Тәгалә саклаган үзенне, катып үлө язгансың бит...

Сәгатемә карадым: биш тулып килә. Димәк, мин өч сәгатькә якын черем иткәнмен. Тукта, ничек оялмыйча барин кебек ятам соң әле мин? Анда бит әти хәл эчендә. Авыл бит әнә тегендә, кул сузымы жирдә, якында гына.

Сикереп торырга теләдем, тәнем үземә буйсынмады. Шулай да бу апалар янында сер бирергә ярамый. Яратмыйм үземне кызгануларын! Авырлык белән булса да, торып бастым.

Чыгып китәргә жыенуымы белгәч, сыер савучылар каршыма басып, үгетли башладылар:

—Яктырганны көтәр иден...

—Бураны бераз басыла төшсә дә, юлы юк бит анын...

—Юк-юк, китмисен, күрәләтә сине үлемгә чыгарып жибәрер хәлебез юк.

Бу кин күнелле апаларга хәлемне аңлатмыйча чарам калмады:

—Әти авыр хәлдә дип телеграмма алган идем. Әнкәй суккан...

Апалар кинәт шым булды. Бер мәлгә кабер тынлыгы урнашты. Хәтта сыерлар да күшәүләреннән туктаган кебек тоелды. Үзара карашып алганнан соң, арада өлкәнрәге әйтте:

—Үскәнем, өз генә көтеп тор. Хәзер трактор түбән оч хатыннарын алып килә. Аннан соң Алмас сине авылыгызга илтеп куяр. Ул йөрөп кайтканчы, булган саламны без кул белән ташый торырбыз. Бу хәлдә чыгарып жибәрер, гомер буена вәждан газабы кичерергә мәжбүр итмә безне.

Төнге одиссеям миңа бераз акыл керткән иде инде. Алай трактор да илтәсе булгач, көтү дөресрәк булып. Тракторның бит аның иң акрыны да миннән кызурак йөри. Хәл дә юк сыман.

—Рәхмәт сезгә, апалар!

Күнелем тулып, күзгә яшь бәрер чыкты. Бөтенләй таныш түгел кешеләрнең, хәлемә кереп, ярдәм итәргә атлыгып торулары чарасыз итте. Гел шулай мин, көтелмәгән яхшылыкка очрасам, бугазыма төер утыра, сабий баладай мәлжерәп төшәм.

Ул арада трактор килеп туктаган тавыш ишетелде. Ишек ачылып, ферма эченә тагын сыер савучылар, аларга ияреп, бер яшь кенә ир-егет тә керде.

Хатыннар исәнлек-саулык сорашкан арада, әлегә дә баягы апа тракторчы егеткә хәлне аңлатты.

Авыл кешесе авыл кешесе инде: сөйләп бетергәннәрен дә көтмәде, Алмас миңа:

—Киттек!—дип әйтте дә ишеккә кузгалды.

Башымны ия төшеп, сыер савучыларга рәхмәтемне белдердем. Сабуллашуым да шушы булды.

Мин чыкканда, Алмас арбасын тракторыннан ычкындырып маташа иде. Икәүләп кабинага кереп утырдык.

—Хәзер үземнен лимузин белән авылыгызга күз ачып йомган арада илтеп куям мин сине!..

Трактор алга ыргылды. Алмас башта кар күмгән зур юлга чыкты, аннан үзе генә белгән билгеләрдән чамалап, ак буран пәрдәсе аша безнең авылга табан юнәлде.

Авыл әле йокыда. Анда-санда өйләрдә ут алганнар. Безнеке кап-карангы. Бу карангылыктан йөрәккә шом өрелә. Алмас белән хушлаштым да тынларга теләмәгән аякларымны өстерәп, ынгырашып ачылган тун капка аша кар баскан сукмактан өйгә уздым. Әнкәй гажәпләнер инде. Ә нишләп ут юк? Мөгаен әтинен хәле арулана төшкәндер дә, йокласын дип, сүндергәннәрдер. Гажәпләнүемә, ишектә йозак иде. Йөрәк жу итеп китте. Хәлсезлегемне дә онытып, берничә йорт аша гына яшәүче өлкән абыйларга йөгөрдәм. Алар әле тормаган.

Башта һау-һаулап каршы алган Актырнак, танып, койрыгын кысты һәм яныма йөгереп килде дә өй ишегенә кадәр озата барды. Монда да ут алмаганнар, монда да карангылык ниндидер куркыныч турында кисәтә сыман. Тизрәк ут яндырсыннар иде.

Ашыгып ишек дөбердәтергә керештем.

Тәрәзәләрдә гөлт итеп ут кабынды. Кемдер тиз-тиз ишек янына килде һәм шылтыратып, келәне ычкындырды. Жинги икән.

—Рәшит,—диде жинги, гажәпләнәп,—балакаем, синме соң бу? Ничекләр кайтып життен? Әйдә, ник катып торасын, өйгә кер?

Өйгә уздык.

—Жинги, әтиләр кайда?—Өйгә керү белән беренче соравым шул булды.

—Энем, әткәйнен хәле бик авыр. Район больницасында ята. Операция ясаганнарына өч көн, алга китеш юк. Әнкәй дә, абыен да куна-төнә аны саклыйлар. Буран булгач, кичә бара алмадым, өченчөкөн барып кайткан идем.

Өнсез калдым. Бураннарда адаша-адаша, төне буге кайттым, үлемнән чак калдым—мин авылга, әти янына ашкындым. Әнине дә әйтер идем инде, кайда ятканын күрсәтеп булмый идемени! Белгән булсам, монда кайтып йөрмәс, вокзалдан туп-туры больницага гына йөгөргән булыр идем. Хәер, әнине дә гаепләп булмый, ул мескеннен дә зиһене таралгандыр кинәт килгән кайгыдан. Әле ничек телеграмма сугарга башы житкән.

—Жинги, жинги дим, әйт инде, көттермә: әтигә нәрсә булды? Йөрәкмә?

Жинги юк дигәнне аңлатып, башын селкеде.

—Егылдымы?

—...

—Авариягә очрадымы?

—...

—Интектермә, жинги, әйт.

—И энем, сөйләсән, кеше ышанмас. Әткәй бит колхозның нәсел үгезен карый иде. Шулу үгез, никтер пәриләнәп, мөгезе белән әткәйне чөеп ыргыткан. Корсагын мөгезе эчәгеләренә кадәр ерткан. Дүрт сәгать операция ясадылар. Аңына килгән саен, сине сорый.

—Белмәдем бит, белмәдем. Төне буге кайттым, жинги. Төне буге! Мин әтине өйдәдер дип уйладым. Адашып беттем.

—Ярар, энем, бик өзгәләнмә. Барысы да Ходай кулында. Тәкъдирендә шулай язгандыр. Ай, бу башсызлык дигәнән! Чәем кайнап чыкты, мин сине сүз белән сыйлап утырам икән.

Сөйләнә-сөйләнә, жинги табын хәзерләргә кереште.

—Буран бик котырды, вахта автобусы килә алмас, сөт илтә торган трактор белән китәрсен. Син бит ачтыр. Әйдә, чәй эчеп, капкалап ал, хәл керсен. Төсең качкан, арыгансыңдыр.

Жинги кулы белән мангаемны тотып карады:

—Ут булып янасын ич син. Мәле, аспирин эчеп жибәр. Юк-юк, берне түгөл, икене эч. Аннан бөркәнөп ятарсын. Курыкма, үзем уятырмын.

Тәмле иде жингинен чәе. Бер-бер артлы өч чәшкә эчкәнөмне сизми дә калганмын. Аннан соң түр яктагы диванга кереп яттым. Жинги малтуар карау хәстәрөнә кереште. Абый өйдә булмагач, бүген ана эш күп.

Эти турындагы борчулы уйлар йоклап китәргә ирек бирми. Ни булган үгезгә, ник ярсыган? Бүтән вакытта бер дә пырдымсызланмый иде бит. Эскерт кадәр гәүдәле нәсел үгезенен ярсыганын күз алдыма китереп карадым: кан баскан күзләр, очлы мөгезләр һәм мөгез очында—эти...

Абыйларның өч баласы тәмле-татлы төшләр күрә-күрә йоклыйлар. Аларның кечесе—кыз. Ул аерым яткан. Ә игезәк абыйлары Хәким белән Хәбиб—гел бергә. Уянгач, алар бер сәгать тә сугышмый-талашмый тора алмыйлар, юктан да элөгешеп китәләр. Шул ук вакытта үзләре бер-берсеннән башка да яши алмыйлар. Эһә хәзер дә берсе аягын икенчесенен өстенә салып йоклый. Алар өчен тышта буран да, көч-хәл белән кайтып ауган Рәшит абыйлары да юк. Аларның башы астына баллы кашык салынган.

Балаларның тәмле итеп мышнавына вакыт-вакыт өй почмагына килеп кабыргасын сыдырткан жилнең кызганыч улавы кушыла. Мич казнасына кереп оялаган әрсез чикерткәнөн кычкыруы ачуны китерә. Бу авазлар тик тә чарасызлыктан гажизләнгән йөрәккә шом сала.

Ләкин жинги биргән мәтрүшкә чәе һәм кура жиләге кайнатмасы үзенекен итте: тәнгә тир бөрөп чыкты, ниндидер жинеллек ингәндәй тоелды, һәм күз кабаклары үзеннән-үзе йомылды.

Күпме йоклаганмындыр, жингинен сак кына эңдәшүенә уянып киттем:

—Рәшит, районга барасынмы? Сөт тракторы синнән башка китеп куймасын. Аннан калсаң, ат эзләргә туры килмәгәе.

—Ә вахта автобусы?

—И-и, аңа ышансаң, әле кайчан бураны туктый да кайчан юл ачалар. Мондый буранда нефтьчеләр үзләре дә куна-төнә яталар.

Тәнгә таш бастырганнармыни, аяклары да селкетәсе килми. Баш авыртуы күзне өчеттерә. Ни булгандыр, хәтта тел дә бик авырлык белән генә кыймылдый. Кипкән иреннәрәмне ялыым да төкерегемне йотарга телим. Ләкин йотып булмый, каты матдә кебек, тамак төбенә житкәч, ул буалып кала. Тамагым шеште микәнни? Казанда чакта сау-сәләмәт идем ләбаса.

Тырыша торгач, көч-хәл белән төкерегемне йотам. Монын ише чакта ин яхшысы—мөмкин кадәр күбрәк кайнар чәй эчү. Чәй, чәй, чәй!..

—Жинги, чәен бармы?

—Бар, Рәшит, бар. Балалар ашап утыралар.

—Нишләп бер дә тавышлары чыкмый?

—Һи, әйттең сүз! Чыкмыймы соң! Торганнарына ярты сәгать тә юк, әлдә ничә тапкыр талашып алдылар. Абыегыз арып кайткан, уятасыз дигәч кенә безаз тындылар.

Игезәкләрнен Хәбиб дигәнә унбиш минутка алданрак туган һәм «салага» сүзен кайдан ишеткән дә ничек исендә калдырган диген син, хәзер Хәкимгә ачуы килгәндә «салага» дип кенә жибәрә. Көлсәң көл, еласаң ела.

Энекәшләр күз алдымда диярлек үссәләр дә, аерып бетерә алмыйм—ике тамчы су кебек охшаш алар. Хәер, абый белән жинги еш кына үзләре дә аларга исемнәрән бутап дөшә.

Алгы якка мин чыкканни көтеп кенә торганнармы, малайлар икесе ике яктан жилкәмә килеп асылындылар. Мондый чакта бөләкөч Фәйрүзә абыйларыннан калышамы соң: анысы да каршыма килеп, кулларын сузды. Аларның үз кырыгы кырык, минем хәлемдә эшләре юк.

Чәй эчкәннән соң абыйның калын итеп олтан салынган киез итеген сорап алдым һәм фермага киттем. Бүген сөт илтергә ДТ тракторы

биргәннәр икән, «Беларусь»ка гына ышанмаганнар.

Их, бу юл юклыклар! Менә хәзер жылы, унайлы автобуста асфальт юлдан гына жилдәртәсе иде дә бит—егерме минуттан район үзәгендә булып иден. Күпме нефть чыгарып, һаман элеккегечә яшәп ятабыз. Әллә кемнәр Татарстан газын яга, ә безнен якта, утын житмәгәч, тирес сугалар. Бардыр ул, бардыр бай илләр, рәхәт яши торган жирләр. «Дуслык, туганлык хакына» барысы да бөтен байлыгын читкә озатмый бит.

Трактор чанасына мул итеп салам салынган, утырасы жиргә торыпша жәелгән. Сөт савытларын төягәч, кузгалып киттек. Хәлем булмаса да, сөтне мин дә төяшкән булдым. Кеше эшләгәндә карап торсан, «интеллигент» дип кәләләр безнең авылда.

Кышын ат жигелгән чанада йөрергә яратам мин. И-и, ул чактагы хозурлык! Бураннар уйнатып жилдерәсен. Ат тоягыннан сибелгән кар энже булып читкә оча. Бернинди сикертү юк. Кызурак юыртканда, атның аяк хәрәкәтләренә күз иярми һәм, әйтерсен, чана гравитация чиген уза—кинәтрәк сикерткәндә очып-очып киткәндәй буласың, авырлыкны югалту халәтен кичерәсен. Чанага жәелгән печәннән жиләк, меңьяфрак, мәтрүшкә, тулранбаш исләре килеп, сине жәйге урман аланына кайтара. Мондый рәхәтне тагын кайсы транспортта татып була, әйттегез?

Трактор чанасында да рәхәт. Урта мәктәптә укыган чакларда, жәяүләп кайтып килгәндә берәр трактор куып житсә һәм чанасына утыртса, бәхетәннән үзенне жиде кат күктә сизәсен. Ләкин трактор трактор инде, анда исе дә, тавышы да бүтән. Өстәвенә бүтән ДТның ташбака алдымы белән баруы эчнә пошыра, чанадан төшөп, алдан йөгерәсе килә башлый. Ә акыл белән уйландың, ярый әле ДТ биргәннәр дип шөкрәна кылырлык.

Барасы юлны тракторчы кайдан, ничек чамалый торгандыр, әйтүе кыен. Буран һаман котыра, алда ак пәрдә, як-якта күзгә томалый торган шундый ук аклык. Адашмыйча бәла-казасыз бару өчен монда тракторчының ике түгел дүрт күзле булуы, үзе генә белгән билгеләргә таянуы, аерым тою сәләте һәм, ким дигәндә, әлегә юлдан ике көнгә бер тапкыр узып торуы кирәк. Илдус абый нәкъ менә шундый кеше иде. Әле алай да, Жәнәй кулына житкәч, чак кына чокырга мәгәләп төшми калдык.

Әкрән барса да, трактор трактор инде, сәгать уннарда без район үзәгенә килеп життек. Мин май заводына керә тормадым, борылышта ук чанадан төшөп калдым да жәяүләп больницага киттем. Бу бит минем өч ел буена белем эстәп йөргән жирем—һәр урам-тыкрыгы таныш. Шуна күрә ишек аллары дип тормыйм, мөмкин кадәр турыдан барырга тырышам. Үзәм атлыйм, үзәм аяк астындагы карны сизмим. Хәлемнең жинел түгеллеген чамалыйм, мөмкин булса, хәзер ястык та сорап тормас, хәтта менә шушы кар өстенә ятар идем.

Ләкин ятып түгел, берничә минутка утырып кына торырга да хакым юк. Минә Әтием көтә...

Хастаханә ишеген ачып керүгә, борынга мин белгән һәм белмәгән, бары тик авырулар янында гына була торган ямьсез, тынчу, укшытырлык авыр ис килеп бәрелде. Минем томаланган борыным да сизәрлек булгач, сау-сәламәтләр ничек түзәдер. Противогазсыз бер минут та торырлык түгел ич монда.

Кая барыйм, кемнән сорыйм? Мин бит әтинең кайсы катта, кайсы палатада ятуын да белмим. Шул хакта кемнән сорарга икән, дип торганда: —Улым, кайчан кайтып життән?—дигән арыган, талчыккан тавыш ишетелде.

Чү, әллә тагын саташаммы? Бу бит минем әнием, әнием тавышы! Ул ничек мине монда төшөп каршы ала? Киләсемне кайдан белгән?

Әни белән без кочаклашыр-кочаклашмас кына күрештек. Ул мине, яки мин аны сагынмаганнан түгел. Ул татар хатыннарына хас рәвештә гажәип дәрәжәдә тыйнак. Минем аның беркайчан да, дөньясын онытып, шатлыгыннан очып йөргәнән дә, кайгысыннан сыгылып төшәр хәлгә килгәндә дә сиздәргәнән күргәнәм юк. Ул—мәнгелек сер оясы, сер

хәзинәсе, аның күнеле—очсыз-кырыйсыз карурман.

Әни белән очрашкач, телеграммада әтинең больницада ятканын язмаганның үпкәме белдерермен дигән идем, онытылды. Үз анаң ничекләр рәнжәргә, үпкәләргә мөмкин?!

Кешенең кешедә эше юк, кемне алма—аның үз кайгысы. Бигрәк тә больницада. Больница ул клуб түгел, монда кызык эзләр, күнел ачар өчен килмиләр. Барчасын нинди дә булса кайгы, хәсрәт китерә.

—Абый кайда? Әти янындамы?—Әни белән күрешкәннән соң беренче соравым шул булды.

Сынаган сыман карап торганнан соң, кызарып беткән арган күзләренә килеп тыгылган яшыләрән жинә белән сөртеп, әни күкрәгемә капланды.

И газизем! Бөтенләй кечерәеп калгансың ич. Кайчандыр син мина гаять зу-ур булып күренә иден.

—Әни, нишләп монда утырасың? Әйдә, әти янына керик. Ничәнче катта? Кайсы палатада ул?

Әни жавап бирми. Аның сүзсезлеге болай да телгәләнгән күнелемә хәвеф өсти.

—Әнкәй!

Ул мине ишетми.

—Әнкәй!

Икенче тапкыр дәшкәч, ул башын күтәрәп мина карады.

—Ничек кайтып життән, балам?

Хәзер минем ничек кайтуым мөһиммени! Иң мөһиме—мин инде кайткан, монда килгән.

—Самолет белән очтым. Авылдан сөт тракторы белән килдем.

Гажәпләнүеннән әни бер адым артка чүкте:

—Авылга кайтып йөрдәнмени?

—Кайттым шул. Белмәдем бит монда ятканын. Телеграммада язмагач, өйдәдер дип уйладым.

—Әй бу пушты кызың! Үзең беләп сук дигәч: «Ярар, апа, борчылма»,—дип алып калган иде. Соң, ул сөт тракторы белән килгәч, май заводында абыенны күрмәдәнмени?

—Юк, мин заводка кереп тормадым. Борылышта төшәп, туп-туры монда йөгәрдем. Әйдә, анысын соңыннан да сөйләшербез, башта әти янына керик.

—Әтиң анда түгел шул инде, балам...—Әтинең болай да зәгыйфь тавышы калтырап чыкты.

—Кайда?

—Аны авылга алып кайтырга кирәк. Абыен шуның өчен трактор артыннан китте. Идарәгә шалтыратып, ат сорамакчы иде, телефонда элемтә өзек булып чыкты...

—Хәле яхшырды, терелдеме?

—Терелсә иде дә бит...

Күнелемдә шик байтактан уянса да, аны раслатасы, әче хакыйкатыне ишетәсе килмәгәнә, турыдан-туры сорый алмадым, көчем житмәде. Күзләренә текәлеп, әнкәйнен үзе әйтүен көттәм.

Күз карашымны күтәрә алмады, моңа кадәр хәсрәтен тыярга тырышкан әнкәйнең буасы ерылды:

—Әткән... әткән... юк инде. Иртәнге бишләрдә өзелде. Урыны оймахта булсын...

—Әткәй... үлдә?

Читтән карап торучыларга ничек тоелгандыр, кинәт дөньялар әйләнергә, аяк астымда жир убылырга кереште һәм мин ниндидер билгесезлеккә очтым.

Очам, очам, оча торган коридорым тарайганнан тарая, караңгыланганнан караңгылана бара. Әле генә жылы, рәхәт иде, хәзер салкын.

Күпме очканмындыр, хәлем бетеп егыла башладым. Төшәп бәреләм дигәндә генә, ике ягымнан ике фәрештә култыклап алды.

Тагын очтык. Күпмедер вакыттан сон:

—Арыгансындыр, Рәшит, ял ит,—диеп, фәрешталәр мине күз алдында кинәт пәйда булган агач ботагына утырттылар да юкка чыктылар.

Нинди агач сон бу? Ничек кинәт үсеп чыкты? Тукта, теге каен, Тагылдагы кара каен түгелме? Әйе, әйе, шуның берсе. Икенчесе кайда икән? Ә, Айчибәр бит берсен яшен сукты дип язган иде. Колагыма жыр ишетелде:

Кара каенга кагылма,
Кайгыларың күбәер.

—Улым, исәнме...

Әти тавышы. Әнкәй аны үлде дигән иде бит, ялгышты микәнни... Тик тавышы бар, үзе күренми.

—Улым, мин монда...

Аска табан карасам, кара каенның ботагында ап-ак күлмәк кигән әти утыра.

—Улым, син төшендә бура бураганны күрден. Хәтерлисәнме, балта белән чапкач, чәчрәп кан чыккан иде. Син белмәдең генә: ул кан түгел, минем жаным иде. Үкенеч, кайтып өлгерә алмадың, югыйсә, сине бик күрәсем килгән иде. Ходай насыйп итмәгәндер инде...

Әти сүзен әйтеп бетерә алмады, көтмәгәндә әллә кайдан ике козгын килеп чыгып, берсе аның башын, икенчесе йөрәген чуқырга кереште. Әти чәбәленә:

—Коткар, улым!—дип кычкыра.

Мин инде, ул әйтмәсә дә, аны бу хәшәрәтләрдән араларга омтылам, ләкин урынымнан кузгала алмыйм. Ник дисәң, кара каенның кап-кара ботагы чалбар каешыннан кысып алган да жибәрми. Ә козгыннар әтине чукупмы чукуй. Тора-бара аның ак күлмәге күзгә күренеп карала башлады, аннан кинәт ялгын төсенә керде. Әле генә кул сузымы жирдә булган әти дә, каен да юкка чыкты. Карангы шомлы коридорда япа-ялгызым калдым.

«Беттем!»—дип уйларга гына өлгердем, коридорның аргы башында яктылык күренде. Кулларымын канат иттереп, сихри бер көч коточкыч зур тизлек белән мине шунда табан очырды. Ләкин коридорның яктыга чыга торган авызы шул тиклем тар иде, тәнем буалып калды, жаным ымсындырып торган яктылыкка чыгып очты. И андагы кинлек, андагы рәхәтлек!

Кай тарафка очарга белми торганда, ир белән хатын кыяфәтендәге ак халатлы ике фәрештә килеп чыкты һәм:

—Ашыгып кердең, синен урының хәзергә монда түгел,—дип, тәнем кысылып калган карангы коридорга кире озаттылар.

Жаным белән тәнем кавышканда, тәнемне нәрсәдер бик каты авырттырып алды.

—Температурасы утыз сигез дә жиде...

—Укол әзерләгез...

Тукта, кемгә, нинди укол? Фәрешталәр бит болай сөйләшәргә тиеш түгел. Мин кайда?

Авырлык белән күзләремне ачтым һәм янымда торган ак халатлы ир белән хатын-кызны шәйләдем. Кемнәр болар? Ник өстемә иелгәннәр? Нәрсәдән шулкадәр куркышып калганнар? Ирнең кулында галәмәт зур шприц ни өчен? Андый шприцны минем авылда ветфельдшер Мөнәвир абыйда гына күргәнем бар. Сыерларның канын шуның белән ала иде. Сыерлар искә төшүгә, алдымда кинәт күзенә агын кан баскан нәсел үгезе пәйда булды. Ул сынар мөгезенә корсагынан әтине эләктергән дә ишек алдын ду китереп чабыпмы-чаба. Коррида түгелдер бит? Кан белән бөтен дөнья тулган.

Әти! Әтине коткарырга кирәк!

Күземне кабат ачмак булам, ачылмый. Сикереп тормакчы булам, аякларым кузгалмый.

—Эти!

—Чү, улым, чү, тынычлан!

Үгез дә, эти дә югалды. Мангаемда кытыршы кул тоям. Элеге кулны мин бүтөн мендөгөн куллар арасынан да танийм—бу эни кулы. Ул биредә ни эшли, кайдан килеп чыккан? Ник мин урында ятам?

—Эни, син?..

—Мин, балам, мин. Ни булды? Уф, бөтенләй куркуга салдың кана...

Тегермән ташыдай авырайган күз кабакларым ачыла һәм мин каршымда бөтенләй бөрөшөп, кечерәеп калган әниемне күрәм. Авыз ачып сүз әйтергә өлгөрмим:

—Энекәш, ни булды?—дигән тавыш ишетелә. Бусы—абый тавышы.

Абый. Минә малай чакларда яклаган да, кирәксә берне менеп төшөргә дә күп сорап тормаган дус та, казый да.

Бәлки саташам, төш күрәмдер?

Юк төш түгел. Әнә ич эни, аның янәшәсендә абый, алардан аз гына арттарак аптыраулы кыяфәтләрен ни эшләтергә белми торган ак халатлы кешеләр.

—Без кайда?

—Куркытгың бит, студент...

Ак халатлы ир, эни белән абыйны аралап, яныма атлады.

—Фани дөнъядан чак кына китеп бармадың ич. Кайда шулкадәр суык тигерден?

Соравын анлап бетерә алмыйм: нинди фани дөнъя, кемгә суык тигән? Сүз бит эти турында барырга тиеш иде.

Тәнемнең келәйгә катырылган күзәнәкләрен көч-хәл белән хәрәкәткә китереп, аягыма бастым.

—Минә эти янына алып барыгыз!

Хәлем авыр булса да, хәзер инде мин саташмавыма ышанган идем: кайдадыр якында үлем түшәгендә ятучы әтием булырга тиеш.

Тагын:

—Эти янына алып барыгыз!—дип кабатладым.

Бу юлы тавышым үтенүдән дә битәр әмер булып янгырады, ахрысы, абый:

—Рәшит, атларлык хәлең бармы сон?—дип сорады.

Раслап, баш селектем. Башыма бүрегемне, өстемә пальтомны кидерттеләр.

Бер яктан абый, икенче яктан шәфкать туташларынын берсе култыклап, минә коридор буйлап алып киттеләр. Артыбыздан шәүләгә әверелеп калган эни теркелдәде.

Урамга чыгып, ишек алдына аерым салынган бер катлы ямьсез бинага кердек. Борынга шунда ук формалин катыш мәет исе килеп бәрелде. Күнелдәге шомга биредәге салкынлык өстәлеп, тән куырыла.

Абый бер кушеткага күрсәттә:

—Әнә безнең эти...

Ул күрсәткән якка карадым. Анда өсте ак жәймә белән капланган кушеткада берәү ята. Э эти кайда?

Менә шул чакта гына зиһенемә әнкәйнең «әткәң юк инде» дигән сүзләре барып житте һәм үземнең хәзер моргта басып торубызны анладым. Нәрсә булды сон миңа? Ник бик озак аңлыйм?

Жәймәне күтәрәп, озак карап тордым: күзләре эчкә баткан, саргаюлы-каралып киткән йөзен кыл кебек тырпаеп торучы сакал-мыек баскан бу гүздә чынлап та әтинекемә сон?

Ничекләр генә ышанасы килмәсә дә, бу—эти иде. Ми күзәнәкләремне көйдереп, башымнан өчә хакыйкәт узды: ул бит инде беркайчан да миңа «улым» дип әйтмәячәк, күрешергә сөялгә әверелгән кулын бирмәячәк. Әтием үлгән! Хәзер мин атасыз ятим. Менә ни өчен әллә нинди төшләр күрәп саташып беткәнмен икән.

Жанымда нинди хисләр бәргәләнгәннен чамалаган абый минә үзенен

күкрәгенә кысты һәм мин гомеремдә беренче тапкыр сулкылдап елап жибәрдем. Эни дәшми, абый булдыра алган кадәр юатырга тырышып, сөйләнә:

—Илдуска әйттем, сөтен бушатуга, монда киләчәк. Башка чара юк, трактор белән алып кайтырга туры килә. Их, энекәш, өз генә кайтып өлгөрә алмадың. Көткән иде ул сине. Иртәгә күмәрбез инде.

Әткәй юк!.. Бу хакыйкәтне аңласам да, кире кайтарырга көчсез икәнлегемне тою, чарасызлык күзләремне кабат яшь белән томалады.

Бераздан абый:

—Рәшит, син әнкәй белән монда калып тор, мин күмгәндә кирәк нәрсәләргә хәстәрлим әле. Ялан-ялан районга килеп йөрөп булмый. Әнкәйгә күз-колак бул инде, өзлегеп китмәсен дим.

—Ярар, абый...

* * *

Трактор жай гына кайта. Чанада иң түрдә әти ята. Аны рәхмәт төшкән авылдашларның берсе биргән толыпка төреп салдык. Әнкәй әтинең бер ягына, абый белән мин икенче ягына урнаштык.

Буран шактый кимегән, ләкин бөтенләй басылырга уйламый да. Әти инде хәзер ыжгырган буранны да, бер-берсен кабатламас энжеләргә әверелгән миллион-миллиард кар бөртекләрен дә, авылдашларның тавышларын да сизми-ишетми-күрми. Ә бәлки ишетәдер, жавап кына бирә алмыйдыр. Әле жаны ерак китәргә өлгөрмәгән булырга тиеш.

Авылдашларга тагын бер рәхмәт—юк-бар сорау биреп аптыратып, жанны ашамыйлар. Бушагач жинеләеп калган сөт савытлары кабатына һәрберсе үз жае белән урнашкан да күршесе белән гәп корып кайта. Сикәлтәләрдә, салулаган чакларда бер-берсенә бәрелеп, флэгәләр тун тавыш белән аваз биреп алалар.

Безнең сөйләшсәе килми. Кайгыбыз зур. Өстәвенә минем үз хәлем дә—хәл. Ачу китереп, буран:

—Рәш-ш-ит, йә-тт-тим-м!—дип бар дөньяга фаш итә: сызгыра, үксеп елап та ала. Аның елавын вакыт-вакыт тракторның көчәнеп үкерүе басып китә. Минем елыйсым килә, күз яшьләрем менә-менә тамар да иде, юк, елый алмыйм. Әнкәй белән абый да—сүзсез. Чынбарлык изә, талкый, ләкин аның каршында без көчсез.

Әтине алып кайтып китәр алдыннан миңа тагын бер укол ясадылар. Врач әйтте:

—Энекәш, тамагыңда ангина, ярты үпкәң шешкән. Бу хәлендә сине кайтарып жибәергә хакым юк. Гаиләгезгә килгән кайгыны да аңлыйм. Ни эшлибез? Калам дисәгез, хәзер үк палатага озаттырам.

Нинди палата, нинди калу турында сүз булырга мөмкин? Ни сөйли бу доктор? Әллә авырулар дөвалый-дөвалый, миенә зәгыйфьлек килгәнме? Минем бит әти үлгән, ангина турында сөйли торган чакмы?

—Зинһар, саклана күрегез. Кайту белән фельдшерга әйтегез, укол кадап торсын. Әтигезне күмүгә, больницага керергә кирәк булып. Онытмагыз, үпкә белән шаярмыйлар...

Әтине мәңгелек йортына озатырга бөтен авыл жыйналган иде. Бездә шундый гадәт, кайбер башка жирдәге сыман, өй борынча әйтеп, кабер казырга бригадир жыеп йөрми. Мөмкинлеге булган һәр ир-ат көрәген күтәрә дә иртән үк зиратка юнәлә. Сөгәть унарга, гадәттә, кабер инде казылып та беткән була.

Минем кабер казышырлык хәлем юк иде, абыйларда ятып торырга мәжбүр булдым. Барысы да әзер булгач, зиратка алып китәр алдыннан үземне кереп алдылар. Бер үкенече—исән чагында әткәйнең бәхиллеген алырга өлгөрәлми калсам, икенчесе—үз кулларым белән гүргә индерә алмадым. Күмү уникалче яртыларда тәмамланды. Картларга сәдака тараттык

та халык өйләренә кайтып китте. Зиратта тагын бер кабер, күнелләрдә бушылык, сагыш артты.

Калганын хәтерләмим. Аныма килгәндә, больницада ята идем. Хәлем бик авырайгач, әтине күмгән көнне үк, ат жигеп, больницага алып килгәннәр. Врач әйтә, тагын өч-дүрт сәгатькә сонарсалар, әтиң янәшәсенә урнаштырасы гына булып иде, ди. Үпкәм ялкынсынуы өстенә анкау бизләре сон чиккәчә шешеп, сулыш алдырмый башлаган, температурам кырык градуска житеп, барысын да төмам куркуга салганмын.

Кулыма каләм алырлык хәлгә житкәнчә, ялыктыргыч көннәр, атналар уза торды. Әтинең өчөсен, жидөсен миннән башка гына үткәрделәр. Абый укыган жиремә авыруым хакында телеграмма сукты. Ә Айчибәр белән ни эшләргә? Мин бит аның каршында алдакчы булып калдым. Үзәм киләм, көт диеп яздым, үзәм баралмадым. Менә бит ничек килеп чыкты. Гаебем дә юк, ләкин ана карап кына нәрсә жинеләя?

Хәзер ни эшләргә: хат язаргамы, әллә телеграмма сугаргамы? Бу бит янгынны сүндүргәннән сон буш көпшә белән селтәнү генә булачак. Телеграмма сугуның кыенлыгы юк, тик анда ни генә аңлатасын, ә хат язарга хәлем дә юк, фикерләрем дә таркау.

Каникуллар төмамланганга да инде бер атна. Безнекеләр жыйналгандыр инде. Нинди гаделсезлек: алар укырга йөри, ә мин больницада тараканнар белән сугышып ятам. Температурам шактый төште инде: утыз жидөдән чак кына артык. Шәфкать туташлары моны субфебриль температура, диләр. Әй, хикмәт аның ничек аталуындамыни! Тизрәк тереләсә, бу таракан питомнигынан, соры диварлы, тәрәзә пыяласына кадәр дару исе сөнгән палатадан тизрәк якты дөньяга чыгасы иде.

Янбашлардагы укол кадаган урыннар кара янып, шешеп чыкты. Кызык, өч атна буена тәүлегенә алтышар тапкыр пенициллин кадаган шул урынны кисеп алып, этләргә бирсән, ашарлар иде микән? Тфу, әллә ычкынам инде, башка әллә ниткән тузга язмаган уйлар килә.

Яшь йөрәккә иркенлек кирәк. Туйдым, туйдым бу больница-ларыннан!

Ләкин вакыты житми—жил дә исми, яфрак та селкенми. Син ашыкканга карап, ул кабаланмый. Мине больницадан чыгарганда, февраль бетеп килә иде инде. Әтинең кырыгын уздыргач, Казанга киттем.

Исәнме, Казан! Исәнме, тулай торак! Минсез сезгә күнелсез булмадымы? Хи, юклыгымны мөгаен сизмәгәнсездер дә. Беткәнмени монда минем кебек студентлар. Ә мин сезне сагындым. Үзәм югыйсә, берәз яшәүгә, авылны өзәлеп юксына башлаячагымны да беләм. Нишлисен, адәм баласы шулай яратылгандыр инде.

Мине барыннан да бигрәк Айчибәрдән берәр хәбәр бармы, булса, бара алмавыма нәрсә дигән—менә шул кызыксындыра.

Вахтер янындагы өстәлдә хат тапмагач, дулкынлануымны басарга тырышып, бүлмәмә кердем. Малайларның әле берсе дә дөрөстән кайтмаган. Өстемне дә сала тормыйча, хат эзли керештем. Гадәттә койка өстенә куялар иде, анда берни дә күренми. Өһә, менә кайда ул хатлар! Егетләр аны минем тумбочка тартмасына салганнар икән. Рәхмәт, дусларым, изгелегегезне онытмам.

Тә-әк, бусы Наилдән—бергә хезмәт иткән Сарапул татарыннан. Монысы көтеп торыр. Икенчесе—редакциядән. Алардан жавап алуыма өметләнми дә идем. Монысы да көтәр, беркая да китмәс. Өченчесе...

Өченчесенен жибәргән адресын хәтта укып та тормадым, божра-божра итеп язылган хәрәфләргә караганчы ук, күнелем сизде: бу—башка берәүдән дә түгел, Анардан—Айчибәрдән булырга тиеш. Дөньяларым яктырып, сулышым иркенләп китте. Гүя Тагыл күленең камышлы жиле шушы конвертны озата килгән һәм миңа сафлык бөркеде.

Ашыга-кабалана, әйтерсен кемдер аны миннән тартып алырга жыена, Айчибәрнең хатын ачтым. Дәфтәр битенә нибарысы биш-алты юл язылган иде, һәм аның беренче сүзләре үк мине бозлы суга ыргытты. Аннан

тартып чыгарды да утка салды. Үпкә катыш мэхәббәт сүзләре көткән йөрәгем сулкылдап еш-еш тибәргә кереште. Күпмедер вакыт күзләрем язганны күрә, укый алмый интекте. Әле бит ныклап терелеп тә житмәгән идем, әллә шуна тәнгә салкын тир бәреп чыкты. Графиннан стаканга су агызып эчтем. Аякларымның хәлсезләнүе караватка утырырга мәжбүр итте. Чү, йөрәк, тынычлан, тынычлан, тынычлан...

Их, тынычлан дип кенә тынычлана алсан иде дә!

«Рәшит!

Киләм дигәң, көткән идем, бик көткән идем сине. Ат соран, район үзәгенә кадәр каршы алгалы да бардым. Мин инде мэхәббәтнен барлыгына да ышана башлаган идем. Бөтә ышаныңымны, өметемне жимерден, хисләремне таптадын. Ләкин мин синә үпкәләмәем. Минә биргән вәгъдән юк. Бүтән кызны тапкансыңдыр. Тик нимәгә киләм дип, мине алдадын?

Хуш, бәхетле бул, Казан жегете. Бүтән хат язма. Бәлки мин кияүгә дә чыгармын.

Тагылда танышкан көннәр яшьлегемнен гүзәл хатирәсе булып, жөрәгемне гел жылытып торыр. Шул көннәр өчен рәхмәт синә.

Айчибәр.»

Хатның язылу датасына игътибар иттем: әтине күмгән көн.

Их, Айчибәр, Айчибәр! Әгәр дә минем ни хәлдә калганымны белсән, бу үпкә сүзләреңне язар идеңмени син? Бөтенләй күрешмәгән, танышмаган булсак, бәлки безгә яхшырак та булган булыр иде. Жаным болай да урынында түгел, өстәвенә син үпкәлисән. Әтине жирләдек, үлемнән үзем чак калдым. Ләкин анымда чагымда гел сине уйладым. Болай караганда беребез дә гаепле түгел. Язмышыбыз шундый булганга, кемгә үпкәләргә? Карале, бөтенләй фатализм тарафдары булып барам түгелме сон?

Тагын кара каен турындагы жыр искә төште:

Күл кырында кара колын,
Көзгә кергәч көрәйдә.
Кагылдым кара каенга,—
Кайгыларым күбәйдә.

Кара каен, кара каен... Чынлап та шул кара каенны күргәннән соң, хәсрәт жимешен шактый ашадым түгелме? Ә бәлки кара каенны кайгы китерә дип әйтүе белән Айчибәр хаклыдыр? Аны бит ул үзе уйлап чыгармаган. Халык теленә юкка кермәс...

Ни эшлим? Айчибәргә барысын аңлатып, хат языймын? Акланыр идем—гаебем юк. Рәнжетәсен син мине, Себер гүзәле, рәнжетәсен. Дөнья син һәм мин уйлаганнан күпкә катлаулырак, күпкә хафалырак бит ул, кызый.

Коридорда аяк тавышлары ишетелде. Лекцияләр тәмамландылар да, студентлар кайта башлагандыр. Чыннан да, озак та үтмәде, безнен егетләр дә шау-гөр килеп кайтып керделәр. Китте күрешү, китте «тел, лөгәть вә фикер алмашу.»

Өстенә кигән пальтосын да салып тормыйча, Алмас кулыма телеграмма тоттырды:

—Монысы, әткәй, әнкәйдән сина салам хат.

«Әнкәй» дип Айчибәрне әйтәләр инде алар.

Телеграмманы күрүгә, күнелдә өмет уянды: мөгаен, хатында язган гадәлсез үпкә сүзләре өчен үкенеп, Айчибәр гафу үтенергә уйлагандыр...

Өмет өмет урынында, ләкин дөньяда этлек кануннары хакимлек итә. Телеграмма хаттан бер көн алда сугылган һәм айдан артык вакыт мине көтеп яткан булып чыкты. Анда бары тик бер сүз язылган иде: «Алдакчы!»

Үзем дә инде ахмак—бара алмагач, теге вакытта ник аэропорттан Айчибәргә телеграмма сукмадым икән? Әтинең авыр хәлдә ятуы турындагы

хәбәр бигрәк башыма кендек белән орган кебек тәэсир итте шул.
 Ярар, булганы булган, болай жебеп төшү егет кеше эше түгел.
 —Харис!
 —Гәрсә, әткәй?
 —Менә сина акча, бер аягын монда, икенчесе тегендә булсын,
 алып кайт бер литр! Очрашуны бәйрәм итәбез бүген. Бүген безнең сабан
 туе! Тиз йөр!

—Баш өсте!—дип, Харис чыгып китте, малайлар мина гажәпләнен
 карадылар, ләкин берсе-бер каршы сүз әйтергә базмады. Бөтенләй үк
 фәрештә булмасам да, бергә яшәп, минем тәкъдим белән бүлмәдә мәжлес
 оештырылганы юк иде әле.

Харис урам аша гына булган кибеткә кереп чыкканчы, безнең
 бәрәнге пешеп, эскәтер урынына жәелгән гәжит өстенә авылдан алып
 килгән күчтәнәчләр менеп утырды.

Утыз-кырык минуттан сырлы стаканнарның төбенә салып, чәкеште-
 рергә һәм тост әйтергә өлгергән индек инде. Әнкәй жибәргән пешкән
 каз, өй ризыгын тансыклаган бүлмәдәшләремнең күнеленә хуш килде.

—Сал тагын берне!

Беренчесе әле башка китмәгән иде, икенчесе иш янына куш булды:
 телләр чишелде, күнелләр бушый барды. Әллә өченчесеннән, әллә
 дүртенчесеннән жырлап та жибәрдек. Гомер булмаганны Харис урысча
 да жырлады:

Ширука страна моя радная...

Урысча әйбәт кенә сөйләшә торган Әтнә ягы егете жырлаганда ни
 өчендер «широка» дими, «ширука» ди.

Утыра торгач, әткәй белән булган хәлне дә, үземнең ничек авырып
 ятуымны да сөйләдем. Айчибәрне мәрхәмәтсезлектә гаепләдем. Елап та
 алдым бугай. Бүлмәдәшләр тынычландырырга тырыштылар...

Аракы эчеп кенә барлык борчу-мәшәкатьләреннән котылып булса
 икән. Баш авыртуга түзә алмыйча, бик иртә уянып киттем. Бүлмәдәшләр
 әле таралышып йоклыйлар. Бәхетлеләр!

Башым үтереп авырта, мин бар гаепне Айчибәргә сылтарга тырышам.
 Анардан шундый хат килмәсә, кичә аракы эчми идем бит мин. Аракының
 мәхәббәттән ни аермасы бар? Икесе дә бөтен барлыгынны били, тилертә,
 ушынны ала. Кичә мин нык исергәч, Айчибәр янына китәм дип, киенә
 башлаганмын. Ярый әле егетләр туктатып калганнар. Югыйсә жылы түшәк
 урынына кызыл погонлы абзыйлар бүтән жирдә урын табарлар иде.

Шулай да кайсысы көчләрәк сон: аракымы, мәхәббәтме? Армиядә
 хезмәт иткән чакта безнең ротадан Павел Куприянов дигән урыс малае,
 көтөргә вәгдә биреп калган кызы кияүгә чыкканын белгәч, каравылда
 торган чагында атылып үлде. Ап-айнык булган. Йә, хода, үзән сакла,
 башка әллә нинди тиле-миле уйлар килә башлады.

Юк, аракы белән эш барып чыкмас, тешем-тырнагым белән укырга
 ябышырга, үзән әллә кемгә санаган үпкәчел бу Тагыл кызын онытырга
 кирәк. Авырган көннәрдә болай да программадан шактый артта калганмын.
 Шулай да Айчибәргә барысын тәфсилләп хат языйм, акылы булса—анлар.

Шул көнне үк язган хатыма түземсезләнеп жавап көтә башладым.
 Унбиш, егерме көн узды, бер ай үтте, ләкин жавап килмәде. Ана атап
 Тагылга язган хатым да эзсез югалды.

Карадан кара каурый
 Карлыгач канатында.
 Күрешүләр кирәкмәгән
 Кушкаен кабатында.

Күл кырында кара колын,
 Көзгә кергәч көрәйде.

Кагылдым кара каенга,—
Кайгыларым күбөйдө.

Күз өстендө кара кашын,
Карачы көлөп кенә,
Кайгыларым юблырмы
Күлләргә кереп кенә?..

Нигәлер Атбакат әбидән язып алган шушы жыр сүзлөрө күнөлгө эшрак килә башлады. Үзем дә сизмичә, мин аны кайсыдыр көйгә жырлап йорим икән.

Кайдан, кемнән белешергә, кемнән ярдәм сорарга? Хатларымны Айчибәр алмадымы, алып та жавап биреп «вакланмадымы?» Исәнме ул, әллә анын белән бер-бер хәл булдымы? Бәлки ул бәлагә тарыгандыр һәм ана ярдәм кирәктер?..

Көч-хәл белән Беренче майны көтеп алдым да, ял көннәренен күбрәк булуыннан файдаланып, Айчибәр эшләгән Әлмән районына юл тоттым. Авызым бер пешкәч, бу юлы инде мин телеграмма сугып тормадым.

Амбирактин, жамбирактин,
Кияү килә жырактин.

Ярар, мин көйсез кияү түгел, «Амбирак» әйтеп каршы алмасалар да риза. Куып кына чыгармасыннар.

* * *

Күпмесендер ат белән, сонгы унбиш чакрымын жәюү килгәннән сон, ниһаять, Айчибәр эшләгән авылга аяк бастым. Шушы ишемә житеп, моңа кадәр бу якларда булырга туры килгәнә юк иде әле. Безнен район Ык буенда урнашкан, ә елганың арьягында Башкортстан. Ләкин анда күпчелегә татар авыллары. Урыс, мари, хәтта ногайбәкләр яши торган авыллар да бар.

Айчибәр язган хатлардан С. авылын берәз күз алдына китерә идем, әлләниләр күрермен дип уйламаган-өметләнмәгән дә идем. Тиң үзенә аяк баскач, фантазиямнең искуткеч ярлы икәнлегенә төшендем. Йөздән артык капкалы авылда өйләрнен яртысыннан күбрәгенен түбәсе салам белән ябылган һәм болай да шыксыз авылның бөтен ямен алып торалар. Безнен авылда читәннен ни икәннен онытканга бишбылтыр, бүгенгә мәктәп балаларының аны күргәнә дә юк. Ә биредә читән коймалар күп, мал абзарларының диварлары да читән. Ул читәнгә, ышык булсын диптер инде, сыер тизгә чәпәштергәннәр. Югыйсә, өсләренә урман авам дип тора. Кая карама, тирес, чүп өемнәрә. Кайбер хужалыкның ихатасы гына түгел, йорты да юк. Аның урынына моржасыннан төтен чыгып торган землянкалар бар. Тагын шунысы нык күзгә ташлана: ишек алдында, урамда пычракка баткан, аяклары, әле яз башланырга гына өлгерсә дә, тезгә кадәр чебиләргә өлгергән бала-чага бихисап иде. Алар кары эреп, кояш турырак карый торган жирләргә жыйналганнар да чыр-чу киләләр. Тавышларын еш кына казлар кангылдавы күмеп китә. Түбә саламнарнын чемченгән кәжәләр, танып калырга теләгәндәй, узган-барганга текәлеп карыйлар да, синен ишене генә күргән бар дигәндәй, кыска койрыкларын селкеткәләп, янә салам чемченүләрән дөвам итәләр.

Урамда күзгә күренеп торган бердәнбер кое баганасына атларын дилбегә белән бәйләп куеп, арбада өч адәм «баш төзәтә». Күптән кырынмаган чырайлары шешенеп беткән, күзләреннән иман нуры качкан.

Беренче тәэсирләрем Айчибәрне искә төшерде һәм мин аны кызганып куйдым: мескенем, ул бит моңа бер көнгә генә килгән кеше түгел, шушында эшләп, шушы пычракта халыкның саламәтлөгә өчен

көрәшәргә тиешле кеше. Бу кадәр хәерчелек, шакшылык, тәртипсезлеккән асылы нидән гыйбарәт? Ни уйларга да белмәдем. Хәер, ул хакта уйланырга вақытым да, теләгем дә юк иде. Тизрәк Айчибәрне табарга, аңлашырга кирәк.

Авыл сер саклый белми. Түбән очта шылт итсәләр, берничә минуттан ул хакта Югары очта сөйли башлайлар. Шул сәбәпле Айчибәрне дә йөз егерме йортлы авылда эзләп табуы кыен булмас. Тик аның исеме белән «сарафанлы радиоларга» авыз чайкатканчы, туп-туры медпунктка—эшләгән жиренә барырга кирәк. Мөгаен ул бүген эшлидер.

Медпунктның кайдалыгын сораган идем, ике кечкенә малай болдырына кадәр үк озатып куйды. Һәм, мин биргән кәнфитләрне алуга, берберсе белән узыша-узыша, йөгереп китеп тә бардылар.

Медпунктның ишеге ачык иде. Мондагы чисталык, пөхтәлек авылның гомуми пычраклыгы янәшәсендә күзгә артык нык бәрелеп тора. Нарат идәннәр күптән түгел кырып юылган, сап-сары булып тора, ылысның хуш исе борынны кытыклай. Өйалды ишегенә кызыл бәрхәттән чаршау, тәрәзәләргә ак пәрдәләр эленгән. Даруларның әчкелтем исе борынга килеп бәрелде. Керәм дә Айчибәрне кочагыма алам. Ул бит мине көтми, гажәпләнүенә чиге булмас. Юк, житте ана бу сөргендә ятарга, коткарырга кирәк. Әгәр дә бүтән чара калмаса, иртәгә үк, тукта, нигә иртәгә, бүтән үк язылышабыз да Казанга китеп урнашабыз. Авылда язылышыр өчен шәһәрдәге сыман икешәр ай чират торасы юктыр әле.

Ә Казанда ничек яшәрбез? Алдан ук кайгырмыйм әле, илдә чыпчык улми, диләр, баш исән булса, жәе табылып. Айчибәр үз жәе белән эшкә урнашыр, мин исә, аллага шөкер, сәләмәтлегемнән инде зарланмыйм, куркыныч минутлар артта калды, кирәксә, бушатырга вагон бетмәс.

Шушы ләззәтле уйлар белән пычракка баткан туфлиләремне тавыштын чыгармаса тырышып салдым да баскычтан ук жәелгән палас буйлап эчкә уздым. Анда кем дә юк, бары тик электр плитәсендә стерилизаторгына быгыр-быгыр килеп бар көченә кайный.

Монда кеше булмагач, түр бүлмәгә узар өчен, озак уйлап тормыйча, ишек тоткасына үрелгән идем, туктап калдым. Бу бит медпункт, бәлки эчтә берәр хатын-кыз чишенгәндер, башта шақырга кирәк. Аны да, үземне дә, Айчибәрне дә унайсыз хәлдә калдыруым бар.

Ишекне шакылдаттым һәм, Айчибәр тавышын ишетүгә өметләнеп, хәтта бер адым артка да чиктем.

—Керегед!

Юк, бу мин көткән тавышка охшамаган, димәк, минем жанкисәгем үзе генә түгел.

Йөрәк дөп-дөп килә. Әйтерсең, янарак кына мең метрга йөгереп кайтканмын һәм судьяларның нәтижәне игълан итүләрен түземсезләнеп көтәм. Әгәр дә анда Айчибәр булмаса? Әй, булмаса да, хәзер чигенер урын калмады. Юк икән, һич югы кайдалыгын сорап белермен. Монда кадәр килгәч, тапмый китү юк инде ул.

Эчкә уздым.

—Исәнмесез!

Мин хыялланган Айчибәр атлы гүзәл урынына илле-илле биш яшьләр чамасындагы, кысыграк күзле, аркасы бөкре хатын каршы алды. Ул биш энә белән кәжә мамыгыннан шәл бәйләп утыра иде.

—Гафу итегез, миңа фельдшер кирәк иде.

—Санитарка гына ярамыймыни? Ай бу егетләрне, барыһына да кыд кәрәк. Беддәй корткалар белән һөйләшүсә дә юк,—үз сүзләреннән кызык табып, апа кеткелдәп көлеп куйды. Шуннан соң гына башын күтәрәп миңа карады һәм, бетмәс монда синен ишеләр дигәндәй, шәл бәйләвендә булды.

Ихтыярысyzдан бу апаның кулларына игътибар иттем: ул шулкадәр оста бәйли ки, үзе каядыр читкә караган чакта да, биш энәсе гармунчы бармагындагы баян төймәләре сыман биешә.

Айчибәр хакында сорыйм гына дигәндә, санитар хатын бәйләвеннән туктап, текәләп миңа карап тора башлады.

—Тукта, тукта, һин Рәшит түгелме һун? Казан егете...

Менә сина мә! Әллә күрәзәче каршына килдем инде. Кайдан белә ул, бу шүрәле каргаган якларга бисмилла аяк басуым лабаса.

—Ә-әйе,—дидем, гажәпләнүдән тотлыга төшөп.—Кайдан белдегез?

—Кайдан белдегед дип... Һурәтендә Айсибәр гел өстәлендә тотта ине.

—Апа, ә Айчибәр үзе кайда?

—Кайда дип... Белмәйһенмени? Ул бит моннан китте.

—Ничек китте?

—Кыдлар нисек китәләр һун? Кияүгә сыкты да китте.

—Шаяртасыз?

—Әй, кустым, ул яшьтән удганмын шул.

Бу хәбәр башка күсәк белән органдай тәсир итте. Беркавым ангыраланып торганнан соң, көч-хәл белән кайтарып сорый алдым:

—Ки-яү-гә чыкты?

—Сыкты шул. Ә һин шуны белмәненме?

—Кайчан чыкты? Кемгә чыкты?—Мин төпченүемне дәвам иттем.

—Кыскырмагыд, һангырау түгел лә. Адаматка сыкты, тагын кемгә сыксын!

Азамат исемен ишетүгә, Айчибәрнен элгрәк язган хаты искә төште: «Бөдрә чәчле, чибәр, озын буйлы, интеллигентный.» Димәк, менә шул интеллигентный егет Айчибәргә кармак салып өлгергән булып чыга.

—Ул һине ярата ине. Беткә асу итеп, тунын утка якты Айсибәр. Еландай телләремне сыгарып әйттем, ялгышаһын, кыдым, дидем, тыңламады. Киләм диеп тә һинен килмәй калуына үпкәләне ул... Адаматы да тыңгы бирмәне, көсөк һыман гел артынан тагылып йөрәне. Мин барыһын да белеп тордым. Үден харап итте балакаем...

—Ник алай дисез, апа?

—Адамат белән бөхетле булмаясак ул, күнелем һидә. Берәүне яратып, бүтән белән бөхетле булып булмай.

—Кая киттеләр алар, апа жаным, әйт, зинһар!

—Белмәем, кустым, белмәем. Адресын калдырманы. Гомер эсендә бер тапкыр адәм рәтле филшерга тиендә авыл, кызганды ходай аны белдән. Күддәрәнне акайтып карама, кустым, белмәем дип әйттем бит инде һиңа. Ай, һинен менән һөйләшөп, шприсләрәм эреп юкка сыкканнардыр кана.

Санитарка хатын, бәйли торган шәлен ташлап, бөкреләргә хас булмаган житезлек белән алгы якка чыгып китте.

Башым сыгылып төште, күнелдәге тантана гарьләну катыш үкенечле тойгылар белән алмашынды. Ни эшлим, кая барыйм? Ник болай дуамалландың, Айчибәр? Айчибәр түгел, Кансибәр син, бик беләсен килсә!

Стерилизатор күтөрөп, санитарка апа керде.

—Әле ярый өлгереп калдым. Янып харап була язганнар.

Миңа монда торуның кызыгы калмаган иде инде.

—Кая киткәннәрен дә белмәгәч, хушыгыз, апа. Айчибәрдән алай-болай хат килсә, миннән сәлам языгыз,—дип, ишеккә таба атладым.

—Тукта, кискә каршы кая бармаксы булаһын?—дип туктатты санитар хатын.—Һин бит юдан, арыганһындыр, ашыйһын да килгәндер. Әйдә үдебезгә кайтаек, иртән китәрһен. Айсибәрәнде барыбер куып өтәлмәһһен инде.

Шунда гына тамагым чатнап килкәнән һәм ашказанымда бүреләр батальонынын һөжүмгә күчкәнән тойдым. Балки чыннан да бу апаның сүзенә колак салырга һәм кунып китәргәдер? Район үзәгенә кайчан барып житәм әле мин. Илтөп куярга берсә дә атлыгып тормый. Килгәндә лә, әнә, ярты көнем юлда узды. Таныш түгел жирдә төнгә каршы юлга

чыгу башсызлык булыр иде. Әле һәр карышын белгән үзбезнен якта да гомерем белән чак хушлашмый калдым. Язмышны кат-кат сынатмыйлар. Аның өчен бөтенләй башсыз булу кирәк.

Бу апага әле булса рәхмәт укыйм. Жир идәнле өенә алып кайтып, тамагымны туйдырды, балалары белән рәтгән жылы түшәктә йоклатты. Ә иртән, рәхмәт төшкере, районга баручыларның берсенә аның ире утыртып жибәрде, Сабуллашканда апа әйтте:

—Ярата иде ул һине, Рәшит. Бик әйбәт кыдды югалттын.

Болай да янган йөрәккә ник май сибәсен икән, апа! Бөтенләй янып бетсен диптер инде...

* * *

Район үзәгеннән тимер юл стансасына илтә торган автобуста барам. Хәзер минем алда ике юл бар: беренчесе—Курганнан Казанга йә самолет, йә поезд белән кайтып китү; икенчесе—Тагылга бару.

Акылым белән беренче юлның иң яхшысы икәнән аңлыйм, ләкин йөрәкнән килешәсе килми. Югыйсә Тагылга баруның бер мәгънәсезлек, файдасызга вакыт уздыру икәнән дә беләм. Хәзер инде поезд киткән, Айчибәр сайлысын сайлаган—Азаматка кияүгә чыккан. Ярар, адресын да белдем ди. Шуннан? Шуннан... йөрәк әмеренә буйсынып, Тагылга китеп барам. Казан качмас, анда кайтырга кайчан да соң түгел.

* * *

Тагылга икенче көнне иртәнге унарда гына барып життем. Исәнме, Тагыл, исәнме миңа ләззәтле сагыш, сагышлы моң, монлы мэхәббәт бүләк иткән матур, төзек авыл, Айчибәрнеч туган авылы. Әле «Казан әртисләрен» онытып бетермәдеңме?

Урам буйлап ашыкмыйча гына атлыйм. Узган жәйнең монда уздырган көннәреннән хатирәсе өермә булып бөтерелә.

Үземне тануларыңнан курыкмыйча, шул хатирәләрне яңартып, Айчибәрләр йортына табан киттем. Хәер, танысалар ни зыян? Мин монда ат урларга килмәдем.

Менә бусы Рәшатлар торган фатир. Эңә Атбакат кушаматлы Бибикамал әбиләр өе. Тәрәзәләре аркылы-торкылы такталар белән кадакланган. Шул такталарны күргәч, йөрәгем жу итеп китте. Бибикамал әби исән чагында борынгылык белән бергә аннан ниндидер жыллылык та бөркелеп тора иде.

Туктап, шактый озак карап тордым. Мин күрмәгән тугыз-ун ай эчендә картаеп, жиргә инә төшкән бу йорт. Ожмах дигән нәрсә булса, сиңең урының ожмахтадыр, әбкәй, аның да, кем әйтмешли, люкс номерындадыр. Бәлки минем әткәй белән икегезнең дә жаннарыгыз бер тирәдәдер.

Бусы—Мөслим ягыңнан укытучы булып килеп, биредә бөтенләйгә төпләнеп калган Әлфия апалар.

Үзгәргәнсеңме син, Тагыл, юкмы? Үзгәргәнсен. Ямең кимегән. Әй, Айчибәрсең калган авылда ямь була димени!

Берәүне дә күрәсем, берәү белән дә сөйләшәсем килми иде. Бәхетемнән, танып эндәшүче булмады. Һи, үзем дә инде,—гомер эчендә бер тапкыр өч-дүрт көнгә килгән кешенең кемгә кирәге бар. Һәммәсенен шатлык-хәсрәтле мәшәкатләер тулы үз дөнъясы.

Тукта, йөрәк, тукта, артыгын шашынма. Айчибәрләр йорты дигәч тә, анда сиңен ризыгын киселгән. Ул йортның чибәре хәзер монда үзә дә кунак кына.

Каршы яктагы капка төбәндәге утыргычта Айчибәрләр йортын шактый вакыт күзәтеп утырдым. Әллә үлеп беткәннәр инде, биек койма

белән әйләндереп алынган ихатага ни керүче, ни чыгучы юк. Урамнан узган-барган исә мина борылып караса карый, карамаса, үз юлын дәвам итә.

Язмышны үзгәрткә кодрәтем житмәсә дә, Айчибәрнең хәзер кайда яшәвен бик беләсем килә иде. Тик аны теләсә кемнән сорау килешми. Ул бит хәзер фельдшер кыз гына түгел, ир хатыны! Гөнаһсыз кызыксынуым әллә нинди төсмерләр алып, гайбәт таралырга жирлек бирер. Әйтәм ич, авыл сер саклый белми ул дип.

Кемне дә булса күрүемә өметемне өзеп, инде кузгалып китәм дигәндә, Айчибәрләрнең капка астына асып куйган тактаны башы белән сөзеп, Пожарник килеп чыкты һәм унга-сулга каранып тора башлады. Пожарник ул кечкенә гәүдәле йорт эте. Кечкенә булса да, усал, бик зәһәр өрә һәм, беренче тапкыр күргәндә, мине чак кына балтырдан каптырмый калды. Соныннан дуслаштык тагын үзе белән.

—Пожарник!

Исемен ишетүгә, ул карашын мина юнәлтте. Күрәсен, таныды, чынлык өчен борынын бу якка сузып иснәде дә яныма чабып килде.

—Вау!

Бу аның шатлык авазы иде. Ул, арт аякларына басып, ал аяклары белән мине кочаклап алды һәм куанычыннан чиный-чиный, кулларымны яларга тотынды. Башка вакытта эттән ялата торган кеше түгел мин, тик бу бит Айчибәрләр эте.

Рәхмәт, Пожарник, онытмаганың Рәшит абзанны. Кызганыч, сина күчтәнәч алмаганмын. Апаң да синең шикелле хәтерле булса икән.

Песидән күп булса ике тапкыр чамасы гына зуррак булган бу эт очрашуыбызга шулкадәр шатланган иде ки, ул тыныч кына урынында басып та тора алмый, би, үзе ике япыле йөнтәс койрыгын болгый. Күрәсен, бу аның кадерле кунак алдында ритуал биеуен башкаруыдыр. Айчибәрнең Пожарник хақында көлеп сөйләгәннәре хәтердә жанланды.

Аның исеме башта Шарик була. Койрыгы да башка этләрнекеннән аерылып тормаган.

Тагылда этсез йорт, мөгаен, юктыр. Айчибәрләрнең бер як күршеләрендә—немец овчаркасы, икенче якларында—бүре ала торган бурзай. Үзләренең эте кәрлә булганга, Айчибәрнең игезәк энеләре, алты гына яшьтә булсалар да, егет солтаннары бит, бик гарыланалар икән. Аларны ирештерергә яратучы авыл агайларының берсе котырткан боларны көннәрдән бер көнне:

—Көчекнен койрыгын киссән, ул зур үсә.

Малайларга шул житә калган. Йөгерең өйләренә кайтканнар да берни шикләнмәгән Шарикны берсе тотып торган, икенчесе койрыгын түмәргә куеп, утын яра торган балта белән чапкан. Әллә малайлар үзләре кыек чапканнар—өзеләсе койрык икегә аерылып, көлтөгә әверелеп калган. Әлбәттә, эт тә дурак түгел, аның да исән-имин яшисе килә, тагын бер чапканны көтеп тормаган, тотып торучысының кулын тырнап, урамга чыгып ычкынган һәм кичкә кадәр чинап йөргән.

Үз башына бәлане Шарик болай да эзләп кенә йөргән. Айчибәр сөйләгән иде: бервакыт әнисе мунча миченең көлен алып, утын тутырған да шырпыга чыгып киткән. Ә бу юнәсез Шарик эсседә әлсерәп йөргән жиреннән тоткан да ачык ишектән кереп, мичнең түренә үк барып яткан. Бу хакта бихәбәр әнисе коры утынга ут төртеп жибәрә һәм китеп эт өлгерми, йоны көя башлаган эт чинап, мичтән атылып чыга. Моны күреп әнисе: «Жен бар, жен бар!»—дип, куркуыннан мунчадан чыгып йөгәрә. Әле ярый ишек алдында әтидәре йөргән чак була, иске бишмәт каплап, Шарикның утын сүндерә. Ярый әле сүндереп өлгерә, авыртуга чыдый алмыйча, Шарик шунда печәнлеккә-мазарга менсә, шартлап торган кызу көндә ихата-кура янып көлгә әйләнер иде. Шул вакыйгадан соң Шарикка Пожарник дигән кушамат тагыла һәм мажара эзләүче эт шактый вакыт йоны өтелгән көе йөри.

Шарик куанды дип кенә, монда көн уздырып булмас, кая барырга, кемнән сорарга? Килгән-киткән хатлар почта аша уза, бәлки анда кереп караргадыр? Әйе, әйе, анда керергә! Айчибәр хатта ничек язган иде әле, почтада армиядән кайткан Зәнгәрәй исемле егет эшли башлады дипме? Башка эш чыгара алмасам, Зәнгәрәйне күрөп булса да китәрмен, ниндирәк егет икән.

Почтаның ачык чагына туры килдем. Мин барып кәргән бүлмәдә элемтәчеләр киёмәннән бер яшь егет утыра һәм алдына куелган кәгазьләргә карап, шалт-шолт чут тәймәсен тарта. Бүлмәгә электр плитәсе өстенә куелган савыттан сургуч исе таралган. Гажәп, безнең якта элемтә бүлекләрендә гел хатын-кыз, аның да өлкән яшьтәгеләре эшли иде. Ә монда әле генә армиядән кайткан әзмәвәрдәй егет утыра һәм үзен зур начальникка саный кебек.

Керүен кердем, хәзер үземне кем дип таныштырырга? Ничек сүз башларга белми аптырабрак торганда, егет мине искәрттеп алды һәм кәгазьләрен чут белән бастырып куйды да елмаеп:

—Тыннаем, сүләгез, ни йомыш?—диде.

Әле мин һаман ничек сүз башлыйсын хәл итеп өлгөрмәгән идем, шуна күрә тотлыга-тотлыга алдашырга тотындым:

—Гафу итегез, ы-ы, беләсезме, теге, ни, ыһым, миңа, ни, Айчибәрнең, теге ни, адресы кирәк иде,—дип, авыз эченнән ботка пешердем.—Өйләрендә, ыһым, кеше юк икән. Ни, урамда берәү почтага кереп сорарга, ыһым, кинәш итте.

Букадәр мәгънәсез сүзләремне ишеткәч, елмаеп тынлы башлаган егет бөтенләй көлеп жибәрде:

—Менә хәзер кем икәнәгезне әйтмәсәгез дә ярай. Сөз—Казаннан Айчибәргә хат язучы жегет-бала.

Тирләп чыккан мангаемны ирекседән капшап алдым: кем икәнлегем анда язып куелмагандыр ич? Медпунктка кәргәч, башкорт хатыны да исемемне һич ялгышусыз әйткән иде. Ярап, ул Айчибәрдә сурәтемне күргән, шуннан танысын, ди. Бусы кайдан белгән, Айчибәр кеше саен фотомны өләшеп йөрмәгәндер лабаса!

—Кем әйтте, кайдан белдегез?

—Аның өчен прокурор булу кәрәкмәй,—диде ялгышмавыннан канәгать егет.—Исемегез Рәшит кый. Танышаек...

—Сөз Зәнгәрәй бит,—дип, мин дә өлгерлек күрсәттем.

Яшермим, Зәнгәрәй янына Айчибәрне тартып алырга хыянган көндәшләремнең берсе дип кәргән идем, аның елмаюы шулкадәр дустанә иде ки, ихтыярыма каршы килеп булса да, кул бирдем. Хәзер инде бүлешерлек Айчибәр юк, без авыз ачып йөргән арада, ул башкага кияүгә чыгып өлгөргән.

—Кайдан белден, дисен син?—Зәнгәрәй кинәт кенә «син»гә күчте.—Тагылда тагын кем казанца сүләсен! Өстәвенә Айчибәр белән кызыксынсын. Шуннан сон синен кемлеген турлысында тамчы да шигем калмады.

Әле генә елмаеп сөйләшкән Зәнгәрәй кинәт житдиләнде, тәрзәгә табан борылып, тынып калды. Ләкин бу тынлык озакка бармады, ул борылып, сүзен дәвам итте:

—Синен каршында гаебем бар минем, Рәшит, гафу сораем...

—?..

—Солдаттан кайтып төштем кый. Курганга әптәйләргә кереп тормаган булсам, сөз киткәнче кайтып өлгәрәсе икәнмен дә бит... Кыскасы, сөз киткәннен икенче көнөндә кайттым. Туганнар янында рәхәт рәхәтен, тик көнел клубка, яшьләр арасына тарта. Цыгып киттем. Анда жегет-балалар, кызлар клубны ду китерәләр. Киңә генә киткән Казан әртисләре турлы сүләйләр. Киткән цакта үзем цибеш цаклы гына идем кый, солдат шулпасы килеште, метр да сиксән булып кайттым. Үзен кай тарафларда хезмәт иттен?

—Булды инде—Балтыйк буенда да, Ерак Көнчыгышта да...

—Ә мин Байкал аръягында хезмәт иттем. Сагындырган иде. Сезнен якларда нимәсектер, безнен авылда солдаттан кайтучыны сырып алалар. Мине дә ул кишне герой иттеләр кый: берсе шешә алып килде, икенчесе өенә цакыра. Эцкәле туры килде бераз. Өйдә дә тамакны аз-маз цылаткан идек. Үзен беләсен, эцкәц кыюлык арта. Минем авылга кайткан көнем, бәхетле көнем, кызлар озаткалы барасым килә. Кайсына сүз кушканы? Ышансан ышан, ышанмасан ышанма, армиягә алынганчы, кызлар белән йөрүнен нимә икәннен дә белмәй идем. Күзем шунда озын толымнарын салындырып утырган бер кызга төште. Утыра ялгызы гына. Биергә цакырып карайлар, цыкмай. Сизәсендер инде кем турлысында сүз барганын. Мин аны таныем да, танымаем да сыман. Жегет балалардан сораем кем кызы дип. Рәхимжан дәдәй белән Зылак әптәйнен кызы диләр. Шуннан гына исемә төште. Айцибәр ул дүртенче класстан сон авылда укымады, Кубасовода, Мехонда урыңса укыды. Шуна күрә авылда бик күрәнмәде дә. Аннан сон анын болай цибәр булып үсәсен кем белсен. Белсәм, йөрисе юлларына гөл булып үсеп цыгар идем, диләрме әле. Сораем малайлардан жегете бармы, дип. Жук, диләр, кырагай, берәүне дә жакын китермәй, диләр. Алайса, дим, кыз абзагызныкы.

Армиядә цакта увольнениюгә цыккац, урыс бицәләре бераз сүләшкәле өйрәткәннәр иде. Киттем Айцибәр янына. Бөтә шартын китереп, биергә дә цакырдым. Цыкты, карышмады. Кайтуым белән тәбрик тә итте. Киц бие бергә биедек. Озата цыккац, әйтә бу, Зәнгәрәй дәдәй, озатып жөрмә, минем жегетем бар, ди. Кем, дип сораем. Син аны белмәйсен, Казан жак жегет-баласы, ди. Солдаттан кайткан көнен булганга гына синен белән биедем, ди.

Кызларнын ялындыра торган гадәте барлыгын ишеткән бар иде. Айцибәр дә кылана гына торгандыр дип, анын саен әрсезләнәм. Әрсезләнәм дигәц тә, син Рәшит, әллә нимә уйлама, ул кит дисә дә китмәенцә, өйләрәнә кадәр озата бардым. Шул гына. Кырагайлыгы хак икән, күпме озатып, бер үптермәде дә.

Зәнгәрәй көрсенеп, монсу елмайды. Шул вакытта мин көндәшем булырга жыенган бу эчкерсез егетне хәтта бераз кызганып та куйдым. Ана караганда мин, уйлап карасаң, күпкә бәхетләрәк икәнмен бит. Айчибәрнең кайнар сулышын, эреп бетә язган иреннәренен төмен гомердә онытасым юк.

Кара каенга кагылдым,
Кайгыларым күбәйде.

Тфү, тагын кара каен искә төште, тагын сагыш, тагын парә-парә телгәләнү!

Зәнгәрәй сүзен дәвам итте:

—Әйе, кыргыйлыгы узар, арабыз якынаер дигән өмет белән Айчибәрне авылда цакта һәр киц озаттым. Булмады. Гафу ит, Рәшит, менә шул цакта синен көн саен диярлек килеп торган хатларынны да Айчибәргә тапшырмадым мин.

Әһә, менә кайда югалган икән минем хатлар!

Түзмәдем, үрелеп Зәнгәрәйнең якасыннан эләктереп алдым:

—Кабәхәт!

Әллә соң тешен кояргамы? Почтада эшлим дигәч тә, Алланын кашка тәкәсе түгел бит ул. Беркем дә юк чак. Ләкин Зәнгәрәйнен керфекен дә селкетмицә күзләремә туп-туры карап торуын күргәч, сугарга күтәрелгән кулым кире төште.

—Тыныцлангалы өчен көрәк булса, сук, Рәшит. Балки мин дә жавапсыз калмам. Көцекнен оясында көцле икәннен онытма. Икебез дә цырайларыбызны кара яндырып йөрербез. Матур булмас кый. Тик онытма, үзем әйтмәсәм, хатларынны бирү-бирмәвемне белмәй кала иден бит кый.

Әллә бу Себер егетенең тавышында гипнозы бар инде. Кинәт

кабынган ачу ялкыны үзеннән-үзе сүндө.

—Хатларынны ачып укыган дип уйласан, ялгышасын. Укымадым да, Айцибәргә дә тапшырмадым. Шайтан коткысына бирелдем, диләрме әле? Барыбер файдасы тимәде. Менә алар. Почта работнигы алай иткәле тиеш түгел иде, анысын беләм. Ачулансан, ачулан, син хаклы.

Зәнгәрәй сейфын ачты һәм бер көлтә хат сөйрәп чыгарды. Жәйге каникулда йөрәк жылымны кушып язган хатларым. Аларда бит минем ташып түгелергә торган хисләрем иде. Шуларны тапшырмый калырга ничек кулы барган аның?! Ни эшләтергә Зәнгәрәйне моның өчен? Тагын ярсуым кузгалды...

Зәнгәрәй сүзен дөвам итте:

—Аннан Айцибәр Әлмән районына эшкә китте. Авылга шуннан соң ике генә тапкыр кайтты, анда да кицен клубка цыкмады. Кызлар аша цақыртып бактым, барыбер цыкмады. Ирексезләп яраттырып булмай кый. Февраль азаларында кияүгә цыгу хәбәрән ирештерделәр. Кияве килеп алды. Амбирак әйтеп озатты Тагыл халкы. Айцибәрне менә шунда сонгы тапкыр күрдәм. Нигәдер, артык кәефле күренмәде. Минә генә шулай тоелдымы исә... Ярай, Рәшит, буласы булган, тузасы цабата тузган. Тик анламаем, нимишләп сине ташлап башка жегеткә цыкты икән? Сине жарата иде кый!

Сәбәбән белсәм дә, аны Зәнгәрәйгә әйтеп торасым килмәде. Үзе дә сизенде, ахры, кабатлап сорамады.

—Ә-ә, онытып торам кый, синен сонгы язган хатын да миндә кый. Анысы Айцибәр кияүгә цыгып, авылдан бөтенләйгә киткәц килде. Башта Зылак әптәйгә биримме әллә дигән идем, йә Айцибәрнен иренә барып эләгер дип, кире уйладым.

Зәнгәрәй янәдән сейфын актарырга кереште һәм тагын бер конверт тартып чыгарды.

—Таныйсынмы?

Танымыйча соң!

—Зәнгәрәй, Айцибәр әниләрәнә хат язадыр ич?

—Яза, өц хаты килде.

—Кай тирәләрдән яза?

Зәнгәрәй тиле түгел, минем ник мондый сорау бирүемне шунда ук төшенеп алды.

—Сорама, Рәшит, Әйтмәем. Уйлап кара: синә нимәгә ул хәзер? Киселәсе киселгән кый!

—Зәнгәрәй, дустым бул, бир адресын, син аны беләсен!

—Әйттем кый, Рәшит, сорама, дип. Мәхәббәтнен күзе суқыр, диләр, йә берәр ахмаклык эшләп ташларсын.

Әйе шул, Зәнгәрәй дәрәс әйтә: хәзер хат язу түгел, утырып еласан да, вакыйганы үзгәртә алмыйсын. Хәтта эзләп янына баруның да файдасы юк... Ник ул бер тәндәге акыл белән хис бер-берсенә буйсынмый икән?

Хатларымны кесәмә салып, китәргә кузгалган идем, Зәнгәрәйнен:

—Рәшит, ашыкма—дигән әмерән ишетеп туктап калдым.

Зәнгәрәй почта ишеген эчтән бикләде һәм аптырап басып торган жиремнән өстәл янына тагын бер урындык куеп, ирексездән диярлек шунда китереп утырты.

—Беренце оцрашуыбыз, бүтән күрешәбезме, жукмы, белмәем. Күрәм, кәефен бик шәптән түгел, арыгансындыр да, әллә сон берәр «Шадрин малаен» урталайга сындыраекмы?

Мина барыбер иде. Хуплап та, каршы килеп тә сүз әйтмәдем, бүкән кебек утыра бирдем.

Өстәл тартмасын ачып, Зәнгәрәй аннан башланмаган бер шешә аракы һәм икмәк телемнәре чыгарды, мин бала вакытта гына күргән ат казылыгы куйды. Стаканнарны ашыкмыйча гына кәгазь белән сөрткәч, шешәнең ак яулыгын казык теше белән бик тиз ачты һәм аракы агызды.

—Хәзер цай да куеп жибәрәм.

Почмакта утырган кисмәктән чәйнүккә су агызып, Зәнгәрәй аны плиткә өстенә утыртты. Мин дә Айчибәргә күчтәнәчкә алып килеп тә кире кайтып бара торган (бер өлешен башкорт түтинен балаларына калдырдым) тәм-томнарымны өстәлгә тездем.

—Әйдә, Рәшит, берне тотаек. Акланып әйтүем төгел, ләкин анла: Айчибәр белән арагызнын бозылуына мин сәбәпче төгел. Айчибәрне рәнжетмәдем, зыян-зәурат салмадым. Ә көнеленә яткан кызга һәр жегет-баланын сүз кушарга хақы бардыр дип уйлаем. Эцәек. Водка—есть витамин, сказал Хо Ши Мин; аракы эчсән, жомахка керерсен, дип әйткән Ким Ир Сен.

Кемдер ишекне шакылдатты. Зәнгәрәй бармагын ирененә тидерде. Шаулама, янәсе. Без тынып калдык. Шаку тагын бер-ике тапкыр кабатланды да аяк тавышларының ерагайганы ишетелде. Зәнгәрәй тәрәзә янына килеп, пәрдә ярыгыннан карады.

—Гайжамал икән,—диде ул.—Ирдән кайтканына ай да юк, дәртенә цыдаша алмай. Сыер сава үзе, кеше юк цакта фермадан кайтышлы да сугылып цыга.

—Ник?

Зәнгәрәй шаркылдап көлеп жибәрде. Шунда гына үземнен ахмак сорау бирүемне анладым.

—Көлдерең үтерәсен кый, Рәшит. Бу Казан жегетләре барысы да синен төсле беркатлымы? Ирдән кайткан бицә бер йомышсыз нимә дип керсен инде жегет жанына...

Аракы башка китте. Ят ризык дип, казылыкка күбрәк үреләм. Ул авызга керүгә, эреп китә. Бабайлар тәмен белгән шул казылыкнын, болай да ашаганнар, юлга да ала торган булганнар.

—Аракы ут итә, дип әйткән Хрушев Никита.—Зәнгәрәй, шулай сөйләнә-сөйләнә, стакан төбенә тагын тамызды.

Аракыны дәүләт башлыклары исеменә ябыштырып болай сөйләгәнне ишеткәнем юк иде әле минем.

—Кайдан аласың мондый каламбурларны?—дип сорамый түзмәдем.

—Һи, бар инде ул бездә маллар!—Күренеп тора, Зәнгәрәй минем ачыла башлавыма ихлас сөенә иде. Үзем ана сукмаганыма куанып утырам. Себер егете белән сугышып кына, Айчибәрне кире кайтарып булса икән!

Чәкештергәч, Зәнгәрәй үзенекен йотып куйды. Минем әле һаман кулымда тотып торуымны күргәч, чираттагы афоризмын ыргытты:

—Почему не пьешь ты то, сказал Иосиф Броз Тито. Эц, яманнан ярты кашык калдырма.

Сөйләшә-сөйләшә эчә торгач, әкреләп без бу шешәнә төпләдек. Бүтән эчәсем килмәсә дә, Зәнгәрәйнен сый-хөрмәтен генә ашап-эчеп утыру намусыма тия.

—Зәнгәрәй, мин тиз генә чыгып керим әле,—дидем, урынымнан кузгалып.

—Нимәгә? Кецки йомышын кыстаймы әллә?

—Юк ла...

—Сон?

—Кибеткә барып киләм.

—Водку пить надо в меру, сказал Жавахарлал Неру. Житте кый, бүтән эчмәйсен кый! Минә дә житте. Цай эцәек. Хәзер районнан пошта да килгәле тиеш.

Чәй эчкәннән сон, Зәнгәрәй белән, күптәнге жан дуслар кебек, кул биреп бик жылы аерылыштык.

Минем инде Тагылда бер эшем дә калмаган иде. Дөрөсрәге, башта ук юк иде ул эш. Бары тик күнел ярсуына түзә алмыйча гына килдем ләбаса. Килдем, күрдәм, белдем. Хәзер китү ягын карарга кирәк. Ләкин күл буена төшмичә, Айчибәр белән бергә йөргән жирләрне күрмичә китә аламмы сон?!

Әле май башы гына шул, күл өстендәге боз да эреп бетмәгән.

Талгын жилдә камышлар әкрен генә шаулаша. Узган жәйдә без күргән яшеллек, ямь юк иде әле күлдә.

Күл буйлап атлый торгач, үзем дә сизмәстән кара каен янына килеп чыкканмын. Башта танымый тордым. Пар каен иде бит мин күргәндә. Кара булса да матурлар, мәһабәтләр иде. Ә хәзер әнә берсе авып ята. Айчибәр яшен суккан дигән иде. Тузы кара булса да, эче нәкъ ак каенныкы төсөндә икән. Яшен суккан жүре генә кара көйгән.

Кагылдым кара каенга,
Кайгыларым күбәйдә.

Юк, мин ана бүтән кагылмыйм инде. Әллә чыннан да шушы каен сәбәпчә булдымы соң ахыргы берничә ай эчендә күргән кайгы-хәсрәтләремә? Әткәйнең жаны фани дөнъядан очты, үзем чак кына һәлак булмый калдым. Айчибәр ятлар кочагында, ә мөхәббәт йолдызлар арьягындагы томандыкка болып тулып таралган. Тик минем сөю-сәгадәтнең барлыгына бик, би-ик ышанасым килә. Кешеләр, ишетәсезме!? Мөхәббәт бар ул, бар, Айчибәр! Минем бу ачыргаланып раслаган авазым сина бер барып ирешми калмас.

Кара каеннан ерак түгел агач төбенә утырдым да, иң кадерле уенчыгын суга агызган бала төсле, үксеп елап жибәрдем. Бу минатта мин үземне кемнәрдәр бик нык жәберләгән кебек, бик бәхетсез хис иттем. Айчибәрне дә кызгандым. Шушы каен төбөндә үлемнәрен тапкан Әбелгәрәй белән Калбижамалны фажигасен дә искә төшердем. Күз яшыләрем эрегә өлгермәгән ак кар өстенә агып төшә торды, эзсез югала торды.

Елау кешене тынычландыра дигәннәр иде, хак икән. Күпмедер вакыттан соң, жаным жинеләп калды һәм, үз йомшаклыгымнан оялып, кем дә булса күргәләгәнчә кузгалып, тиз-тиз кайту юлына атладым.

Уш бул, Тагыл! Синең белән бу икенче һәм соңгы тапкыр хушлашуыбыздыр, бәлки.

Карадан кара каурый
Карлыгач канатында.
Күрешүләр кирәкмәгән
Кушкаен кабатында.

Күз өстендә кара кашың,
Карачы көлеп кенә.
Кайгыларымнан котылам
Күлләргә кереп кенә.

Кайгы-сагышларым зур булса да, мин инде бу күлгә кермәм. Бозлары эреп бетмәгән һәм суы салкын булган өчен генә түгел, Тагыл ул—Айчибәр белән икебез бергә чакта гына керә торган изге күл, мөхәббәтәбез күле. Ялгызыма исә жәрәхәтле жаным, яралы йөрәгемне дөвалап, алты көннәргә—назлы вә давиллы көннәренә—әзерләргә кирәк.

Бу яра-жәрәхәтләренә ничек дөваларга, әрнүләрдән ничек котылырга? Әле бит иртәгә ахырзаман түгел, минем өчен тормыш әле башланмаган диярлек. Алдагы көннең сынаулы назлары, шомлы давиллары ымындырып та, өркетеп тә тора.

Атлый торгач, авыл читенә килеп житкәнмен. Авыл белән зират арасында мона кадәр мөгжиза белән генә жимерелеп төшми калган жил тегермәне бар. Шунуң яныннан узганда, сынган канатларына кунаклаган кара каргаларга игътибар иттем. Аларның бүтән беркемдә гаме юк, карр-карр килүләрен, янәшәдәге зират тупылларына оя ясауларын беләләр. Бер уйласан, ул каргалар миңа һәм дөнъядагы миллионнарча адәм балаларына караганда күп тапкырлар бәхетләрәк бит. Аларның табигать тарафыннан геннарына салынган кодлары адәм балаларының катлаулы

язмышларыннан күпкә ачыпрак, барысы да билгеле: оя корасы, күкәй саласы, бала чыгарасы, жай чыкканда ачык авыз хужаларның каз-үрдәк бибиләре белән сыйланасы... Йөз мен ел элек тә шулай булган, киләчәктә дә, әгәр карга дигән зат саклана икән, шулай булачак. Бусы—бәхәссез. Ә минем алда тоташ билгесезлек. Һәм ул билгесезлек гомер бие мине озата барачак...

Соңгы тапкыр Тагылга күз салдым да язгы яшәү авазлары белән тулы урман юлыннан шул билгесезлеккә табан атлап китеп бардым.

Соңгы сүз

Бу вакыйгадан соң егерме еллар вакыт үткән иде. Өлкә гәзитләренән берсеннән үземә адресланган хат килеп төште. Конвертны айланы исем китми генә ачтым, чөнки андый хатларны алган бар иде. Ни гажәп, конверт эчендә тагын бер конверт белән бер бит кәгазьдә хат бар иде. Анысы редакция хезмәткәрәннән. Башта шунысын укыдым.

«Рәшит абый, Сезгә тапшыруларын сорاپ, безгә бер хат килде. Адресыгызны белми икән, тапшыруыбызны бик үтенеп сораган. Ул хатны ачып тормадык, шул көе генә Сезгә жиберәбез. Балки кирәкле-кызыклы хаттыр. Сезгә исәнлек-саулык телибез.»

Конвертны ачам дигәндә генә хәрәфләрнең язылу рәвешенә игътибар иттем. Тукта, һәр хәрәфеннән божралар ясап болай кем яза иде соң әле? Кинәт йөрәктә татлы сулкылдау кузгалды. Күнелем нидер сизенеп, сулышым кысылды, йөрәгем күкрәк читлеген дөп-дөп бәрә башлады. Хат, әйтерсең, кулымны пешерә, кабалана-кабалана, конвертны ачарга керештем. Әйе, ул Анардан—Айчибәрдән иде.

«Рәшит!

Кемнән-кемнән, син, албәттә, миннән хат көтмәгән иден. Тагыл кызы Айчибәрне хәтеренә төшер әле. Бөтенләй оныткансыңдыр дип уйламаем, чөнки син оныта торган кешегә ошамаган иден.

Хат язумынын ике сәбәбе бар.

Беренчесе—Тагылга кунакка кайткаң, Казанда цыккан газеталарны карап утыра идем, синен сурәтен белән бит тулы шигырьләренә оцрадым. Шагыйрь булгансын кый. Молодец! Синен белән кайчандыр таныш булуыма горуруланып та куйдым әле. Мәхәббәт турлы язган шигырьләрен биргәк тә ошады. Мин алыста—Сахалин өлкәсендә яшәем—татарча газета-журналлар алдырмаем. Моннан кайткаң, Аллаһы боерса, язылачакмын.

Кыскаца гына үзем турлы берницә сүз. Теге вакытта киләм дип тә килми калгаң, минем өчен жир белән күк тоташты һәм дөньяда яшәүнен кызыгы бетте. Ахры, нык яраткан булганмыңдыр сине. Әллә үземә кул салаеммы дигән цақларым да булды. Күрәсен, ниндәен койты уйлар башыма килде. Юк, кул салмадым, ә синнән, бөтә дөньядан үң алгалы уйладым. Әһә, син шулаймы, син шулай икән, әллә минем исем китәме?! Үң алу тойгысы шулкадәр көчле иде ул цақта, чөнки мин сине ул телеграмманы шаяртып кына биргәнсен дип уйладым, нинди дә булса житди сәбәп цыгып, килә алмау ихтималы турлы башыма да китерә алмадым. Әле бүгенгә кадәр цын сәбәбен белмәем.

Хәтерләйсенме, хатымда Азамат исемле жегет-бала турлысында язган идем? Куып-куып карасам да, ул бит арттан йөрүеннән туктамады. Синә үң итеп, ана озаткалы рәхсәт итә башладым. Ә беркөнне ул куна калды һәм мине көң белән үзенеке итте. Минә инде кияүгә цыгудан бүтән цара калмады.

Рәшит, гафу ит мин тилене. Боларнын, ихтимал, синен өчен кызыгы да юктыр һәм мондый ук интим нецкәлекләренә язгалы тиеш тә булмаганмыңдыр.

Хәтерләйсенме Тагыл күле арьягындагы пар кушкаенны? Син шул каенга кагылуынны әйткәң, көнелем шул вакытта ук бергә булмасыбызны сизенгән иде, хак шулай булып цыкты да.

Азамат турлысында тагын берницә сүз. Авылда практикасы тәмамлануга, ул мине үз авылларына кайтарып, кайнәмдә калдырды. Үзе диплом яклагалы Курганга китте. Соныннан аны Сахалин өлкәсенә эшкә билгеләделәр. Анда барып төшү белән озақ та үтми өстемнән йөри башлады. Үзе гүләйт иткәле жәрәткан кешене көнцә була, диләр кый, хак дәрәс, Азамат та көнләшеп жәнымны ашады. Ипекәй тотып ант итәм, хыянәт итү дигән уйнын башыма ялгыш та кереп караганы булмады. Жәнжал цыгарып кына калса бер хәл, бала хакына бәлки түзгәле дә булыр иде, кул күтәрүдән дә тайцанмады. Бер тапкырында баш миёмне селкеткәнцә тукмады, терелгәц, анын янына бүтән кайтмадым. Район үзәгендә больницага эшкә урнаштым. Сонра, ялгыз бицә дип ир-атлар бик бәйләнә башлагац, хатыны авариядә үлгән бер урыска кияүгә цыктым. Цит жәрдә татарны кайдан табасын. Николай койты кеше түгел иде үзе, урыны оҗмахта булсын—өц ел элек үпкә рагыннан гүргә керде.

Ләкин, Рәшит, нимәцек кенә яхшы кеше булмасын, урыс—урыс инде ул. Анын поцмакка карап цукынуларын күргәц, жаннарым актарыла иде. Шуна күрә кызым-кузыем, йөрәк парәм Гөлнара, ана инде жегерме жәш тулды, берәр урыска кияүгә цыкканцы, татарлар күбрәк яшәй торган жәиргә күцән кайткалы кәрәк. Ләкин Тагылга төгел. Кайцандыр син белгән халык анда хәзер койты якка нык үзгәрде. Барысы да шул эцке аркасында. Ә монда урыс та хохол, татарлардан без генә. Әле кая кайтасын хәл итмәдек. Без Гөлнара белән икәү генә, Николайдан бала табарга теләмәдем.

Авылга бер кайтуымда Зәнгәрәй дәдәй синен, Тагылга килеп, минем турлы сораштырганынны әйткән иде... Хәзер үкенүдән файда юк, язмыш елгасы, терсәгенне тешләсән дә, кирегә акмай, үткәнне кире кайтарып булмай.

Рәшит!

Хат язумынын икенцә сәбәбе шул—син бит язучы кеше. Яз шушы турлы бер повесть. Минем хатам, үз бәхетемә үзем аяк цалуым турлысында яз, кешеләрне мэхәббәтнен барлыгына ышандыр. Хәер, нимәгә өйрәтәм, син бит язучы кеше—үзен белерсен нимәцек кирәк икәнән.

Синен тормышын турлы берни белмәем, ләкин гаилән бардыр дип уйлаем. Синә кияүгә цыккан кеше ялгыш та бәхетсез була алмас, цөнки син, өц-дүрт көн генә оцрашып-күрешеп калсак та, еллар узгац анладым—ярым-йортыгына сөя торган кеше түгелсен. Адресымны күрсәтмәем, йә хат яза башларсын да моны бицән дәрәс анламас. Син инде, мин әйткәнцә, бар кешегә гыйбрәт булырдай әсәр яз. Синекен димим, минем ялгышларымны бүтәннәр кабатламасын иде.

Тулы бәхетемне тапмасам да, мин Ходайга кайцандыр синен белән оцраштырганы, сонарып булса да олы мэхәббәт барлыгына ышандырганы өцен рәхмәтлемен. Шушы хис цит жәирләрдә берсе артыннан берсе сузылган көннәремнен сорылыгын жицелрәк кицерергә ярдәм итә.

Күрәсенме, Рәшит, өц-дүрт жәмлә язгалы утырдым да су буйлы язганымны сизмәй дә калганмын. Гафу ит буталцык, озын хатым белән кыйммәтле вакытынны алган өцен. Язуцынын вакыты болай да аздыр инде анын. Бүтән язмам, курыкма.

Тагыл кызы Айцибәр.»

Айчибәрнең хаты мине бик дулкынландырды. Аның теләген мин васыять урынына кабул иттем һәм, хөрмәтле укучым, шушы кыйссамны сезнең хөкемгә тапшырам.

Әлмәт шәһәрә
1998 ел.

ШИГЬРИЯТ



Лена
Шагыйрьжан

Әй, гомерләр...

Элегия

Яшьтәшләр олыгаеп, картаеп баралар...
Очтылар оядан онык вә балалар...
Елгалар саеты, түмгәкләр калыкты,
Үзгәрде без торган авыллар, калалар...

Көн саен түгел дә—шом сала күңелгә:
Берәмләп-сәрәмләп китәләр танышлар.
Жырлар да елдан-ел яңгырый бүтәнчә,
Үзгәрә тавышлар, күз-караш, багышлар...

Карыйм да дустыма, үземне күрәм мин,
Көзгедән күргән күк: искерәм, беләм мин...
Уенчак күңелем сүрелә көннән-көн,
Бик сирәк шаярам, бик сирәк көләм мин...

Азаеп барамы уенда кызыклар?
Тик аның каравы—муенда сызыклар..
Карусель туктаусыз, карусыз әйләнә,
Тарая бара күк, тирә-юнь, әйләнә...

Миңем дә бар иде чәчәкләр жыйганым,
Иң татлы хисләрнең хуш исен тойганым.
Аздырмы ташканым, күптөрме—жуйганым,
Бал-жимеш тәмиңерен татыптар туймадым.

Миңем дә бар иде өзелеп сөйгәнем,
Сызылып әчемнән, янганым-көйгәнем.
Күз нурым түгелде, очкыны сүрелде,
Күңелем моң белән күмелде...

Матәм жылләре

Мәрхүм Нил абыем истәлегенә

Бу жылләре тагын ник котыра,
Әллә соң бу минем үчле жанмы?
Әллә канатлары каерылган
Рухым соңгы тапкыр талпынамы?.

Бу жылләрдә—минем жан ачуым,
Үзәгемнең шартлап өзелгәне.
Уласам да ятып—эжәл өчен
Ул бит фәкать—черки безелдәве...

Бу жылләрдә—минем газраилгә
Ябырылып яуган каргышларым.
Әллә инде күңел манарам да
Кыйшаеп шул жилдә авышканмы?

Карт тирәкләр кебек сыгылып сыкрыйм,
Бу иңемдә—потлап-потлап ташлар.
Нәфрәт-газапларның тамырларын
Бәлки жылләр төптән йолкып ташлар?..

Бу тормыштан үлем тәме килә,
Бу жылләргә үлем шомы сеңгән.
Бу һавадан үлем исе аңкый.
Бу жанымда яшәү дәрте сүнгән...

Әллә соң бу кансыз газраилнең
Котыра-котыра бәйрәм итүеме?
Әллә—тәннән айрылган бер жанның
Кубарылып жирдән китүеме?

Түзәр микән йөрәк, ярылмыйча,
Үтәр микән кара кайгыларым?!
Житәр микән тотып жигәр көннәр
Котырылган жилнең айгырларын?!

Жигүен бер анысы жигәрмен дә,
Жиңеп булмас эжәл афәтләрен...
Учларыма батып кERGән инде
Тырнак очларымнан—нәфрәтләрем...

Канга—канмы? Әллә Жанга—жанмы?..
Күпме тора жирдә хәзер үлем?!
Чөмертәсе иде вәхшиләрдән
Ташып аккан кан-яшь, газап күлен!

Гаҗизлектән

Бик тә иске, бик тә мескен
Жир шары.
Олагырга мәллә моннан
Бер яры?..
Искелеге—хакыйкәткә
Ялганган.
Мескенлеге—«дөрөс» ясау
Ялганнан...
Жир читенә түгел, Жирдән
Качсаң да,

Кайтып, Жирне өр-яңадан
 Ачсаң да,—
 Алдар Ялган, башны ташка
 Орсаң да.
 Үзе белән никахлашып
 Торсаң да...
 Инде гарык булдым, дисән
 Ялганнан,
 Хыяллансаң котылырга
 Яманнан,—
 Иң эвәле—үз-үзеңнән
 Чыгып кач!
 Күгәрөп беткән дөньяңның
 Күгөн ач!..
 Утырма син гел ояда,
 Оема!
 Төкөр дә кит череп-кипкән
 Коега...
 Гап-гади матдәгә жисемен
 Дүрөлсөн.—
 Дүрөлсөн дә, таш кыяга
 Бәрелсөн...
 Бәрелсөн дә, челпәрәмә
 Уалсын.
 Бөтсөн бар да! Уалсын да,
 Югалсын!
 Бөтсөн Чынылык шул мизгелдә!
 Берьюлы—
 Бөтсөн Ялган! Жуелсынар
 Бер булып...
 Кирәкми дә аерып тору
 Аларны.
 Шуңардан бит күрдөк бөтөн
 Зарарны.
 Тоташсынар, берексеннәр
 Узара.
 Маташмыйча берсен-берсе
 Узарга...
 Жир ярылса—калыр барыбер
 Ялганы.
 Ярамаган тагын безгә
 Калганы...
 Көн итәргә жайлы булып
 Шыр ялган.
 Чынылык эзләп, күпмебез ба-
 шын ярган...
 Кайда кеше—шунда Чынылык
 Вә Ялган.
 Икесе дә бер үк канга
 Буялган...

Ял итсен дулкыннарым...

Агып барам агымда,
 Маяк та юк алдымда.
 Кем юксыныр, кем эзләр?—
 Табыл да, югал монда...

Гаеплэмэ, апаем,
 Гажаплэнмэ, агаем!..
 Авыр юлда арыдым—
 Тынч кына агаем?..

Йөзеп каршы—агымга,
 Бетте бөтөн көчлэрэм.
 Дулкыннарым ял итсен,
 Талды ярсу хислэрэм...

Килэ инде яшисем
 Үз халем белеп кенэ.
 Су өстендэ тирбэлгэн
 Төмбөек кебек кенэ...

Гажаплэнмэ, апаем,
 Гаеплэмэ, агаем.
 Туйдым пәри туеннан—
 Салмак кына агаем?..

Хэтта «донья бетсэ дэ»,
 Агыймчы үз жаема,
 Агыйм үз уңаема,—
 Тынчы кирәк жаньма...

Сүнде мәллэ «либидо»?
 Түгәрәкләнде хэят.
 Шушы бөек халәтне
 Яулап алдым, ниһаять...

Илаһи мәжүсилек

Үзем илаһи булмакчы,
 Үзем һаман мәжүси:
 Айга карап теләк телим—
 Күктә—Йолдыз мәжлесе...

Күзем—Айда, үзем кайда?—
 Моңга батып, онытылам.
 Бер ашкынам йолдызларга,
 Бер Аллаһка омытылам.

Мәжүсидер мин, билләһи,
 Чинимэ—Суга табынам.
 Адашам тылсым кырында,
 Югалам да, табылам.

Һәр агачның, һәр чәчәкнең
 Тыңлыһи дога кылганын...
 Салам бирәм Иясенә
 Һәрбер күлнең, елганың...

Әле Жирдән, әле Күктән
Январь бәхет сорыйм.
Бер Аллага инансам да,
Йолдыздан язмыш юрийм...

Бисмилладан башласам да
Мең дә бер эшләремне,
Ышанам ырымнарына,
Юриймын төшләремне...

Шәригатькә буйсыныймы,
Әллә—Табигатькәме?..
Әллә... хакмы күрәзәче,
Фалчыларның әйткәне?...

Аллам бардыр, Аллама бердер.
Кояш та бит бер генә...
Илаһилык баскычыннан
Бер төшәм дә, бер менәм...

Мәхәббәт турында

Бер син генә түгел инде
Мәхәббәттән куркып качкан...
Көлдә күктән ялгыз Аем:
«Әй, тилекәй, серен ачкан...»

Тиңнәрсез тилмерде йөрәк,
Үз-ишсез өзелде үзәк.
Әллә дөнья күлмәгендә
Булдым инде сәер бизәк!

Мәхәббәт ул жан юлдашы:
Бер яшьлектә, бер картлыкта...
Еллары да, юллары да
Санамый ул ераклыкта.

Гакыл белән хис көрәше
Бу дөньяда мәңге бакый...
Гакыл исә, исенә төшкәч,
Сөю тәрәзәсен шакый.

Боз тауларың эретерлек
Кайнар иде юкса хисем.
Бер жавап юк! Калмады һич
Кыл да кыймылдатыр көчем.

Мәхәббәт ул серле талант,
Гыйшык-мыйшык кына түгел.
Кыйшык-мыйшык йөрүләрдән
Жәберләнгән генә күңел.

Кемнәр генә бетерер түләп
Чын Мәхәббәт, Сөю хакын?!
... Мәхәббәт хакында тагын
Нәрсә язсын ялгыз хатын?..



Энэс Исхаков

ТАУЛАРГА ИЛТЭ БУ СУКМАК

Төрлө еллардан

• • •

Өөм, өөм таулар—
Таулар уртасында бер авыл.
Тау сукмагы Утыз Имэнине
Барысыннан да күбрэк белэ ул.
Мин дә атлыым гасыр сукмагыннан,
Тузгыган жыр сарыла колакка.
Ирекле жыр дала буйлап йөри;
Башын салмас түбэн коллыкка.
Тау сукмагы...
Барам Имэнигэ,
Юл урамый, таулар тирэли,
Гүя тау башында көтэ мине
Яшел кэлэпүштэн Имэни.

Көзлэр рәсеме

Көзлэр йөри,
Жиллэр сискэндэрэ басуны,
Күк йөзлэрэ сүрэн...
Әллэ моңсу, әллэ ачулы.

Көзлэр йөри,
Шэрэлэнгэн кырлар буйлатып.
Тузаннарны юа,
Ужымнарда яңгыр уйнатып.

Көзлэр йөри,
Хэзерлэнгэн кебек еракка.
Бөтенлэйгэ түгел,
Вақытлыча килгэн кунакка.

Энэс Гатуф улы ИСХАКОВ (1945) — шигырьлэре моңа кадэр көндөлөк матбугатта, күмэк китанларда басылды. Э. Исхаков - Азнакай районы һәм шәһәре хахимияте башлыгы.

* * *

Төрле чагы була болытларың:
 Агылганы, туктап калганы,
 Тузаннарны жыеп узганы,
 Күңелгә жыр булып тамганы.
 Болытларга барам,
 Болытларга агам,
 Күңелемдә шундый тибрэнеш.
 Болытлардан бозлар яуганда да,
 Юк күңелдә сыкрау,
 Юк эрнеш.
 Әрләмә лә мине...
 Бу жанымнан
 «Өтер хаталар»ын эзләмә.
 Кил яныма, онытылыҡ эле
 Болытларга охшаш бу мәлдә...
 Онытылыҡ,
 Кояш күрми торсын,
 Кайчак көтә күңел төннәрне.
 Әй, бу тормыш болытларга урап
 Сынамаган дисең кемнәрне...
 Сынатмыйк ла,
 Онытылыҡ эле бу мәлне...

Миләш

Юл аркылы үрелеп,
 Ике миләш кушылган
 (Юлым үтә шушынан).
 Кызыл ут тәлгәшләре...
 Тибрәлә талгын жылгә.
 Кыңгыраулар көенә
 Моң тама сары жиргә.
 Туйга жиккән дугадай
 Бизэнгән чуқлар тагып...
 Миләшләр юлга багып
 Төшәрләр төсле тамып.
 Ут тәлгәшләрен кагып,
 Сокланам, уйга калып.

Син киткәч

Коймаларны санап буран йөри,
 Төтенләнеп ярып тирбәлә.
 Ишегемне килеп дөбердәтә,
 Гүя бәла якын тирәдә.
 Мичтә соңгы кисәү сүнеп бара,
 Кайнар күмер көлгә күмелде.
 Күкрәгеңә куеп йөрәгемне,
 Жылытасы килә күңелне.
 Син кайдадыр, миннән ерак кебек,
 Гайбәт йөри ике арада.
 Якты дөнья гүя сүнеп бара,

Аклык төрөнгөндэй карага.
Ишегемне ачып чыгып киттең...
Юк, борылма инде, борылма!
Соңгы кисәү соңгы сүзен яза
Кайнар эз калдырып корымга.

* * *

Таулар сары, басу өстө
Әйтерсең кызган таба.
Көйдөрөп барча дөньясын
Кояш тамчысы ява.

Күкнең болытсыз гөмбәзе
Зәһәрле зәңгәр төстө.
Яңгырлар сорап табына
Кеше илаһи көчкә.

Дөньяларын дер селкетеп
Йөргән иде лә бәндә.
Нинди көчсөз, нинди мескен
Адәми зат бу мәлдә.

Сыный кешене Табигать,
Түземлеме, юкмы син?
Жирдәге кипкән кылганмы?
Жәядәге укмы син?

* * *

Бәхетем миңа
Таң нурлары төсле тоела.
Саран төсө
Кагыла да китә уема.
Бәхет куам,
Шуңа, ахры, һәрчак юлда мин.
Ә бәхетем
Күренә дә, китә югалып.
Үргә менәм,
Ә ул инде күчеп өлгөргән.
Төшсәм, бәхет—
Көтөп тора башка бер үрдән.

Сабуллашу

Уйна сызып, жырла өзөп,
Язларым бара узып.
Яшьлегем кала өзелеп,
Кала ул кулын сузып.

Кырлар исе, кояш исе—
Беренче сөю хисем—
Калалар еллар артында,
Калалар, инде нишлим?!

Вақытлыча булган икән
Житәкләшкән юлыбыз...
Аккош кебек ак парым бар—
Китәбез, сау булыгыз!

Карыйм әле үткәнәмә
Талганчы ике күзем.
Йөрөгем кала шул якта,
Калалмасам да үзем.

Болгар ташлары белэн сөйлөшү

Шәһәр эзлөп килеп чыктым—
 Каршылады чал кылган.
 Таш шәһәрдән, таш ижыньтән
 Шушы хәрәбә калган.
 Гөл сарайлар күмерләнеп
 Көн-төн сыкрап янган.
 Ташлар калган. (Аларны һич
 Ташлап булмый дөһьяда.)
 Таш манара—торып калган
 Кара манара булып,
 Агармаган бу кара төс
 Гасырлар күпме юп...
 Бу урында шәһәр булган;
 Ә хәзер таш та кылган.
 Таш белэн сөйлөшөп йөрм,
 Бер уй китми акылымнан:
 Әллә шәһәр читтә калган—
 Көргәнмен ялгыш юлдан?

... Матурлыкны каралтырга
 Таш бәгырьләр табылган.

• • •

Дала! Чиксез дала,
 Атлар чаба.
 Кояш-жайдак
 Атлар куып бара.
 Янып, пешеп атлар чаба,
 Киртэләрне ишеп юллар сала.
 Уйга калып юл буенда кала картлар,
 Ярсып үтә янь-янь атлар.
 Араларны үлчим,
 Безгә житкән ләбаса
 Узып китәр чаклар.

• • •

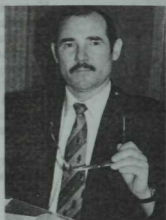
Бу сүземнең башыдырмы,
 Уйларым оча ерак.
 Әллә бу тормыш бик матур,
 Әллә соң кырысрак?
 Озатып калам жырларымны
 Гомерем үрләрэнә.
 Моңсызларга моң өләншө
 Керсен күңелләрэнә.
 Көннәрәм чаптар атымдай
 Тын алмый чаба, чаба.
 Юллары ерак, сагышы
 Йөрәктә кала, кала.
 Бу сүземнең башыдырмы...
 Соңы була күрмәсен.
 Күкрәгемдә жыр чаткысын
 Язымышлар сүндөрмәсен



«Идел» журналына—10 яшь

Рашат Низами,

«Идел» журналының баш мөхәррире



ЯШЬЛЕК УРАМЫНА ЧАКЫРУ

Ун ел вакыт узып та киткән икән...

Әйе, «Идел» журналының чыга башлавына быел июль аенда ун ел тула. Тарих өчен бик тә кыска ара—мизгел генәдер бу, әмма журнал өчен көрәш тарихын, әлеге басманың татар яшьләре, туган тел һәм миллият өчен кыйммәтә хакында уйлансак, шушы кыска гына арага мәгънәви яктан әллә ничаклы казанышлар, байлыклар кереп сыйган.

«Идел» журналы турында сөйләшәбез икән, иң элек аның туу тарихына азмы-күпме тукталып узмыйча мөмкин түгел.

«Идел»—1933 елны ябылган. «Колхоз яшьләре» исемле журналның варисы ул. Ватан сугышы беткәннән соң әлеге басманы торгызу өчен көрәш бара баруын. Әмма коммунистик-тоталитар режим татар яшьләре журналын янадан терлетеп жибәргә рөхсәт бирми. Ил житәкчеләре эшчән-тырыш татарны Себергә «күчереп» утырту турында хыялланганда, кая инде ана яшьләр журналы ачарга ирек биру!

Һәркемнең исендәдер әле: алтмышынчы елларда яшьләр журналын ачу өчен көрәш аеруча кызып китте һәм татар милли азатлык хәрәкәтенен аерылгысыз бер өлешенә әверелде. Исемнәрен санап тормастан, гаделлек хакына шунысын әйтеп китик: бу изге көрәштә күп кенә журналистлар, язучыларыбыз, хөкүмәт һәм жәмәгать эшлекләре актив катнашты. Мең рәхмәт аларга!

Нәтижәдә, татар яшьләре хәятендә «Идел» дип исемләнгән япъ-яшь журнал барлыкка килде. Мәгълүм булганча, аның беренче саны 1989 елның июль аенда дөнья күрде. Халык һәм жәмәгатьчелек моны ифрат сөенеп, куанып кабул итте. Журналны, баш мөхәррир буларак, иң беренчеләрдән булып Римзил Вәлиев, аннары Фәиз Зөлкарнәй кебек танылган кешеләр, талантлы каләмдәшләребез житәкләде.

«Идел» кыска гына вакыт эчендә яшьләрнен дә, өлкәннәрнен дә ихтирамын яулады дисәк, һич тә арттыру булмас. Чөнки яшьләр рухи-мәдәни тәҗрибә туплый, өлкәнрәкләр исә безне укыган саен азмы-күпме яшәреп китә. Яшьләр журналы дип аталса да, аның сәхифәләре ир-атлар, хатын-кызлар, әбиләр һәм бабайлар, абыйлар һәм апайлар, сәлекәшләр, энекәшләр, киләненнәр, кияүләр—кыскасы, һәр гайлә өчен кызыклы, мәгънәле, файдалы булсын дип тырышабыз.

«Идел»—татар һәм урыс телләрендә чыга. Аның колачын, тематикасын, юнәлешен кыскача дүрт сүз белән аңлатып буладыр: әдәбият, мәданият, миллият,

заман. Аның битләрендә сезне күренекле шәхесләр, әдипләр, сәясәтчеләр, артистлар, бизнесменнар һәм дәүләт эшлеклеләре белән очрашулар да көтә.

«Идел», нигездә, Татарстан һәм аның кешеләре турында яза. Сонгы вакытларда Кукмара, Балтач, Зәй, Әгерҗе, Азнакай, Апас төбәкләренә багышланган махсус сәхифәләр дөнья күрдә. Бу традицияне алга таба да дәвам итәргә ниятлибез.

Мәктәп һәм укытучылар өчен журналыбыз—әдәбият, сәнгать, тарих, туган як, экология, әхлак һәм милли гореф-гадәтләренә өйрәнүдә бай бер чыганак.

«Идел»—барыннан да бигрәк, әдәби журнал, әлбәттә. Аның битләрендә каләм ияләре ижат иткән өр-яна повесть һәм хикәяләр, шигырьләр, юморескалар укучыга тәкъдим ителә. Бу жәһәттән шунысын да әйтергә кирәк, журнал аякка басып килгәндә өлкән әдәби туганыбыз—«Казан утлары» журналының ярдәмен тойды.

Кул тимәгән, мөддәрәмә килеш яна дәвәр—XXI гасыр алда көтеп тора безне. Мөстәкыйльлеген, дәүләтчелеген өр-янадан торгызу өчен жигди көрәш башлаган татар халкы бу яна гасырга ни рәвешле килеп керер? Алга таба ул үзенең туган телен, менталитетын, интеллектуаль көчләрен саклап кала алырмы? Урыс империясе нишләр, кая таба барыр икән?.. Мондый сораулар безне дә нык уйландыра. Болар хакында без киләчәктә дә, һичшиксез, язып торачакбыз. Безгә алга таба да журнал битләрендә очрашулар насыяп булсын!

Сезне, милләттәшләребезне, «Идел» журналы тирәсенә—яшылек урамына чакырабыз.

ТАТАРДА
ДИССИДЕНТЛЫК

Рәфикъ Юныс

ӨЗЕЛГӘН СПЕКТАКЛЬ

26 ел элек

Г. Камал исемендәге театр

бинасында «ЧП» булды.

Халык тулы залда буран уйнады.

Листовкалар бураны.

Листовкаларда

бер таләп куелган иде:

«Идел» журналы чыгарылсын!

1968 елның 25 марты. Партер, ике кат балкон шыгрым тулы. Тамаша тиздән башланып китәчәк. Әмма залдагы шуу-шу спектакль башланып алдыннан була торган гадәти гөрелте ише генә түгел. Зал умарта күче кебек кайнап тора. Тамашачыларның һәркайсы, утырган, баскан йә барган килеш, кем белән дә булса сөйләшә. Монда бөтенесе дә бер-берсен белә. Чөнки тамашачылар сайлап чакырылган: театрда Татарстан язучыларының чираттагы VII съезды үтәчәк.

Димәк, залда утырган Марсель Сәлимжановның булачак тамашага бер катышы да юк. Залдагыларның да бер өлеше үзләрен тамашачылар итеп түгел, ә бәлки татар мәдәнияте тарихында мөһим урын алачак олы мәжлеснең катнашчылары яки хәтта каһарманнары итеп тоя. Кайберәүләр, әнә, «Ну, әйтәм фәлән!» «Ну, бу юлы бетерәм тегене!» дип, инде хәзер үк кыбырсып утыралар. Кайберләре исә, «Әйтергә микән, әйтмәскә микән?» дип, киләчәктә язылачак жырның сүзләрен төкыярлыйлар.

Әмма залдагыларның күбесе белә: аларны спектакль көтә. Биш елга бер була торган гап-гади спектакль. Аның сценарие-пьесасы язылган инде. Чыгыш ясаучылар исемлеге, докладларның, кабул ителәчәк карарларның текстлары,

идарәнең яңа исемлеге—болар күптән өлкә комитеты әһелләренең папкаларында ята. Кәгазьгә төшмәгән сценарийда хәтта булырга мөмкин «ЧП»лар да күздә тотыла. Берәрсенең, әйтик, трибунага салмыш килеш чыгуы бар. Карт язучылар «Мине син саттың!», «Юк, сатмадың!» дип сатулашырга мөмкиннәр. Зыян юк. Мондый «детальләр» спектакльгә чынлык төсмере генә өстәячәк. Гадәтнәнчә, Салих Баттал сүз сорар. Ипле генә сылтау табылмаса, бирергә туры киләчәк...

Менә кыңгырау чыңлады. Тамаша башланып китте.

Тарихи документка—«Социалистик Татарстан» гәжитенең 1968 ел, 26 март санында бирелгән хәбәргә күз салыйк.

«Кичә Г.Камал исемндәге Татар дәүләт академия театры бинасында Татарстан язучыларының VII съезды эшли башлады. Съездны кереш сүз белән әдәбиятыбызның өлкән вәкиле Гомәр Бәширов ачты. Бертавыштан КПСС Үзәк Комитеты Политбюросы составындагы съездның почетлы президиумы сайланды. Республика язучыларының һәм союз идарәсенең эше турында идарә председателе Мирсәй Әмир доклад белән чыкты... Съезд эшендә КПСС өлкә комитетының беренче секретаре Ф.Ә.Табеев, ТАССР Верховный Советы Президиумы председателе С.Г.Батыев, ТАССР Министрлар Советы председателе С.Г.Усманов, КПСС өлкә комитеты секретаре М.Ф.Вәлиев иптәшләр катнашты...»

Өлкә комитетының культура бүлеге мөдире мәрхүм М.Мусин, бәлкәм, баштарак авторлык ләззәтә дә кичереп утыргандыр әле. Ләкин... ул—чын сценарист түгел, президиумда түш киереп утырган агайлар—чын хужалар түгел. Съезд күптән калыплаган сценарий буенча бара. Спектакль «Сталиниславский» системасы буенча уйнала. Бу системада татарның милли мәнфәгатьләренә урын юк. Аның «сверхзадача»сы, астыртын максаты—«татар» сүзен, тарихи термин итеп, үткәндә калдыру.

Республика житәкчеләре дә, әлеге съезд кунаклары кыяфәтендә тәти генә утыра биргән астыртын орган әһелләре дә канәгатьләр: съезд сценарийдан бер карыш та читкә тайпылмыйча бара бирә. Күрчә, татар үзенең йөзек кашы санаган докладчы нинди сүzlәр тезә: «Россиядә Октябрь жиңешенә китергән данлы революцион көрәшнең художестволы тарихын язган, шул көрәшләрдә катнашкан, житәкчелек иткән тарихи шәхесләргә үз исемнәре белән гәүдәләндергән әдәби әсәрләргә безнең татар совет әдәбияты соң дәрәжәдә мохтаж...» «Заман темасына язылган әсәрләребезнең идея-эстетик эчтәлеге жәмгыятьбезнең бүгенге характерынан чыгып билгеләнә. Илебез коммунизмының материал-техник базасын төзү буенча елдан-елга яңа уңышларга ирешә бара...»

«Тарихи тема» дигәч, залдагыларның бер өлешенә жан индә: менә хәзер, ниһаять, әйтәчәк! Әмма «сценаристлар» тыныч. Алар белә: «профессиональ революционер-большевик» турында роман язган адыпның «зур һәм батырларча кыю адымы» турында әйтәчәк ул...

Юк, мин берәүне дә гаепләмим. Кемнәрнеңдер чирек гасыр элек бөтенләй бүтән заманда кылган гамәлләрен тикшереп утыру егетлек түгел. Мин бары тик әлеге съездны татар тарихына гына салып карыйм. Болак арты татар республикасы тар-мар ителгәннән соң 50 ел вакыт узган. Суверенитет турында Декларация кабул ителәчәк көнгә 22 ел бар әле. Күпме еллардан соң зарыктырып килгән ирек, аны алу һәм сатулар шушы корылтайга да бәйле ләбаса. Бәйсезлек алган жәмһүриятләрдә язучылар халыкны өнә шул чакларда ук яки күп алданрак уята башлады ич. Ә монда татарның милли аңын тәшкит иткән асыл затлар үзләре оеп-йоклап яки дошман уенына катнашып утыралар. Уятасы иде аларны, бозасы иде бу уенны! Листовкалар түгел, чиста кәгазьләр ыргытып булса да. Әмма листовкалар язылган, аларны ыргытасы кешеләр тиешле урыннарда менеп кунаклаган индә.

Кемнәр соң алар? Сәер хәл. Бу вакыйга күпме еллар телдән төшмәде. Ә менә листовка ыргытучыларның үзләрен белүче юк. Бу да татарның милли үзенчәлегенә бәйле бер нәрсә индә. Безгә каһарманлык һәм аның нәтижеләре—кирәк, каһарманнар үзләре—кирәкми. Кемнәрнең данга маньлуы безнең өчен күрше гаража яңа машина керү белән бер!

Кыскасы, Татарстан язучыларының VII съездында листовкалар ыргыткан егетләренә исемнәре матбугатта беренче мәртәбә игълан ителә. Менә алар:

Разил Вәлиев, Зөлфәт (ул чагында—Зөлфәт Маликов), Мирза Мансуров. Зөлфәт белән Мирза—группадашлар. Университеттагы татар теле һәм әдәбияты бүлегенең данлы 456 группасыннан алар («Кисек тел» поэмасы вакыйгасын иска төшерегез. «Идел», 1994 ел, №3). Аларның өле 3 курста укыган чаклары. Разил исә, журналистика бүлегендә ике ел укыгач, Мәскәүдәге Әдәбият институтына керде.

Хәзер сүзне «ЧП» авторларының үзләренә бирик.

Зөлфәт:

—*Бөтенбез котыра идея бит инде, яшьләр журналы, яшьләр журналы дип. Ике сүзнең берендә шул. Съезд буласы. Разил кайтып төште. Мәскәү һавасын сулаган бит инде. Аңардан чыкты бу идея. Минем университеттагы «Әлүки» иҗат берләшмәсенең җитәкчесе чак. Егетләргә жыйдым.*

Разил:

—*Мин 1 курсны гына бетереп килә идем әле. Анда хәлләр башкачарак бит инде. Мәскәү зыялылары дөнья илләренә йөрәп тора. Идән асты гәҗитләре, журналлары чыга. Әдәбият институты аеруча хөр урын. Анда гел язучылар, шагыйрьләр булгач, аның укытучылары да шундый инде. Чит илләрдән килеп укучылар күп, алардан да йога. Бөтен Мәскәү язучыларының телендә—Польша. Анда безнең идеологиягә каршы бик каты чыгышлар бара. Минем башка уй көрдә: без татарлар да халык бит! Аннан, күрәп торам, урыс егетләрен-кызларын көн саен редакцияләргә чакырталар. Аларның журналлар күп. «Молодая гвардия», «Юность», «Ровесник»...—очына чыкмалы түгел. Ә минем басылыр урын юк. Александр Гаврилов дигән бер бик яхшы урыс егет бар иде, минем яшьтәш. Аның инде беренче курста укыганда ук китабы чыкты. Ярославльдән килгән ул—аның Ярославльдә дә басылырга мөмкинлеге бар, Мәскәүдә дә. Мин Казанда нәшриятка җыентыгымны алып килгәч, безнең инде ул елга планнар төзәлеп куйган, диделәр. Гәҗитләрдә исә шигырьне айда бер, кайда бер дип кенә басалар... Мәнә шуларны уйлап-уйлап ятам инде. Нишләп соң безнең басылырга мөмкинлек юк әле? «Идел» журналы турында сүз аңа кадәр дә әйтәләр килә иде. Болай сүз сөйләп кенә булмый икән, кыюрак эш итәргә кирәк, дим. Польшада әнә студентлар урамнарда ду килеп йөри. Шул вакытны Казанга, язучылар съездына чакырып кайтардылар. Шул үзезбезнең 2 нче тулай торака кайттым инде. 28 нче, почмак бүлмәгә. Зөлфәт шунда. Мирза, мәрхүм Фәрит Гыйльми, Әмир Дәминев. Киңәшәп-сөйләшәп алгач, татар язучыларына, Татарстанның җитәкчеләренә мөрәҗәгать язарга утырдык. Яшьләр журналы чыгарырга кирәк, дип. Мөрәҗәгатьне берәү чыгып укый, дип уйлыйбыз инде. Яза торгач, барып җитте безгә: моны бит барыбер укытмаячаклар, съездда сүз бирмәячәкләр. Листовка итеп ыргытыйк, дигән фикер шуннан соң туды ул... Ярый, яздык. Инде бит ишәйтергә кирәк. Кагазе дә юк әле аның. Матуррак кагазьдә булсын дибез. Кагазь табу, 1-2 курс егетләрен күчәрәп язарга утырту кебек эшләрдә Мирза бик тырышты. Таңга хәтле күчәрәп утырдык. Кайберәүләр үзләреннән дә өстәгән булып чыкты. «Татарсанга ирек кирәк!» дигән сүzlәр дә бар иде әле анда. Ярап, күмәкләп күчәрәп бетердек, аларны җыеп алдык. Күп булды, 200-300 ләп. «Кем ыргыта?» дигәч, барысы да сагаеп калдылар. Кемнең бу көнне тегендә, кемнең монда барасы бар икән. Мирза шунда ук риза булды. Зөлфәт тә. Мин инде. Листовкаларны өч өлешкә бүлдек. Съездга 5-6 егет җыелышып киттек. Театрга җиткәч, күнелгә шом көрдә. Ничек ыргытырбыз? Безнең кырыйда утырган кешеләр нишләр?*

Зөлфәт:

—*План шундый: икенче кат балконда урнашабыз. Разил—сәхнадән караганда сул кул якта, мин—уң якта. Мирза—артта. Без бөтен залны капларга тиеш—листовка төшмәгән урын калмасын. Мендек өскә, азәрлек бара. Ул Мирза йөри инде, бик тә серле кыяфәт белән. Яка күтәрелгән, караш каш астыннан. Көеп куйган боевик! Гомере буена детектив укыган кеше бит инде. Мин кереп урнаштым. Артта нәрсәдер шытыр-шытыр килә. Мәнә гомер ачылмаган ишек*

ачылып китте, анда Мирза күрөндө. «Шушыннан таярсың!»—ди. Моннан туры шул, югыйсә, ыргыткач, кеше күз алдында йөгөрәсе була иде. Мин әйтәм: «Үз урынында бу!» Шуннан югалды бу. Килеп басты урынына... Мирсәй Әмирнең доклады бара. Без каяндыр белдек: Мирсәй абый «яшьләр журналы кирәк» дигән сүз әйтчәк, без өнә шуны көтөбез. Шуннан соң мин сигнал бирергә тиеш. Мирза килеп басуга, Мирсәй абый теге сүзгә әйтте...

Зөлфәт сигнал биргәнчә мин дә берничә сүз кыстырыйм әле. Бу «каһәрләнгән» съезд матбугатта эз калдырмаган диярлек. Хәтта «Казан утлары» журналында да бары М.Әмир доклады гына басылган. Яшьләр журналы хақында Мирсәй абый мәнә болай дигән (әлбәттә инде, урысчалатып): «Яшьләрнең аеруча проза өлкәсендә нормаль үсүенә тоткарлык иткән житди сәбәпләрнең берсе итеп алар өчен махсус журнал булмау һаман әйтелә килә. Бу турыда без кирәкле урыннарда да житәрлек ишеттердек. Шәт иншалла, дигәндәй, мин үзем киләсе съездда яшьләр өчен журнал юк дип зарлану урынына, инде барлыкка килгән ул журналның уңышлары һәм кимчелекләре турында фикер йөртөргәз дигән булсам». Әңгәмәгә бу съездда булган тагын бер язучыны катнаштырырлык әле.

—Марс абый, Мирсәй Әмирнең «һаман әйтелә килде», «житәрлек ишеттердек» дигәннәре ни аңлата?

Марс Шабаев:

—Күпләр «Идел»не сугышка кадәр чыккан «Колхоз яшьләре»нә бәйләп карыйлар. Ләкин мин үзем «Идел»не сугыш башлангач ябылган бөтен татар журналларының да дәвамсыз дип саныйм. (1940 елда татар телендә 23 журнал чыккан. Аларның ким дигәндә өчесе—яшьләр журналы. Бу—«Колхоз яшьләре», «Комвуз студентсы», «Яшь эшчә»—Р.Ю.) Язучылар идарәсә житәкчеләре сугыш бетү белән ук яшьләр өчен кабат журнал чыгара башлау мәсьәләсен күтәрә килгәннәр. Тукай клубында Кави Нәжминен шул хакта мишәр акцентны белән кызып-кызып сөйләгән хәтерлим әле. Бу мәсьәлә РСФСР язучыларының I (Афзал Шамов), II (Мирсәй Әмир), III (Гариф Ахунوف) съездларында да кузгатылды. Һаман шул партия Үзәк Комитетына терәлеп кала иде. Сөзгә бирсәң, башкортларга да бирсәң була, аларга бирсәң, бүтән автономияле республикалар сорый, янәсе. Ләкин бу—сылтау гына. Татарга журнал бирүдән курса иде алар.

Ярар, бусы аңлашылды, инде кабат театр бинасына әйләнәп кайтыйк.

Зөлфәт:

—Мирсәй абый теге сүзгә әйтүгә, мин өч мәртәбә кул болгадым. Өчөнчәсендә төшөп китәргә тиеш. Селтәп жибәргәч, сибеләп киттеләр, мин сиңайтим. Матур сибеләләр икән. Әле һаман күз алдында тора. Мирза да шулай селтәп очырды. Разил ике бармак арасынан гына төшөрәп жибәрдә дә, берни булмагандай утыра бирә. Ул тамчы да каушамады. Разилнең листовкалары төшә-төшә таралды. Безнең исәп дәрәжә булган, листовкалар бөтен залны каплады. Телевидениегә туры репортаж бара иде. Соңыннан сөйләделәр: операторлар, рәсми оештырылган эш дип уйлап, листовкаларның очканына кадәр күрсәткәннәр... Минем кырыйда портфелен тотып Х.Курбатов тыңлап тора иде докладны, бик тө биреләп. Күрдә дә—выжт!—мине дә узып чыгып ычкынды.

Алдан килешенгәнчә, буфетка чабып төштем. Мирза да төшөп житкән. Лимонад алдык, эчкән булабыз. Имеш безнең бу мәрәкәгә бер катнашыбыз да юк. Ләкин стакан тоткан куллар калтырый инде. Шулкайып Шәйхи Маннур килеп керде. Тартырга чыккан булгандыр. Карап-карап торды да: «Ни эчәсез, егетләр?»—ди. Безнең жавап бирерлек рәт юк әле. Буфеттан чыкса, бөтен халык гөж килә, бар да шуны сөйли. Фәрит Галиев, безнең группадаш: «Листовкалар ыргыттылар бит, күрдәңме?»—ди. Минем балконга күрсәтеп:—Мәнә бу яктан ыргытканын күрәп калдым, кап-кара бер егет»,—ди. «Кит аннан, негр мөллә?»—дигән буламы.

Разил:

—Минем тирадә галим-голәмә утыра иде. Ыргыткач, башта шым булдылар. Аннан әкрән-әкрән тая башладылар. Берәздән берьялгызым торып калдым.

Өстөн күзәтәм инде. Зал—кырмыска оясына таяк тыкканнармыни! Президиумдагыларның кайберләре мәет кебек ап-ак булды...

Бик күп язучылар, курка-курка гына булса да, алып яшерәләр. Минем бик хәтердә калганы Марс Шабаев. Сиздермәскә теләп,мыштым гына кесәсенә тыгып куйды. Чөнки теге оешма егетләре жыеп йөри башладылар. «Кемдә бар, кемдә бар?»—дип.

М. Шабаев:

—Өстөн кәгазь ява башлагач, башта хатын-кыз тавышы ишетелде. Аптыраулымы, сискәнүләме тавыш. Шуннан бар да шым булдылар. Аннары бөтен зал берьюлы аһ итеп куйды. Шул истә калган: Заки Нури бик кинәт кенә, кып-кызыл булып, президиумнан чыгып йөгөрдә... Теге кәгазьләр аяк астына бөтерелеп төшә бит инде. Мин алдым аның берсен шунда. Анда инде рәт араларыңда матур гына егетләр чабыша башлады. Тәнәфес игълан ителәр.

Зөлфәт:

—Тәнәфестән соң Разил янына мендек...Театрда теге форма кигән ханымнар бар бит әле. Шуларның берсе килде дә, сезне аста көтәләр анда, ди. Төшөп киттем инде. Төшөп житүем булды, таза гына ике егет эләктереп алдылар да алып чыгып китеп баралар. Бәхеткә каршы, каяңдыр Марс Шабаев килеп чыкты. Тәҗрибәле кеше, ул аңлап өлгергән инде эшнә. «Кая алып барасыз аны!» дип, шалт эләктереп алды да мине, партерда үз янына китереп утыртты: «Утыр, селкенмә!»...

Ничек өлгергәннәр, диген, шул кичнә үк бу хакта «Азатлык» радиостанциясеннән хәбәр иткәннәр...

Икенче көнне ике балконның да ишекләрен бикләп куйганнар иде. Тик бу инде ат урлаткач йозак элгән кебек кенә...

—Моның ахыры ни булып бетте инде?

Разил:

—Тәнәфескә чыгу белән Зәки Нури кулдан эләктереп алды. Союзның җаваплы секретаре. Алып кереп китте мине директор булмәсенә. Анда 45 яшьләр тирәсендәге юантык кына кеше утыра иде. Минем хәтердә пистолет калган. Пистолетын өсталгә салып сөйләштемә ул?.. Юк, пиджак чабуын менә болай кайтарып—пистолет күренеп торсын өчен. Яшь малайга үзенчә психологик басым ясамакчы инде. Бик каты сөйләште, мин хәтта азрак шөлләп тә калдым. Хәзер утырталар да алып китәләр икән, дип. Ләкин, курку белән бергә, «Алып китсәләр ни инде?» дигән уй да бар. Күрмәгән нәрсә булгач, бу әле артык куркытмый да. Ни өчен куркытмый? Хәсән Туфан 17 еллап утырып кайтканнан соң бездә шуңа охшарга тырышу бар...

Тәнәфесләрнең берсендә—шул ук Зәки Нури инде—минә житәкләп алып килеп Вәлиев каршысына бастырды. М.Мусин да шунда. Вәлиев мине урысчалатып сүктә. «Ты брось московские штучки! Это—Казань, здесь совсем другие порядки!»—диде. Кулы Мәскәүгә дә житәчөгән сиздереп куйды. Мәскәүгә бару белән мине институт ректоры Пименов чакырып алды. Минем чын куркуым әнә шул чакны булды. Институттан куалар икән дип. Ләкин Пименов бик тә кешелекле кеше иде. Аңлаттым инде, башкалар басыла, минем басылыр җир юк, шуннан башланды бу эш, дип. Гаепләр берни дә айтмаде. Ләкин шуннан соң бер сәбәпсез өч ай стипендия түләмәделәр. Монысы Казанга яки КТБга җавап биру өчен кирәк булгандыр инде...

Шунысы шәп, без куркып калмадык. Съездга шул көнне төштән соң да, икенче көнне дә бардык, кирәк чакта сызгырып та утырдык. «Казан утлары»ның баш редакторы Рафаэль Мостафин бик кыю чыгыш ясаган иде бит. Эштән алалар икән, дигәч, яклап мәрәҗәгать язып имза җыярга да уйлаган идек, үзе «кирәк түгел» диде.

Ул көнне кич съезд тулай торакка күчте: бөтен общезитие гәҗ килде. Бары тик шул турыда гына сөйләләр. Кем ничек ыргыткан, ничек йөгөреп төшкән, кем ни күргән, ни ишеткән!..

Зөлфәт:

—Мине һәм тагын «Әллүки»дән ничәдер егетне-кызны кафедрага чакырып алдылар. Берләшмәнең отчетын тыңларга, дигән булып. Нигә икәнән чамалыйбыз, әлбәттә. Хатип Госман бұлмәсендә безнең берничә остаз утыра. Һәм тагын уң кул якта дүрт кеше. Сөйләшмиләр, ахыргача бер генә сүз дә әйтмәделәр.

Бик зурдан кубып бирәм отчетны. Шигыр ызып маташучы бар икән—шагыйрь, берәү пьеса язып караган икән—ул индә драматург! Саннар да шәп. Татар бүлегеннән генә түгел, башка бүлекләр, башка факультетлардан да яшьләр күп. Отчетны төгәлләдем. Сорау бирәләр миңа: «Ниндирәк әсәрләр языла соң?» Генаһ шомлыгы, шундый чакта башка иң кирәкмәгән нәрсә килә бит ул. «Мисал өчен, шушы араларда гына Рәшит Әхмәтжанов яңа шигыр язды»,— дим. «Укып күрсәтә аласыңмы?» Мин әйтәм, ике юлын хәтерлим:

Төне буге кара карлыгачлар
Йөрәгемә кайгы ташыды.

Тинтерәтеп жанымны ала яздылар: «Ниткән кайгы индә ул? Нишләп кара карлыгачлар индә ул?»

Кафедра җитәкчеләре белән киңәшеп, рөхсәт сорап тору юк иде. Тотам да, «Әллүки» утырышына берәр өлкән язучыны чакырам, Нәкый Исәнбәт килгәнне бер дә яратмадылар. Яки Уфадан башкорт студентларын чакырып китерәм—бу хакта тегеләр килеп төшкәч кенә мәгълүм була. Хәзер менә безгә, нигә берләшмә утырышларын университетта түгел, тулай торакта үткәрәсез, нигә укытучыларны чакырмыйсыз, дип бәйләнәләр. Шуннан төп сорауны бирделәр: «Съезд вақытында менә шундый вакийга булды, сез белдегезме аны?» Килешеп куйган идек индә. Мин әйтәм, белдек кенә түгел, без аны оештырдык. Хатип ага әйтә: «Улым! Менә ничек уйлыйсың, ялгыш эшме бу? Әллә дәрәс эшләдек дип уйлыйсыңмы?» «Хатип абый, ялгыш эшләгәнбез,—дим.—Өстән ыргытасы түгел, астан таратасы булган аны».

Хатип агага минем җавапның икенче өлеше кирәк түгел. «Менә дәрәс, улым, хата эш булган, ялгыш эш булган! Империализм һәр ярыктан безнең дәүләт строен җимерергә маташкан чакта...—Элеп алып китте, мин сиңайтим. Тегеләр өчен сөйли индә, әлбәттә. «Мин гаепле, шулкадәр иҗади көч тупланганлыгын белмәгәнмен, мин моны белергә тиеш идем,—ди.—Сезне идәрә итәргә кирәк икән»,—ди. Тагын күпмедер куркышып йөрдек әле, нәрсә булып, нәрсә булып, дип. Тик шуның белән бетте бу эш.

М. Шабәев:

—«Эш»нең менә мондыйрак давамы булды әле. Өлкән язучыларыбызның бит тәҗриба бөтенләй башка. Алар бит белә: бу тегермәнгә бер эләксәң, беттең, бөтен тормышың сынды дигән сүз. Үзара сөйләшкәннәр булса кирәк, шушы талантлы малайны харап итәләр бит, дип. Хәсән ага Туфан миңа: «Зөлфәтне «Чаян»га эшкә урнаштырасы иде»,—диде. Хәсән аганың Зөлфәтне «Чаян» канаты астына тыгуы тикмәгә генә түгел. «Чаян»ның Бөтенсоюз журналы дәрәжәсендә йөргән, бик тә абруйлы чагы, аны Табеев та хөрмәт итә. Кыскасы, ышык урын... Һәм бит аның иң кызыгы шул: илтәп төрткәннән бирле Зөлфәт шунда эшләп утыра бит әле менә!

VII съездда идәрә рәисе итеп Ибраһим Гази сайланды. Ибраһим агага мине чакырып алып, яшьләр журналының штат расписаниесен һәм сметасын төзәргә кушты. 3 вариантта эшләдем мин моны. Исеменә конкурс игълан иттек. Сугыштан соң башта «Үсү юлы», аннары «Идел» альманахлары чыккан иде бит, икесе дә ябылды. Менә шул «Идел»нең исемен яңадан кайтарырга булдык. Шуннан, журнал сорый торгач, альманах итеп бирделәр. Без көлеп тә йөрдек индә, съезддан соң 9 ай үткәч туды, дип. Журнал өчен көрәш исә туктамады, тагын да куәтләнә генә төште...

«Иә, журнал сораганнар, гап-гади журнал, искитеп сөйләрлек ние бар индә моның?»—берәр яшь укучыбыз шулай дип тә әйтә ала. Бу «ни»не тояң

өчен милли изүнең нәрсә икәннен аңларга кирәк. Ул заманда бит хәтта татарга карата «милләт», «милли» сүзләрен куллану да сәяси генаһ санала иде. «Татар» сүзе гәжит битенә «...театры», «... әдәбияты» кебек сүзләргә ияреп кенә кереп китә иде. Әлеге листовкаларда әнә «Революциягә кадәр татар телендә утызлап журнал чыккан» дип әйтелгән булган. Татарның «чын тарихы» революциядән соң гына башлана лабаса! «Аргументы и факты» гәжиге хәтта татар язуын да революциядән соң барлыкка килгән, дип шаккатырган иде. Р.Мостафинны эшеннән ни өчен алалар? 1913 ел белән чагыштырганда татар телендә китап чыгару кимегән, дигәне өчен. Югыйса ул бит рәсми рәвештә теркәлгән фактны кабатлап кына әйткән. Сүз алып, трибунадан әйткән. Мостафинның сүзләре залда рәсми идеологиягә төбәп мылтык ату тәэсире тудырса, егетләрнең кылган эше бомба шартлауга тиң булган.

Каян килгән соң бу япъ-яшь малайларга милли рух?

Зөлфәт:

—Мин үзем дә әнә шул чорда милли хис кайнаганга аптырыйм. Бөтенөбез дә шул чир белән чирле идек бит инде. Авыл малайлары югыйса. Каян килеп чыкты икән ул, нәрсәдән килеп чыкты икән? Әллә беренче мәртәбә чынлап торып гыйлемгә тартылганнанмы бу? Сөргеннән кайткан Туфанны укып үскән малайларның бергә жыелып кайнашуыннанмы әллә?

Разил:

—Минем нәселдән үк килә бу. Әнкәй ягыннан бабамның тегермәне булган, алты малае үз куллары белән салган тегермәнне. Шул тегермәнне, ике катлы йортларын, бөтен малларын алалар. Ләкин сөрмиләр боларны, кеше яллап эшләтмәгәч. Шушы Нуретдин бабай гомере буге колхозга кермәде. Әткәй— колхоз председателе, коммунист. Көн саен бахәс чыга торган иде. Әнкәй— бабай яклы. Бабай белән әнкәйнең идеологиясе көчләрәк! Алар Корьәнгә, гореф-гадәткә таянып сөйллиләр. Кеше хокукларына—примитив төстә булса да. Әткәй сөйләгән кызыл фразалар һавада асылынып кала. Бабайның әйтә торган бер сүзе бар иде: «Дин бетте, кешенең кадере бетте, жирнең кадере бетте— бу тормыш барыбер болай бара алмый!..»



Зөлфәт белән Разил Вәлиев. 1966 ел.

Шулай да, авылда чакта мин милләткә бүленүне аңлап җиткерми идем. Түбән Камага килгәч, урыс малайлары бирде миңа беренче милли сабакларны. «Татарва!» дип, бик каты кысарга тырышалар иде. Ләкин без, бер төркөм оештырып, кулга алдык аннары шәһәрне... Тагын укытучылар шәп иде... Чаллыга адабы түгәрәккә йөри башлагач, шул ук язучылардан да шактый йоктырдык. М.Хөсәен, Н.Дәүли, З.Нури, Р.Ишморатлардан. Алар, Казан колагыннан читтә, без балалар белән иркәнрәк тә сөйләшә торганнар иде...

Яшь чактагы җилкенү, дуамаллыклар—уза торган нәрсә. Тормыш кайберәүләргә сындыра да бит әле. Әмма безнең бу ике егет һаман шул юлда. Зөлфәт—милли жанлы күренекле шагыйрәбез, яшел әләмле сафта аның белән янәшә атларга да туры килгәне бар. Разил—шагыйрь, прозаик, драматург, Милли китапханәбез директоры, Татарстан Югары Советының милли мәсьәләләр һәм мәданият бунча даими комиссиясе рәисе... Өченче каһарманыбыз кайда соң?

Зөлфәт:

—Мирза—Ерак Көнчыгышта застава башлыгы... Шул якларга концерт белән баргач, безнең Зәһрә Сәхәбиеваларны бик каты кунак иткән ул. Мөдәррис белән Зөлфәт китапларын салсыннар, тоннасы белән балык җибәрәм, дигән...

Листовкаларны күчәрәп язду дә төвәккәл эш булган. Күчәрүчеләрнең

исемлеге ачыкланып житмәде әле. Әмир Дәминов, Равил Кукушкин, Зиннур Мансуров, Рәшит Бәшәр, Марсель Хәбибрахманов, Шаһинур Мостафин исемнәре аталды. Листовкаларның бер генә данәсен дә таба алмадык. Берәр кешедә сакланса, китерүен үтенәбез. Әжере булыр...

«Идел» журналына әлеге шау-шуы шактый озакка сузылган вакыйгадан соң нәкъ егерме ел узгач кына юл ачылды. Әмма бу «ЧП»ның кәжәсе генә түгел, мәзәге дә бик кыйммәт иде. «Жаны йокымсыраган» бик күпләрне уятып жибәрде ул. «Идел» өчен көрәш үзе дә шуннан соң милли-азатлык хәрәкәтенен аерылгысыз бер өлешенә әйләнәп китте.

«Идел», 1994, № 7



ЙӘГЕЗ, ЯНӘ БЕР ДОГА

Кешенен күп гомере эштә уза. Мөштәри урамындагы (әлеккеге Комлев) без казгана торган шушы бина да күпме сөнечләрнен, күпме көсөнечләрнен шаһиты булган! Кечкенә генә унышлардан да биредә чамасыз шатланганбыз, нәни генә тәнкыйтьне дә зур итеп күтәргәнбез. Шагыйрьләрнен жаны көбәсез. Шуна да моннан мәнгелеккә китүчеләрнен жан балкышы борынгы диварларга аерата мул төшкән сыман...



Фәиз Зөлкарнәй.

Мәрхүм Фәиз Зөлкарнәйнен дә анлы гомереннән биштән бер өлеше шушы калын диварлар эчендә узган икән. Язучылар берлеге Бауман урамындагы йортның кысан бүлмәләрнен шушы бинага күчә дип ишеткәч, гөр килеп сөнешүебез әле дә истә. Бер урыс сәүдәгәренен (Оконишников) инкыйлабка кадәр үк салынган йорты бу. Биек түшәмле затлы заллар, мәрмәр баскычлар. Мәһабәт сарайга терәтеп хезмәтчеләр өчен салынган кумырыгы да бар. Берничә елдан соң яшьләр өчен «Идел» журналы ачылыр да, без әлеге кумырыкта татлы да, ачы да елларыбызны уздырырбыз дип кем уйлаган...

Әлегә без «Йөкчеләр». Тузанга буялып иске жиһазларны, Язучылар союзының дистә еллар буена жыелган архивын, китапханәне, хан заманыннан калган олы сейфларны «яна өйгә» ташыйбыз. Рәисебез Туфан Миннуллин көр тавыш белән безне рухландырып тора, Марсель Гали тузаннан качып читгә акыл өйрәтә.

Монда монарчы балалар хастаханәсе эшләгән. Дару исен, тагын безгә әле таныш түгел бүтән исмерләрне жуяр өчен шактый вакыт кирәк булачак.

Менә без, тар баскычтан түбән төшеп, йортның подвалын чистарта башладык. Шунда кинәт шадра стеналардагы богау-ыргакларга күз төште. «Революциядән соң бу бинаны чекистлар үзләренә алган, диде кемдер.—Ә әлеге подвалда алар тоткыннарны жәзалаганнар».

Сәер хал—икенче көнне подвалдагы бу ыргаклар юкка чыкты. Кемдер безнең жан тынычлыгыбызны сакларга тырышкандыр... Әмма күченү шатлыгына дәһшәтле елларның күләгәсе төшкән иде инде. Шундый аянычлы тарихка ия икән ич бу йорт. Нишлисез, халкыбызның тарихы да шундый бит безнең...

Яна өйгә күченеп, мөселман кешесе нигезгә Корән укыта, шунда бәхетле яшәргә өмет итә. Нигәдер бу безнең башыбызга килмәгән. Дистә еллар дәвамында

сендерелгән дәһрилек каныбызга күчеп өлгергән шул. Югыйсә без тамырлардан бөтенләй үк аерылган кешеләр дә түгел сыман.

Фәиз Зөлкарнәй фажигале рәвештә һалак булгач, без—аның белән шушында шактый елларны сарыф иткән кешеләр—күпмегәдер югалып, ангыраеп калдык. Үзәкне өзеп төрле сораулар да башка килде. Хәсән Туфан язган бит әле: «Кемгә тидек? Кемне рәнжеттек сон? Кем сон безне шулай каргады?...» Нигә безгә шундый олы кайгы төште? Тәһре каршында берәр гөнаһыбыз бар мәллә? Юкса без кемгә тия, кемне рәнжетә алабыз сон...

Бүтән югалтулар да хәтергә килде. Жаваплы сәркәтибебез урынбасары Рөстәм Халит, рәсемгә төшерүче Әкрам, әдәбият фонды шоферы Рүзәл... Гажизләнгән күнелгә мондый сорауларның килүе табигый.

Әлбәттә, дөнья үлем-китәмсез тормый. Корьән-шәриф үзе үк безгә сабырчыдам булырга кушкан. Безгә дә шул изге китаптан юаныч эзләргә кала. Бердәнбер юаныч. Китүчеләр бит бөтенләй юкка чыкмый, бары тик мәнгелеккә, бакыйлыкка күчә. Мәнгелек йортның нигезенә чекистлар богау-ыргаklar беркетә алмый.



Мөфти Госман хәзрәт Исхакый

Тик, китүчеләрнең рухын Корьән сүзе белән, яхшы ниятләр белән яктыртып торырга гына кирәк. Менә шуна күрә дә без, баш мөхәрриребез Фәиз Зөлкарнәйнен вафатына бер ел тулган көннәрдә, Татарстан Диния нәзарәте рәисе мөфти Госман хәзрәт Исхакыйны редакциябезгә чакырып, мәрхүм рухына Корьән укыттык. Әлбәттә, бу изге аятьләр шушы йортның нигезенә дә багышланды. Монда кылынган гадәлсезлекләр бүтән кабатланмасын, дога өмет иткән жаннар тынычлансын, шәһит киткән, вафат булганнарның каберенә нур инсен, яраббид...

Корьән укыганнан соң мөфти вәгазь дә сөйләде. Ин беренче нәүбәттә ул басма сүзнен күнелләргә Ислам нуры сендерүдәгә аһәмиәтенә тукталды. «Идел»не без күптән күзәтеп барабыз,—диде ул.—Сез, нәшер ителә башлау белән үк, дин мәсьәләләренә игътибар юналттегез, татар гәжит-журналлары арасында беренчеләрдән булып «Хак юл», «Мәдрәсә» кебек махсус сәхифәләр ачып, укучыларны динез нигезләре белән таныштырдыгыз, «Ислам йолалары», «Иман шарты», «Йәсин һәм Тәбарәк» дигән китап вә жыентыклар чыгардыгыз. Без бер уртақ эш эшлибез. Бурычыбыз—кан кардәшләребез күнеленә югалган иманны кайтару, Аллаһы тәгаләнен изге сүзен житкерү. Киләчәктә дә кулга-кул тотынышып бер максатка шулай хезмәт итик».

Мөфтинен салмак агышлы тавышын үзләренә сендереп утыручы ак яулык бөркәнгән хатын-кызларыбызны, амин итәргә дип ике кулны күтәргән ир-егетләренә мәрхүм Фәиз күзәтеп тора сыман иде. Без бу көнне аның рухын, аның сулышын тойдык шикелле. Ул үзе дә иманлы, әдәпле, әхлаклы кеше иде—Рамазан айларында уразаны калдырмады, башка фарызларны да үтәргә тырышты.

—Рухи байлыгыбызны саклау өлкәсендә без, әлбәттә, элеккеге юлыбызны дәвам итәчәкбез,—диде хәзерге баш мөхәррир Рашат Низамиев.—Зәңгәр экраннандан әхлаксызлык белән яшь буынның миен агулаган заманда бу аеруча мөһим.

Әйе, Ислам дине безне дәһшәтле елларда милләт буларак саклап калган. Изелгән, кыерсытылган, жәберләнгән чорларда да татар бер Аллага ышанычын югалтмаган, киләсе көнгә өмет белән караган. Билгеле, бүген дә жинел түгел. Әмма күнелләрдә иман нуры булганда бер генә дәһшәтле көч тә, бер генә карагүһ та безнең вөжданыбызга үтеп керә алмас.

Башкача безне Ахырзаман көтә.

Нәбирә Гыйматдинова

«МУСА ГЫНА ГАЕПЛЕ ТҮТЕЛ...»

Төгәл генә хәтерләмим, моннан ике дистә еллар элек бугай, колагыма гайбәткә тартым бер хәбәр чагылып киткән иде. Имеш Муса Жәлилнең Зәкия исемле сөйгән кызы булган да, шушы мөхәббәттән уртак бала—Люция туган. Бүтән алар турында ишетмәдем. Жәлилнең юбилейларында да, ана багышланган кичә-бәйрәмнәрдә дә, матбугатта да Зәкия белән Люция хакында ләм-мим, сүз булмады шикелле. Сәер һәм гажәп диясе юк анысы. Бит Муса кебек танылган шәхесләрдән гөнаһсыз фәрештәләр ясап, курчак уйнаган заманнар иде. Ә хакыйкәт, күпме генә яшермә, барыбер өскә калка. Муса Жәлилнең дә шәхси тормышындагы монарчы ябылып торган битләре, ниһаят, ачыла башлады. Шул битләргә Зәкия-Люция, Рауза-Альберт исемнәре дә тирән яшерелгән иде. Кемнәр отты соң мондый ясалма уеннан? Чыш-пышларга, гайбәтләргә караганда чын дәрәслек кыйммәтрәк түгелмени?... Кабереннән терелеп әйләнеп кайтса, шагыйрь моңа бик тәрәнжер, үземне фәрештә итеп таныту хисабына балаларымнан ваз кичмим, диар иде, мөгаен.

Еллар узды, ә тыелган-сызылган ике исем һич хәтеремнән чыкмады. Кайда икән бу жаннар дип уйланып йөргөч, эзләп карарга ниятләдем. Борма-борма сукмаклар Зәкия апа Садыйкова фатирына илтәп куйды. Аллага шөкер, әбиебез 82 яшен тутырып исән-имин генә яшәп ята, эштән китүенә дә... 2 генә ел икән әле! Ә Люция Муса кызы Жәлилова Мәданият һәм сәнгать академиясендә студентларга белем бирә, гимназиядә балалар да укыта, ана белән кыз көн саен телефоннан сөйләшәп, очрашып-күрешәп торалар, кыскасы, матур гына гомер кичерәләр икән.

Ике тере табышмак... Ә табышмакларга жавап табасы килә.

Кем син, Зәкия?

Казан кызы Зәкия 1913 елда шахтер гаиләсендә туа. 13 яшендә чакта әти-әнисе белән Донбаска күчә ул, һәм 7 еллык мәктәпне тәмамлагач, Кузнецки шәһәрәндөгә укытучылар әзерли торган техникумга укырга керә. Шигырьләр язучу белән шунда мавыга башлый, чөнки монда Латыф Жәләй әдәби түгәрәк оештыра, алар Сәхаб Урайский белән шул түгәрәккә йөриләр. Бер утырышта Жәләй абый сорый: «Иә, кем нәрсә алып килде?» Зәкия торып баса да кычкырып үзенә «Кулак разведчыгы» дигән поэмасын укырга керешә. Ошый поэма житәкчегә, син редакцияләрен адресын беләсен, ди ул Урайскийга, бу кызың шигырьләрен, поэмасын туплап Муса Жәлилгә «Октябрь баласы»на жиберә әле.

Кыз язган әйберләрен сөенә-сөенә Сәхабкә тоттыра, ләкин поэма чыкмый да чыкмый. Көтә-көтә түземлеге төкәнгән Зәкия беркөнне Урайскийны туктатып: «Кая куйдың әсәрләремне, жибердңме, юкмы?» дип төпчәнә. Егет кызына-бүргәнә һәм ахырдан: «Югалттым, гафу ит»,—ди.

Жылый-жылый кыз тагын поэмасын күчәрә. Озак та үтми, Муса Жәлилдән хат килә. «Акыллым,—дип яза шагыйрь.—Синен поэманы укыдым, тиздән басарбыз. Фотосурәтнең сал».

Ике арада хатлар йөри башлый. Муса яшь шагыйрәнә килчәк планнары, нәрсәләр язучу белән кызыксына.

Зәкиянең әти-әнисе кире Казанга кайта. Кызга да укуын бүлгәргә туры килә. Казанда ул өйрәнчек сыйфатында телеграфка эшкә урнаша.

Беркөнне ана: «Сине аста бер ир-егет көтә» дип әйтәләр. Зәкиянең аппарат көйләп яткан чагы, кулы мазутка буялган, шул килеш кенә ул аскы катка—почта бүлекчәсенә йөгереп төшә. Һәм аптырап китә. Бәрәч, Муса Жәлил! Киртәдән башын чыгарып карап тора. Шагыйрь, кыздан көлеп: «И акыллым, син биргәч кечкенә икән!»—ди. «Абый, сез үзегез дә бик зур түгел икән»,—дип жавап бирә чая кыз.

Бу аларның беренчә мәртәбә күзгә-күз очрашуы була. «Нишләп йөрисез, абый?

Ни йомыш?»—ди Зөкия, дулкынлануын яшереп. Шундый мәртәбәле шагыйрь аны эзләп килсен өле!

«Яшьләрне кичкә редакциягә жыябыз, син дә кил, Казанда «Октябрь баласы»н чыгарабыз»,—ди Жәлил.

Кич белән, кыз редакциягә ашыга. Анда яшь язучылар бертавыштан журналның мөхәррире итеп Галимжан Мөхәмәтшинны сайлылар, ә сәркәтип вазифасы Зөкия Садыйковага тапшырыла. Тик алар «Октябрь баласы»ның 2 генә санын әзерләп өлгөрәләр, журнал ябыла.

Әмма очрашу-күрешүләр өзелми. Шагыйрьнен йөрөгәндә гыйшык уты кабына. 1935 нче елда Муса, кызга мөхәббәтөн белгертеп, кушылырга тәкъдим ясый, әнисенән дә кулын сорый.

— Сөз шунда ук ризалаштыгызмы, Зөкия апа?

— Юк, өйләнешик дигән көнне тугыз тапкыр яныма килде, ә мин гел качып калам. Телеграфтагы кизу хатынга өенә китте дип алдашырга кушам, ә өйдәгеләргә эштә дип әйттегез, дим. Ә кичен бездә калды инде ул... Әни, телсәгез нишләгез, диде. Мусаны өнәмәде, гел «шуның нәрсәсен яратасын», дия иде. Ярату булган шул инде. «Мин сезгә никах укытам»,—дип, әни өйгә бер бабайны дәштерде. Ә без Муса белән, шырык-шырык көлеп, такта белән бүленгән бүлмәдә тыңлап утырдык. Ул вакытларда дингә караш тискәре иде бит. Шулай яна тормыш башлаган көннәрдә ул миңа серен тиште. «Зөкия, сиңең алда гаепле мин»,—ди. «Ничек гаепле?»—дим. «Минем Раузада малаем бар»,—ди бу. Әлегә хәбәр һушымнан яздырды. Раузалар белән бергәләшеп театрларга йөри идек, аны-моны сизгәнем юк иде. Мусаны житәкчәдем дә Раузаларга бардым. «Рауза,—дидем,—без кушылып бик аз яшибез, элгрәк сиңен хакта Муса бернәрсә дә әйтмәде, хәзер нишлибез?»—дидем. Аның жавабы кыска булды: «Мин беренчәсе, ә син актыккысы түгел, Зөкия».

Моңы бик авыр кичердем, житмәсә, балага да узган идем. Муса «Мәскәүгә китөбез, жыен» ди, ә мин кабаланмаска өндим. Ник дигәндә, укып кайтып, телеграфта местком рәисе вазифасын башкара идем. Декрет акчасы да шактый гына тиясе. «Син дә ярлы, мин дә ярлы, Муса, әйдә, бала акчасын алгач барырмын, син китә тор»,—дигәч, ул: «Дөрәс әйтсәң, Зөкия, тик үпкәләмә генә»,—диде. Ник үпкәлим, мөйтәм, үпкәләйим.

Ул арада Мәскәүдән төрле сүзләр ишеттәргә башладылар. «Ник монда корсагыңны күтәрәп йөрисен, бар, ирең янына кит»,—ди бермәле Фатыйма Ильская, куа. Вакыты житкәч, китәрмен, генә дим. Менә Мәскәүгә жыендым. Әни яна юрганнар сырды, күчтәнәчләр төйнәде. Вокзалда Муса машина белән каршы алды. «Кая барабыз?»—дип соравыма, «Өйгә кайтабыз»,—ди. Күңелем тартмый гына бит, ул өйгә бүтөн берәүнен килеп йөргәннен ишеткәч. «Бу сиңең икенче алдашуың инде, башка жиргә илт»,—дидем. Ә аннан, берничә көннан, Ташкентка—дус кызым янына китәргә карар кылдым. Муса юлыма әйберләр сатып алып бирде. Соңынан хат язды: «Син миңе жөзәлый аласың, гәзитләргә яза аласың»,—диде. Тик мин алай ямьсезләнеп йөрмәдем. Ташкентта кызыбыз Люция туды. Жәлил ана акча салып торды. Берсендә: «Зөкия, һич акчаны арттырып булмый, син судка бир инде»,—дигән. Ярар, үзе кушкач, үзе үтенгәч, алиментка бирдем. Бериюлы Раузага да түләде ул.

— Ташкентта ничек яшәдегез?

— Бала тапкач, кечкенә генә бүлмәгә урнаштырдылар. Татар театрында төржемәче идем. А.Пушкинның «Барышня и крестьянка» белән «Цыгане» әсәрләрен төржемә иттем, икесен дә сәхнәгә куйдылар.

Казан сагындыргач, тоттым да туған жиремә кайттым. Беркөнне Язучылар берлегенә килә идем, урамда китап нәшрияты управляющие Закир Тинчурин очрады. «Кая барасың, Зөкия?»—ди.—«Эш эзләпме? Әйдә безгә! Аптыраган менә, бөтенесен дә утыртып бетерделәр, китап чыгарырга кеше юк». Зур гына бүлмәгә кергә дә, идән уртасындагы кулъязма өемәнә төртеп күрсәтте. Шулардан китап жый, ди. Шулай нәшриятта кулъязмаларга чумдым инде. Без бишәү—Ибраһим Гази, Кави Нәжми, Рахман Ильяс, Авзал Шамов, мин—бер бүлмәдә кайнадык. Күңелле яшәдек. «Биш шадра» дип көләшә идек, чөнки бишбез дә өз-мөз шадра иде. Минскә—борында. 40 нчы елда үзем дә «Гәлкәй» исемле беренче жыентыгымны бастырдым.

Ә сугыш алдынан бөтен мөхәррирләренә дә кыскарттылар.

— Сөз озакламый кияүгә дә чыккансыз икән.

— Әйе, 1939 елда мине хатыны үлеп ике баласы белән тол калган иргә ярәштеләр. Педагогия институтында политэкономия укыта иде. Уртақ улыбыз да туды. Жәмгысе 4 бала иде миндә.

— Ә Муса Белән мөнәсәбәтләрегез начарланмадымы соң?

— Юк, ул Казанга килсә, Люцияне күрергә ашкына иде. Ирем көнлөшкәнгә күрә аларны читтәрәк күрештерә идем. Берсендә сөткә барырга жыенам, бу хакта алдан ук Мусага әйтеп куелган, Люция белән икәү барабыз, фәлән тыкрыкта көт, диелгән. Безнең белән үги кызым да иярмәкче. Аны көчкә көйләп-жайлап калдырдым. Люцияне Муса сөйде, иркәләде, кәңфитләр бирде һәм юл буе күтәрәп барды. «Әллә кемгә охшап бармактары зур»,—дигәч, «Минекә кебек»,—диде. Бик сагына, бик ярата иде инде кызын...

Зәкия апа сөйли-сөйли дә, матур күзләрен бер ноктага төбәп, тынып тора, ә мин, шул тынлыктан файдаланып, өстәлдә сибеләп яткан документларны, фотосурәтләрне, хатларны караштырам. Аның «Бик сагына, бик ярата иде инде кызын» дигән сүзләрен раслагандай, Муса Жәлилнен латин хәрәфләре белән Зәкиягә язган хаты күземә чалына.

«Зәкия!.. Люцияне бик күрәсем килә. Ул үсеп зур булды. Мине белмәс тө. Минем менә шундый авырлыктар белән ярты гомерем кыскарганны аңламас та. Сөз ана мине начар итеп сөйләрсөз. Ул үзенә бәхәтсөз өтисе өчен йөрәгеннән сызланса да, бернәрсә дә әйтә алмас. Ул бәлки үскәч, аны ачылгач, минем язучуларны табып, укып, яшерен генә жылар. Күп усал сүзләргә карамастан, ул үскәч, минем шигырьләрем белән танышыр, үзендә миңа карата бик тирән якынлык сизәр. Ул мине йөрәгендә саклар: ник сакламасын?! Мин әти бит ана!.. Ул минем якынлы шигырьләремдә минем тормышымны күрмәсмени?! Ул минем бер идиот булмаганымны, ә йөрәк белән янып яшәгән, зур кичерүләр белән гомер иткән шагыйрь икәнәме белмәсмени?! Кызларның йөрәге йомшак була. Ул минем көндәлекләремдә үзе һәм үзем турында укыганда «И бер генә күрсәм иде»,—дип жылаамсыни?!

... Мин бик теләр идем Люцияне үземә алырга!.. Син бир миңа Люцияне! Сөздә болай да өч бала. Сөзгә авырдыр. Мин Люцияне синнән ким тәрбияләмәм. Аннан соң Зәйнәп (сеңлем) Казанга күчә бит! Ул инженер. Ирсең, баласың. Ә бала бик ярата. Ул карар. (Мина да якын булдыр).

... Дусларча килешенгәч семьяда да татулык туар, балалар белән очрашу күнелле булдыр.

Тәкъдимемне кире каксагыз—миңа үлем белән бер. Аны аңлагыз.

Мин озын яздым. Ләкин сүзем әле тагын бик күп иде. Йөрәктән, чын күнелдән язам. Аңлашасым килә. Аңлашып яшисем, ижат итәсем килә.

Хуш, акыллым!.. Теләсәң нишлә, ихтыяр синдә!

Сәлам белән Муса.»

Бу хатта шагыйрьнең теткәләнгән йөрәк авазы да, өзгәленү-бөргәленүләре дә, кызы өчен янып-көяләре бар. Бит Зәкия апа аны нечкә күнелле, диде. Нечкә күнеллеләр артык тиз жәрәхәтләнә шул. Язмыш ник аны болай газаплаган, баласыннан аерган икән, әгәр аермаса... Уйларымны сизгәндәй, Зәкия апа:

— Мусагына гаепле түгел,—диде.—Минем горурылыгым комачаулады Мөскөүдә калырга. Кит димәде бит ул, кумадый. Кал, диде, күз яше түктә. Миндә дә гаеп. Кайбер кешеләр Мусаның өч хатыны булган дип, гайбәт саталар. Мин аларның авызын тиз ябам. Булса ни! Ул беребездән дә баш тартмады. Миндә аның: «Өчегез арасында сине генә яратам» дигән хаты да бар.

— Сөз Рауза апа белән хәбәрләшеп, хатлар язышып бик тату-дус яшәгәнсөз, диләр, дөрөсме бу?

— Хак сүзләр, хак. Безне балалар якынайтты. Бервакыт Тажи Гыйззәт Альбертны урамда күрә дә: «Синен әтиң—Муса Жәлил, әле Бултеров урамында сеңелен дә яши»,—ди. Малай тизрәк өенә чаба, дәү әнисеннән сорый. Әниеннән сора, ул сөйләсәң, ди әбисе. Шуннан Рауза миңа шылтырата. Минем малайның синен кызынның күрәсе килә, нишлибез, Зәкия? ди. Мәйтәм, килсен, танышсыннар.

— Муса белән бергә үткәргән көннәрдән нинди вакыйгалар хәтерегездә нытрак уелган?

— Күбесен сөйләмим, ачуланма, хатларны да укытмыйм. Үзем үлгәч, укырлар.

Әле кушылып яшәгәнче булды бу хәл. Телеграфта местком рәисе бит инде мин. Акча түләп тоталар бу эштә. Бер генә минутка каядыр чыккан идем, Муса кабинетыма кергән дә, шаяртып шкапка качкан. Ике янмый торган шкафым бар иде: берсендә документлар тотам, икенчесенә киём эләм. Ирле-хатынлы кешеләрне чакырткан идем, шуларны ияртеп, кабинет түрәнә уздым. Ир дигәннен яшь кенә кызны көчлөргә теләгән, миңа шул хакта жалу китергәннәр иде.

Рәис буларак орышам инде моны, акыл өйрәтәм, үзем дә япъ-япъ кыз әле. Озакка сузылды сөйләшү. Муса тирләп-пешеп бөткән, көчкә сулуй. Шкафның бит тишеге бөләкәй генә. Тончыгып үләрсен, дим, ник качтын, дим, әй тиргим.

Бервакыт икәү Маркиз утравына чыктык. Чирәмгә сузылып ятып, Муса «Алтынчәч» либреттосын укый, мин тынлыйм. Куймыйлар бу әйберенне, дим, син менә хат ташучы егет турында яз. Егет бер кызга гыйшык тотта, ана хат яза, ә иң кыены шул: хатларны үз кулы белән үзе тапшырырга тиеш. Безнең тавышка тирә-ягыбызга кеше жыелган, кеше жыелган, барысы да авыз ачып тынлый. Эй тордык та йөгердек!

— Димәк, Муса Жәлилнен «Хат ташучы» поэмасына сөздән дә өлеш кергән?

— Шагыйрьләр, шигыйрьләр, ижат турында без күп бәхәсләшә идек. Син яз, син талантлы, дияр иде ул.

— Ә сезнең шигыйрияттә остазыгыз кем иде?

— Минә Хәсән абый Туфанга беркеткәннәр иде. «Черек күл»гә чакырытып, астыртын сораулар да бирделәр. Мин ул чакта Галимжан Ибраһимовка хат язучы яшьләр төркемендә идем, Одессада булып калып кына хатка имзамны сала алмадым. «Казанда булсаң, хатка кул куяр иденме?—ди тикшерүче. «Эчтеләген белмәгән килеш ничек куяр идем дип әйттим»,—дидем. Шул тапкыр жавабым аркасында гына алар тырнагыннан исән-имин котылдым. «Хәсән Туфан синең шигыйрьләренне ничек төзәтә?»—ди. Мәйтәм, мин өтер-нокталарны белмим (шулай ялганлайым), Туфан шуларны гына куеп бирә, шигыйрьгә кагылмый. Ул сезнең Есенин кебек әйбәт шагыйрь, дим.

— Зәкия апа, сугышка киткәндә Муса Люцияне күрдем?

— Ниндидер озату кичәсе оештырганнар иде. Кызыбызны киендереп бардым. Муса чыкты да, Люцияне үбеп-кочаклап, хушлашып кереп китте...

Язымыш Зәкиягә сынауларны өя генә бара. Төпчек улы салкын тиеп үлә, сонрак бик яраткан үги кызы вафат була, сугыш башланганда эшсез дә кала япъ хатын. Ләкин унган, тырыш, житез, чая Зәкия кайда да югалмый, хәрби госпиталь идәннәре дә юа, китапханәче булып та эшли, яралы солдатларга үзек китапханәдән чанага төяп китаплар да ташый, госпитальнен местком рәисе итеп сайлангач, Чуашстаннан кадәр орлык юнәлтәп, бәрәңгесен дә чәчтерә, шул бәрәңгене урламыннар дип кырда төнге каравылда да тора. Район партия комитеты булдыклы хатынны, партия мәктәбендә укытып чыгаргач, Г. Камал театрына әдәби бүлек мөдире һәм партосешма секретаре итеп жиберергә ниятли. «Син, профсоюз өлкә комитеты президиумы әгъзасы буларак, анда күп йөрдең, артистлар мохитен беләсең»,—диләр ана. Тик Зәкия театрға барырга теләми, Гариф Гобәй тырышлыгы белән радиокомитетка—балалар редакциясенә урнаша. Кара сакал кая барсаң да артыннан калмый дигәндәй, биредә дә ана местком рәисе камытын кигезәләр. Кыш житә, утын юк, бинада 17 мич ягылырга тиеш! Житәкчеләр тагын ана ялваралар. «Зәкия, хужалык эшен дә ал инде»,—диләр.

Шул кышны 400 куб метр утын ташый ул. Машина әржәсенә үзе төйи, үзе бушата. Житмәсә, «Тизрәк бул, зуррагын сал», дит шофер ашыктыра.

Мәскәүдән тәэминатчы штаты килгәч, житәкчеләр ыкы-мыкы итенәләр. Янәсе, иптәш Садыкова, эшли алырсын микән? Ә-ә, ди Зәкия, бушлай чиләнгөндә эшләде апагыз, ә хәзер юкмы? Женлекамал шикелле 6 ай вакыт бирегез, шунда күрерсез!

Радио белән телевидение кушылгач, Зәкия Садыкованың мәшәкатләре икеләтә арта. Ул чираттагы ялында Мәскәүгә барып тәэминатчының вазифалары нидән гыйбарәт икәнән өйрәнә, кирәк-яраклар артыннан чаба. «Квартал бетә, ә сез безгә бернәрсә дә жиберәнгез юк»,—ди ул Бөтенсоюз радиокомитетының тәэминат бүлегендә утыручыларга. Жибердек, диләр тегеләр, күз дә йоммыйча. Зәкия тикшертеп карагач, ах та вах киләләр. Казан урынына ялгышып Рязаньга озатканнар икән әйберләрен! Зинһар, башлыкларга әйтмә, үзек кайтып житкәнче барысын да жиберербез, диләр.

Эш белән кайнап яшәгән хатын беркайчан да йөрәгеннән Мусаның исемен сызып ташламый. «Сатлыкжан» дигән сүзгә ышанмый ул, кызында атасына карата олы мәхәббәт тәрбияли, синең әтиен—Жәлил, дип тәкъаррлап үстәрә.

— Люция әтисенә охшаганмы?

— Бәләкәйдән ук «Муса бу», диләр иде. Берзаман артист Ситдыйк Айдаров Ташкентка килде дә сабыйга карап: «И, кызың Мусага охшаган икән»,—ди. Люциянең атлап йөрүләре тач әтисенекә. Муса ике аяк сөяген бергә бәрәп атлый иде, кызы да шулай.

1954 елда СССР Югары суды Люция белән Альбертның М.Жәлил мирасына хаклары бар дигән карар чыгара. Шагыйрьнең «Татарча язу танучы һәм бу дәфтөрне укучы дуска» дип аталган васыятендәге (1943 ел, декабрь ае) «Моңы язды татарның билгеле шагыйре Муса Жәлил. Аның тарихы болай: ул 1906 елда туган. Гаиләсе Казанда һәм Мәскәүдә» дигән юлларны укысан, бөтенесе дә аңлашыла кебек.

Мусаның жөзалап үтерелүе турындагы белешмә закон нигезендә алар кулына да тапшырыла.

— Ә.Ерикәйнен «Әти безнең кайтмас инде» исемле шигыренә сценарий язган идем,—дип сөйли Зәкия апа.—Шуны шагыйрьгә күрсәтергә дип, Язучылар берлегенә киттем. Барсам, Әдәби фонд сәркәтибе Халик Садри очрады! «Зәкия,—ди бу,—йөзләрегез төмам агара хәзер»,—ди. Аңламадым. «Минем йөземнең каралганы да юк»,—дидем. «Мусаның икенче дәфтөрә килде, син аның почеркын таныйсыңмы?»—ди. «Ничек таныймың, без хат алышкан кешеләр бит»,—дидем. «Дәфтөрне райкомга укырга алып киттеләр әле»,—ди Садри.

Закир Тинчурин китап нәшриятының партөешмә секретаре иде, аңа дәфтөр хакында белгерттем, ул Зөбәйдә атлы сәркәтип кызы чакыртты да, дәфтөрне бастырып, бер данәсен Зәкиягә бирерсен, диде. Төн ката елый-елый Мусаның язмаларын укыдым. Ул дәфтөрнең данәсе бүген дә архивымда саклана.

Дәфтөрнең озак еллар дөньяга чыкмавына эчем пошып берәүдән төпчәнгәч, кисәткәннәр иде мине: «Тик кенә тор, жиле сина да тияр», дип. Куркыталар, янәсе.

Ә Зәкия кураклардан булмаган. Бервакыт Хәсән Туфан белән Ибраһим Салаховны Опера һәм балет театрында күрә ул. Ике әдипнең төрмәләрдә утырып, әлегә «халык дошманы» тамгасыннан арынмаган көннәре. Яннарына килеп исәнләшәргә берәү дә жөрәт итми. Шунда бәләкәй генә буйлы Зәкия йөгереп килеп икесен дә чокаклап ала. Икенче көнне Яна Бистәгә әнисенә кунакка, пилмән ашарга алып китә.

— Зәкия апа, Муса белән ни дәрәжәдә якын булуыгыз турында кешеләргә сөйли идегезме?

— Кычкырып йөрмәдем, белгәнә белде, белмәгәнә юк. Мәскәүдә бер тапкыр сорыйлар, сезнен радиода Муса Жәлилнең иптәше эшли икән, ниндирәк ул, диләр. Буе минем хәтле, кара гына, дим. Минем урынга калган тәэминатчы Мәскәүгә баргач, аңа, Зәкиягә салам өйт, дигәннәр. «Ә сез анын кем икәннен белә идегезме сон?»—дигән безнеке,—Ул Жәлилнең хатыны булган кеше». Шаккатканнар, кара, бездән яшерде, дип.

«Мин кем!»—дип күкрәк төеп, дөнья шаулатып, үз өлешен, үз урынын даудап йөрмәгән шул Зәкия, йөрәгендә беренче мәхәббәте хакында якты хатирәләр саклап, тын гына гомер кичергән. Чү, гомер елгасы тын гына акмаган бит аның! Язамның башында, ул 80 яшендә генә ялга чыккан, дигән идем, бу нич тә шаярту түгел, радиокомитетта гына да ул 47 ел 7 ай хезмәт көчен түгә! 56 яшендә ял йортына комендант булып күчә. Радио-телевидение хезмәткәрләре жәйге матур көннәрдә нарат урманы эчендәгә йортларда бала-чагалары белән рәхәтләнеп ял итәләр икән—алар Зәкия апага бурычлы. Заманында, Мәскәүдән акча теләнеп, Зәкия Садыйкова салдыра бу йортлары! Хужалыкка кирәк вак-төякне—мендәр-юрганын, кашыгын, тәлинкәсен, кәчтрүлен берәмтекләп үзе жыя. 80 яшлык комендантның каравылчы йортына миң чыгарганда аяк сенере тартылмаса, эшен ташларга исәбе булмый әле. Аны анда бүген дә сагыналар, бүген дә юксыналар.

Ниһаять, табышмакка да жавап табылды... Менә кем икән ул, Зәкия! Менә кем!

ҺАЙБӘТ
ГАЙБӘТ

Бүрек

«Салават күпере»нен баш мөхәррире булып эшли башлаган елны тутаннары З. Хөснийрга затлы бүрек бүләк иткәннәр иде. Ләкин озақ куанырга туры килмәде ана ул бүрек белән. Атна үтте микән, гадәтенчә сонлап эштән кайтып барганда башыннан салдырып алганнар.

—Ярый инде, бушка килгән иде,—дип юатты ул үзен.—Хатыннан яшереп, бүрекнең мангай өстенә илле сум акча кыстырган идем, малай тутач бала тәлие юарга дип, шунысы кызганыч,—дип озақ сөйләп йөрдө.

Быелгы кышның зәмһәрирләре башланып, иске бүрегенен жылысы бөтенләй калмагач, базарга киткән бу. Берничә йөз менгә алып (акчалар үзгәрдә шул инде!), бик үк янадан булмаса да, матур гына бүрек киеп кайткан. «Идел»гә кәргән чагында егетләр моны шундук күреп алдылар. Әлеге урлаткан бүрегенә охшаган икән, дип мактаучылар да булды. Зиннурның да хатирәләре уялды:

—Менә шушы төшенә иске акча белән илле сум яшергән идем,—дип сөйләп китте ул. Һәм бүрегенен мангай турың кайтарып күрсәттө.

Аннан урталай бөкләнгән яшел кәгазь акча килеп төштө. Иске иллелек.

Гали Мәүли.

Хыялый

Татар академия театры яныннан үткәндә дунгыз акырган тавыш ишетсәгез, гонаһ алып, чучка суялар икән, дип уйлый күрмәгез. Шамкай акыра анда. Зөлфәт Хәкимнең балалар өчен язылган «Кар малай» исемле яна пьесасында Рәшит әфәнде, ниһаять, гомере буге хыялланганын—дунгыз ролен уйный.

Апарадан—Афродита

Башкорт язучысы Й. Солтанов үз халкының тарихы турында күп хезмәт язган кеше. Менә быел да «Агыйдел»дә аның яна әсәре чыкты. Ул анда да башкортларның бик борыңгы халык булуын исбат итә. Баксан, грекларның мифик Афродитасы да башкорт кызы булган икән, аның чын исеме һапратути, имеш. Һәм ул греклар уйлаганча дингез күбегеннән түгел, ә апарадан яралган, дип яза Й. Солтанов. Бу сина тәгәрмәч уйлап табу гына түгел инде!

Й. Солтановның эзләнүләре безне дә гажәп табышларга этәрә. Без үз чиратыбызда Нефертитинен татар кызы булуын ачтык. Аның чын исеме Нәбирә түти булырга тиеш. Фамилиясе дә Гыйматдинова түгел микән әле...

И. Сантый

Бергә йоклаган хатын

Заманында Югары Совет рәисе Батыев кабинетына чибәр генә бер ханым килеп керә. Бик мөһим бер документка кул куйдырасы бар икән.

—Сез кем буласыз сон?—дип сорый Батыев.

Хатын энже тешләрен елтыратып елмая:

—Әллә оныттыгыз дамы? Күптән түгел бергә йокладык ласа...

Батыев хатынның йөзөнә жентекләбрәк карый. Юк, хәтерли алмый бу чәчби белән чуалганын. «Балки, булып та онытылган хәлдер, бәласеннан башаяк...»—дип уйлап, тегенең кәгазенә кулын сырлап куя. Инде хатын рәхмәт әйтеп чыгып барганда, туктатып сорыйсы итә:

—Шулай да, әйттегез әле, без кайда, кайчан э-э... бергә... йоккладык икән, ә?

Хатын көлеп жавап бирә:

—Шөһәр партактивы жылышында ич. Сез президиумда йоклап утырдыгыз, ә мин—залда...

ШаМан

Йомгак тәгәрәмәде...

Элегрәк әдәби ел йомгаклары ике көнгә сузыла иде. Шау-шулы уза иде жылыш—ярысып бәхәсләшәләр, коридорда гасабиланып пыш-пыш төмәкә төтәтәләр иде. Соңыннан обком вәкиле язучыларга ничек язарга кирәген өйрәтеп кайтып китә иде. Хәзер жылыш төштән соң башлана да ике-өч сәгатътән төмамланып та куя. Билгеләнгән чыгыш ясаучыларның (алар арасында һичшиксез Фоат Галимуллин була) мәдхиягә корылган нотыкларынын соң фикер алышырга вакыт та калмый. Әллә язучылар кыска сөйләргә өйрәнгән, әллә йомгакларлык әдәби ел юк...

Әйе, жылышлар хәзер шактый күнелсез үтә. Бары тик Әмир Мөхмүднән поэзиягә кагылышлы чыгышы вакытында гына шау-шу, көлешү булып алды. Югыйсә нотыкчы ике сүзнен берендә: «шигърият яна үрләп яулый, яна баскычларга күтәрелә»,—дип кабатлады. Белмим, монда нинди көлке бардыр? Ул үзе дә сизмәстән канатлы гыйбарәләр дә очырды: «шагыйрьләреннән чын йөзе ачыла бара. Ренат Харисның яңа китабы шуна бер дәлил...» Моңарчы мөхтәрәм шагыйрьнең йөзе чын булмаган микәнни?

Шулай да иң жентекле чыгыш Гариф Ахуновныкы иде. Карт бүре шул! 1997 елда чыккан романнар турында сөйләде ул. Тәлгат Галиуллин романының корама теленә бик озаклап тукталганнан соң: «Роман әйбәт. Аның теленә бәйләненп тору үзе үк мәгънәсез эш»,—диде. Чынлап та шулай шул: Роман язганда телнен ни катнашы бар?

Фикер алышырга Ркаил Зәйдулла да чыкты. «Мондый жылышларның хәзер кирәге дә юк,—диде ул. —Әле аның съезды да кирәкми. Шуна идарә былтыр уздырыласы корылтайны ике елга чигереп куйгандыр. Мөгаен, аны бөтенләй үткәргәскә кирәктер. Өстәмә чыгым, һаман бер балык башы: әдәбият, әдәбият. Дөрөс, кайберәүләреннән мона эче поша булса кирәк. Имеш, идарәнен съезд карарын үзгәртәргә вәкаләте юк иде. Нигә булмасын - кемнең кулында, шуның авызында! Әйе, съездны көтеп йөрүчеләр бар: узганында бер шешә аракы белән бер кило шикәр комы өлшкәннәр иде. Әйбәт ич! Ринат Мөхәмәдиевне дә гомерлек персидәтел итәргә кирәк. Анардан башка тагын кемебез бар: үзе чибәр, озын буйлы, карашыннан кызлар абына, кулына акча ябышып тора, төрек телен белә. Бик нык кыстасак, ул мона авырлык белән генә риза булып, мөгаен. Әдәбият дигәндә жанын бирергә әзер кеше ул! - дип нотыкчы язучылар союзы рәисенә ялагайланды. Эмма нигәдер аның сүзләрен туры мәгънәсендә кабул итмәделәр.

Жылышта ахыргача утырган язучылар өйләренә зур күтәрәнкелек белән таралдылар. Инде моннан соң да әдәбият тәрәккый итмәсә!..

И'Сантый

Хатын белән киңәшсәң

Конгрессның пленар жылышында тәнәфес игълан ителәр. Концертлар залының баскыч төбендә халык арасында Фикрәт Табеевны күрәп алдым. КПССның Татарстан обкомы беренче секретаре. Заманында аның исемен ишетүгә

үк түрә-караның коты алынган, имеш. Ялгыз гына басып тора, элекке мәһабәтлек тоныкланган, чәчләр сирәгәйгән, борынны зәңгәр тамырлар чуарлаган. Мин ана берничә сорау белән мөрәжәгать итәргә булдым.

—Фикрәт ага, сез күп еллар Татарстанның башлыгы булып торган кеше. Үзегез идарә иткән республика белән бүгенге Татарстан арасында нинди аерма күрәсез?

—Аерма зур. Татарстан хәзер больше самостоятельность алды. Хәзер каждый «независимость» дип кычкыра ала. Ә без теләми идекме аны? Тик ул вакытта бу турыда сүз кузгатып кара—хәзер күтенә тибәләр иде. Но мин Татарстанның экономический потенциалын күтәрергә нык тырыштым. Промышленностьны үстерергә нык внимание бирелде. Шуңа күрә хәзер аяк терәп сөйләшергә дә була. Юкса хәерчене кем игътибарга алсын? Бүген эте дә, бете дә теге заманнарны сүгә. Хәзер һәркем батыр. Ә ул вакытта Мәскәүдән ни дә булса пробивать итү бик авыр иде. Татарстанның хәзерге унышларында үземнең дә өлешем бар, дип уйлыйм.

—Татарстанның кайчан да булса бәйсез дәүләт буласына ышанасызмы? -

—Үзенә кирәгенчә хәзер дә бәйсез инде ул. Россиянең уртасында бөтенләй независимый булу...Мөмкин түгел. Армия булдыру, башка илләрдә посольстволар тоту нигә кирәк?

—Аурупа уртасында нәни генә дәүләتلәр дә бар ич әле —Люксембург, Лихтенштейн, Ватикан...

—Ул бит Европа. Ә монда—Россия...

—Хәзер ни белән шөгыйльәнәсез? Берәр жирдә эшлисезме?

—Пенсионер. Ну мина күпләр советоваться итәргә килә. Консультацияләр бирәм.

—Сезнең турыда бездә, чынмы-ялганмы дигәндәй, күп гыйбрәтле хәлләр сөйлиләр. Сүз ахырында шуларның берсен сөйлимме?

—Валыйте...

—Табеев кемнелер министр итеп билгеләргә чакыра. Теге кабинетка керә, үрә ката. «Сез министр булырга ризамы?» —дип сорый Табеев. Теге, албәттә, риза, әмма хужа алдында үзен бик тотнаклы, гайлә жанлы итеп күрсәтәсе килә. Уйларга бер көн вакыт бирегез, Фикрәт Ахметзянович, ди, хатын белән кайтып кинәшим. Конечно, конечно, ди Табеев, кайт, кинәш, иртәгә килерсен. Икенче көнне теге тагын кабинетка килә. «Йә, ничек?—дип каршы ала аны Табеев,—хатының белән кинәштенме, ул ризамы?» «Риза»,—ди теге. Табеев әйтә: «Мин дә хатыным белән кайтып кинәшкән идем, но ул уже риза түгел»,—ди.

Табеев көлдә, минем жилкәмә сугып: «Ну, про бывших все можно рассказывать»,—диде дә Концертлар залына кереп китте.

И' Сантый.

Ша—Ярыш

Ләбиб Лерон

Балыкчы Галләм

—Хатын! Мин балыкка киттем!—диде Галләм һәм балык тоту өчен кирәк булган әйберләр салынган биштөрән кулына алды.

—Берүк бүген минтай ала күрмә,—диде хатыны. —Акчаң жәтсә, скумбрия генә ал!

Игълан

Жирән чәчле, тукмак борынлы, соры күзле (уң күз төбөндә зәнгәр «фонарь» бар), буге ике уклау озынлыгы хәтле ирем югалды. Аны тапкан хатынга ак бәхәтләр, корычтай нык саламәтлек, мәнге какшамаслык нервы телим.

Һәр хатын алтын булмас...

(Ир-атларга өз-мөз киңәш)

Булачак хатынынны айлы төндә өенә озатканда «Сина йолдыз бүләк итәрием!» дип шапырынма, соныннан үкәнергә туры килмәгәе. Мәнге хәтерендә тот: хатын-кыз заты туры мәгънәсендә анлаучан.

Беркайчан да өенә сонлап кайтма. Инде кайбер сәбәпләр аркасында сонга калып кайткансын икән, берүк хатынын каршында мескенләнеп, акланып маташа күрмә. Ни сәбәпле сонаруынны хатынын үзе ничек аңлата бит әле. Әүвәл анын вариантын тыңлап кара. Бәлки ул вариант синен өчен кулайрактыр?!

«Балаларның берсе дә минеке түгел бугай...» дип уйлама. Әгәр шулай уйлыйсын икән, димәк, хатынын да үзеннеке түгел.

«Туйдым синнән, жирбит! Син хәсис белән бер минут та яшәмим. Хәзер үк әниләргә кайтып китәм!» дип хатынын бик яман тузына икән, син сөенгәнненне сиздермәскә тырыш. Хатынынның кире уйлавы бар.



Идел журналының бер төркем хезмәткәрләре (сулдан уңга) баш мөхәррир Рашат Низами, рәссам Фәридә Хәсъянова, беренче урынбасар Рәфикә Юныс, бүлек мөхәррирләре Нәбирә Гыймәтдинова, Ләйс Харрасов.

ЧЕГӘН ЖЫРЛАРЫ

Гомерлеккә куңелгә уелып калган хатирәләр була. Алар һич онытылмый, еллар үткән саен җетеләнә генә бара, сагындырып, һаман искә төшөп, яңарып тора.

Шундый татлы хатирәләремнең берсе—Минзәлә ягындагы Ык буе болыннарында һәр ел саен җәй җәйләүче чегән таборы, кичләрен шул таборның ымсындыргыч учак җемелдүүләре, төтен исе, чегән атларының пошкырынулары, кыз-егетләрнең тыенкы-серле көлешеп алулары, һәм әлбәттә инде, күңелне ашкындырганы—чегән җырлары. Булса да булыр икән сихри моңар: кайгы-сагыш та, шуклык-шаянлык та, аякларны үзеннән-үзе биетеп-тыпырдатып торучы дәртле био ритмнары да... Үзәкләрне өзеп гитара елый, гитара ыңгыраша... Мин яшүсмернең күңеле тула: «Их, шул чегәннәргә ияреп кит идең дә, бу соры- күңелсез, ач-ялангач ятимлек дөньясынан мәңгегә котыл идең!»

Чегәннәр минем өчен әнә шулай гомергә серле, хөр-ирекле, матур бер халык булып калды. Еллар үтеп, шәһәр тормышы белән яши башлагач, чегәннәрнең кайбер кырын эшләрен ишетеп-күреп, яшьлек хыялларымның чынбарлыктан шактый аермалы булуын тойсам да, чегәннәргә карата җылы хисләрем аз гына да тоныкланмады-төссезләнмәде. Алар мине һаман да ымсында, ашкында, әллә кая—әкияти дөньяларга чакыра шикелле.

Бу мавыгуым шактый еллардан соң, чегән халык авыз иҗатын өйрәнеп, «Чегән әкиятләре» дигән тәрҗемә китап булып җимешләнде (Татарстан китап нәшрияты, 1991). Китап саллы-калын гына, тиражы да зур—утыз мең иде, тиз арада таралып та бетте.

Ул китапның «Чегән җырлары» дигән кушымтасы да бар иде. Күләм сыйдырмау сәбәпле, анысы китапка кермәде, архивымда ятып калды.

Телевизор яки радиодан чегән җырлары ишетсәм, йөрәгем кузгала. «Кара әле, дим, безнең эстрада җырчыларыбыз хәзер нинди генә җырлар җырламый. Еш кына, берәр гүзәлкәйне мактап җырлаганда, җырчы тирәсендә чегән кызларына охшатып бөтерелеп йөрүче сылулар да була. Ә нигә чегән җырларын да татарча җырлап карамаска?»—дим.

Менә шундый теләк белән укучыларга журнал сәхифәләрендә кайбер чегән җырларының татарча тәрҗемәсен тәкъдим итәргә булдым.

Әүвәле чегән җырлары турында берәз мәгълүмат биреп китү дә зарурдыр.

Рәсәйдә яшәүче чегәннәрнең җыр иҗаты төрле-төрле йогынтылар кичереп формалаша-камилләшә барган.

Бу очракта иң элек чегән җырларының башкарылу үзенчәлекләренә, аларның бик борынгыдан килгән традицияләренә игътибар итәргә кирәктер. Чегән җырларының үзләренә генә хас алымнары бар: алар һәрвакыт диярлек гитарага кушылып, импровизация рәвешендә җырланып килгәннәр. Шунлыктан җыр текстларында еш кына тотрыклы ритмик үлчәм дә сакланмаган, рифмалар да булса булган, булмаса—юк, дигәндәй генә. Җырчы, гадәттә, гитарасын чиртеп, үзенең уңай

бер моң-аһәңле аккорд алган да, ритмик үлчәмне ирекле рәвештә «ай-һай»лаулары белән тулыландыра-тулыландыра яки гитара чиртүләре белән музыкаль паузатынышлар ясьй-ясьй жырлый биргән.

Икенчедән, чегән жырларына урыс халык авыз ижатының тәэсире дә шактый көчле булган. Бу йогынты күп кенә жыр текстларының сюжетында-эчтәлегендә сизелә. Шул рәвешле Рәсәй чегәннәре гаять күп урыс жырларын үз ижатларында «эретеп-кайнатып» чыгарганнар. Байтак кына урыс халык жырлары чегәннәрике дә булып киткән.

Аннары килеп, чегән халык жырларына аларның профессиональ сәнгате-шәһәрләшеп киткән башкаручыларның атаклы чегән романслары зур йогынты ясаган. Рәсәй зыялылары, байлары-алпавытлары чегән романслары белән мавыкканнар. Күпләр үз йортларында жырчы-музыкант чегәннәр тотканнар. Шәһәр романсларының текстлары һәм музыкасы, нигездә, урыс шагыйрьләре һәм композиторлары тарафыннан ижат ителеп, аннары башлап урыс жырчылары авызыннан яңгыраса да, ул романслар чегән жырчылары тарафыннан баетылып-бизәлеп, үзенә бер «чегән рухы» белән яши башлаганнар. Шуңа күрә саф чегән халык жырларында да ул романсларның аһәңе һәрчак яңгырап тора.

Биредә китерелгән жыр текстлары, оригиналдан үзгә буларак, еш кына рифмалаштырып тәржемә кылынды. Алай да кайбер жырлар ак шигырь итеп кенә дә бирелде. Укучы аларны укыганда үзе күрер, аңлап кабул итәр дип ышанабыз.

Тагын шуны да искәртеп үтәргә кирәк: бу жыр текстларының кайберләре «Сказки и песни, рожденные в дороге» (Мәскәү, «Наука» нәширияты, 1985) дигән китапта ноталары-көйләре белән дә китерелгән. Чегән жырлары белән тирәннән-рәк кызыксынып, аларны жырлап карарга теләгән укучыларыбыз шул китапка мөрәжәгать итә алалар.

Марс ШАБАЕВ

Тункаем

Һай ли, салкынмы соң мине өшетә, кадерлем,
Һай, салкынмы соң мине туңдыра, әнкәем?
Туңдырадыр ул, өшетәдер тәмам
Ертык булганга тункаем ла минем.

Һай, чегәннәриң, ромалә, байларында
Жиде-сигез ат булып, кадерлем.
Ә безнең күк, ромалә, ярлысында,
Бездә, ромалә, бер сукыр тиен юк.

Һай ли, чегәннәриң кердем байларына,
Табынга дәшеп, жырлатмадылар.
Табын яныннан ук кудылар явызлар,
Калтырча атымны, һай бәла, урлап калдылар.

Һай ли, салкынмы соң мине өшетә, кадерлем,
Һай, салкынмы соң мине туңдыра, әнием?
Һай, тункайларым ертылып беткән минем,
Һай, кесәләрдә бер сукыр тиен юк.

Сэлэмэ

Йокларга ла ятсам, йокы алмый—
 Энкэм килеп баса алдыма:
 Изге догаларын укый-укый,
 Елый энкэм сабий баладай,
 Елый энкэм сабий баладай.
 Карагыз сез сэлэмэлэрэмэ,
 Кайгы-хэсрэт кенэ йөрөктэ.
 Озак еллар йөрдем сукбайлыкта,
 Туган жирлэрэмнэн еракта,
 Сөйгөн жирлэрэмнэн еракта.

Елый-елый кайтып килэм инде,
 Энкэмнең эзлэп каберен.
 Озак еллар йөрдем сукбайлыкта,
 Гафу итче, энкэм-бэгырем,
 Гафу итче, энкэм-бэгырем...

Ал кулыңа гитара

Йәле, Макся,
 Ал әле син, Макся,
 Ал әле син кулларыңа гитара...
 Тыңласыңнар,
 Тыңласыңнар әле,
 Тыңласыңнар әле сине чибәрләр.

Йә, сөйләгез,
 Йә, сөйләгез әле,
 Йә, сөйләгез егеткә тик дөресен.
 Нәрсә булыр,
 Ниләр күрер Макся,
 Быел Макся ниләр генә күрер соң?

Шәляулык

Их, энкәем,
 Шәляулык алсаң миңа,
 Бүләк итәр идем аны
 Каен сеңелкәемә.

Жик, әткәем, мал булсын шул,
 Атың ефәк ялысын:
 Барыйм әле, барыйм әле,
 Кыз сорап карыйм әле.

Ефәк яллы жирән атым
 Юыртмый да алдыра.
 Жан сөйгәнем, кара кашым
 Йөрәгемне яндыра.

Барыймчы, чыгыймчы

Барыймчы, чыгыймчы,
Барыймчы, чыгыймчы
Караңгы урманнарга шул,
Караңгы урманнарга.

Барыймчы, кисимче,
Барыймчы, кисимче
Бер күпер өч баланнан ла,
Бер күпер өч баланнан.

Барыймчы, чыгарыйм,
Барыймчы, чыгарыйм,
хай ла, өч йөз атымны шул,
хай ла, өч йөз атымны.

Түзмәде күперем,
Түзмәде күперем,
Күперкәем сынып китте,
Атларым батып бетте.

хай ла, жәл түгел лә,
хай ла, жәл түгел лә,
хай ла, өч йөз аткаем шул—
Жәл кара турыкаем.

Ефәктер ялкае,
Ефәктер ялкае,

Мин егетне каплайдыр шул,
Мин егетне саклайдыр.

Үткендер колагы,
Үткендер колагы,
Мин егетне аңлайдыр шул,
Мин егетне таныйдыр.

Катыдыр тоягы,
Катыдыр тоягы,
Кара жирне тырнайдыр шул,
Кара жирне чокыйдыр.

Озындыр койрыгы,
Озындыр койрыгы,
Үз эзен себерәдер шул,
Үз эзен себерәдер.

Йомшактыр ирене,
Йомшактыр ирене,
Диңгез эчеп бетрәдер шул,
Диңгез эчеп бетрәдер.

хай ла, жәл түгел лә,
хай ла, жәл түгел лә,
хай ла, өч йөз аткаем шул—
Жәл кара турыкаем.

Черкиләр

Черкиләр тиде теңкәмә,
Усал Себер черкие—
Ах, тәмам талап бетерде.

Уйга баткан, ди, чегән:
Узмыш юк шул язмыштан—
Байга ялчы буласы,
Билкәеңне бөгәсе.

Ах, нигә мин хәсрәт чигәм?
Булдым бәхәтсез чегән—
Ах, туйдым хәерчелектән.

Уйга баткан, ди, чегән:
Узмыш юк шул язмыштан—
Байга ялчы буласы,
Билкәеңне бөгәсе.

Күлмәгем юк

«Юк күлмәгем, итәгем,
Әткәм, алып бир әле».
«Бер кияүгә чыгарсың,
Иркәеңнән сорарсың!».

«Әткәм, алка сатып ал
Елык-елык алтыннан.
Әгәр алып бирмәсәң,
Китәм—хәлем беләсең...»

Бакчаларга кердем мин,
Гөлчәчәкләр өздем мин.
Син яратсын, ошатсын дип,
Чәчләремә тездем мин.

Әткәм алып бирмәде,
Юк итәгем, күлмәгем.
Чыккан идем кияүгә—
Үтәлде бар теләгем.

Туй жыры

Атлар чаба,
Тузан туза.
Сөйгөнөмнөң күзе кара,
Сөйгөнөмнөң күзе.

Атларыгыз сусаганнар,
Су бирегез аларга.
Сусадым мин сөйгөнөмнөң
Күзлэрөнө багарга.

И ходаем, сөйгөнөмә
Мулдан бир,
Мэхэббәтне, ак бәхетне
Мулдан бир.
Карагызчы сөйгөнөмә—
Ул чибәр.
Кызганыч, кесәмдә уйный
Тик жилләр.
Шулай да яучылап барам,
Атым шәп.
Шул чибәргә өйләнергә
Тик исәп.
Ялкынлана күлмәккәем,
Ал гына.
Йөгөрөп чык, гүзәлкәем,
Алдыма.

Чегән-молдаваннар

Һай, килгән, ди, бары
Бер чегән таборы.
Кайсы ыру болар?—
Чегән-молдаваннар.

Чалгый мыеклары,
Кара бөдрэләре.
Тартмасында чыңдый
Алтын тәңкәләре.

Чатырларын теккән
Кардай ак киндердән.
Ишек чабуларын
Чәчәк-чуклап чиккән.

Һай, жилдер син, жилдер,
Ефәк яллы атым.
Һай, кыз яучыларга
Шул таборга чаптым.

Гиздем...*

Гиздем йөзәр чакрым жирләрне,
Тик тапмадым тиң бер гүзәлне.

Юлны Мәскәүгә бордым,
Шунда хатынлы булдым.

И ходаем, кызган син миңе!
Гүзәлкәем, утыр, кил бире!

Алмачуар атлары,
Дагалары тамгалы:
Ал икесе—алтындыр,
Арт икесе—чиста көмештер.

*Бу жыр Л. Н. Толстойның «Тере мәет» дигән драмасына да кертелгән булган.

Миркасым
Госманов

КАИРӘ ОЧРАШУЛАРЫ

БУ СӘФӘР күптән күңелләрдә борныган бер кыю хыялның тормышка ашуы кебегрәк булды...

Без, гарәп язма мәдәниятенәң мәгълүм белгече ориенталист Әнәс Халид белән икәү, менә ничәнчә көн инде Каһирә китапханәләрендә «актарынабыз». Урта гасыр Идел буге тарихына, шул жөмләдән Мәмләкләр чорына караган яңарак мәгълүматлар эзлибез. Бер дәү китапны ябып кууга Әнәс чак кына уйланып калды һәм, үз-үзәнә әйткәндәй, тезеп китте:

—Бу китапны моннан күп еллар элек Каһирәдә дә, Димәшкәтә дә, Бәйрут белән Рәбатта да эзләп таба алмаган идем. Менә, ниһаять, бастырып чыгарганнар икән... Карале, илле яшьлегемне шушы Каһирәдә билгеләгән идем бит!...—Хатирәдән ул берәз елмаеп та куйды.—Кунаханәдәгә бүлмәдә бер үзем бер калай шешә сыра эчеп билгеләгән идем. Ул чакта ике ай гомер уздырган идем бит монда...

* * *

БУ СӘФӘРНЕ «хыял» иде дип атауның үз сәбәбе бар. Мәгълүм булганча, Урта гасырларда Жучи Олысы (Алтын Урда империясе) белән ерак Мисырдагы Мәмләкләр дәүләте арасында тыгыз сәясәт-иҗтимагый һәм мәдәни-икътисадый мөнәсәбәтләр урнаша. Ике башкала, ягъни Сарай белән Каһирә арасында өзлексез илчеләр йөрәп тора, дәүләт башлыклары үзара битикләр (дипломатик хатлар) язышып, бер-берсенә кыйммәтле бүләкләр жиберешәләр. Дуслык мөнәсәбәтләрен ныгытыр өчен кодалашу, ягъни туганлык урнаштыру фактлары да күзәтелә. Мондый күренешнең барлыкка килүенә, падишалар арасында була торган сәясәт мөнфәгәтьләрдән тыш, ике дәүләт хөкөмдарларының, хәтта илдәге бөтен өстенгә катламнарның тел уртаклыгы, беркадәрә кан кардәшлеге дә (этник чыгышлары да) сәбәп иде, әлбәттә. Чөнки Мисырда хакимият башында торган мәмләкләрнең күпчелеге чыгышлары буенча төрки телле кабиләләрдән, бирәк тә кыпчаклардан иде.

Сүз уңаенда шуны да әйтеп үтәргә кирәк. Кешелек цивилизациясенәң бер алтын бишеген төшкел иткән бу Мисыр иленә—комлы тузанга күмелгән, мөгәр гажәп бәрәкәтле Нил дәръясы буена борын-борыннан төрлө баскынчылар—чит ил яулап алуучылары омтылып торган. Шуңа күрә монда соңгы дүрт-биш мең ел давамасында әллә ничә династияләр алмашынган. Безнең эрага кадәр 3000 еллар элек башланган борыңгы фиргавен дәүләтләреннән соң монда азмь-

күпмедер гасыр финикиялеләр, ассорлар (ассириялеләр), борынгы юнанныр (греклар), римлылар, фарсылар, бизанслар (Византия румнары), гарәпләр һәм тагын башка әллә кемнәр хөкем сөрәләр. Кайбер династияләр дистөлөгән еллар дәүләт башында торсалар, икенчеләре әллә-ниче гасыр буге илне биләгән. «Бәхри» дип атала торган кыпчак мәмлүкләре (әлекке гарәп хөкемдарлары тарафыннан сатып алынган коллардан оештырылган гвардия гаскәрләре; «мәмлүк» сүзе кол дигән мәгънәгә якын) 1250—1390 елларда төхет яулап, Мисыр белән идәрә итәләр. 1390—1517 елларда ил башында «бурж» дип исемләнгән кавказлы чиркәс мәмлүкләре тора. 1517 елдан алар Госманлы империясенә—Төркиягә буйсыналар. 1811 елда төрек солтаны тарафыннан Мисырның хөкемдары итеп билгеләнгән албанлы Мөхәммәд Гали (1769—1849), мәмлүкләрнең соңгы тамырларын йолкып алып, тора-бара Мисырны төмам мәстөкыйль дәүләт дәрәжәсенә күтәрә. Шул рәвешчә яңа династия—хәдифләр династиясе барлыкка килә. Тик илгә кул сузу тукталмый: англизләр, французлар да Мисырны яулап алырга тырышалар. Шуңа күрә Мөхәммәд Галинең күп гомере сугышларда уза. Әмма гасыр ахырында илдә Англия тәэсире көчәя. XX гасыр уртасында мәстөкыйльгә бик чамалы булган соңгы хәдиф Фарук төхеттән төшереләп, жөмһүрият игълан ителә (1953). Моннан соңгы вакыйгалар—генерал Нөгыйб, Советлар Союзы Герое Жәмал Габденасыйр, Сүейеш сугышы, Әнвәр Садат үтерелү—болар инде безнең чор вакыйгалары...

Каһирә китапханәсендә «актарындан» безнең максат, әлбәттә, бу биш-алты мең еллык тарихта казыну түгел иде (ул бай тарихны өйрөнүчеләр житәрлек...). Безне билгелә бер чорга караган гарәпчә чыганаclar кызыксындыра иде. Әйтик, Болгар дәүләте, Хәзәр каганлыгы, бу илләрдәгә борынгы шөһәрләр хақындагы мәгълүматлар. Шулай ук Идел буенда да, Нил үзенендә дә кыпчаклар хөкем сөргән чорларны яктырткан хәбәрләр. Аларның күп булуы фәндә яхшы мәгълүм. Моңарчы киң билгелә булмаганнары да өледән-өле табыла тора. Әгәр XIII—XIV гасырларда Идел буеннан Мисырга китүче әдипләр, галимнәр хақында да яңа мәгълүматлар табылу ихтималын исәпкә алсак?..

Моңарчы без бер фактны—«Гөлестане бит-төрки» дигән мөшһүр әдәби истәлегәбез авторы Сөйфи Сарайның беркадәр гомере Мисырда узганлыгын яхшы беләбез. Әмма Идел буеннан ул яclarга китүчеләр шул Сөйфи Сарайи һәм аның берничә дуствы белән генә чикләнде микән? Әгәр алай гына булса, XIV гасырда төркиячә әдәби тел Мисырда да тәэсирлә телләрнең берсенә өверелер идеме? Шуңа да игътибар итик: XIII—XIV йөзләрдә уйгыр хәрәфләре белән төрки телдә язылган битикләр (дипломатик хатлар) бер Идел буеннан гына китми. Мисырдан да мәмлүк солтаннары Сарай ханнарына үз мөктүпләрен төркиячә яза башыйлар!.. Тик, кызганычка каршы, мондый документларның үзләре генә сакланмаган. Дөрөсрәгә, хәзәргәчә табылмаган. Бәлки Мисырда аларның эзләре саклангандыр?..

Хәер, безнең эзләгәнәбез бер төркиячә истәлекләрнең генә эзләре түгел. Безне Урта гасыр Идел буге тарихына караган мәгълүматлар тупланган гарәпчә әсәрләр дә якыннан кызыксындыра. Андыйларның бер төркемен XIX гасырда В. Тизенгаузен дигән ориенталист бастырып чыгарган иде. Әнәс Халидның менә шул гаять өһәмиятлә чыганаclar жыентыгын тулыландырып, төзәтеп яңадан чыгарырга теләгә бар.

Әлбәттә, Алтын Урда тарихына караган чыганаclar белән кызыксыну безнең гасырда да давам иткән. Тик СССРда күпкә кадар буге юнәлештә актив эшләү мөмкинлөгә юк иде. Бигрәк тө Узәк Комитетның 1944 елгы карарыннан соң. Сарай—Каһирә мөнәсәбәтләрен яктырту да тыелган темалар исәбенә керә иде. Бары 1960 елда Мәскәүдә уздырылган XXV Халыкара ориенталистлар конгрессында

яңгыраган бер докладта—Мисырдан килгән профессор Әмин әл-Холиның чыгышында әлеге сюжет әтрафлы яктыртылыш таба. Каһире университетының профессоры үзе белән Мәскәүгә шул темага багышланган китапның кулъязма текстын да алып килә. Хезмәтнең гаять эчтәлекле, нык дәлилле булуы һәм, иң мөһиме, ул елларда СССР белән Мисыр (Берләштерелгән гарәп җәмһурияте!) арасында хөкем сөргән «кода-кодагылыкның» тәэсире нәтижәсендә әлеге китапны русчага төرجемәләп, «Связи между Нилом и Волгой» дигән исемдә, 40 битле брошюра итеп, бастырып чыгаралар (Мәскәү, 1960). Әл-Холи китабы дөнья күргөч, ленинградлы автор Салих Закировның шул темага караган бер популяр китабы да чыга алган иде.

Каһирәгә килеп, «Китап йорты» (Дар-ел-көтб) дип атала торган иң зур дәүләт китапханәсендә үз эшебезне шул Әмин әл-Холи әсәрләрен караудан башладык. Галимнең әлеге әсәре 1964 елда гарәп телендә дә басылып чыккан һәм вак хәрәфләр белән җыелган гарәпчә оригинал 110 бит төшкил итә икән! Димәк: русча төржемәдә китапның яртысы, иң кимендә өчтән бер өлеше кыскартылган—төшерелгән булып чыга. Ә совет чорында тарихи хезмәтләрдән нәрсәләр күбрәк кыскартылуын күз алдына китерүе артык кыен булмаса кирәк.

Безнең үтенеч буенча шул китапның ксерокүчәрмәсен тиз генә эшләп бирделәр. Аны актарып утырганда, әл-Холиның гарәпчә басма өчен язган кереш сүзендә аның 1960 елда Ленинградта «оста Халидоф» белән очрашканлыгы телгә алына.

—Әйе, без беркадәрә әңгәмәләшкән идек,—ди Әнәс Халид.—Хәтерем ялгышмаса, сүз Тизенгаузен китабына өстәмәләр кертпә яңадан бастырып чыгару хакында барган иде.

Бу хәбәр миңа беркадәрә кызык булып тоелды. Чөнки Әнәс Халидның Алтын Урда тарихына караган әлеге җыентыкны яңадан бастыру идеясе белән мавыгуы, мин моңарчы уйлаганча, соңгы елларда гына башланмаган икән. Юкса безнең арада бу хакта сүз моннан ике-өч ел элек булган иде.

Мәсьәләнең бу ягына игътибар итү очраклы түгел. Моңарчы күпләр өчен, җәмләдән миңа да, саф гарәпчә, гарәпчә язма истәлекләр белгече буларак танылган Әнәс Халид, баксаң, 60 еллардан бирле үз халкының тарихын да кайгыртып яшәгән икән. Фикерләрем төгәлрәк аңлашылсын өчен галим хакында тулырак мәгълүмат бирү, аның төржемәи хәленә киңрәк тукталу зарур булып.

Әнәс Бакый улы Халидов 1929 елның 25 февралендә хәзерге Буа районындагы Казма авылында гади игенчеләр гаиләсендә дөнъяга килә. Шул ук вакытта нәсел агачының бик үк гади булмаган тармаклары да бар: аның бабасы Мөхәммәдзакир, мәсәлән, хәлфә булып, мәдрәсәләрдә шөкертләр тәрбияләгән; үз әнисе Зәйнәп тә (кыз фамилиясе Мостаева) яшь чагында кызлар укуыткан. Аерата 1905 елда туган өтисе Мөхәммәдбакыйның тормыш юлы гәҗәп катлаулы да, кызыклы да була. Моңа махсус тукталу артык булмас.

Егет чагында Бакыйга шактый дөнья гизергә туры килә. Бары 20 елларда Ленинградта мөшһүр дин өһеле, галим Муса Биғи Җарулладан гарәп теле буенча дәрәсләр алу мөмкинлегенә ирешә. Ләкин советлар тарафыннан атаклы җәмәгәт эшлеклесе илдән сөрелгәч, җитәкчесез калган шөкертләрдән өч егет—бертуган Габдулла, Габдрахман Таһирҗановлар һәм Бакый Халидов—бөхет эзлөп ил гизеп кителәр, Бакуга барып чыгалар, аннары Ашхабадка юл тоталар. Монда алар берара татар журналистлары ярдәмендә оештырылган төрекмәнчә гезитләрдә эшлиләр. Шул елларда фарсы телен өйрәнә башлыйлар. Ниһаять, 1934 елда алар «яңача» укуырга дигән карарга киләләр. Нәтижәдә, Таһирҗановларның олысы Ташкентка, Габдрахман Ленинградка юл тотта. Бакый исә, Казанга килеп университетта рабфакка керә,

аннары механика-математика факультетында астрономия буенча белгечлек ала. 1940 елны аны эшкә Ташкент обсерваториясенә жибәрәләр. Ләкин нәкъ шунда аның тормыш юлы тагын кырт борыла: 1941 елда ул армиягә алына һәм фарсычадан хәбәрдар Бакыйны хәрби тълмач сыйфатында Иранга жибәрәләр. Анда тынгысыз Бакый, фарсычаны камилләштерүдән тыш, пушту телен дә өйрәнә. 1945 елда Ташкентка кайта һәм 1946 елда Ташкент университетында яңа ачылган шәрәкъ телләре факультетында бер-бер артлы пушту, фарсы, гарәп телләрен укыта. 1952 елда пушту теле буенча диссертация якый. Моннан соң гарәп теле кафедрасын житәкли. 1962 елда гарәп теле буенча мөгълүм дәрәсләген нәшер итә. 1968 елда вафат булган Бакый Халидов китабы хәзергә кадәр иң яхшы дәрәсләкләрнең берсе дип исәпләнә.

Бу урында тагын бер нәрсәгә игътибар итү кирәктер. Элекке гел бәхет эзләуче, гел күченеп һөнәр алыштырып йөрүче татар «ала канатларына» хас рәвештә Бакый да егерменче елларның уртасында ук үз авылында өйләнгән була. Шуңа күрә вакыт-вакыт Казмага кайткалый, бер-бер артлы балалары туа тора. Авылда сыер савучы булып эшләгән жәмәгәтә Зәйнәп апа балаларын тәрбияләп үстәрә. Ташкент обсерваториясендә эшләгән чакта Бакый ага үсмер улы Әнәснә үз янына алдыра. Шунда Әнәс сугыш елларында Ташкентта эвакуациядә бәшәгән ориенталист галимнәрнә күрә, аларның кайберләре белән яқыннан таныша. Мәсәлән, атасының элекке дусларыннан Габдрахман Таһиржанов, Әмир Нәжипләрдән тыш, мөгълүм ориенталистлардан Е. Бертельс, А. Семенов, В. Беляев, М. Боголюбовларны күрәргә, аларның өңгәмәләрен ишетәргә туры килә.

Бу фактларга махсус игътибар итүем очраклы түгел. Элек авылда, беркадәрә вакыт Казанда, аннары Ташкентта татар мөктәпләрәндә жидееллык бәләм алган Әнәс урта мөктәпнә русча укып тәмамлый. 1946 елда ул Ленинградка юл тотта—андагы мөгълүм университетның мөшһүр шәрәкъ телләре факультетына керер өчен. Конкурсны һәм уңышлы, һәм көч-хөлгә дигәндөй узган Әнәс гарәп теле бүлөгәндә чын-чынлап бәләм алу бәхетенә ирешә.

Бәхет сүзен куллануым да очраклы түгел. Атаклы академик Ю. И. Крачковскийдан, кайчандыр Ташкентта үз күзләре белән күргән «терә профессорлар» В. И. Беляев, И. Н. Винников белән өлө генә сөргәннән кайткан мөгълүм А. П. Ковалевскийдан гарәп теле, гарәп әдәбияты буенча лекцияләр тыңлау, алар житәкчеләгәндә курс эшләре, диплом хезмәтләре язу күпләргә (һай, бик күпләргә!) тәтәмәгән бәхет... Болардан тыш аңа мөшһүрлөгә, дәрәжәләре яқыннан элгәргеләреннән бер дә ким булмаган атаклы Мисыр тарихчысы В. В. Струве, күрәнкәле тюрколог А. Ю. Якубовский, мөгълүм иранчы И. П. Петрушевский, гажәп күпкырлы белгеч В. М. Жирмунскийлардан да лекцияләр тыңларга туры килә... Болар классик рус ориенталистикасының чын мөгънәсендөгә «соңгы могоканны» иде. Алар үз нөүбәтендә бәләмлелек, намуслылык яқыннан соңгырак дөвәр галим-голәмәләреннән күпкә югары торган дөньякүләм мөшһүр В. В. Радлов, В. В. Бартольд, П. К. Коковцев, А. Н. Самойлович, К. А. Иностранцев, Б. Я. Владимирцов һәм башкаларның шәкертләре иде...

Сугыштан соңгы ярым жимерек Ленинградта үжәтләнәп бәләм эстәгән Әнәснә, укуын тәмамлауга ук, аспирантурага тәкъдим итәләр. Аспирантураны ул «Таха Хәсәеннәң әдәби прозасы» дигән темага диссертация яклап тәмамлай (1954).

Бу урында тормышның бер кызыклы очрагын билгеләп узасы килә. 1998 елның 30 ноябрәндә кичән Каһирәгә киләп, без тукталган «Президент-отель» кунаханәсә шул яңа чор мисыр-гарәп әдәбияты классигы Таха Хәсәен исемендәгә урамда урнашкан икән.

Иртөгәсен урамга чыгып, туктаган урамыбызның әлөгә язучы

исемендө булуын белү Әнәстә төрле хисләр, хатирәләр уяткан иде. Аның болай дулкынлануы минем өчен дә уйланырга сәбәп булды. Дәрәсен әйткәндә, аның беренче зур гыйльми хезмәте яңа дөвәр гарәп өдәбиятына багышланган булуы минем өчен яңалык иде. Чөнки галим белән утыз елдан артык таныш булсам да, мин аны нигездә борынғы һәм Урта гасырлар чорына караган гарәпчә язма истәлекләренә зур белгече сыйфатында белеп килә идем. Мәсәлән, аның сөяхәтче Әбү Дулаф язмалары, Әбү Рәйхан Бируни хезмәтләре, Усама ибне Мункыйз әсәрләре, Әбел-Фәраж «хикмәтләре», Ибне Сина (Әбүғалисина) мирасы, «Диване ләғатит-төрк»нең кайбер чыганаclarы, Табари тарихы өстендә эшләвен, гарәпчә борынғы кулъязмаларның каталог-тасвирламалары һәм гомумән классик гарәп язма культурасына багышланган фундаменталь монографияләренә авторы булуын яхшы белә идем. Йөздән күпкә артык мөкаләләренә, китапларының өч дистәдән артыгы русчадан гарәпчәгә, инглизчәгә тәржемә ителеп, Каһирәдә, Димәшкътә, Бейруттә, Күвәйттә, Лондон белән Парижда, Будапешт һәм Калифорнияда басылган булуы да мөғълүм иде. Алар нигездә классик истәлекләргә, димәк, борынғы чор ядкәрләренә багышланган хезмәтләр. Баксаң, Әнәс Халидның яңа һәм өр яңа чор гарәпләренә рухи мәдәнияtlәренә караган хезмәтләре дә бар һәм шактый икән. Әйе, ул гарәп филологиясе буенча киң колачлы, тирән белемле галим.

Моның шулай икәнлеген башка фактлар да раслый. Мәсәлән, ул 1961 елдан, кем әйтмешли, «кандидат кына башы белән» Көнчыгышны өйрәнү институтының элек гел академик Ю. И. Крачковскийның «канаты» астында булган мөшһүр «Гарәп кабинетына» җитәкчелек итә. 1978 елдан бүгенгә кадәр, өлеге «кабинет» Урта шәрәкь секторына үзгәртелгәч тә, шуның башында тора.



Илнең мәғариф министры (уртада) профессор Әнәс Халидовны Марокко корале Хәсан II белән таныштыра.

Галим абруеның халыкара урынын күрсәтә торган дәлилләр дә җитәрлек. СССР һәм Русиянең зур шөһәрләреннән тыш, гарәп һәм инглиз телләрендә яңгыраган докладлар белән ул, 1966 елдан

башлап, Аден, Алжир, Багдад, Бэйрут, Димешкъ, Каһирә, Күвәйт, Рабат шөһәрләрендә, шулай ук Будапешт, Галл, Лондон, Лейден, Париж һәм Хельсинкиларда халыкара конференцияләргә катнаша. Гарәп илләрендә уздырылган халыкара гыйльми конкурсларның жюри еғзальгына чакырылуы, хөрмәтле кунак сыйфатында әмирләр, корольләр белән дә очрашкалавы шуңа дәлил булса кирәк (моны раслаган бер фоторәсем журналга да текъдим ителә). Шулай да Ә. Халид үзенең фәнни дәрежәсе хақында аз уйлана. Бары 1983 елда ғына ул «Гарәпче кулъязмалар һәм гарәп язма традициясе» дигән темага докторлык диссертациясе якый. 1987 елдан профессор.

Диссертацияләр яклауда, формаль гыйльми дәрежеләргә омытлуда Әнәснәң болай беркадәре «сүлпәнлек», ашыкмаучанлык күрсәтүе, минемчә, очраклы түгел. Бу хәл аның холкындагы үзенчөләкләргә бәйле булса кирәк. Шуңа күрә галимнең шәхес буларак кайбер сыйфатларына да тукталу кирәктер дип уйлыйм.

Әнәс Халидны, гадәттә, коры һәм кырыс кеше диләр. Кайберәүләр хәтта сүзгә күнмәс кире, холкысыз дип тә өстәп куялар. Мин исә, үзе белән 60 еллардан бирле таныш, турыдан-туры мөнәсәбәттә торган кеше буларак, аны башкачарак характерлар идем. Гыйльми мәсьәләләр буенча фикер йөрткәндә дә, кешеләр, бигрәк тә яңа танышлар белән мөнәсәбәткә кергәндә дә, ул үзен бик сак, жаваплы тота, башкалардан да шундый ук жавап көтә. Буш сүз, нигезсез дөгъвачелекне кабул итмәс. Бигрәк тә өрсезлекне, тыйнаксызлыкны жене сөймәс. Дилетантлардан, ягъни саййөзәрләрден, бигрәк тә гыйлем битлегә кигән наданлыктан читкә китәргә тырышыр (фән тирәсендә дә оятсыз карьеристлар, «жиңел өдәплә» кешеләр дә аз түгел бит). Үзе ышанмаган, йәисә ышандырырлык итеп әйтелмәгән фикерләргә «күңел өчен генә» дигәндәй хуллап торма; «ярар өле» дип буш вөгъдәләр бирмәс. Вөгъдәсезлекне үзе дә кичермәс. Мондый чакларда фикерен турыдан ярып, хәтта кискен рәвештә әйтүдән дә баш тартмас. Нәрхәлдә, ул жиңел холкылы кеше түгел. Шуңа күрә аның кайбер гамәлләрен артык кырыслык, кирелек дип тә кабул итәргә мөмкиндер.

Әмма дәлилләрең житәрлек һәм көчле икән, ул чакта Әнәс үзенең элекке карашларын үзгәртүдән дә баш тартмый—шыгырдап булса да чигенә. Аңлы гомеренең барысы да диярлек гел китаплар арасында, гел академик даирәләрдә узган, андагы чын зыялылык вә затлылык белән, кызганычка каршы, әхлакый түбәнлекләргә, икейөзлеләкләргә дә житәрлек күзәткән һәм, иң мөһиме, шул шартларда да сөясижтимагый «эшмәкәрлектән» читтөрәк тора алган галимнең сүздә дә, гамәлдә дә «үзе булып» калырга тырышуы табигый хәл, минемчә. Аның өчен гыйльми хезмәтнең сан ягыннан күләме түгел, ө зчтөлөк, мөгънә жәһәтеннән сыйфаты, димәк, хақыкаткә яқынлыгы кадерле. Шулай ук мин аны тормышның төрле шартларына тиз һәм шома ғына күнегүчән сыгылма холкылы кеше дип тә әйтмәс идем. Минемчә, аның табигатенә беркадәре айнык консерватизм, дөресрәге традициялек тә хас булса кирәк. Шуңа күрә ул бер кат кискенче жиде кат үлчәү тарафындарак.

Бер үк вакытта ул кечтеки генә бер кызыктан кулларын селки-селки балаларча шаркылдап көлә ала. Кайбер чакларда юк кына нөрсәдән, әйттик, хәрәф хатасыннан да ачуы килеп, пыр-пыр тузына башлый. Чак кына ошамаган сүздән дә көефе кырылып, төксөеп калырга мөмкин. (Каһирәдә дә бер мөртәбә сүзсез һәм тавышсыз-нисез «кычкырыша» язган идек...) Кыскасы, сәбәбе булса, төртөгә тибәргә күп сорамас...

Әнәс Халиднең тормыш юлы һәм характеры формалашуда ул үскән гаиләнең, өтисенең нинди урын тотканлыгы хақында югарыда беркадәре әйтелгән иде инде. Биредә шуны ғына өтисе бар. Бакый

ага Халидовның өч улы да билгеле кешеләр. Өнәснәң абыйсы Әнвәр (1926), яшлы сугышта катнашып, «Мәскәүдән Аурупаның үзегенә кадр түшендә шуып барган» хәрби разведчик, полковник, хәзер Мәскәүдә яши. Әнәсә Әхмәт (1935) биология фәннәре докторы, профессор, Казан университетында уқыта.

Галимнәң үз гаиләсә дә аның үзе күргән тәрбиянәң, эшчәнлегә белән тоткан юлының дәвамы кебегрәк. Хөләл җефетә Лилия ханым Тугушева филология фәннәре кандидаты, борынгы уйгыр теле, иске уйгыр язуы буенча күренекле, хәтта бөтен Русиядә бердәнбер дип өйтерлек зур белгеч. Аларның олы уллары Искәндәр математика фәннәре докторы, профессор; икенче улы Камил исә компьютерлар буенча белем алган.

Галимнәң гаиләсенә игътибар итүемнәң тагын бер сәбәбе бар. Каһирәгә дип юлга чыккан чакта без Әнәс белән бер кыю хыял да корган идек. Әгәр, элекке кайбер танышларыбызның сүзләре дәрәскә чыгып, хикмәт белән дигәндәй, Мисырда мәмлүкләр чорына караган борынгы документлар табыла калса, һәрберебезгә дә эш булачак: гарәп телендәгә истәлекләргә Әнәс үзе тикшерер, гарәп язулы төркічә язмаларны мин өйрәнәрмен, ө инде уйгырчалары табылса, аларны, һичшиксез, Лилия ханымга тапшырырбыз... Тик барсы да хыял иткәнчә килеп чыкмады.

Каһирәгә килүнәң икенче көнәндә, өлбәттә, үзөбез хезмәттәшлек иткән галимнәр эшли торган Айн-Шәмс университетына юл тоттык. Якын шәрәкь тарихын өйрәнә торган бүлегенә (кафедрасына) барып, танышларыбыздан профессорлар Мөхәммәд Сәйед Жәмәлетдин, Насрулла Тарази, Гадел Савәйлемнәр белән очраштык. Болар узган елны Казанда булган һәм Алтын Урда тарихына, Идел буеның тарихи географиясенә багышланган безнәң халыкара конференцияләргә катнашкан кешеләр иде.

Өңгәмәдәшләребездән карт профессор Насрулла ага шактый кызык язмышлы кеше иде. Аны бала чакта ук өтисә Үзбәкстаннан чит илгә алып китә. Әфганстанда, Иранда, Төркиядә һәм берничә гарәп илләрендә яши, төрле уку йортларында белем ала, ниһаять, Каһирәгә килеп урнаша. Алтмыш елдан артык читтә, күбрәк гарәпләр арасында яшәсә дә, ул үзбәк телен һич тә онытмаган (без аның белән күбрәк яртылаш үзбәкчә, яртылаш татарча гапләштәк). Төрөкчәнә дә өйбәт беле. Гарәпчә лекцияләр укый. Фарсы теле, фарсы әдәбияты һәм Иран тарихы буенча да дәрәсләр алып барган. Инглизчә һәм французча да иркен сөйләшә. Дәрәс, туган теленә кардәш төркічә сөйләшүчә табылганга аның сөенүе йөзәнә чыгып тора...

Университетта минем иснә китөргән нәрсә—аның ишек алдындагы, аудиторияләрендәгә студентларның күпләгә—мыжлап торуы иде. Мәсәлән, Каһирә өчен «уртача» дип исәпләнә торган Айн-Шәмснәң без барган бер Әдәб (гуманитар) факультетында гына да 20 меңнән артык студент укый икән!

Студент кызларның киём-салымы, үзләрен тотышлары да минем игътибарны җәлеп иттә. Озын күлмәк киеп, яулык ябынып йөрүчеләре белән чалбарлы, гадәти яланбашлылары да җитәрлек. Ләкин мини итәк ярышлары оештырып, өдөпсез чинашу, ямьсез чыркылдашу, тәмәке көйрәтү ише күңелсез галәмәтләр күзәтелми. Күпчелек халык гади һәм пөхтә киенгән. Монда мин 1996 елда Таһран урамнарында, андагы китапханәләр белән университетта күргән гел кара чүпрөккә төрөнәп йөрүчә, борыннары гына күрөнәп тора торган, кара каргаларны хөтәрлөтүчә хатын-кызлар очрамай диярлек. (Бары шәһәрнәң иске һәм ярлы районнарында бит-күзен каплаган хатыннар күрәнгәли.) Укытучы хатын-кызлар да гадәти, якынча ярым аурупача дип өйтерлек стильдә киенгәннәр. Исәнләшү, сөйләшүләре дә табигый әдәпләлек һәм хөрлек белән башкарыла.

Икенче көнне университеттагы дусларыбыз белән бергә-бергә Гарәп кулъязмалары институтына бардык. Гарәп илләре Лигасы тарафыннан оештырылган, нефтькә бай әмирлекләр исәбенә матди яктан бик мул тәэмин ителгән гыйльми институт иде бу. Тик анда кулъязмаларның үзләре түгел, бәлки барлык гарәп илләрендәгә төрле китапханәләрдә саклана торган әһәмиятле кулъязма китапларның микрофильмлары, фото һәм ксерокүчермәләре саклана. Институт хезмәткәрләре шуларны өйрөнү, аларның каталогларын, тасвирламаларын, кайбер сирәк мәһим әсәрләренң исә төгел текстларын бастырып чыгару белән мәшгульләр.

Институт тарафыннан безгә бүлек ителгән белешмәлек китапларны кичен карап утыру шуны күрсәттә: бу институтта барлык гарәп илләрендәгә кулъязма китаплар хакында шактый бай мәғлүмат бер жиргә тупланган һәм гел туплана килә икән. Чорыбызның информация чоры икәнлеген исәпкә алсак, мондый институтның әһәмияте бөяләр бетергесез.

Өйткәнемчә, институт сирәк очрый торган аерым истәлекләренң үзләрен бастырып чыгару белән дә актив шөгыльләнә икән. Алар бастырган бер китап безнең өчен дә мәһим табыш булып чыкты. Хәер, бу хакта алга таба махсус сүз булыр...

Югарыда бер мәртәбә телгә алынган Китап йортында (Дар-ел-кәтб), аннары Гарәп теле институты китапханәсендә һәм Дар-ел-вәсаикъ (Документлар йорты) дип атала торган үзек дәүләт архивында, бигрәк тә аның хөзинәлегендә булу, алардагы фондлар белән танышу нәтижәсендә без Каһирә өчен саналган көннәребезне кулъязмалар карауга түгел, бәлки басма китаплар дөнъясындагы яңалыкларны эзләүгә багышлау дәрәсрәк булыр дигән фикергә килдек. Монның бөхәссез сәбәпләре бар.

Беренчедән, архив документлары арасында безне кызыксындырырдайлары юк икән. Борынгырак чорга караганнары төрлө жирле юридик актлар булса, калганнары Мөхәммәд Гали дәвереннән бирле жыела барган соңгы чор документлары. Мәмлүкләр чорына караганнары элекке заманнарда бөтенләй харап булган, яки ХҮІ йөздә госманлы төрәкләре тарафыннан Истанбулга күчәргән... һәрхәлдә, монда сакланмаган.

Икенчедән, бер кулъязманы җентекләп карап чыгар, яхшы аңлар өчен дә күп вакыт, әллә ничә көн кирәк булачак, ягъни җиде-сигез генә эш көнәбездә каралган истәлекләренң саны ике-өчтән артмаячак.

Өченчедән, басма китаплар арасында да безнең өчен яңа, ягъни моңарчы мәғлүм түгел, йәисә исемнәре генә чит ил басмалары аша беленеп, үзләре Русия китапханәләрендә булмаган әсәрләр дә җитәрлек икән.

Димәк, ике-өч кулъязма белән чикләнгәнчә, дистәләгән китапларны өйрөнү күбрәк нәтижә бирерәк. (Әнәс исә андыйларны минем кебек бармак белән төртә-төртә таныш сүзләренә, билгеле исемнәренә эзләп тормыйча, кем өйтмешли, диагональ буенча күз йөртеп кенә укый...) Шуңа күрә безнең күпчелек вакытыбыз борынгы чыганакларның басмаларын карап, алардан тарихыбыз өчен кирәккеләрен сайлап, шулардан тиз-тиз ксерокүчермәләре ясату эшенә багышланды.

Кичләрен исә, Мөхәммәд Сәйед Жәмәлетдин өенә кунакка чакырылган бер очрактан башка, гел кулга төшергән күчәрмәләрен карап, бүлек ителгән йәисә сатып алынган китапларны актарып утырдык. Кафедан бүлмәләребезгә китереп бирә торган кайнар сөтлә чөйне чөмерә-чөмерә ул истәлекләрдә очрый торган һәр яңалык турында сөйләшә-сөйләшә төнгә унбер-уникеләр җитүен сизми дә кала идек. Ө бер кичне өченчеләргә кадәр Гарәп кулъязмалары институтыннан алган китап белән мәш килдек.

Моңа сәбәп Әбү Фазыл Шиһабеддин Әхмәд бине Гали Ибне

Хәҗжәр әл-Гаскалани (1372—1449) дигән мөшһүр гарәп галименең соңғы елларда ачылган һәм аерым китап рәвешендә басылып чыккан әсәре иде. Каһирәдә яшәп иҗат иткән Ибне Хәҗжәрнең фәнде киң мәғлүм төп хезмәте күп томлы «Әд-Дөһр-әл-Кяминә фи агъян әл-къярн әс-саминә» (яғни «Сигезенче гасырның күренекле кешеләре турында яшерен энҗеләр») дип атала. Ул һижри ел исәбе белән VIII йөздә, яғни миладичә 1300—1397 елларда яшәгән, үлгән атаклы шөхесләрнең тормыш юлларына, эшчәнлек һәм иҗатларына караган материаллар җыелмасыннан гыйбарәт. Дөрөсрәге, шул чор мәселман дөньясының күренекле шөхесләре хакындагы атаклы био-библиографик энциклопедия. Аерым кешеләр хакындагы мәғлүматлар, мәселман дөньясында кабул ителгән кагыйдә буенча, шул шөхесләрнең вафат тарихларына карап бер-бер артлы урнаштырылган (Ибне Хәҗжәр традициясен дөвам иткән Шиһабеддин Мәрҗанинең «Вафият»ы белән Риза Фөхрэддиннең «Асар»ендә дә материаллар шулай вафат елы тәртибендә бирелгән).

Безне дулкынландырган китап исә «Зәйл әл-Дөһр-әл-Кяминә», яғни «Дөһр-әл-Кяминәгә өстәмә» дип атала иде. 452 битле бу китапны 1992 елда фәннәр докторы Гъәднан Дәрвиш исемле галим Ибне Хәҗжәрнең хәзерге бердәнбер автографы, дөрөсрәге, эшкәртелеп бетмәгән каралмасы буенча Каһирәдә дөньяга чыгарган. Г. Дәрвишнең кереш сүзенә караганда, «Зәйл»дә элекке томнарга өстәмәләр белән бергә һижри буенча IX йөздә (милади: 1397—1494) үлгән кайбер шөхесләрнең тәрҗемәи хәлләре дә теркәлгән икән.

Бу мәғлүматлар белән танышу Гарәп кулъязмалары институтыннан кайткан көннең кичендә үк булды. Мин үз бұлмәмә китерсеннәр өчен кичкә чөйгә заказ биреп, ул килгәнчә дип телевизор кабызып, көнәфигә кунаклаган гына идем, кемдер каты итеп ишек шақыды. Чөй китерүчедер дип ишекне ачсам, анда Әнәс басып тора иде. Үзе әллә ничек елмайган, уң кулында сул кулының чәнчә бармагын «тешләгән» китап. «Тиле вәзиреңне сүндер, кызык нәрсә бар!—диде ул дулкынланып. Һәм, утырып та тормыйча, китапта тәртип буенча 44 нче бүлекчәнең—һижричә 801 елда үлгән Мөхмүт бине Габдулла әл-Гөлестани әс-Сарайи дигән кешенең тәрҗемәи хәленә багышланган мәкаләнең кыскача эчтәлеген сөйләп чыкты. Басмада нибары ярты бит чамасы урын алган, энциклопедия өчен уртача күләмдә булган мәкалә гаять бай эчтәлекле иде.

Мин көгазь-каләм алырга дип тора башлауга, Әнәс ничек кәргән булса, шулай ук тиз-тиз үз бұлмәсенә чыгып китте. Яңалыктан айнып өлгермичә утыра идем, ул тагын килеп керде: «Менә монда тагын икенчә бер Сарайи хакында да бар икән!» Күп тә узмый, китапны тиз-тиз актара торгач, Ибне Хәҗжәр «Зәйл»ендә гомумән дүрт Сарайи хакында мәғлүматлар булганлыгы ачыкланды.

Ә инде без, берәз айнып, китерелгән чөйгә тотынганда, ул төмам суынган булып чыкты. Сәгать төнге өченчәне күрсәтә иде...

Икенчә көнне кичен китапханәдән кайтуга ук, «Зәйл»дәге безнең тарихка караган мәкаләләргә тәрҗемәләү белән шөгыльләнгән башладык. Әнәс һәр җөмләнә гарәпчә укып, шунда ук татарчага юлга-юл тәрҗемәли, мин көгазьгә терки барам. Мәкаләнең бер өлеше беткәч, өлгә сүзгә-сүз тәрҗемәнең әдәбиерәк вариантын эшлибез. Тексттагы аерым исемнәргә, атамаларга Гъәднан Дәрвиш биргән бай искөрмәләргә дә исәпкә алабыз. Шулай итеп, бөтен кич буе Сарайилар хакындагы мәкаләләргә «үзләштерү» белән мөш килдек.

Хәер, эш процессы турында сүз куертканчы, аның нәтиҗәсе хакында да әйтергә кирәктер.

Һәр мәкаләнең башында тәрҗемәи хәле языла торган шөхеснең тулы исеме, гыйльми дәрәҗәләре, титуллары китерелә. Мәселән, тәртип буенча 44 сан белән бирелгән мәкаләнең башы болай яңгырый иде:

Мөхмүл бине Габдулла әл-Гөлестани әс-Сарайи әл-Хәнәфи Бәдреддин. Бу катлаулы исемдәгә хәнәфи сүзә Мөхмүднең Ислам динендә

хөнәфийә мөзһәбәндә торуйн күрсәтсә, **бәдреддин** исә «Диннең яна ае» дигән мактаулы дәрәжәне белдерә. Гөлестани төхәллүсенә карата Гъаднан Дәрвиш искәрмәдә шәхес хакында берничә чыганақ күрсәткәч, мондый аңлатма биргән: «Фарсы шагыйрә Сөгъдинең «Гөлестан» исемле китабын күп укыганы өчен шулай аталган. Ө ул китап төрки һәм гажәми (фарсы—М. Г.) телләрендә булган».

Шундый мәгънәле баштан соң китерелгән мәкалә текстының татарча төржәмәсен беркадәрә адаптацияләп, ягъни текстның үз эчендә аңлатып текъдим итәм. Г. Дәрвиш тарафыннан бит итәгендәгә аңлатмаларның кыскача мәгънәсе гади хәяләр [...] эчендә, аңлаешлылык өчен төржәмәчеләр өстөгән сүзләр почмаклы [...] хәяләрдә петит хәрәфләр белән булып. Текстны болай катлаулы рәвештә бирүнең үз сәбәбе бар: шулай эшләгәндә, документальек сакланган хәлдә, Ибне Хәжжәр Гаскалани текстын Г. Дәрвиш биргән аңлатмалардан һәм төржәмә вақытында өстөлгән сүзләрдән аерып карау артык кыен булмас. Шулай итеп, мәкалә тексты түбәндөгедән гыйбарәт.

«Үз ватанында фәкыйһ [шәригать хокукы белгече] булып житлеккән. Аннары Димешккә килгән һәм (574 һижридә [1178–79м.] Әмир Такъәвәддин Гөмәр нигезлегән шәфигый мөзһәбәндәгә) Әт-Такъәвийә дигән мөдрәсәдә урнашкан. Соңыннан Мисыр иленә күчәнгән. Аннары [Алтынбога] Чубани исемле (зур дәрәжәләр биләгән, 792/1390 елда үтерелгән) кеше белән бергә Сүриягә кире кайткан; Сүрия өмиренең наипы [урынбасары] булып торган. Бу кайту 789 һижриниң рабигъ-ес-сани аенда [1387 ел м. апрель-маенда] булган иде һәм дә 670 һижридә ([1271–1272 м.] Әз-Заһир Бәйбарс Бундукдар нигезлегән) Әз-Заһирийә [мөдрәсәсендә] мөдәррис булып торган. ([Шулай ук] 564 һижридә (1169 м.) үлгән Әсәдәддин Ширкуһ нигезлегән) Әсәдийә [мөдрәсәсендә] шөех булып торган. Өмөвиләр (династиясе VII гасырда төзөгән) мәчетнең зур абруйлысы да иде. Аннары [тагын] Каһирәгә кайтып, (757 һижридә [1356 м.] өмир Сөйфеддин Саргатмышы төзөгән, Каһирәдә хөзөргә хәтле сакланып калган мөдрәсә) Саргатмышийәдә [баш булып] тора башлады. Соңыннан, [солтан] әз-Заһир (баркук әл-Чиркәси) Жәмәледдин әл-Гъәжәмигә ачуланган чакта, аны да [Сарайыны да] эзәрлекләгән иде. Аннары, Жәмәледдин белән [солтан] татулашкач, Саргатмышийә тагын Бәдреддингә [Сарайига] кайтарылды. Соңыннан әз-Заһир аны кятиб-ес-сәрр—яшерен эшләренә язып баручы итеп билгеләде. Бу эшне үл бик яхшы итеп башкарды. Ул үзе турында: «Шушы җаваплы эшкә билгеләнгәнәмдә минем бер дирһәмем дә [тәңкәм дә] юк иде. Ө моннан соң падишаһлар рәтенә кердем»,—дип сөйли иде.

Язуы матур иде; зиненләгә, шигъри һәм чөчмә [өсәрләр] язуга сәләте бик югары иде. Нәрьяклап белемле [кеше] иде. Шунысы да бар: [якын белүчеләр] аның бик тиз һәм җиңел кызып китүчәнлеген дә билгелиләр иде. [801 елның] жәмади-ел-әүвәл аенда [1399 ел м. гыйнварда] үлдә, бик күп байлыгы калды, аны бәдрәфтә яшергән жиреннән таптырып, солтан әз-Заһир хәзинәгә алдырды» («Зәйл өд-Дөрр-ел-Кяминә», 79—80 бб.).

Ибне Хәжжәрең яшертелгән байлык турындагы сүзләре безне берәз фаразлар корырга мөжбүр итте. «Моны,—диде Әнәс Халид уйга калган килеш,—Мәмлүкләр дөүләтендә дә тыныч тормышка ышаныч булмау белән аңлатырга кирәктер...» Ләкин, бу мәкаләнең шушы һәм башка төшләрен анализлай башлаганчы, «Зәйл»дәгә башка Сарайилар хакындагы хәбәрләрдән дә кыскача белешмәләр китерик.

Китапның 86 битендә, 59-чы тәртип саны белән һижричә 802/1399—1400 елда үлгән кешеләрдән **Ибраһим бине Габдрахман бине Сөләйман әс-Сарайи** телгә алына. Ибне Хәжжәр аның хакында да: «Үз илендә белем алып осталыкка ирешкән иде»,—дип язган. Ибраһим иң элек хәдисләр буенча күп укыган, күп галимнәр белән аралашкан, кайбер хәдис китапларына язылган хәшияләргә—аңлатмаларга өстәмәләр

кушкан икән. Ул тотрыклы матур язу белән китаплар күчерергә яраткан, мәдрәсәдә дәресләр алып барган, зур ханкаларда да (дөрвешләр йортында) шәех булып та торган. Үлгән вакытында 60 яшьтә булган.

Безнең өчен кызыклы өченче шәхес **Йосыф бине әл-Хәсән— бине Мәхмүд әс-Сарайи әл-Асыл әт-Тәбризи** дигән кеше иде. Исем һәм титуллардан күренгәнчә, бу Йосыф чыгышы буенча Сарайда туган булып, соңгырак чор гомеренең бер өлеше Кавказдагы Тәбриз шөһөрәндә узган (ике шөһәр исеменең төхөллүс булуы шуңа ишарә итә). Мәгълүм булганча, Тәбриз шөһәре күпкә кадәр Жучи Олысының (Алтын Урданың) карамагында булып, соңрак һүлөгүләр тарафыннан басып алынган һәм бу Тәбриз өлкәсе, гомумән Кавказ арты өчен ике ил арасында ике йөз елга якын өзлексез сугышлар барган.

Ибне Хәжжәр мөкаләсенәң башында ук Йосыф Сарайиның 730/1329—1330 елда туган булуын әйтеп, күренекле галимнәрдән остазларының исемнәрен санап чыга. «Күп төрле гыйлемнәрдән хәбәрдар югары белемле мәдәрис иде»,—дип, кайбер әсәрләрне телгә ала (әл-Бәйзавиниң «Минһаж»ына шөрех язуын). Галим Тәбриздә торган чакта, шөһәренә Тука-Тимер ханның сугышчылары жимергәч, Йосыф Сарайи Мардин шөһәрәне күченә, бер аз вакыттан тагын Тәбризгә кайта. Шунда ул берничә хәдис китапларына шөрехләр яза. «Ул бик тәкъва, итагәтләр һәм дөнья эшләреннән өстен булып, гыйлемгә бирелгән [кеше] иде»,—дип күрсәтә Ибне Хәжжәр. Хәж сәфәрәне баруын өйткәч, автор: «Тормыш аңар нинди авырлыктар китерсә дә, ул һаман ачык күңелле булып кала иде»,—дип, галимнең гел күченеп йөрүен, 804/1401—02 елда Жәзирәт ибне Гомәр исемле шөһәрдә вафат булуын өйтә. Бәдрәддин Гали һәм Жәмәледдин Мөхәммәд исемле укымышлы ике улы калган... («Зәйл...», № 167, 126—127 бб.).

«Зәйл»дә теркәлгән безгә кирәкле дүртенче шәхес **Шәрәф бине Әмир әс-Сарайи әл-Мардини** да Сарай шөһәрәндә туып, шунда бер кадәр тәрбияләнгәч, Мардинга килеп торган икән. Монда ул кятиблыкка укыган, «дәрәс һәм тотрыклы язу үзләштерүе вә үзенең яхшы рәвештә [башкаларны] укытуы белән дан казанган». Күп түрәләр аны үзләренә кятиб итеп алып, аңардан файдаланганнар. Хәтта аны Тимерләннең улы үзенең хезмәткә чакырган, тик Шәрәф аннан качып калган. Төрле шөһәрләрдә хатталык (каллиграфия) буенча дәресләр биргән Шәрәф Сарайи 832/1428—1429 елда вафат булган («Зәйл...», № 625, 379 б.).

Ибне Хәжжәр әл-Гаскалани хәзрәтләренең яңа басылып чыккан китабыннан, ягъни «Зәйл»дән өстә генә «ялтырап яткан» исемнәр, дәрәсрәгә Сарайи төхөллүсә буенча гына сайлап алынган бу мөкаләләр хакында бик иркенләп фикер йөртеп булыр иде, әлбәттә. Әгәр китапта Г. Дөрвиш биргән күпсанлы өстәмә чыганакларга да мөрәҗғәтәйтсәң, тикшеренүнең күләме, минемчә, бермә-бер артыр иде. Ә инде «Зәйл»дә генә түгел, «Дөрр-әл-Кяминә»дә төхөллүсләре артык «кычкырып» тормаган башка кыпчакларны да чүпләп, әтрафлы итеп тикшерә башласак, төгөл бер китап килеп чыгуы ихтимал... Ләкин андый төфсиллә эзләнүләренә күлчәккә һәм башкаларга калдырып, иң элек бер-ике гомум мәсьәләгә генә тукталып узыйк.

Игътибар ителгәндер: «Зәйл»дә Сарайи төхөллүсен йөрткән дүрт кешенең өчесе үз туган илләрендә, ягъни Идел буендагы Сарайда ук, гарәп-фарсы телләрен кямил үзләштергән тирән белемле фәкыйһ—мөселман юриспруденциясе буенча дәрәҗәле белгечләр булып житлеккән, Мисырга килгәч андагы зур мәдрәсәләрдә мәдәрислек итәргә, хәтта дөүләт идарәләрендә җаваплы хезмәттә эшләргә сәләтле зыялылар булган икән. Бу хәл моңарчы рус, совет тарих белемендә һәм шуңа суыкларча иярүче кайбер татар авторлары тарафыннан Алтын Урда дөүләтенең мәдәни хөятенә карата йөртелгән тискәрә шаблон фикерләреннән бөтәнләй нигезсезлеген күрсәтсә кирәк. Чөнки XIY йөз гарәп дөньясы, бирек тә Мисыр дөүләте шул чордагы иң мәдәни, алдынгы илләренә

төшкүл итө иде өле. Төре сугышларыннан һаман айнып житмөгөн, күп очракта ярым кыргый хәлдә булган Ауropa илләре исә алардан өйрәнә генә иде. Бу—беренчедән.

Икенчедән, өлгә анализлана торган истәлеккә һәм башка дистәләгән чыганақларга караганда, Алтын Урда һәм Сарайдан укымышлы төрки телле кешеләрнең гарәп илләренә, бигрәк тө Мөмлүкләр Мисырына күпләп күчүрүләрә XIV йөзнең икенче артысына, аерата аның соңгы унеллығына туры килә икән. Ягъни мөгълүм тагун чиреннән (кара үләт—чумадан) соң Жучилар империясендә барлыкка килгән башбаштаклык, төхәт өчен барган туктаусыз көрөш һәм, иң мөһиме, Аксак Тимер һөжүме вақытында шөһәрләр жимерелгән, илнең бөтенлегә какшаган чорга карый икән бу характерлы һижрәт—киләчөгә шик астында калган өмөтсөз илдән качу күренеше. XX гасырда бер бөек империя башыннан икә мөртөбә кичкән халәткә, төмам жимерелү алдында торган халәткә охшаган гыйбрәтлө күренеш!..

Шул чорда төрки телле кешеләрнең кыпчак мөмлүкләре биләгән Мисырга күпләп күчүрүләрән анда төрки телле әдәбиятның күтәрелүе, төркичә-гарәпчә, гарәпчә-төркичә өллә ничә сүзлекләр, дәрәслекләр язылуы да расласа кирәк. Шул чор Мисыр тарихын жентеклөп өйрөнгән Әмин әл-Холи үзенең югарыда телгә алынган хезмәтендә Каһирәдә төрки телнең киң таралуы аркасында язма гарәп теле кичергән «кыенлыклар» хақында махус әйтәп уза. Хәер, моңа, ягъни төрки телнең дәрәжәсенә ишәрә итә торган бер кызыклы хәбәр безнең алдагы «Зәйл»дә дә бар. Мәсәлән, **Гайсә ибне Хәжжәж әс-Сөгъди әш-Шатранжи** дигән, һижричә 807/1404—05 елда үлгән кеше хақында Ибне Хәжжәр мондый сүзләр язып куйган: «Шигырь язуга оста иде, бик күп төрлө сүзләр куллана иде. Төрки телен белә иде һәм хирыс кешеләргә аны өйрәтә иде. Шатранж [шахмат] уенында оста һәм гали дәрәжәгә ирешкән иде. Менә бу өч нәрсә—(шигырь язу, төркичә белү һәм шахматта оста уйнау!—М. Г.)—иң сәләтлө, тирән белемле кешеләрдә генә очрый» («Зәйл», № 239, 162 б.).

Ибне Хәжжәр әл-Гаскалани ишәрә иткән өч дәлилгә гәжәпләнергә урын юк: бездә дә бит берәр «дәрәжәлө» телне белү иш өстенә куш булып йери.

Инде килеп, төржемәи хәлләре китерелгән шөхәсләрдән иң мөшһүрләрәнә карата: «Мөхмүд Сарайи кем соң ул?..»—дигән сорауның куелуы табигый.

Мөкаләне беренчә кат укуга безнең, ягъни Әнәс Халид белән икебезнең хәтергә иң элек «Гөлестане бит-төрки» өсәрә, аның авторы Сәйфи Сарайи килеп төштө. Текстны, бигрәк тө искәртмәләренә кат-кат жентеклөп карап, Сәйф исеменә берәр ишәрә-мазар булмасмы дип эзләндөк. Чөнки икеләтелгән төхәллүснең аерата Гөлестаниның кулланылуы, ө Сәйфи Сарайи биографиясә исә төгөл билгелә булмавы андый шикләнүләргә урын калдыра иде. Өставәнә безгә киңрәк мөгълүм «сәйф» сүзенең чын исем түгел, бәлки «кылыч» мөгънәсендөгә псевдоним булу ихтималы хақында да фаразлар булуы билгелә. Шул ук вақытта Сәйфи өсәрәнең күчәрмәсә ахырына төркөлгән башка авторлар арасында Мөхмүд исемлө берүенә дә булуы, шигырьләр язую мөгълүм. Аның төржемәи хәлө, эшчәнлегә хақында кайбер өзөк-өзөк мөгълүматлар Әмин әл-Холига һәм кайбер төрөк авторларына күптөн билгелә булган. Бу хакта Х. Миннегуловның «Сәйф Сараи. Тормышы һәм ижәты» исемлө китабында шактый киң язылган. Тик анда Мөхмүднең үлгән вақыты 1374 ел дип (32—33 б.), бәхәслә саннар кабатланган. Димөк, төрөк галимнәрә файдаланган чыганақ вақыгының замандашы булган Ибне Хәжжәр әл-Гаскаланиның ышанычлырак хәбәрәнә туры килми дигән сүз. (Өгәр төрөк авторлары соңгы галимнең бердәнбер автографын караган булсалар—бу да ихтимал—Мөхмүднең үлү тарихына күрсөткән саннар ялгыш укылган булып чыга.)

Шулай итеп, жыеп өйткөндө, тикшерәсе, уйланасы мәсьәләләр күп икән өле. Яңа ачылган чыганақ исә Урта гасыр Идел бие төрки-татар әдәбияты тарихчылары алдына яңадан-яңа сораулар һәм, иң мөһиме, чыганақлар эзләү мәсьәләсен кабыргасы белән куя икән.

Мондый эшләрне башкарып өчен, әлбәттә, безнең әдәбиятчыларга классик гарәп телен яхшы белергә, алай гына да түгел, борынғы кулязмалар белән яратып, белеп эшли алырлык махсус археографик белгечлеккә ия булырга кирәк дигән сүз. Ә гарәп телен гомумән белүчеләр бездә аз булмаса да, кулязмалар белән эшләүчеләре юк дәрәжәсендә диарлек. Эшли башлап, ташлап китүчеләре күбрәк. Сөтле чәй янында мәсьәләнең шушы ягына кагылгач, Әнәс Халид қазанлы галимнәргә үзенең үпкәсен дә белдереп куйды: мөмкинлекләр бар заманда Қазаннан мақсатчан аспирантурага кешеләр жибергән булсалар, ул бик теләп аларны махсус әзерләп биргән булыр иде.

Үпкә урынлы да һәм берқадәре қаршылыклы да иде. 60 елларның башында романтик рухлы Хатип ага Госман иренмиңе йөри торғач, министрлықтан махсус лимитлар алуға ирешеп, Ленинградқа биш-алты егетне жибертә алған иде. Ләкин ул егетләрнең берсе дә Қазанға кире өйлөнөп қайтмады: тәржемәче сыйфатында чит илләргә бару, йөисә КГБ системасына күчү алар өчен ул чорда күпкә файдалырак иде...

Гарәпчә белгән кешеләр арасында кулязмалар һәм гомумән чыганақлар белән эшләргә теләүчеләр аз булуға қарата Әнәс Халидның үз фикере бар иде: «Төмен тапмасаң, бик күңелсез вак эш бит ул,— диде, берқадәре елмайған сыманрак итеп.—Менә без дә бит монда шөһәр гизәсе, театр һәм музейларға барып, дөнья күрөп, гыйбрәт алып йөрисе урынга һәрқөнне тузанлы китаплар актарып, кичләрән хәрәф чүпләп, һәр сүзнең мөгънәсен төпченеп утырдык. Ә кулязмалар дөньясыннан нәрсәдер табар өчен айлар, еллар бие шулай чокчынырга кирәк... Тиешле кадрлар житмәүдән бай тарихыбызның күпме сәхифәләре ачылмыйча, күпме мөһим фактлары табылмыйча ята!.. Институттагы планлы эшләр күп булғанлықтан, мин дә моңарчы өллә нәрсәләр майтара алмадым...»—диде ул, ниһаят, көрсенеп.

Ә. Халидның соңғы сүзләрендә берқадәре дәрәслек тө бар иде, өлбәттә: аның төп һәм күпчелек эшләрә гарәп дөньясына, аның да классик чорына қараған. Шулай да ул бервақытта да үз халқының тарихына, мәдениәтенә битараф булып қалмады. 60 елларда, мин Ленинград архивларында «қазынған» чакта, ул һәрвақыт эзләнүләремнең нәтижәсе белән қызыксынып торған иде. Кандидатлык диссертациямнең авторефератына рецензия азып, бер урынсыз гыйбарем өчен тәнкитъяләве дә хәтердә. 1976 елда «Әл-Гарнатыйның Болгарға сөхәте» дигән исемдә мөһим истәлекнең текстын «Қазан утлары» журналында бастырган иде.

1995 елда Тажетдин Болгаринның «Әт-Тирйак өл-Кәбир исемле 1220—21 елда гарәпчә язылған әсәрәнең бер тексты табылғач, аны тәржемә итү, искөрмәләр белән басмаға әзерләү эшен ул үз өстәнә алды, бик сыйфатлы дәрәжәдә башкарып та чықты. Һәм монгол яуларына қадәргә болгар авторларынан хәзергәчә безгә мөгълүм шушы бердәнбер истәлек өстәндә эшлөгән чакта, Әнәс Халид тағын бер бик борынғы болгар галименең әсәрә сақланғанлығын ачықлады. (Бу истәлекнең текстынан да күчөрмәләр қайтарасы бар өле...) Соңғы елларда ул Қазанға доқладлар, диссертацияләргә язылған рецензияләр белән ешрак қилә башлады. Аның, юк вақытны бар итеп, минем белән Қаһирәгә қилүе дә үз халқына, үз тарихына тартылуның, яқыная баруның галәмәте иде.

Қиләчәктә дә чыганақлар эзләп, тағын бер-ике сөфәрне планлаштырып утырабыз Қаһирәдә...

Әнәс Халиднең безнең Қаһирәдә гел китапханәләрдә эзләнөп,

кичләрен гел «төпченеп утыруыбыз» хақындагы сүзләре дә тулаем дәрәс иде. Шөһәр буларак Каһирә минем истә, нигездә, китап киштәләре, янлары кырылып беткән машиналар тулган тар, тузанлы урамнары һәм кунакханәдәгә бер бұлмәсә белән калыр дип уйлыйм. Һәркөнне диярлек кунакханәдән китапханәләргә бардык, китапханәдән Президент-отельдәгә бұлмәләребезгә кайттык. Бары бер ял көнне генә, ун көнгә туры килгән бер жомгада гына, шөһәрнең кайбер тарихи урыннарын карадык. Иң элек Каһирәнең мөшһүр кальгасендә Жамигь мәчеттә жомга намазына катнашып, мәмлүкләр чорыннан калган гажәеп мәчетне карап йөрдөк, аннары Мөхөммөд Гали салдырган, эчә Италиядән китерелгән алсу мәрмәр белән тышланган мәчетне күрдөк. Кальгадә кечкенә генә музей да бар икән. Ләкин шөһәрдәгә Ислам сәнгате музей тәэсирләрәк иде. Кичкә яктарак Әл-Әзнәр мөдрәсәсә тирәсендә борынгы архитектура истәлекләре белән танышкан кебек булдык. Кебек кенә дим, чөнки йөгереп-йөгереп үзү иде болар.

Дәрәс, «күз туйганчы» караган объектлар да булды. Мәсәлән, иртәнгә чөй эчә торган унынчы каттагы ресторан төрвәзәләреннән шөһәрнең бер өлешә шактый яхшы күренә иде. Тыгыз утырган соры төстәгә йортлар, шул тарлыктан котылыр өчен иркен күккә таба омтылган нечкә манаралар дөнәясы. Берәр чакырымга кадәр генә яхшы күренә. Аннары шөһәр өстендә оешып торган төтен һәм тузаннан—смогтан—дөнәя төссезләнәп, тоныкланып кала иде.

Смог дигәннән, моңа һич тө гажәпләнәсә түгел: шөһәрдә реаль һәм даими яшәүчә 20 (егерме!) миллион халык өстенә Каһирәгә көн саен 5 миллион кеше киләп, шуның кадәрләсә китеп тора икән! Бу егерме биш миллионның тын алуына, кырык-илле миллион төпинәң тузан туздыруына тагын кимендә икә-өч миллион машинаның корымлы төтен пыскытып һава бозуларын да кушарга кирәк.

Машиналарның күпләгә шулкадәр ки, тар-тар урамнарда алар бер-берсенә ышкыла-ышкыла икә-өч рәт булып йөриләр. Дәрәсрәгә, өкерен генә елышалар. Зур урамнардагы эстакадалар да өлләни ярдәм итми шикелле: өскә катламдагы юл киң булса да, аскы каты тагын да тарая төшкән. Еш кына «бөкеләр» барлыкка килә. Мондый өкерен кыймылдаудан кайчакларын эч пошып, машинадан сикереп төшәсә дә, жәяү генә китәсә килә. Ләкин жүрлә халыкның моңа исе китми—күнөккән, күрәсәң.

Тар юлларда бер-берсенә ышкылудан, «сөзешүдән» кабыргалары-яннары тырналмаган, яисә борыны, арты яньчелмәгән машина юк диярлек. Без утырган машиналар да икә-өч мәртәбә башка берәрсенә тиеп, элөгешеп калгалаган иде. Бездә булса, мондый чакта жәнжәл чыгар—сүгенү сүзләре сибеләп, монтероклар күтәрелер, иң киме, «дурак син!» дигәндөй, бармак белән үз чигәләренә бәргәләрләр иде. Ә болар билгелә хәрәкәтләр һәм шаярулы сүзләр белән бер-берсен тынычландырырга ашыгалар, элөгешеп калган машиналарының берсен күмәкләшәп күтәрәп, читкәрәк елыштырып куялар һәм көлө-көлө үз урыннарына утырып китеп тө баралар. Гомүмән, Каһирәдә узган ун көн дөвамьнда, исерекләргә очратмаган шикелле, сугышу түгел, кычкырышкан кешеләргә дә күрәргә туры килмәдә.

Каһирәдә булып та андагы мөшһүр өһрамнарны—пирамидаларны күрмичә китсәң, башкалар түгел, хатын да кичермәс иде. Шуңа күрә бер иртәнгә якта барлыкка килгән иркенрәк вакыттан файдаланып, Жизәгә барырга булдым. Жизә (мисыр диалектында—Гиза, шулай ук мәсҗед түгел, ә мәсҗид, Жәмал түгел—Гәмал һ. б.) элек аерым шөһәр булган, хөзәр зур Каһирәнең бер өлешән генә тәшкил итә. Минем төкьдимнән Әнәс баш тартты: «Үзәң бар, мин аларны күргән. Фоторәсемнәрдә матуррак алар. Бар, бар өйдә, мин Алман археологик институтына барып, берәз эзләнәп кайтырмын...» Киттем таксида.

Өһрамнар турында күп ишеткән, күп укылган булса да, үз

күзләрәң белән күрү башка нәрсә икән. Комлы таулар итәгендәге «Үле шәһәр»—борынғы зират һәм галәмәт зур таш «өчпочмаклар» белән очрашу миндә каршылыклы хисләр тудырды. Дөнъяның жүдә мөгжизасының берсе булган бу гажәеп корылмалар, бер яктан, гадәттә без «мәдәниятсез, фән-техникасыз, примитив», дип исәпли торган борынғы кешеләрнең дә искиртәрлек кодрәткә ия булуларын күрсәтә. Икенче тарафтан, аларның янында башынны артка каерып торган чакта, кеше дигән затның (әллә нәрсәләр дөгъвә итә торган жан иясенең!) тарих дигән хикмәт алдында бик кечкенә, бик бөлөкәй икәнлегенә ышанасың...

Мин Жүзәдән шулай берәз исәңгерөгән хәлдә кайттым.

Алман институтына барган Әнәс исә каршылыклы хисләр белән түгел, бер бик сирәк очрый торган мәмлүкләр хакындагы Урта гасыр истәлегенәң басмасы белән кайткан иде. Аны Институт директоры бүлөк иткән. Көтөлмөгән табыштан, кем әйтмешли, авызы колакларына житкән иде аның.

Иртөгесен: «Гыйбрәт өчен карап кайт»,—дип, ул мине дә өлгә институтка алып китте. Андагы байлыкны: һәр бүлмә саен идәннән түшәмгә кадәр мөнгән киштәләрдәгә китапларны күрүгә сөенсәм, киштәләрне берәз актаргач, ул китапларның йөздән туксаны булса да, сиксәнә безнең якларда табылмаячагын аңлап ихлас күңелдән көендем. Күпчелегә «тимер пәрделәр чорында төрлә Аурапа илләрендә аз тираж белән чыккан кыйммәтле, сирәк китаплар иде. Биш-алты бүлмәдәгә китапларны карап чыгар өчен генә әллә ничә айлар житмәс иде.

Ә тәртибе ни тора! Идәннәренә келәмнәр түшөлгән һәр иркен бүлмәләрдә тынлык. Бүлмә саен берәр кешелек ике-өч өстәл, урындык. Китапларны киштәләрдән үзәң сайлап аласың, бернинди кәгазь-фәлән язып, чүп арттырып торасы юк. Тик, карап чыккач, аларны өстәлләрдә калдырырга кирәк—кире киштәләргә институт хезмәткәрләре үзләре алып куячак. Шуңадырмы, ул китапларда тузан-фәлән күрәнми. Гомумән, арулык, пакълек...

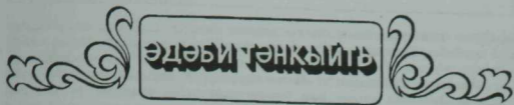
... Иртөгә китәсе көнне кичен жыелган китапларны, ксерокүчермәләрне тагын бер кат барлап, тәртипкә салдык. Өстәмә йөк кеше башына 15—20 кило туры килә иде. Соңгы кичтөгә сөтле чәй янында мин юлдашымның моннан бер атна элек әйткән, шушы Каһирәдә иллә еллыгын ничек уздыруы хакындагы сүзләрен искә төшердем. Чынышяруын бергә кушып: «Бәлки 70 еллыгыңны да шушы Каһирәдә уздырырсың—яңа командировка оештыру мөмкинлегә юк түгел. Кульязмалар өстендә дә, Герман институтында да иркенләп эшләп алыр идең. Без сиңа туган көнең белән котлап телеграмма жиберер идек...»—дидем. Әнәс исә житди кыяфәттә башын гына чайкады: «Булмас хәзәргә. Бу юлы табылганнарын да «сеңдерәсе» бар. Коръәннең татарча төржәмәсе дә өстә. Алда Төркия сәфәре дә тора дисең бит...»

* * *

СУЗ БАШЫНДА мин Каһирәгә булган сәфәрәбез «кыю хыял кебегрәк» дип әйткән идем. Нәтижә биргән «кыюлыгы» да булды аның, эшләнеп бетмөгән эшләре дә күп калды. Борынғы шәһәрдәгә төрлә очрашуларның да гыйбрәте аз булмады. Каһирәнең үзен күрдем дә кебек, яхшылап күрмәдем дә шикелле. Китап киштәләре генә күбрәк истә сакланыр...

Күренекле галимәбез Әнәс Бакый улы Халидов белән дә, утыз елдан артык танышлыкта торыма карамастан, бу сәфәрдә мин чынчынлап беренче кат очрашкан төсле булдым.

Каһирә—Казан
1998—1999



ТУКСАНЫНЧЫ ЕЛЛАР ӘДӘБИЯТЫ

Кешелек жәмгыяте өчен гаять мағнәле дата—2000 нче ел якынашып килә. Бу дата тормышыбызның төрле тармаклары турында житди уйлануларга этәрә, үткән чорга нәтижәләр ясауны, киләчәк елларга күз салуны сорый.

Шул унайдан “Казан утлары” журналы редакциясе язучыларга һәм киң катлам укучыларга, әдәбият сөючеләргә гасырыбызны йомгаклаучы туксанынчы еллар әдәбияты турында түбәндәге сораулар белән мөрәжәгать итә:

—Соңгы ун-унбиш елда басылган кайсы әсәрләрне (проза, поэзия, драматургия, публицистика) әдәбиятыбыз казанышы дип саныйсыз? Ни өчен?

—Сезнеңчә, туксанынчы еллар татар әдәбиятында нинди уңай сыйфатлар бар? Ә кайсы яклар Сөзгә ошап житми? Киләсе гасырда Сөз кайсы әсәрләрне алып керер идегез һәм татар әдәбиятында нинди сыйфатларның өстенлек алуын теләр идегез?

—Әдипнең жәмгыятьтәге урынын киләсе гасырда ничек итеп күз алдына китерәсез?

Фоат Галимуллин:

Соңгы ун-унбиш елда күнелгә куаныч китергән әсәрләр байтак язылды һәм укучыларга барып иреште. Мондый сөенечле хал сүз сәнгатең барлык төрләрәндә дә күзәтелде. Мин аеруча күзәтеп барырга тырышкан прозага килгәндә, эш болайрак тора: биредә тормыш күренешләрен инләүдә, мөһим темаларны күтәрүдә киң колач сизелә. Күренекле адип һәм жәмәгать эшлеклесе Гаяз Исхакый мирасының кайтуы, Г. Ибраһимов, Ф. Әмирхан, Г. Рәхим, Г. Гобәйдуллин, Р. Фәхретдин һәм башка затлы шәхесләребезнең моңа кадәр читкә тибәрелеп килгән әдәби һәм фикри хәзинәләре бүгенге ижатчылар өчен таяну ноктасына әверелде. Милләтебезнең үзбилгеләнүгә, дәүләтчелеген торгызуга, хакыйкый тарихын булдыруга омтылышы та каләм көчләрен активлаштырды. Тарихлык принцибының һәм публицистик пафосның өстенлек итүе, барыннан да элек, әнә шушы алшартлар белән билгеләнде.

М. Хәбибуллинның «Илчегә үлем юк», «Шайтан каласы», «Сөембикә-ханбикә һәм Иван Грозный», «Батый хан һәм Ләйлә», «Атилла», Р. Батулланың «Сөембикә», Ф. Латыйфинның «Хыянәт», Ж. Рәхимовның «Батырша» кебек романнары халкыбызның тарихи фикерләвен үстерүдә аеруча мөһим роль уйнадылар. Шулар ук вакытта егерменче гасырның иң вахшилек чорын—шәхес культы котырған елларның афәтен күрсәтеп бирү дә үткән мәсьәләләрен берсе

сыйфатында алга килеп басты. Бу юнәлештәге иң олы сүзне инде хәзер мәрхүм булган әдибездә, Кольма газәпләрнн кичергән И. Салахов әйтте. Аннан соң Г. Тавлинның «Афәт», Р. Кәраминен «Каргышлы этаплар», Р. Мөхәмәдиевнен «Сират күперә», А. Гыйләжевның «Йәгез, бер дога», Л. Бадыйкшанның «Мөртәт», Г. Ахунонның «Идел кызы» һәм башка әсәрләр бу хәлләрнен үзәк өзгөч күренешләрән жанлы итеп күз алдына китереп бастырдылар.

Безнен илебездә дөньяда иң көчле һәм дәһшәтле империяләрнен берсенә әверелгән иде. Ләкин аны жимерү бер-ике кеше тарафыннан бик тә жинел эшләнде. «Ни өчен шулай булып чыкты?» дигән сорауга жавап табу да әлләни кыен түгел. Чөнки көч-куәтнен нигезе изгелеккә таянып тормый иде. Шуны ачып бирүгә Р. Мөхәмәдиевнен «Кенәри—читлек кошы», А. Гыйләжевның «Балта кем кулында?», Т. Галиуллинның «Тәүбә», Н. Фәттахның «Кырык дүртнен май аенда» әсәрләре багышланды, алар укучылар һәм жәмәгәтчәлек тарафыннан игътибар белән кабул ителделәр, киң янгыраш алдылар. Өлкән әдибездә Ә. Еникинен «Кояш баер алдыннан» дигән китабы аерым бер вакыйга булды.

Сонгы елларның тагын бер игелекле ягы шунда: нәкъ менә әлеге чорда безнен әдәбиятта З. Зәйнуллин, Т. Галиуллин, Р. Сибат, З. Хәким, Н. Гыймәтдинова кебек берсеннән-берсе талантлы, хәзер әдәбиятыбызның төп көченә әверелгән язучылар пәйда булды. Алар ике мененче елга каләм көчләренән олы традицияләрән үз жылкәләрендә күтәргән хәлдә кереп баралар. Бәхетсездән, татар әдәбиятының ижат көчләре әле һаман тузлылана бара, өлкәннәр каләм куюга, эстафетаны заман рухын һәм таләпләрән сизгеррәк тоучылар күтәрәп ала. Татар әдәбиятының яшәүчәнлек чыганагы энә шунда да инде.

Ә инде «туксанынчы еллар татар әдәбиятында нинди унай сыйфатлар бар? Кайсы яклар Сезгә ошап житми? Киләсе гасырда әдәбиятыбызда нинди сыйфатларның өстенлек алуын теләр идегез?» дигән сорауга жавап мондый.

Туксанынчы еллар әдәбияты, минем карашымча, егерменче гасырның бер генә унфеллыгына охшамаганча, үзенчәлекле булуы белән аерылып тора. Ул— чын мәгънәсендә азат әдәбият. Социалистик реализмның тынны кыса торган кырышауларынан арынып, күнел кушуы буенча ижат ителә торган әдәбият. Халкыбызның олы тарихын, затлы асылын булганынча сурәтләү—шулай ук анын иң күркәм сыйфатларынан. Кешенә күнел дөнъясы, иң тирән интим хисләре матур рәвештә, шактый иркен, шул ук вакытта, халкыбызга хас булганча, тыйнак, оялчан итеп сурәтләнә торган хасияте дә—төп үзенчәлекләрен берсе. Дини эчтәлек, кеше рухының бай катламын тәшкит иткән ислам тәгълиматына бәйлә хис-кичерешләр бирелешенә торган саен кинрәк урын ала баруы турында да шуны ук әйтергә мөмкин. Детектив әсәрләр урынына жинаять кылуның бөтен эзлеклелеген күрсәтүгә корылган әсәрләр барлыкка килү дә—заман билгесе. Боларның бөтенесе тормышыбыздагы гаят кискен үзгәрешләр белән бәйлә. Әдәбият—ул чынбарлыкның көзгесе, телмә-теләмиме, андагы хәл-әхвәлләр каләм әһеленә фикерләү һәм хис итү хасиятләренә тәэсир итми калмый. Ләкин, югарыда санап кителгәннәрнен күбесен хуплаган хәлдә дә, женси азгынлык һәм жинаятьне пропагандалаган әсәрләр ижат ителү күнелгә шом сала. Чөнки борын-борыннан матур әдәбият бездә саф әхлак һәм сәламәт яшәү рәвешен тәрбияләү чарасы булып хезмәт иткән. Анын бу сыйфатына алга таба да тугры каласы иде.

Кайберәүләр: «егерменче гасыр ахыры татарлар өчен шушы йөзнен беренче унфеллыгына охшаш», диләр. Болай диючеләрне анларга мөмкин. Ник дигәндә, 1905 елның октябрь аенда халык басымы астында патша хөкүмәте кайбер ташламалар ясарга мәжбүр булды. Аерым алганда, безгә—татарларга да—үз телебездә вакытлы матбугат булдырырга мөмкинлек барлыкка килде. Шуна охшаш хәлне без гасырның сонгы унфеллыгында да күрәбез. Дөрес, коммунистлар хакимлеге елларында матбугатсыз яшәдек дип әйтеп булмый. «Ватаным Татарстан» газетасы (төрле елларда «Кызыл», «Совет», «Социалистик» кебек аергычлар белән) чыгып килде. «Безнең юл» (сонныннан «Атака», «Совет әдәбияты», «Казан ултары») журналы хәтта 1941-45 еллардагы сугыш вакытында да яшәвеннән туктамады. Балалар, яшьләр, хатын-кызлар һәм юмор-сатира яратучылар өчен дә махсус

матбугатыбыз будды. Алар халкыбызнын ижтимагый анын формалаштыруда гаят мөһим эш башкардылар. Эдәбиятыбыз-сәнгатебезне үстерүдәге рольләре гаят зур будды. Автономияле жәмһүрият шартларындагы кысынкы шартларда да без театр, рәсем, музыка һәм башка төр сәнгатләребезне шактый югары дәрәжәдә үстерә алдык. Татар халкынын зур өлеше илнен икътисады, мәдәнияте, ижтимагый үсеше белән идарә итү мәктәбен үтте. Димәк, йөзәллык ахырындагы татарлар үзләренен гасыр башындагы элгәrlәреннән бик нык аерылалар.

Әйе, 1917-1980 еллар ахырындагы татар матбугаты рәсми хакимият рөхсәт иткәнне генә яза алды. Ә мондый хәл ижтимагый фикер, әдәбият-сәнгат үсешенен берьяклы булуына китерде. Шулай килеп чыга, көндәлек матбугат булдыра алмаганны (ана рөхсәт ителмәгәнне) әдәбият үз өстенә алды. Әдәби әсәрләрдә, юл араларына гына яшереп булса да, яшәп килүче жәмгыятькә тәнкийт карашлары да үткөрелде. Совет хакимияте елларында мондый әсәрләргә бәяләү өчен махсус ижат ысулы да уйлап чыгарылды, ул—тәнкийди реализм. Ләкин бер шарт белән—тәнкийди реализм, алар карашынча, социалистик чынбарлыкка кадәрге яшәешне генә фаш итәргә тиеш иде. Ләкин чынбарлыкта алай булмады. Г. Ибраһимовнын «Адәмнәр», Ф. Әмирханнын «Шәфиғулла агай», Ә. Еникинен «Саз чәчәге», «Рәшә», А. Гыйләжевнын «Өч аршын жир», Н. Фәттахнын «Артта калган юллар» («Кырык дүртнен май аенда») кебек әсәрләр язылды, Ф. Әмирханнынкынан башкалары үз вакытында ук укучыларга да барып иреште. Беренче карашка, алар төрле шартлардагы кешеләр арасындагы мөнәсәбәтләргә күрсәтеп бирүгә багышланганнар кебек. Ләкин, шул ук вакытта, әлегә әсәрләр социалистик чынбарлыкка бик нык тәнкийт буларак та кабул ителде. Биредә социалистик реализмнын төп принципларынан берсе—чынбарлыкны революцион үсештә сурәтләү таләбе бозыла. Бу нәрсә хакында сөйлә? Рус шагыйрьләренен берсе айтмешли, «Россиядә шагыйрь бары тик шагыйрь генә булып кала алмый». Г. Ибраһимов икярар иткәнчә, шагыйрьнен «хыялы әллә кая, ерак, югары һәм хыялый галәмгә алып китә, ләкин хакыйкәтән китә алмый. Наман шул үзә сөймәгән, нәфрәтләнгән вак, түбән тормыш эчендә яшәргә мәжбүр була... Шуннан бик күп шагыйрьләренен эшгаре «аһ-зар илә», тормышка ләгънәт илә тула. Чөнки тормыш анын теләгәннен бирми, жуанычлар калдырмый». 1911 елнын 4 мартында—тарихта реакция еллары дип аталган чорда—Г. Тукайнын Әстерханда яшәүче каләмдәше Сәгийт Рәмиевкә язган хатындагы менә бу юллар шагыйрьнен чын йөрәктән ачыргалануы булып чыккан да: «Күз алдым карангыланды, милли тормыш, милли хәйтән вә үземнен хыялларыннан төмам өмид кистем. Мин бит синен шикелле, саф, коеп куйган поэт кына түгел, мин дипломат, политик, общественный деятель дә бит».

Г. Тукай, шул замандагы Г. Исхакый кебек үк, милләт шатланганда гына шатланган, милләт кимсенгәндә үзен хәсрәтле хис иткән. Татар милләтен чын мәгънәсендә дәүләтле, телле, ирекле итү мәсәләсә, уналтынчы йөзнен авыр мирасы буларак, егерме беренче гасырга да хәл ителмәгән хәлдә кереп бара. Шуна күрә туар гасырнын язучысы (ихлас милли рухлы каләм әһелләре) табигат хозурлыгын, күзен иркәлөгән матур күренешләргә генә жырлаучы булмас, ул ин әүвәл кавемдәшләренен бүгенгә хәле, киләчәге турында гамьләнер. Әдипнен жәмгыятьтәге урынын киләсә гасырда да анын халык мәнфәгәтләре белән яшәвенен дәрәжәсә билгеләячәк.

Әлбәттә, мәхәббәт, гыйшык турындагы әсәрләр дә кирәк. Болар—яшәүнен бер ямен тәшкил иткән хасиятләрдән. Әмма халкына, иленә мәхәббәттән аерылган яратунын кыйммәте шунын кадәр генә. Язучынын жәмгыятьтәге урыны туан халкынын кояшыбыз астындагы урыныннан, анын тулаем язмышыннан бәйлә. Шул язмышнын якты булуына каләм осталары кертә торган өлеш кимемәскә тиеш!

Фатих Урманче

БОРЫНГЫ МИФ ҺӘМ БҮТЕНГЕ ШИГЫРЬ

Икенче бүлек

Гасырлар чиге—кешелек тарихы өчен аеруча жаваплы, хәтта, әйтергә мөмкин, куркыныч бер чор булса кирәк. Дини легендалар буенча, безнең эраның беренче елында Иисус Христос—Гайса пәйгамбәр дөньяга килә. Мөхәммәт пәйгамбәрнең изге эше дә VII гасыр башына туры килә. XIX һәм XX йөзләр чигендә исә Русиядә марксизм тарала башлый. Ә ул тәгълиматның XX гасырда нинди дөньякүләм фажигаләргә китерүен без хәзер бик яхшы беләбез.

Кешелек тарихы менә тагын бер тапкыр гасырлар чигенә якыная. Шунның белән бергә илдәге сәяси һәм икътисади катаклизмнар безнең өскә ябырылып килә... Тик ижтимагый хәлләр, вакыйгалар нинди генә булмасын һәм ничек кенә бармасын, кешелек дөньясы үзенә төп юлын беркайчан да югалтмый, югалта алмый.

Катлаулы ижтимагый процесслар белән бергә гасырлар чигендә гадәттә сихерчелек, магия, мистика, астрология киң тарала һәм... шул ук вакытта борынгы һәм бик борынгы дини карашларга, мифологиягә, дастаннарда һәм әкиятләргә игътибар да бермә-бер арта. Язма шигърияттә дә бу үзеннән-үзе күренеп тора. Безнең игътибар үзегендә торган Равил Фәйзуллин ижатында да шулай ул.

Халык әкиятләренә һәм дастаннарда игътибар һәрбер талантлы шагыйрь ижатының нигездә башлангыч чорына туры килә һәм еш кына гомере буена дәвам итә. Равил Фәйзуллин шигърияттә дә әкият традицияләрен читләтәп үтми. Ул әкият сүзенә дә, әкиятләренә аерым төсмерләренә дә үз ижатында еш мөрәжәгать итә.

Мәгълүм ки, әкият сүзе дә, халык ижаты төре буларак әкиятләр үзләре дә безнең көннәрдә башлыча балалар дөньясы белән бәйләнгән. Моңы Равил Фәйзуллин да яхшы белә. Шуңа күрә ул «әкият» сүзен, гадәттә, үзенә яки башкаларның балачагы, гомумән—кеше тормышының иң гүзәл чоры булган еллар белән бәйләнештә куллана. Менә аның шактый моңсу яңгырашлы «Әй, кайтасы килә кайчакта» (1971) шигъреннән бер өзек:

«Вақыт» төшенчәсен гел үсү дип,
Яңару дип йөргән бер чакта,
Һалак булмас кебек күрәнә иде
боз өстендә яккан учак та!
Ул чак безгә һәр кыз тыйнак иде,
бөтен ир зат—батыр, тугрылар!
Әкияттә генә явызлыклар—
сатлык жаннар, залым, угрылар.

Бу шигърен язганда шагыйрьгә 28 яшь була! Тик ул инде, күрәсен, тормышның ачысын-төчәсен татып өлгергән. Балачактагы «әкияти» гүзәллекләр, мажаралар юкка чыккан. Шагыйрь дөнья хәлләренә, чыннан да, олыларча карый башлаган. Чөнки балачактагы әкият дөньясы кайдадыр еракта—кырыс чынбарлык артында калган. Ярыйсы ук иртә булса да, шагыйрь тылсымлы әкият дөньясына төрелгән балачагын сагына! Һәм бу бик табигый: кеше олыгайган саен аның балачагы, ул

нинди генә авыр, катлаулы, хэтта фажигале узмасын, кадерлерәк була бара! Шагыйрьнең «Жуясы килмәгән әкият» өчыюллыгында да шул ук хисләр хөкем сөрә кебек... Тик әсәр нечкә юмор белән дә сугарылган:

Абагалар шау чәчәктә, имеш!
Ел да төнен барып карыйм, димен,—
Һаман вакыт житми...

Әкияттәге эчтәлек буенча абага елына бер генә тапкыр чәчәк ата. Шул чәчәкне өзеп алсаң, кешегә күремәс буласың, имеш. Хэтта бәхеткә дә ирешергә мөмкин... Әлеге шигырьнең фәлсәфәсе бөтенләй башка: абага чәчәге мөгжизасына ышанудан көлү. Шагыйрь әкиятнең бу үзенчәлеген бик оста тотып алган.

Әйе, халык әкиятә ул—барынан да элек мөгжизалар дөнъясы. Изге, гонаһсыз балачак белән бәйләнгән әкият һәрвакыт ниндидер матурлыкны, гүзәллекне хәтерләтә. Әкиятнең тиз бетүен бала-чага да ризасызлык белән кабул итә. Шагыйрь фикере исә тормыш фәлсәфәсенә юнәлтелгән кебек. Һәрхәлдә, аның «Эфемеридә» дүртъюллыгын укып чыккач, шундыйрак тәэсир кала:

Шундый кыска будды әкият!
Серле рәшә эреп таралгач,
моржа кебек утырып калды
тотып карап булыр чыбарлык.

Шигырьдә сүз әкияттән башланса да, аның икенче-өченче юллары безне заман чыбарлыгына алып китә: «моржа кебек утырып калды» сүзләрен укыгач та, күз алдына сугыш яисә большевикларның мөгжәсез сәясәте нәтижәсендә тик миң торбалары гына утырып калган бихисап бәхетсез авыл урыннары килеп баса. Моннан да зур, куркыныч фажига булырга мөмкинме соң?! Шагыйрь ифрат үтемле итеп әйткәнчә, әкият чыннан да беткән. Әкияттәге гүзәллекнең, матурлыкның эзе дә калмаган!

Халык әкиятләрен беренче мәртәбә телгә алгандагы самими бер хис—изгелек хисе Р. Фәйзуллин ижатының буеннан-буена бара һәм кат-кат кабатлана. 1976 елда язылган бер шигырендә ул болай ди:

Күзең йом да
оның бүгенгемне!
Күм тирәнгә—
күңлең төбенә—
вакытларны,
мәшәкатьләренә...
Кит безазга әкиятләргә,
чык сабий чак сукмактарына,
йөгер каеннарга каршы болын буйлап...

Шигырь тагы да житдирәк юллар белән тәмамлана:

Күзең йом да,
кайт үзенең,
асылыңа—ялгызлыгыңа!
Якынай бер балачагыңа!..

Безнең бүгенге шигърияттә, димәк—Равил Фәйзуллин ижатында да, әкиятләргә махсус багышланган шигырьләр дә бар. Аларның барысы да халык әкиятенә тирән ихтирам белән сугарылган. Кайвакыт, ә бәлки, еш кынадыр, шундый бер закончалыкка тап буласың: шагыйрь олыгайган саен аның әкияткә игътибары арта бара. Бу—бик күп шагыйрьләрдә, әлбәттә, Равил Фәйзуллинда да шулай:

Тагын кайттым әкиятләргә!
Рәсемле китапларга!...
«Балачак Иле!»—диюгә—
рәхәтлек иңә жанга!

Бу очракта иң әһәмиятлесе: шагыйрь халык әкиятләрен хәтта роман, драмалардан да өстен куя: «Әкият белән тинчләгәндә нәрсә—драма, романнар!» һәм шагыйрь хаклы булса кирәк. Язма әдәбиятның барлык төрләре дә, ахыр чиктә, халык ижатыннан, шул исәптән—халык әкиятләреннән үсеп чыккан. Ә әкиятләр халык прозасының төп өлешен тәшкил итә. Бу—барлык халыкларда да шулай. Бездә, Идел буе, Казан татарларында—бигрәк тә! Түбәндәге фактларга гына игътибар итик. Гасыр башында танылган галим Гали Рәхим: бездә, Идел буе татарларында, Урта Азия һәм Казакъстан халыкларындагы кебек зур күләмле шигъри дастаннар юк һәм беркайчан да булмаган. Бездә дастан урынын бәетләр алган,—дибрәк язып чыккан иде!¹ Һәм галим хаклы булса кирәк: Казан татарларында саф фольклор дастаннары чыннан да юк һәм беркайчан да булмаган. Шулай дигәч укучыларның: «Ә мөһһүр «Идегәй» дастанын кая куябыз?»—дип сораулары мөмкин. Бу чәтерекле сорауга түбәндәгечә җавап бирергә мөмкин: «Идегәй» дастаны нигездә Себер татарларынан язып алынган. Идел буенда исә XVII-XVIII йөзләрдә аның зур булмаган прозаик версияләре генә мәгълүм була².

Аның каравы биредә—Урта Идел буенда—китаби дастаннар һәм халык дастаннарына яқын торган зур күләмле батырлык әкиятләре киң колач жәя.³ Бәлки, нәкъ әнә шуның белән бәйлә рәвештәдер, безнең бүгенге шигърияттә халык эпосына караганда китаби дастаннар һәм халык әкиятләре йогынтысы күп тапкыр көчлерәк сизелә. Бу тезисны Равил Фәйзуллин ижаты нигезендә дә дәлилләп була. Кайвакыт шагыйрь хәтта әкиятләрнең жанр чикләре мәсьәләсенә тукталып, аларның иң җитди үзенчәлекләрен билгеләп үтә:

Дорес, «Әкият Иле»ндә дә
сине төрле хәл көтә!
Әкиятнең шунсы әйбәт:
ахыры яхшы бетә!

Чыннан да, трагик әкият булмый! Әкият ахырында (мәҗбүри рәвештә) явызлык һичшиксез жәзага тартыла һәм яхшылык жиңә. Әнә шул үзенчәлеге белән әкият башка төр әсәрләрдән генә түгел, хәтта тормыш чынбарлыгының үзеннән дә нык кына аерылып тора. Әкиятнең төп сәнгати көче дә шунда ки, анда әдәби чынбарлык, билгеле бер дәрәжәдә, югары романтика әсәрләрендәге кебек, тормыш чынбарлыгынан өстен тора. Гомумәстетика таләпләренә сыймаган бу үзенчәлекне ничек аңларга һәм аңлатырга? Биредә «әкиятне яклап», кимендә өч аргумент китерә алабыз:

Беренчесе. Әкиятләрдә гади халыкның яхшы тормыш турындагы гасырлар буена дөвам иткән, тик беркайчан да, хәтта безнең көннәрдә дә тормышка ашмаган һәм ашмаячак якты хыяллары чагыла (бәлки әкиятләрнең безнең көннәрдә аеруча җанланып китүе нәкъ әнә шуның белән аңлатыладыр?!). Икенче төрле итеп әйткәндә, әкиятнең мәгънәсе—тормыш чынбарлыгын түгел, ә бәлки халык хыялын чагылдыруда. Икенчесе. Тылсымлы әкиятләр барлыкка килеп, формалашкан ыруглык жәмгыяте чорында аерым шәхес тик билгеле бер коллектив, ыру, кабилә әгъзасы буларак кына ниндидер роль уйный алган. Ыру яки кабилә аерым кеше мәнфәгатләре турында «уйланмаган да»! Аңлашыладыр, ыруглык жәмгыяте дәверендә аерым шәхеснең һалак булуы да мөмкин. Ә коллектив беркайчан да юкка чыкмый, дип уйланылган ул заманнарда. Димәк, фажига да мөмкин түгел. Өченчесе. Борынгы заманнарда ук цивилизациянең югары дәрәжәсенә күтәрелгән борынгы Шәрәкь, һинд, иран, грек, рим халыкларының бик борынгы мифологиясендә кешелекнең алтын гасыры хакында бихисап мифлар сакланып калган. Әлеге мифларда сөйләнүенчә, ул чорларда кешеләр ачык-ялангачлык, явызлык, авыру-сырхау, картаю, үлем кебекләрен берсен дә белмәгәннәр, Жир кешеләре Күктәге аллалар дәрәжәсендә яшәгәннәр.⁴ Халык әкиятләрендәге әнә шул алтын гасыр турындагы мифологик күзаллаулар да чагыла. Нәкъ әнә шуңа күрә әкияти чынбарлык гадәти тормыш чынбарлыгынан өстен тора да! Әкиятләргә хас бернәрсә белән дә чикләнмәгән оптимизм әнә шул сәбәпләр белән бәйләнгән булырга тиеш. Бәлки, әкиятләрнең гасырлар, мең еллар буена халык күңелендә нигездә бернинди үзгәрешсез яшәве дә әнә шул гасырлар тиңләгәннән килгән көчле традицияләр белән аңлатыладыр?!

Әгәр бу чыннан да шулай икән, димәк—әкиятнең дөньякүләм әһәмияте дә әйтеп бетергесез зур. Мәсьәләгә әнә шул яктан якын килсәк, Равил Фәйзуллинның әлеге шигыренен соңгы юллары да дәрәслеккә тулысынча туры килә:

... Тагын кайттым әкиятләргә!
Рәсемле китапларга!..
Кешелек, бәлки, яшидер
Жирдә әкият барга.

Әкиятләренең гасырлар тирәнлегеннән килгән шигъри һәм ижтимагый үзенчәлекләр ачыклау белән бергә шагыйрь аларның бүгенге көндәге төп функциясен дә онытмый: әкият хәзер нигездә балалар дөньясында яши, әйтик, балалар бакчаларында, мәктәпләрдә... Әби-бабайлар, кайвакыт эти-әниләр дә, баланы вакытында йоклату өчен, аңа әкият сөйләиләр. «Йоки әкият» (1990) шигырендә әнә шул хакта сөйләнә:

Йоки кунсын күзәнә,
Әкият сөйлим үзәнә!

Булган, ди, Мияубикә.
Торган, ди, Мияубикә.
Беркөн ул чыгып киткән,
тырысын иңгә киеп,
гөмбә жырга диеп.

Шул рәвешчә, шагыйрь балага үзе уйлап чыгарган әкиятнең эчтәлеген сөйли. Шул арада бала да йокига китә...

Балалар фольклоры белгече Рәшит Ягъфәров балаларның әкиятләргә мөнәсәбәте турында түбәндәгеләрне яза: «Балалар әкиятләрен бик яраталар. Әгәр берәр кешенең әкият сөйләгәннен белеп алсалар, вакыты бармы-юкмы, кәефе ничек, кыскасы, аның ай-ваена карамыйча, «әкият сөйлә» дип йөдәтә торган булалар. Шундый вакытларда әкиятче балалардан «котылу» яки аны шаяртып алу өчен үзенчәлекле бер әкият сыман шаян әсәрләр сөйли. Аларны Н. Исәнбәт алдавыч әкиятләр дип атады. Бу әсәрнең хасияте шунда: алар чыннан да әкият сөйли башлаган шикелле башланып китәләр дә, кызыктырып, колакны торгызып жигүгә, берәр ташкыр сүз әйтеп, яки рифмага туры китереп берәр сорау биреп, әкиятне «кырт кисәләр дә куялар»⁵.

Балаларның әкиятләрен ифрат та яратуын безнең шагыйрьләр дә бик яхшы белә. Әнә шул нигездә Роберт Миңнуллин, мәсәлән, әкиятләренең бөтенләй яңа, бигрәк тә сабыйлар күчеленә хуш килгән кечкенәкият жанрын уйлап чыгарды: «Хәтерсез балыклар турында кечкенәкият», «Койрыксыз куян турында кечкенәкият», «Бүренең кешеләү белән душлашуы турында кечкенәкият» һ. б.⁶.

Күрсәтелгән закончалыкларны Равил Фәйзуллин да бик яхшы белә һәм әкиятләренең исеменә, гомуми эчтәлегенә, аерым мотивларына гына түгел, кайбер персонажларына да мөрәҗәгать итә. Безнең заман кешесенең эхлак сыйфатлары турында сөйләгәндә, шагыйрь халык әкият батырын үрнәк итеп ала. «Син нишләрсен?» (1977) шигырендә ул болай ди:

Булган диләр
Камыр батыр,
Агач батыр,
Тимер батыр...
Һәркайсысы
зур эшләргә
маһир батыр!
Игелекле
асыл батыр!

... Син нишләрсен
Кеше батыр?...

Камыр батыр—татар халык әкиятләренең популяр геройларынан берсе.

Ләкин безнең әкиятләрдә Агач батыр, Тимер батыр исемле персонажлар юк бугай?.. Алай дисәң тагы..., бездә «Тимеркендек» әкиятә бар. Аксак Тимер дә безнең тарихи риваять-легиендаларның шактый еш очрый торган персонажы...

Аерым очрақларда Равил Фәйзуллин шигырьнең бер генә юлында билгеле бер әкиятнең тулы сюжетын күз алдына китереп бастыра. Әйттик, түбәндәге шигырьдә сүз безнең көннәрдә коточкыч бер юнәлеш алган экологик катастрофалар турында бара:

Күлне шулай тончыктырып
агулап үтергәнче,
кодрәтең житсә, Кеше,
аны Күккә элсәңче!

Әкият сюжетына нигезләнгән шигырен автор шундый ук шаян рухта тәмамлый:

... Күлне Күккә асқан егет тә
моңа куаныр иде!

Әкият персонажлары турында сөйләгәндә, тагы бер нәрсәне истә тотарга кирәк: кайвакыт бер үк каһарман хақында әкиятләрдә дә, дастаннарда да сөйләнә. Мәсәлән, төрки халыклар эпосында житди урын алып торган Алпамыш—Алпамыс образы татар фольклорында «Алпамша» дастаны әкиятендә сурәтләнә. Бәлки, шуңа күрәдер шагыйрь бу геройның әле генә китерелгән исемнәреннән баш тартып, кинрәк мәгънәдә яңгыраган Алып исеменә мөрәжәгать итә.

Алып батыр исеме белән бәйлә легендалар татар халкында әле хәзер дә яши. Аларның иң зур күпчелеге—төрле жирләрдә, төрле яқларда очрый торган таучылар, курганнар белән бәйләнгән: имеш, Алып батыр көне буена жир сөрәп арыган да, ялга туктаган. Жайлап, ял итәргә утыргач, ул чабатасын кага торган булган. Алып батырның чабатасы шундый зур булган ки, әлеге жирдә таучык, курган килеп чыккан. Өнә шундый курганнарны әле хәзер дә «Алып батыр чабатасын каккан жир»,—дип сөйләләр. Шагыйрь бу легендаларның әчтәлеген сөйләп тормый, тик, изге бер хис-хыял белән бергә, аның исемен генә телгә ала. Әйттик, «Тәрәзә» (1980) шигырендә:

«Туган як!» дигәндә,
күз алдымда—
йортыбызның бер тәрәзәсе—
урам якка карый торганы,
ачылмалысы,
зәңгәр рамлысы.

Малай чакта аннан күпме бактым,
офықлардан эзләп,
Алып батырларның шәүләсен!

Шагыйрьнең 1980 елда язылган исемсез бер шигырендә тормышның төрле каршылыклары: тарих та, безнең заман галәмәтләре дә бергә кушылып бирелә. Шул уңайдан шагыйрь Алып батыр исеме белән бәйлә курганнарны да телгә алып үтә:

Гомер бакый Яхшы белән Яман
якалашкан, канда буталган...
Тарих—сәер: хәтерендә рәттән—
изге жан да, зина кылган да.
Алып бабай өйгән курганнар да,
Герострат яккан храм да,
Клеопатра хатын патшаның
күкрәген чаккан елан да.

Биредә шагыйрь татар һәм төрки мифологик әкият-легиендаларына мөрәжәгать итү белән генә чикләнми, ә бәлки борыңгы грек һәм борыңгы Мисыр тарихына, дөресрәге—мифология элементлары белән сугарылган тарихына да тукталып үтә. Сүз Герострат һәм Клеопатра исемнәре турында бара. Аларның

беренчесенә карата түбәндәгеләрне әйтеп була: Герострат—Кече Азиядәге Эфес шәһәрненән чыккан бер грек. Борынгы грек мифологиясе мәгълүматларына караганда, шул ук Эфес шәһәрндә Зевсның кызы, аучылык алиһәсе Артемиданың Жир шарындагы жиде можжизаның берсе дип хисапланган храмы була. Герострат б.э.к. 356 елда әнә шул храмны яндыра һәм... чыннан да тарихка кереп кала⁷.

Клеопатрага килсәк, аның язмышы күп тапкыр катлаулырак. Ул—Мисырның соңгы патшабикәсе, б.э.к. 69 нчы елда дөньяга килеп, 30 нчы елда һәлак була. Борынгы Мисырда тәхет хатын-кызлар аркылы гына күчә торган булган. Тәхетне үз гаиләсендә саклап калу өчен, Клеопатра бер-бер артлы үзенең ике энесенә кияүгә чыга... Тәхет иясе булган кызның туган абыйсына яки энесенә кияүгә чыгуы, ир затыннан булган патша-фиргәвеннең үзенең сеңлесенә, хәтта үз кызларына өйләнүе—Борынгы Шәрәкь өчен гадәти бер күренеш булган. Мәсәлән, Эхнатон (Аменхотеп III, мәшһүр Нефертитинен ире, якынча б.э.к. 1455-1419 еллар (үзенең ике кызына өйләнә)... Мисырны яулап алгач, Юлий Цезарь, тәхет иясе булу өчен, Клеопатрага өйләнергә тиеш була (б.э.к. 48-44 еллар). 47 нче елда Цезарьдан Клеопатраның улы туа—Цезарион. Алар өчәүләп Римгә киләләр. Римлылар, Клеопатра Цезарь белән бергә безнең тәхетне яулап алырга килгән икән дип, Цезарьны ерткычларча үтерәләр. Клеопатрага «Александрия фахшәсе», «Нил еланы» дигән кушаматлар тагалар. Дөресен әйткәндә, үзенең бериндидә гаебе булмаган, тик тирән фажигале язмышка дучар ителгән Клеопатраның яманатын римлылар тараталар. Гасырлар буена колонияләр яулап алу белән шөгьльләнгән римлылар өчен бу гадәти күренеш булган дип уйларга кирәк. Клеопатра язмышы безнең гүзәл ханбикәбез Сөембикә язмышында турыдан-туры кабатланадыр сыман. Хәтта аларга кагылган әшәке гайбәтләр дә бер үк төсле, бер-берсен сүзгә-сүз кабатлылар диярлек!... Юлий Цезарь үтерелгәч, Клеопатра Мисырны яңадан яулап алган Антонийга кияүгә чыгарга мәжбүр була. Әмма б.э.к. 31 нче елда Октавиан Август Антонийны тар-мар итә. Легендалар буенча, Клеопатра мәрхәмәтсез Августка кияүгә чыгудан кискен баш тарта. Клеопатра үтенече буенча, аңа көрзиндә бүре жиләге китереп бирәләр. Шул жиләк арасында яшеренгән елан патшабикәнең ялангач күкрәген чага: Клеопатра үзен-үзе үтерергә мәжбүр була⁸. Югарыда, шигырьдән китерелгән өзекиң соңгы ике юлында Равил Фәйзуллин әнә шул фажига хақында сөйлә.

Шагыйрь әсәрләрендәге Алып образына өйләнеп кайтсак, 1978-1980 елларда гажәеп бер илаһи талант көче белән язылган «Сәйдәш» поэмасында, бөек композиторның фажигале язмышын сурәтләгәндә шагыйрь шул ук өкняти-дастани батыр исемен телгә алып үтә:

Алып-затны кайчак балавыздай
эретеп кенә сала маржалар!

Татар халкының күп гасырлык милли фажигасен чагылдырган бу юлларны укыгач, күңел тетрәнми мөмкин түгел! Гадәттәгечә, хәтергә төрле яншәлекләр килә: мәсәлән, тарих фәннәре докторы Равил Әмирханнның катнаш никахның татар халкы өчен тирән фажигале күренеш булуын ачып бирүгә юнәлтелгән «Милләт тамырына балта белән» мәкаләсе...⁹.

Алып батыр образы бер Равил Фәйзуллин ижатында гына түгел, ә безнең хәзерге шигырияттә, гомумән, еш очрый. Ренат Харис шигырьләренең берсендә, мәсәлән, Алып батыр турындагы легенданың эчтәлегә тулысыңча диярлек сөйләнә. Горур Алып батыр турында дастан сөйләп, шагыйрь болай ди:

Кәвешеннән туфрак каккан—
Үзән жирдә тау калыккан.
Кайгысынан бер елаган—
Елгаларның суы арткан.
Шатланып ул бер елмайган—
Корыган үлән чәчәк аткан...
Дошманына бер селтәнгән—
Яулар кабер булып баткан.
Дуслары йөрер юлларда
Үзә күпер булып яткан.

Биредә Алыпта булмаган сыйфатлар турында да сөйләнә. Борынгы легенданы шагыйрь бүгенге көн темасына «яраклаштырырга» тырышып карый һәм Алып турындагы дастан хезер дә яши, «Татарстан—яңа дастан», дигән фикергә килә. Шул ук фикерен дәвам итеп, шагыйрь икенче бер әсәрендә Алып батыр образына тагы бер тапкыр туктала, аны Яр Чаллыда «очратуы» турында яза: «Яр Чаллыда мин очраттым Алып батыр кебек бер батыр». Өченче бер очракта шагыйрь шул ук образ ярдәмендә хикмәтле сүз әйтә: «Кылыч тотар өчен кирәк Алып көче...» Ренат Харис тарафыннан безнең Алып батырга карата әйтелгән сүзләрен укыгач, ирекседән казакъ халык эпосы «Ер Саин» һәм аның төп героена хас сыйфатлар хәтергә килә. Дастанда сөйләнгәнчә, әгәр 90 яшьлек карчыкларга Ер Саин кагылса, алар яшь кызларга өвереләләр икән. Батырның күз карашы төшкән жирдә бөтен нәрсә яшәреп, төрле гөлләр чәчәк ата, имеш.

Марс Шабаевның «Янә сәлам бирү» шигырендә Алып батыр образы шагыйрьне Болгар чорларына алып китә:

Бабайларның юлы, һай, бормалы
Болгардан ук, борын-борыннан.
Карурманнар турап, бура бурап,
Шәһәр корганнардыр Алыплар.

Сүз биредә Алыпның сугышчан батырлыгы турында түгел, эпик геройның көндәлек эшләре хакында да бара. Безнең халыкның әкият, легенда һәм дастаннарында да Алып еш кына гади крестьян буларак сурәтләнә. Эпик батырның безнең фольклорда чагылган милли үзенчәлекләрен шагыйрь биредә оста гына тотып алган.

Дастан «Соңгы сынау» поэмасында Илдар Юзеев Бөек Ватан сугышы геройларын борынгы чор батырлары белән рәттән куя. Поэмада Муса Жәлил исеминән түбәндәге сүзләр әйттеләр:

Иң авыр минутларда,
Жирдәге тәмулларда
Көч алдым мин халыктан—
Алпамыштан, Алыптан.
Үч кылычы сынганда,
Йөрәктә дәрт тынганда—
Жик Мәргәннән ук алдым...

Биредә сүз татар халык ижаты хакында гына түгел, ә бәлки гомумтөрки халыкларның дастан-эпос геройлары турында бара. Жик Мәргән, бигрәк тә Алып батыр татар легендаларында гына түгел, башка төрки халыкларның героик дастаннарында да очрый.

Ниһаять, кечкенә генә бер дүртъюллыгында Илдар Юзеев Алып батыр образы ярдәмендә мөһим мәгънәгә ия булган хикмәтле сүз әйтә:

Уйлама үзенне халык дип,
Шул халык эчендә Алып дип.
«Ул халык эчендәге Алып», дип
Әйтергә хаклыдыр халык тик...

Шундый ук яки шуңа якын мисалларны безнең бүгенге шигърияттән тагын да китереп булыр иде. Без югарыда Алып батыр—бүгенге татар поэзиясендә кин таралган геройлардан, дидек. Алып батыр үзенең борынгы чордагы популярлыгын безнең көннәрдә яңадан яулап алды кебек. Чыннан да, алып сүзе беренче тапкыр борынгы төркіләрнең Орхон-Енисей язмаларында һәм берничә вариантта очрый: Йигин Алп-Туран, Инанчу алп¹⁰. Шушы ук алып сүзе, күрәсеп—соңра, төрле халыкларның эпик батырларының исемнәренә кушылып йөртелә башлый: Алтай Төркіләрәндә—Алып-Манаш (кыргызларның Манасы белән чагыштырыгыз!); казакъларда—Алпамыс; үзбәкләрдә—Алпамыш; безнең якын күршеләребез башкортларда—Алпамыша; бездә, Идел бие татарларында—Алпамша. Ягъни, Алып батыр Алтайдан һәм Ерак Себердән башлап Идел буйларына кадәр юл үткән, безнең Урта Идел жирләрен дә «үзләштергән».

Мәсьәләнең тагы бер ягына игътибар итеп үтәргә кирәк: безнең бүгенге шигырь-поэмаларда татар халык әкиятләрендәге Алпамша хақында түгел, ә бәлки борынгы болгар-татар легендалары һәм Көнъяк Себер, Урта һәм Үзәк Азия, Алтай төркиләре дастаннары белән бәйлә Алып батыр турында сөйләнә. Икенче төрле итеп әйткәндә, хәзерге шагыйрьләребез Алып батыр исемен сонгы чорлар үзгәрешләреннән (Алпамшадан!) «азат итеп», борынгы төрки формага мөрәжәгать итәләр. Бүгенге шагыйрьләр Алып батырны әкият батыры итүдән баш тартып, нигездә халык эпосы каһарманы дип карыйлар.

Алып батыр турында сөйләгәндә, аның Акбүзатын да читләтеп үтеп булмый. Чөнки халык эпосы батырның аты—аның иң якын дустаны, киңәшчесе, яклаучысы һәм саклаучысы. Төрки халыкларның дастаннарындагы батырлар беркайчан да атсыз булмый. Моңы шагыйрь Равил Фәйзуллин да яхшы белә. Әмма әлеге эпик мотивны ул бөтенләй башка яссылыкка күчәрә. «Ирешү» дүртъюллыгында ул лирик герой исеминән болай ди:

Акбүз атта. Индә—жилән. Башта—бүрек.

Киттем тауга үзәинәрдән качып.

... Мендем. Торам. Ялгыз. Атым—үлдә.

Тауда жилләр. Яланбашмын. Күкрәк—ачык...

Шигырьнең чын мәгънәсе бик тирәнгә яшеренгән. Ни көтә соң бу батырны аты үлгөч? Дүртъюллыкта сорауга җавап юк. Димәк, милли мифология мәгълүматларына яисә башка материалларга мөрәжәгать итәргә кирәк. Безнең бик борынгы әкиятләренең эчтәлегенә һәм башка халыклар мифологиясе мәгълүматларына караганда, Тау—барынан да әлек икенче дөнья, ә бәлки аллалар дөньясы ул. Бик күпләргә мәгълүм булганча, борынгы грекларның аллалары һәм алиһәләре Олимп тавында гомәр кичерәләр. Яһүдләренең иң бөек пәйгамбәре Моисей (Моше, мөселманнарда, Коръәндә—Муса пәйгамбәр, якынча б.з.к. XII гасыр) Яхве алла белән очрашу өчен Синай тавына күтәрелә һәм шуңда Яхве белән 40 көн буена өңгәмә корә¹¹. Шулай ук, билгеле булганча, үлемле кешеләр үлемсез аллалар торган җирдә яши алмыйлар. Татар халык әкиятләре мәгълүматларына караганда, ниндидер можжиза ярдәмендә Тауга күтәрелгән геройлар шуңда һәлак булырга тиеш. Чөнки безнең әкиятләрдәге Тауларның барысы да диярлек—Үлеләр дөньясы¹². Бәлки, әлеге дүртъюллыкта әнә шул карашларның ниндидер үзгәрелгән чагыладыр? Хәтта бу мәсьәләне киңрәк яссылыкта да күтәрергә мөмкин: сонгы елларда татар шигыриятендә Тау образы гомумән еш очрый башлады (моңысы хақында махсус сүз алдарак булыр). Бу үзгәрешкә нәрсә сәбәп булып, коточкыч фажиғәле чорыбызның яшәү белән үлем арасында торун чагылдырган бер үзгәрелеш түгелме икән?! Шагыйрь күңеле гадәттә ифрат та сизгер була бит!

Заманалар катлауланган саен халыкның тарихи аңы тирәнәя, катлаулана, кырыслана бара. Безнең көннәр—халкыбызның рухи яктан яңадан туу чоры булуы турында югарыда искәртелгән иде инде. Искиткеч зур иҗтимагый әһәмияткә ия булган бу күренеш сиксәннән еллар ахырына—туксанның еллар башына туры килә. Әмма зур һәм мөһим талантка ия булган шагыйрь шаман, кам, хәтта пәйгамбәр дәрәжәсенә күтәрелеп, күрәзәлек кыла, тарих вакыйгаларының кая таба баруын алдан сизә. «Үзгәртәп кору» турында әле сүз дә булмаган 1970 елда, мәсәлән, тирән фәлсәфи эчтәлеккә ия булган «Идел ага» шигырендә Равил Фәйзуллин түбәндөгечә язган иде:

Идел ага. Ил барыбер

Идел-йортын онытмады.

Ярларында яши бирә

Идегәйнең оныклары.

Житмешенче еллар башында мәгънәсез тоталитар идеология әле тулысынча үз көчендә булып, идарә большевиклар кулында иде. 1944 елның 9 августында большевиклар тарафыннан кабул ителгән һәм татар халкына каршы юнәлтелгән мәгълүм карар да әле тулысынча үз көчендә иде. Бу карар буенча, Идегәйнең исемен телгә алу да тыелган иде. Нәшриятта да «Идегәй» дастаны яңадан тик 1988 елда гына басылып чыкты. Әмма заман жилләренең кая таба исүен шагыйрь бик иртә сизеп ала һәм, әйтелгәнчә, Идегәй исемен беренчеләрдән булып күтәрәп чыга.

Заманалар үзгәру белән бергә «Идегәй» дастанының яңадан халыкка кайтуы да шагыйрь игътибарынан читтә калмый. «Килде заман!» дүртбюллыгында ул бу хакта түбәндөгечә язды:

Халык аңы ташмый калмас
бар дөнья чаң какканда!
Милли манкортларга көн юк!—
«Идегәй» ләр кайтканда.

Илдә башланган «яңадан туу» чоры халыкның милли аңын нык кына үзгәртә, тирәнәйтә һәм киңәйтә. «Идегәй» дастанынан кала, кайчандыр тыелган тарихи бәетләр («Казан бәете», «Сөембикә бәете»), мөнәжәтләр, борынгыдан килгән саф милли йолалар да яңадан халыкка әйләнен кайта. Тик илдә 70-80 ел дәвамында эзлекле һәм максатчан тәрбияләнен килгән манкортлар шуның белән бетә дип уйлау да дөрес түгел.

Хәзерге татар шигъриятендә төрки-татар халыкларының мөхәббәт дастаннарынан килгән геройларның исемнәре ярышы ук еш очрый. Исемнәре дибез, чөнки бу геройларның үзләре турында бернәрсә дә сөйләнми: алар дөнья, шул исәптән—татар әдәбиятында да шулкадәр киң таралганнар ки, аларны һәркем белә. Исемнәре үк билгеле бер әхлакый сыйфатларның эталоны булып тора. Биредә тагы бер закончалыкка игътибар итәргә кирәк: гадәттә ижатының башлангыч чорында һәрбер шагыйрь халык ижатының аерым образларына, детальләренә, һәркемгә мәгълүм булган күренешләренә туктала. Менә Равил Фәйзуллинның 1965 елда язылган исемсез бер шигъре. Монда сөеклесен шифаханәдән алып кайту шатлыгы турында сүз бара:

Ә мин—Мәжнүн!
Үз-үземне белештермичәм,
әллә сөенүдән каушапмы,
әле уң ягына чыгам, әле сул ягына:
бу ягынан тотсам, аңа жинелрәк булыр,
бу ягынан тотсам, жинелрәк булыр...

Биредә халык дастаннарынан килгән Мәжнүн образынан тыш илаһи Күк мифологиясе дә шактый киң чагылыш таба:

Кайтып житкәч,
баскычтан күтәрелгәндә,
башларыбыз Күккә тиен-тиен алды,
аяз Күк—зәңгәр шатлык!—үзе безне үбеп алды.
Кеше сөенүенә мәрхәмәтле Күк битараф буламы соң!

Бу очракта шагыйрь үзенең һәрбер сүзен—хисен—фикерен дастан-мифологик төсмерләргә төреп бирә; үзенең мөхәббәтен, чиксез шатлыгын Күк, Йолдызлар, чөчәкләр хәрәкәтендә күрә: «Әллә нинди бүген көне! Күк тулы карлыгачлар, чөчәкләрдә төкләтура, бал кортлары...»; «Хәлеңне белергә дип синен яңга йолдызлар төште...» Үзенең иң изге хисләрен, зур шатлыгын гәүдәләндерүне һәркемгә диярлек мәгълүм дастан Мәжнүннән башлап, шагыйрь бик борынгы мифларның Күк, Йолдызлар, гөл-чөчәкләр белән бәйләнгән якларына алып китә. Сөйләгәннәр нигезендә Равил Фәйзуллин шигъриятенә житди үзенчәлеген ачыкларга мөмкин: шагыйрь әсәрләренә иң зур күпчелеге борынгы мифологиянен бик күп детальләрен, төсмерләрен, персонажларын үз эченә ала. Хәер, бу үзенчәлек хәзерге талантлы шагыйрьләренә байтагында бар!

Шул ук дастан исем шагыйрьнең башка әсәрләрендә дә кулланыла:

Бәлки, мәжнүни бу мизгел—
бүтән кайтмас сәгадәт?..
Онытылып, иркәләнен,
әйдә, бер йөрәк әле!
Серле, тансык гөлләр өзеп,
уйнап, көлиек әле!

Житмешенче еллар башында, үзенә 28 яшьләр тирәсе булганда шагыйрь ниндидер серле, тылсымлы, мөгжизалы, тирән мөхәббәт кичергәндер төсле. Һәр—хәлдә, аның шигырьләре нәкъ әнә шул хакта сөйлә: сүз инде Мәжнүн турында гына бармый, аның Ләйләсе дә телгә алына:

Күз алдында күпме картайдылар!
Бер без бирешмәдек шикелле.
Һамаи усигездә! Хисләр—ташкын,
гашык күзгә дөнья сөйкәмле!
Ләйләсенен Мәжнүндәй әзер
тилерергә теләсә ни көнне!

Бераз вакыттан соң, 1977 елда, шагыйрь әлеге мөхәббәтнен үкенечле булуын, сөйгәне белән кавыша алмавын искә төшереп, үзенең инде ерактарак калган мөхәббәтен шул ук Мәжнүн исеме белән аңлата:

Тарып рөхәт газаларга,
Мәжнүннәрчә яраттым.
Чак кына төссезләнсә дә,
хыялымда янарттым.

Бүгенге шагыйрьләр Таһир белән Зөһрә исемнәрен дә читләтеп үтмиләр. Равил Фәйзуллин дә «Хыялга» (1965) шигырендә югарыда күрсәтелгән шигъри алымга мөрәжәгать итә. Бик күлләргә мәгълүм булган бер дастан персонаж образы берничә борынгы миф эчтәлегенә төрәп бирелә:

Хәтерендәме,
сабый чакта
күктән йолдыз
алып төшеп бирәм, диден.
Малай булгач,
зәңгәр күктән өлге кисеп,
күлмәк тегеп бирәм, диден.
Егет булгач,
иң инсафлы Зөһрә кызы
Айдан алып бирәм, диден.
Ата булгач,
бишек сакларга
яшеннән
кылыч алып бирәм, диден...

Китерелгән өзектә безгә күптән таныш булган бер генә сюжет бар: ул борынгы мифологик хикәяттә сурәтләнгән Айдагы Зөһрә кыз образы белән бәйләнгән. Ә башкаларының шигъри нигезләрен, чыганаklarын, тамырларын ачыклау өчен махсус эзләнүләр, тикшеренүләр алып барырга кирәк: илаһи Күктән алып бирелгән йолдыз, шул ук зәңгәр Күктән өлге кисеп тегелгән күлмәк, яшеннән ясалган кылыч... Соңгысы инде халыкның батырлык эпосынан, героик дастаннардан килгән традиция булса кирәк. Күрсәтелгән образлы берәмлекләрнең нигезендә дә борынгы мифологик күзаллаулар ята.

Таһир-Зөһрә образларына әйләнеп кайтсак, алар Равил Фәйзуллин ижатын еллар буге озата йори. Һәм еш кына—халык тарихы белән бергә. Шагыйрьнең борынгы Болгар фажигаләренә багышланган бер шигырендә (1971) моңдый юллар бар:

... Әй, күрмәк әле дөньяның гел
харәбәсен, аһ-зарын!
Монда мәшһүр мәркәз
булган, булган Агабазары!
Гел яшь кенә күрмәгәндер
бу мәгърур Кама яры.
Булгандыр Зөһрәләре,
Булгандыр Таһирлары.

Эйе, һәрбер тарихи чор, ул нинди генә булса да, фажигаләрдән генә тормый: кайгы-хәсрәт һәм шатлык, нәфрәт һәм мэхәббәт, үлем һәм үлемсезлек бик күп очрақларда рәттән йөриләр. Болгар тарихында да ул шулай булгандыр...

Театр тормышына багышланган «Эйләнә, сәхнә эйләнә...» (1973) шигыренә дә бик табиғый рәвештә шул ук исемнәр килеп керә:

Кемдер Зөһрә, кемдер Таһир,
кем әле Хәлил бүген.
Ялга чыккан карт артистың
үз хәле хәлдәр бүген...

Һәм, ниһаять, баштан ахырга кадәр мэхәббәт турында сөйләгән «Жуймагыз мэхәббәтне» (1994) жырында шагыйрь шул ук, борын-борыннан изге һәм саф, шул ук вакытта тирән фажигале мэхәббәт символы булган Таһир-Зөһрә образларына мөрәжәгать итми булдыра алмый. Жырның кушымтасы түбәндәгечә яңгырый:

Тере күбәләк кенә,
тәүге мэхәббәт кенә
күңелдә
жылшәңә,
кагына.
Бул икән нык һәм көчле
Таһир-Зөһрә төсле
беренче
мэхәббәт
сагында.

Шагыйрьнең борынгыдан килгән дастанни мотивларга бай мэхәббәт лирикасын күзәтүне «Шаяру» дип аталган дүртъюллыгы белән тәмамлыйсы килә:

Гашыйк Гарип... Гашыйк Гомәр...
Гашыйклары белән данлы ил!
Шул гашыйклар арасына
сыймас дисез мәллә бер Равил!..

Дүртъюллыктагы мәшһүр исемнәргә шагыйрь түбәндәгечә аңлатма бирә: «Гашыйк Гарип, Гашыйк Гомәр—Шәрәкь дөнъясының мәшһүр шагыйрьләре». Гомәр дигәндә шагыйрь, һичшиксез, Гомәр Хәйямны күздә тотта. Әмма безнең күңелгә нигәдер борынгы грек шагыйре, мәшһүр «Илиада», «Одиссея» һәм төрле гимнар авторы дип саналган Гомәр килде. Һәм, күрәсең, һич тә юкка түгел! Билгеле булганча, «Одиссея» сюжетының төп өлеше Үзәк Азиядә формалаша. «Илиада» вакыйгалары Кече Азиядәге Илион (Троя) шәһәрендә була. Кайчандыр шул тирәләрдә килеп чыгышлары белән төрки булган этрусклар яшәгән. Борынгы эллиң дип саналган шагыйрьнең дә Гомер булмыйча, чынлыкта Гомәр булуы бик мөмкин.

Равил Фәйзуллин ижатында чагылыш тапкан әкияти яисә дастанни-мифологик образ-персонажларга әйләнәп кайтсак, бер-береңнән мәңгелеккә аерылунуы чагылдырган юллар шагыйрьнең тагы бер шигырендә китерелә:

Кайтмас безне эзләп,
Сак-Сок моңы белән,
яхшы авазлар йөрер каңгырып
жирдән—жиргә,
офыктан—офыкка,
бушлыктан—бушлыкка.

Билгеле булганча, жидешәр яшьлек ике сабийның бетмәс фажигәсе—кара урман белән бәйләнгән: алар мәңгегә шунда яшәргә мәжбүр ителгәннәр, ата-аналары, туганнары, хәтта бер-берсе белән дә беркайчан, һәрхәлдә—ахырзаман, кыямәткә кадәр кавыша алмаячаклар. Эңә шул мәңгелек фажиға бәеттә тик бер генә жөмлә белән әйтелә: «Кавышабыз дигәч—хәзер таң ата». Бәетнең бу конкрет мәгънәсен шактый киңәйтәп, шагыйрь Сак белән Сокиның үзәк өзгөч авазларын кара урманнан «жирдән-жиргә, офыктан-офыкка» күчәрә. Ягъни, мифик «кара

урман» да гына мөмкин булган Сак-Сок тавышы бөтен дөньяга, Жиһанга («бушлыктан—бушлыкка») тарала. Бәлки, бу очракта шигырьдә безнең заманның коточкыч фажигасе дә чагыладыр?! Бәлки, шагыйрьнең шул ук Сак-Сок образы белән бәйләнгән дүртъюльгы әле генә китерелгән фикерне дә раслайдыр:

Белми генә күпләр:
без бит—Сак-Сок!..

Әкияттә түгел, чында булгач,
тик исемнәр генә бүтәнчә.

Мәгълүм ки, Сак белән Сок—бәхетсез, мәңгелек ялгызлыкка дучар ителгән адәм балалары. Аналары каргагач, мифик затларга әверелсәләр дә, алар әле бу дөньядан—кешелек дөньясыннан аерылмаганнардыр төсле. Бәлки, аларның кискен фажигасе дә шуның белән бәйләнгәндер: алар бу дөньядан бөтенләйгә аерыла алмыйлар. Димәк, әле теге дөнья вәкилләре дә була алмыйлар. Аларның трагик язмышы мәңгелеккә Жир белән Күк, ике дөнья, үлем белән үлемсезлек арасында эленеп торадыр төсле. Бу фажига дөнья беткәнчә дәвам итәчәк...

Төрле дастан-мифологик сюжетларга, мотивларга, образларга мөрәжәгать иткәндә Равил Фәйзуллин беркайчан да аларны кабатлап чыгу белән чикләнми, ә бәлки аларның болай да тирән, серле-сихри мәгънәсен тагын да киңәйтә, тирәнәйтә, әгәр шулай әйтеп булса—аларга яна, без белмәгән шигъри-мифологик мәгънә өсти. Бу яктан шагыйрьнең шактый иртә, 1966 елда язылган «Карт һәм Шагыйрь» әсәре аеруча игътибарга лаек. Ул—диалог формасында язылган сирәк шигырьләрдән: анда сүз Кеше, конкретрак алганда—Шагыйрь һәм аның бу дөньядагы максаты, бурычы, кылачак эшләре турында бара. Әсәрдә халыкчан жырау (акын) белән бүгенге көн шагыйре арасында бәхәс бара кебек: үзенең оппонентын шагыйрь акын дип тә атый. Һәм ул—әлеге акын—төрки шигърияттә күптән мәгълүм булган хаким-чичәнне, әйттик, «Идегәй» дастанындагы 195 яшьлек Субра-Жырауны хәтерләтә. Шагыйрьнең һәрбер соравына хикмәтле сүз белән җавап бирә, киңәшләрән өйтә ул:

Көлү—көлү, елау—елау,
елан да елый диләр.
Мәгънәсез елаган—мескен,
мәгънәсез көлгән—күләр.
Максатсыз черки дә очмый—
син сүзләр очырасың.
Йә бәхетен ташый синен,
йә сызып ачыласың.

Шагыйрьнең максаты ачык. Бу хакта ул Картка болай ди:

Әгәр Кояш күпсенмәсә,
чын кешеләр чит итмәсә,
тормыштан тиз китмәмен!

Бик борынгы карашлар буенча, Кояш алда дип саналган һәм аңа, соңгырак чорларда аллаларга табынган кебек, табынганнар. Чөнки кеше үзенең яшәү-үлеме дә шул Кояш ихтыяры белән бәйләнгән дип уйлаган. Китерелгән өзектә Шагыйрь өнә шул бик борынгы карашларга мөрәжәгать итә... Шагыйрьнең үз-үзенә артыграк ышаныч белән каравы, берникадәр шапырынуын сизеп алган Карт аңа борынгы чичәңнәр рухындарак җавап бирә. Бу дөньядагы бик күп кешеләрнең изге максатларга ирешү өчен янып йөрүләре турында кисәткөч, Карт үзенең сүзләрен саф дастан-мифологик яссылыкка күчәрә:

Әй, ул туры акыл белән
мәйданга килүчеләр!
Мин моны болай эшләм дип
лаф орып йөрүчеләр!
Шул янып йөрүче йөздән
туксан тугызы кимендә

мәңгелеккә мәйдан тапты
Билгесезлек Илендә.
Кабер, кабер, кабер,
кабер, кабер—кая карама.
Кайсысында әрәм үсә,
кайсысында—карама.

Барыннан да элек биредә төрле халыклар, шул исәптән татар халкы мифологиясендә дә чагылыш тапкан Билгесезлек Иле гыйбарәсе игътибарны жәлеп итә. Биредә сүз «теге дөнья», соңгырак чорлар карашлары буенча—Жир асты патшалыгы турында баруы үзәннән-үзе аңлашыла булса кирәк. Тик, безгә билгеле булган фәнни мәгълүматлар буенча, бер генә халыкта да «теге дөньяны»—Билгесезлек Иле дип атау юк. Бу—шагыйрь Равил Фәйзуллин үзе уйлап тапкан һәм һичшиксез уңышлы әкияти-мифологик гыйбарә. Моның шулай булуын төрле халыклар мифологиясе нигезендә дәлилләп була. Мәсәлән, татар халык дастаннарыннан «Йир Төшлек»нең баш каһарманы Барса Килмәс патшаның иленә барып, Көнәр-сылу исемле кызын алып кайтырга тиеш була. Бу очракта дастанда ниндидер аңлашылмаучылык киткән булса кирәк: Барса Килмәс—кеше исеме булмыйча, географик атама булуы үзәннән-үзе күренеп тора. Сүз Арал дингезе уртасындагы утрау хакында бара. Казакълар бу утрау турында можжизалы легендалар сөйләләр һәм аңа якын килергә дә куркалар. Шул легендаларның берсендә әйтелгәнчә, әлеге утрауда бер тау бар икән. Тауның түбәсе—өстәл кебек тигез. Тау башындагы шул жирдә искиткеч матур үләннәр, чөчәкләр, жимеш агачлары үсеп тора икән; чишмәләрдә чылтырап аккан су—пыяла кебек чиста һәм көмеш парча кебек ялтырый; тирә-якта искиткеч саф һава. Шунда оймактагы хур кызларына охшаган кызлар, жырлап, биеп, күңел ачып, юлчыларны үзләренә чакырлар икән. Нәтижәдә әлеге утрау яныннан беркем дә узып китә алмый, шул кызлар янына килә... Һәм шунда һәлак була икән¹³. Билгеле булганча, шуңа якын сюжет Гомерның «Одиссея»сында да бар¹⁴. Димәк, Барса Килмәс утравы да, андагы тау да—Үлеләр дөньясы. Тауның «теге дөнья»га мөнәсәбәте турында югарыда әйтелгән иде инде. Коньяк Себердәге төрки халыкларда, алтайлыларда, кыргызларда Барса Килмәс—эпик ил, аннан беркайчан да кире кайтып булмый. Жәмләдән, шумер мифологиясендә дә (б.э.к. III меңьеллык) Жир асты патшалыгы кур яки кире кайтып булмастай ил дип атала. Шунда ук тагы әйтеп үтик: әлеге шигърьдә автор үлем турында «мәңгелеккә мәйдан тапты» ди. Бу да—саф мифологик гыйбарә: борынгы Мисырдагы бихисап пирамидалар мәңгелек йорты дип аталган. «Теге дөнья»ны мәңгелек йорт дип атау урта гасырлар татар прозасында—«Мәжмугы хикәят»тә дә бар.

Китерелгән өзектә берничә ташкыр кабатланган кабер сүзенә килсәк, аның бик борынгы карашлар, мәетне жирләү йолалары, архаик ышанулар белән бәйле үз мифологиясе бар. Мәсьәләненчә бу ягын әлегә атап кына үтәп, шигърьдә ачыктан-ачык чагылыш тапкан бер дастан-мифологик моментка игътибар итик. Сүз кабер өстендәге әрәм яки карама турында бара. Бу сүзләрен укыгач та, татар халкында да киң таралган «Таһир белән Зөһрә» һәм «Кузы Күрпәч белән Баян-сылу» дастаннарының соңгы күренешләре: тирән мәхәббәт корбаны булган, вакытсыз үлемгә дучар ителгән каһарманнар кабереннән үсеп чыккан агачлар, гөлчөчәкләр, шулар арасында карама яки тигәнәкнең дә булуы хәтергә килә. Бик күп әсәрләрдә кабатланган мондый күренешләрнең мифологик һәм тарихи-этнографик нигезләре бер үк яисә бер-берсенә бик якын. Алар бик борынгы анимистик карашларга, безнең тирә-яктагы барлык «жанлы» (кошлар, хайваннар) һәм «жансыз» (Ай, Кояш, Йолдызлар, тау, елга, үсемлекләр һ. б.) затларының жаны бар дип ышану белән бәйләнгән. Кайбер халыкларның ышануынча, үлгән затларның жаны агачларда гәүдәләнә. Кытайда, мәсәлән, бик борынгыдан бирле кабер өстенә агач утырту гадәте бар: шуның белән үлгән кешенең агачта гәүдәләнгән жанын саклап калып була, имеш¹⁵. Моңа өстәп тик шуны гына әйтергә мөмкин: Казан татарларының зиратлары гадәттә каен урманы эчендә урнашкан була.

Китерелгән мисаллардан күренгәнчә, Равил Фәйзуллин шигърияте үзенең башлангыч чорыннан ук халык ижатының хикмәтле сүз, борынгы һәм бик борынгы мифология, әкият, дастан кебек фундаменталь һәм гасырлар тирәнлегеннән килгән житди традицияләренә таянып үсә. Наис Гамбәр бик дәрәс әйткәнчә, «ул үз ешен белдә—әдәбиятка жинүче булып килеп керде, тикшеренүче-эзләнүче булып, иманын раслап яшәде һәм яши»¹⁶. Моңа өстәп, түбәндәгеләренә әйтергә мөмкин: бик борынгы

шаманчы-анимистларча, Равил Фәйзуллин үзенең һәрбер шигыренә, каурый каләм астыннан чыккан һәрбер шигъри юлына жанлы вә изге, илаһи бер затка караган кебек карый, аларны ирекседән рәнжетмәмме, кыерсытмаммы дип борчыла. Аның һәрбер шигыреннән ниндидер серле-сихерле изгелек рухы бөркеп тора. 1970 елда азылган бер сиезьюллыгына ул мондый эпиграф биргән иде:

Гомерләре жыр булалган
Кешеләр иң бәхетлеләр!

Сиезьюллыкның үзе исә шигъри ижатка мәдхия булып яңгырый:

Язсам гына яшәвемне раслыйм.
Юньле эшем—йөзем аклыгы.
Язсам гына—Жирнең улы булам,
сөелдүгә-назга хаклымын.

Язсам гына—бәхтем тулы, бөтен.
Язу эше—намус, кан эше.
Язсам гына—илгә, кешеләргә
файда итсәм генә мин кеше.

Гомере буена яраткан изге эше белән шөгьльләнүче, ижат белән яшәүче чын шагыйрь поэзиясе—халык, аның бик борынгыдан килгән илаһи-изге карашлары, якты өметләре белән бергә яшәүдән генә барлыкка килә ала, тик шул нигездә генә бу дөньяга, Җиһанга аваз сала ала!..

ФАЙДАЛАНЫЛГАН ӘДӘБИЯТ:

- 1 Рәхим Гали. Халык әдәбиятымызга бер караш. // Аң.—1914.—14 сан.—265 бит.
- 2 Усманов М. А. Татарские исторические источники XVII-XVIII вв.—Казань, 1972.
- 3 Бу хакта кизрәк мәгълүматларны карагыз: Урманчиев Ф. Героический эпос татарского народа. Казань, 1984; аның ук. Народный эпос «Идегей».—Казань, 1999.
- 4 Темкин Э. Н., Эрман В. Г. Мифы древней Индии.—М., 1982; Беккер К. Ф. Мифы древнего мира.—Саратов, 1995; Рак И. В. Мифы древнего и раннесредневекового Ирана.—СПб., 1998.
- 5 Ягъфәров Р. Балалар фольклоры турында. // Татар халык ижаты. Балалар фольклоры.—Казан, 1993.—15-16 битләр; Исәнбәт Н. Балалар фольклоры. Казан, 1941.—184 бит.
- 6 Миңнуллин Р. Күчтәнәч. Балалар өчен шигырьләр. Казан, 1995.—119, 136-137 битләр.
- 7 Зурабова К. А., Сухачевский В. В. Мифы и предания. Популярный энциклопедический словарь.—М.; 1993.—С. 38-39.
- 8 Котрелл Л. Во времена фараонов.—М., 1982.—С. 260-265; Бауер В., Дюмоц И., Головин С. Энциклопедия символов.—М., 1995.—С. 408-411.
- 9 Әмирхан Равил. Иманга тугрылык.—Казан, 1997.—127-135 битләр.
- 10 Малов С. Е. Енисейская письменность тюрков.—М.; Л., 1952.—С. 21, 57.
- 11 Мифы народов мира. Энциклопедия.—Т. 2.—М., 1988.—С. 164-168.
- 12 Җамалетдинов Л. Тылсымлы әкиятләр // Татар халык ижаты. Әкиятләр (икенче китап).—Казан, 1978.—9-10 битләр.
- 13 Энциклопедический лексикон.—Т. 6.—СПб., 1836.—С. 35.
- 14 Гомер. Одиссея. Пер. В. Вересаева.—М., 1953.—С. 142.
- 15 Фразер Дж. Дж. Золотая ветвь. Вып. I.—М.; Л., 1931.—С. 139.
- 16 Наис Гамбәр. Шигъри дөньяга сәяхәт // Фәйзуллин Равил. Сайланма әсәрләр.—3 том.—Казан, 1995.—276 бит.

МИЛЛИ МУЗЕЙ СӘХИФӘЛӘРЕ

ЮНЕСКО карары нигезендә 18 май көне 1978 елдан башлап Халыкара музейлар көне буларак билгеләп үтелә.

Элеккеге СССРда 2 меңнән артык музей исәпләнәп, ул дөньяда 29 урында тора иде. Жөмһүриетездә дөүлөт карамагында эшләүче 88 музей бар. Алар арасында ин өлкәне 100 еллык тарихлы Татарстан Дөүлөт музейе булса, ә инде яшьләрәннән—1992 елда нигез салынган, элеккеге Ленин мемориалы бинасында урнашкан Милли мәдәният музейе. Жиде еллык кына биографиясе булуга карамастан, бу музейның эшлөгән эшләре шактый саллы, планнары колачлы, тарихы да үзенчәлекле.

«Бу музей бөтен дөнья татарларының тарихи һәм мәдәни мирасы белән таныштырырлык, заманча жиһазландырылган илаһи бер сарай булырга тиеш. Бу мөмкинлекне безгә язмыш үзе бирде һәм аны кулдан ычкындырсак, тарих безне кичермәс!»—әлеге юллар 1990 елларда матбугат битләрендә басылган мөрәҗәгатьтән алынды.

«Әдәбият-сәнгать музейе кирәк!»—дигән баш астындагы, халкыбызның Н. Исәнбәт, Г. Бөширов, Ә. Еники, Ә. Кәримуллин, А. Гыйләжөв, Г. Ахунов, М. Мәһдиев, И. Юзеев, Т. Миннуллин, Р. Мостафин, Р. Фәйзуллин, М. Мөлеков кебек олпат шәхесләре кул куйган ачык хатлар, мөрәҗәгатьләр республика газеталарында кабат-кабат басылды, ул уй халыкның анына, йөрөгәнә кереп утырды. Милли каһарманнарның хәтта Ленин мемориалы бинасын саклап, анда кунуп калган көннәре дә булды.

Кызу бәхәсләрдә узган гыйльми утырышлар, түгәрәк өстәлләр, өле барыбызның да хәтерендә, ә инде жыелышларның беркетмәләре, мөхтәрәм шәхесләр имза салган хатлар хәзер Милли музей елъязмасында урын алдылар. Яна музейның тарих башы—1992 елның 16 сентябре, ул көнне Татарстан республикасы Министрлар кабинеты тарафыннан Милли мәдәният музейе төзү турындагы рәсми карар кабул ителде. Әмма ләкин ераграк тарихка күз салыйк өле.

Музейлар төзү традициясе халкыбыз өчен чит-ят әйбер бүтел. Борынгы төрки бабалардан, Болгар, Казан дөүләте чорларыннан исән калган язма истәлекләрдән шул заманнардагы музей образын да күзалларга мөмкин.

Ул сарайны менә шулай эшләтсеннәр:
Ун мең төрле нәкыш белән бизәсеннәр,
Диварларын бәллүр белән эчләсеннәр,—
Алтын-көмеш белән балкып торсын имди.
Түшәмнәрән сурәт белән бизәсеннәр,
Дүрт диварга төрле рәсем ярасыннар,
Йосыфның да сурәтен ясап куйсыннар,—
Үзенә дә охшаш сурәт булсын имди.

Болгар-татар шагыйре Кол Галинең «Кыйссаи Йосыф» поэмасыннан китерелгән бу өзеңктә Зөләйха төзәткән сарай турында сүз бара. Бу бит чын мәгънәсендә, бөек сәнгать сарае, шул заманның музейе!

Ә чит ил сәяхәтчеләрен таң калдырган мөчет-мәдрәсәләр, зиннәтле хан

сарайлары, андагы хəзинələr, Сөембикə ханбикə китапханəсе—болар үзләрə үк музей бит! Белгəнебезчə, хəзинələrнєн язмышы аянычлы—алар юк ителə, Мəскəүгə озатыла, ə татар милли сəнгатенєн ин камил үрнөгə булган һәм дөнья жəүһэрләрə исемлегендə саналган Казан тажы хəзєр Мəскəүнєн Кораллар палатасын бизи.

Татар тарихы күп фажигаларга, югалтуларга дучар булса да, халык өметен сүндерми, милли хəтерен жуймый. Татарның милли каһарманы Г. Исхакый үзенєн «Ике йөз елдан сон инкыйраз» əсєрєндə хəтта татар музейнєң өлгесен дə сурəтлəп бирə, үз халкының шанлы тарихы, даһи шəхєсләрə, бөек мэдəнияте белəн горурулана. Бу музейда—бөтен бер халыкның тарихы, əдəбияты, сəнгате.

«Рəсемнər берлən зал тулган иде. һәм дə һəммəсə дə болгар тормышыннан булганга, болгар мохиббанына күп мөгьнə алырлык иде. Унтугызынчы гасырдан башлап беткəнчегə кадər килгən болгарларның зур кешеләрə, мөхəррирләрə, əдипләрə, галимнərə, шагыйрьләрə, драматурглары, хəкимнərə, музыкантлары, народниклары—һəммəсə үзлэрєнєн ин мөгьлүм вазгыятьлэрєндə төшерелгəннər иде...



Шəһәр йортының эчкə куренеше. XIX гасыр ахыры—XX гасыр башы.

Жəгьфər əфəнде икенчə залга чыкты...

Монда тарих белгən заманнан бирлє булган болгарларның өйберләрə бар иде. Акчалары, киємнərə, зиннəтләрə, өй жиһазлары, хатын-кыз зиннəтләрə, табак-савытлар—һəммəсə бар иде. Болар арасында Үзбək ханга Мисыр халифəлэрєннєн жибөрөлгөн кылыч та бар иде...»

Əсərнєн герое Жəгьфər «Болгар əдəбият музей»н да карый. Болгарларда матбагачылык эшє башланганнан алып шул сонгы көннəргə кадər чыккан бөтен əдəбият, гəзетə-журналлар белəн тулы була ул. «Болгарларның калдырган нəрсələrə бик күп булса да, моның да иң əһəмиятлєсє, иң файдалысы—болгар əдəбиятыдыр... Болгар əдəбиятында без ачык болгар тормышын таптыгымыз кебек, бик ачык əхлак дərəсє дə алачакмыз»,—ди Г. Исхакый үзенєн 1904 елда басылган фантастик əсərєндə.

Ә индє 1912 елда татар музей төзү идеясє жəмөгəтьчелєк тарафыннан чындап торып күтəрелə, тик тормышка гына ашмый.

Казан университетының география кабинетында профессор Б. Ф. Адлер тарафыннан Л. О. Сиклерның татар тарихына нисбəтлє гажəеп бай коллекциясеннєн күргəзмə оештырыла. Күргəзмə зур кызыксыну тудыра, татар жəмөгəтьчелэгє исə милли тарихыбызның барлык дəвэрлэрєн дə яктырткан музей оештырурга

кирәклеген яклап чыга. Б. Ф. Адлер өлеге мәсьәләне унай хәл итүне сорап шөһәр хакимиятенә мөрәжәгать юллай, ләкин үтенеч кире кагыла. Әмма өмет сүнми, 1917 елгы вакыйгалардан соң ул яңара гына. Бу юлы да университетта оештырылган «Шәрәк халыклары мәдәниятә» күргәзмәсе материалларыннан музей булдыру мәсьәләсе күтәрелә, аның исеме—аталышы, бина хакында да сүз кузгатыла. Ләкин күргәзмә ябыла, аның коллекцияләре Татарстан Үзәк музеенң этнография бүлегенә күчерелә, ә музей аянычлы язмышка дучар була.

Татарларда шәхси музейлар булуы да мөгълүм. Шуларның икесе махсус игътибарга лаек.

Күренекле галимбез Ш. Мәржани борыңгы кулъязмалардан, китаплардан, документаль һәм нумизматик чыганаклардан торган бай коллекция туллай. Кызганычка каршы, аның күп өлеше яңгында һәлак була, исән калганнары хәзер Казан университеты фәнни китапханәсендә һәм Татарстан Фәннәр академиясенен кулъязмалар бүлегендә саклана.

Мәшһүр эшмәкәр Хәсән Акчурин да зур милли байлык туплаган була. Анда халкыбызның борыңгы тарихы һәм мәдәниятенә кагылышлы бик күп кызыклы материаллар, алтын-көмеш һәм башка кыйммәтле өйбәрләр булуы билгеле, заманында аларны шагыйребез Г. Тукай да кызыксынып караган, диләр. Бәхетсезлеккә каршы, 1918 елда бу коллекция эзсез югала һәм аның язмышы бүген дә билгесез килеш кала бирә. Тагын югалту, тагын фажиға, ләкин эш тукталмый.

1895 елда Казанда ачылган шөһәр музей совет чорында республиканың Үзәк музеена әйләнеп, анда татар халкы һәм Татарстан тарихы буенча бай коллекция туплана, сиксәнгә яқын музей-филиаллар барлыкка килә, аерым музейга тиң булган татар әдәбияты тарихы бүлеге ачыла, милли кадрлар төрбияләнә. Әмма жәмгыятьтә үзгәртеп кору жылләре исә башлау белән, Милли музей идеясе янадан баш күтәрә. Бу инде өченче омтылыш, яна XXI гасыр бусагасына атлаганда янадан туган хыял, хыял гына түгел, ә зарурият иде.

Милли музей—ул хәтер хезинәсе. Халкыбызда кадерләп сандыкларда сакланган яки ваемсызлыкка очрап чөчеләп-аунап яткан ядкарлырәне эзләп табып кире халыкка кайтарган, тарихыбызны барлап, милли хәтерезезне янарткан хәлдә генә, без милләт буларак сакланып кала алабыз.

Дөньяга сибеләп яшәүче жиде миллионлы татар халкының меңеллык бай матди һәм рухи мирасын туплап, музей залларында халкыбызның иң борыңгы доверләрдән алып, хәзерге көннәргә кадәр тарихын һәм мәдәниятен күрсәтүне төп бурыч итеп куйган Милли музей Татарстанда өле юк иде. Татар халкы турындагы төрле уйдьрмалардан арындырылып, аның чын, гадел тарихын яктырткан, татар миллиятенен кешелек дөньясында тоткан урынын күрсәтеп, аның гыйбрәтле язмышы аша милли фажиғасын да ачып бирә алырлык булырга тиеш. Яна музей! Без бу эшкә бөтен жаваплылыкны аңлап-тоеп, музейның зарурлыгына инанып алындык.

Яна музейда Татарстан Дәүләт музеенң әдәбият бүлегеннән, Сынлы сәнгәт музееннан күчеп килгән һәм Ленин музеенң элеккеге хезмәткәрләреннән торган 10-13 кешелек энтузиастлар коллективы оешып, ул берәз үзгәргән хәлдә бүгенге көнгә кадәр эшләп килә—даими экспозиция төзү эшләре белән беррәттән, ел саен тарих, әдәбият, сынлы сәнгәт өлкәсендә янадан-яна күргәзмәләр оештыра, экскурсияләр үткәрә, ядкарлырә туллай, аларны өйрәнә, саклай... Әлбәттә, коллективның үзенә генә зур тарихны колачлау мөмкин эш түгел. Музейның фәнни концепциясе Р. Фәхрәтдинов, С. Алишев, И. Таһиров, Г. Вәлиева-Сөләймәнова, М. Әхмәтжанов, Д. Исхаков кебек милләтпәрвәр галимнәр тарафыннан эшләнде, алар хәзер дә безнен иң зур кинәшчеләребез, фикердәшләребез һәм дусларыбыз.

Музейлар ничек төзелә соң?

Әлбәттә, музей эшенәң үз кануннары, үзенчәлекләре бар. Бу турыда мөгълүматне музеология фәнненнән алырга мөмкин, бу хакта аерым китаплар, кызыклы хезмәтләр дә язылган. Хәзерге заман музейлары фәнни нигезләре һәм сәнгәтчә бизәлешләре белән бер-берсенә тәңгәл булып, милли традицияләргә таянып эшләнергә тиеш, шундый экспозицияләр генә тамашачы тарафыннан кабул ителә. Музей хезмәткәре исә үз эшене профессионалы булу белән бергә, күп нәрсәдән мөгълүматлы, югары зәвыклы, сәнгәтчә күрә һәм фикерли белә торган зат та булырга тиеш.

Музей хезмәте ул авыр да, кызыклы һәм мавыктыргыч та. Мәскәүдәге Пушкин музей директоры А. Крейн үзенен «Рождение музея», «Жизнь музея» дигән китапларында музей тормышының көндәлек мәшәкәтләрәннән башка ижат романтикасын да бик оста итеп сурәтләп бирә. Музейның хасияте шундый—анда эшкә килгәннәр йә шундук китеп баралар, йә гомерлеккә калалар.

Һәр музейның—үз язмышы, үз йөзә, үз мәсләге бар, ләкин шунысы бәхәссез, коллекцияләрсез музей була алмый.

Дөнья музейлары, үзезбенен Татарстан музейлары тәҗрибәсенә күз салсак, без аларның күпчелегенен билгеле бер маядан башланып киткәннен күрербез. Мәсәлән, 1824 елда Лондонда оештырылган Милли галерея очен Англия хөкүмәте махсус рәвештә 38 картина сатып алып бирә. Бүгенге Татарстан Дәүләт музей 1890 елда Казанда үткәрелгән Бөтенрусия күргәзмәсе материаллары һәм галим А. Ф. Лихачев коллекциясенә нигезләнеп ачыла. Ә Татарстан сыңлы сәнгать музейе башта Дәүләт музейендә бүлек буларак эшләсә, соңыннан үзенен коллекцияләре белән аерылып чыгып мөстәкыйль музей булып китә.

Безнен Милли мәдәният музейе рәсми карардан башланып китте дияргә була, чөнки Ленин музейеннан калган мирас исәптә булса да һәм күпмедер дәрәҗәдә файдаланылса да, һич кенә дә яна музейның нигезе була алмый иде. Шуна күрә дә, безнен алдыбызда торган иң актуаль, хәтта беренчел мәсьәлә—музейның фондын булдыру, ягъни коллекцияләгә туулау иде һәм бүгенге көндә дә шулай булып кала.

Инде ничәмә-ничә буын мирасыбызны жыю белән мәшгуль булсалар да, халкыбызның сандыклары өле буш түгел икән! Мәскәү һәм Касыйм, Әстерхан һәм Кырым, Үзбәкстан һәм Башкортстан, Пермь һәм Оренбург, Минск һәм Санкт-Петербург төбәкләрендә экспедиция-командировкаларда йөргәндә, без моны үз күзез белән күрдек, гасырлар аша исән калган ядкарьләрен табып чын күнелдән шатландык һәм бәхетле мизгелләгә кичердек. Ин куанычылысы шулдыр, милли жанлы кардәшләребез үзләренен хәзинәләре белән уртаклашып риясыз ярдәм кылдылар.

Касыймнан 92 яшьлек Әхмәт Ишимбаев һәм Фатыйма Тугиева, Мәскәүдән Гөлнар Мамлеева, Оренбургтан Мәдинә Рәхимкулова, Казаннан Зәкия Рәсүлева, Илсәяр Сөнкишева һ. б. бик күпләр әнә шундыйлардан.

Музейның мирасханәсендә 1999 елның башына 27.537 саклау берәмлеге исәпләнә (аның 10 менгә якыны элеккеге Ленин музей экспонатлары),—шунның 17.842 төп фондка карый, калганнары—ярдәмче материаллар.

Экспонатлар төрләре буенча түбәндәгечә бүленә: нәкыш—517, графика—790, скульптура—73, нумизматика—926, этнография—250, документаль фонд—11.198, фоторәсемнәр—1.240.

Мирасханә материалларына күз ташлагач, музейның төп игътибарын мәдәният өлкәсенә юнәлткәннен күрербез, чөнки ул үзенен профиле буенча тарихи-мәдәни. «Мәдәният» төшенчәсен без кың мәгънәдә анлийбыз—ана әдәбият, сәнгать, сәнгатьнен төрле төрләре дә, сыңлы һәм декоратив-гамалы сәнгать, музыка һәм театр сәнгате, тел, дин һәм горейф-гадәт, философия, архитектура, хәтта сәясәт тә керә. Ләкин төп кыйблабыз, барыбер, тарих булып кала, чөнки мәдәният тарихы халык тарихынан аерылгысыз.

Классификациядән күрәнгәнчә, мирасханәдә иң зуры—документаль фонд. Аның күп өлешен шәхси архивлар һәм төрле коллекцияләр тәшкит итә. Әлбәттә, бу язма кысаларында аларга тулы тасвирлама бирү мөмкин түгел, шулай да кайберләренә кыскача гына тукталып китәсә килә.

Милли мәдәният музейе төзү турында карар кабул ителгәннен соң экспонатлар жыю максаты белән оештырылган беренче сәфәр Әлмәт төбәгенә иде һәм аннан милли тарихыбызга нисбәтле кызыклы кулъязма һәм басма китапларны эченә алган Шамил Сафин архивы алып кайтылды. 114 берәмлектән торган бу тупламада 1732 елда Константинополь шәһәрәндә Кятиб Чәләби тарафыннан язылган һәм XIX гасыр урталарында Казанда күчәрелгән дип уйланыла торган «Жифаннамә» жыентыгы да бар. Тарих, география, астрология, математика һәм башка фонни мөгълүматларны эченә алган бу китап Ш. Мәржани һәм аның шәкертләре кулы белән күчәрелгән дип фараз ителә. Музейның инвентарь китапларына беренче табышлардан нәкь менә «Жифаннамә» кереп китте һәм без аны башлаган эшебезгә фатиха дип кабул иттек.

Әлмәттән шулай ук шагыйрә С. Сөләйманова архивының да бер өлеше кайтты,

аны шагырьнең ире, язучы Әдип Маликов тапшырды.

Татар халкы—китаби халык. Безнең музейда борынгы кулъязма һәм басма китаплардан махсус фонд формалашып килә. Анда тарихи чыганақ буларак, фәнни әһәмияткә ия һәм китап сәнгате үрнәгенә тиң нөсхәләр туплана. Мәсәлән, югарыда искә алынган «Жиһаннамә», халык медицинасы буенча, пәйгамбәрләр тарихы турындагы китаплар, мөселман хокукы буенча ХҮIII-XIX гасырларга караган Имам Әл-Газалинең «Ихьяэл голум» китабы, дистөгә яқын Коръән—Ишмөхәммәт Динмөхәммәтовнеке (Ишми ишан), Алишлар нәселендә буыннан-буынга күчеп тапшырылып, 1851 елда Казанда басылганы, Аитов гаиләсеннән ХҮIII гасырда күчәрелгәнә һ. б; Габделгалләм Фәезханов тәржемәсендә 1891 елда Казанда басылган Әбелгази Бажадирханның «Шәжәрәи төрек» китабы, «Фәлсәфи нәсихәтләр китабы» (Истанбул, 1893), «Сәяхәтләр турында язмалар» (Бомбей, 1879) һәм башкалар.

Борынгыдан килгән китап традицияләренең янарак заманда дәвамчылыгы музей фондында сакланучы ядкарьләрдә дә ачық чагыла. Ядкарьләрен берсе—язучы Әнәс Галиевнең Польша һәм Германия концлагерьларында тоткынлыкта үз кулы белән ясап язган шигырь дәфтәрчәкләре. Шомлы елларда да сакланып кала алган Г. Исхакый басмаларын язучының 115 еллыгына багышланган күргәзмәгә күренекле галимнәр Л. Гайнанова, И. Нуруллин, Х. Миннегулов, язучылар Ә. Еники, Т. Миннуллин һ. б. бүләк иткән иде. Ә менә укытучы Т. Корбанов тапшырган басма әеруча кызыклы—бер китапка Г. Исхакыйның 1904-1918 елларда чыккан тугыз әсәрә төпләнгән, «Ике йөз елдан соң инкыйраз»ның житмәгән битләре кулдан күчәрәп азылган!



Г. Гобәйдуллин һәм Г. Рәхим. 1924 ел.

Үзәбезнең Татарстанда һәм Казанда эзләнүләр алып бару белән бергә, татарлар яшәгән ерак һәм яқын төбәкләргә оештырылган экспедицияләр әйбәт нәтижәләр бирә. Мәгълүм булганча, Мәскәүдә зур һәм көчле интеллектуаль диаспора бар, без анда махсус әзәрләнгән биш экспедиция уздырдык. Милли музей идеясен хуплап, үзләрендә сакланган материаллар белән уртаклашучылар арасында армия генералы Мәхмүт Гәрәев, академик Әдһәм Тенишев, тарихчы Шамил Мөхәммәдъяров, бертуган Шамил һәм Гүзәл Апанаевлар бар; скульптор Садри Ахунның хатыны Юлия Бейер исә ире ижат иткән Тукай һәм Жәлил бюстларын, сөекле композиторыбыз С. Сәйдәшевнен әле исән чагында битеннән алынган маскасын бүләк итте. Морзалар нәселеннән чыккан Гөлнар ханым Мамлеева да музейга кыйммәтле ядкарьләр тапшырды. Алар арасында—Казан ханлыгы чорыннан исән-имин килеп житә алган алтын йөгертелгән зур декоратив көмеш төймә, 1912 елгы Ватан сугышы героес, татар-башкорт полкы командиры Гәрәй Кайбишев кушагы, нәселләренә бәйле 26 фоторәсем, бабасы Нурмөхәммәт Бикбулат улы Мамлеевның кулъязма китабы...

Мәскәүдәге шулай ук өч язучы-галим Г. Гали, Г. Рәхим һәм Г. Гобәйдуллин архивлары алып кайтылды. Репрессия корбаннары булган бу язучыларның архивларында тарих сабагы бирердәй тетрәндергеч документлар сакланган. Алар арасында Гомәр Галинең төрмәдә үзе ясаган бумажнигы (ул анда кызлары Алсу белән Гүзәлнең рәсемнән саклаган), хатыны һәм балаларына Владимир төрмәсеннән һәм Красноярск сөргененнән жибәргән хатлары һәм фотосурәтләре, надзирательләр тарафыннан төзелгән актлар, белешмәләр һәм Г. Галинең төрмә начальнигы исеменә язган гаризасы (ул үз хисабына «Правда» газетасы һәм «Большевик» журналын алдыруны үтенә) аеруча әһәмиятле. Архивны язучының кызы Гүзәл Ибраһимова тапшырды.

Татарлардан беренче тарихчы-профессор Г. Гобәйдуллин белән язучы Г. Рәхим татар тарихы, әдәбияты, мәданиятенә караган күп санлы хезмәтләрнең авторлары. Бу ике әдипне ижади дуслыктан тыш, туганлык жепләре дә бәйли—алар әниләре ягыннан туганнан туганнар. Бу архивлар Г. Гобәйдуллинның улы Сәлмән Гобәйдуллиннан алынды.

Музейның документаль фондында тагын Мәдинә Рәхимкулова, Габделхәмит Апанасов, Гөлсем һәм Фуад Саллави тушланмалары, С. Хәкимнең тулы архивы (ул 4.492 саклау берәмлегә тәшкит итә) һ. б. материаллар саклана.

Эзләнүләр, кызыклы очрашулар алар мөңгегә күнелгә кереп калалар. Мәскәүдә Маргарита Әхмәрова белән дә шулай булды, ул мәшһүр разведчик Исхак Әхмәровның кызы. Әле сонгы елларда гына милләте белән татар булган бу разведчикның исеме жәмәгатьчелеккә мәгълүм булды. Исхак Әхмәров 1935 елдан Америка Кушма Штатларында 12 ел буена яшерен совет разведкасын житәкли, бик жаваплы эшләр башкара. АКШта Хелен Лоури исемле америкалы кызга өйләнә. Әхмәровлар үзләре инде вафат, аларның өч кызы Мәскәүдә яши. Олы кызы Маргарита музейга әтисенен берничә фоторәсемнән һәм хатларын бүлөк итте, ул И. Әхмәровның мирасын бик кадерләп саклый. Маргарита Әхмәрова 1944 елда Америкада туган, тышкы кыяфәте белән дә чын америкалы, сөйләшүендә дә жинелчә акцент бар, урысча, инглизчә сөйләшә, ә паспортында «татар» дип язылган. Исхак аганың теләге буенча барча балалары да «татар» дип теркәлгәннәр. Татарлыкка килгәндә, ул Маргарита ханымда тирәнгә, эчкә яшерелгән, татарлык аның характерында, дөньяга карашында, яшәү рәвешендә чагыла. Татар булу анар «лаврлар» китермәгән билгеле, хәтта милләтен үзгәртсә, чукуындыру йоласын узарга тәкъдим ясаучылар, юкса сиңа Аллаһы Төгәләдән мәрхәмәт булмас, диючеләр дә очраган. Ләкин ул әтисенә хыянәт итмәгән. Атасының да мөселманлыгы, татарлыгы күбрәк аның йөрәгендә, күнелендә, эшенә,



Башкортстанның Яңавыл районнан алып кайткан хәзинәләр

гаиләсенә тугрылыклы булуында, дип саный Маргарита ханым Әхмәрова.

Үземнең юлдашым, мирасханә мәдире Галия Саттарова белән, урыс мохитендә гомер иткән татарларның урыслаша баруын күрәп бер көенсәк, менә шундый иманлы кешеләр белән очрашуга без чын күнелдән сөенеп кайттык.

Без кем, нәсел-нәсәбемез нинди? Менә шушы сорауларга җавап эзләү, милли шәхесләребезне барлау йезеннән без «Татар шәжәрәләре» («Буыннар хәтерә») дигән күргәзмә оештырган идек. Мәгълүм ки, халкыбызда үзенәң жиде яки тугыз бабасын белү мәҗбүри саналган, ул үзенәң нәсел шәжәрәсен кадәрләп сандыкларда саклаган һәм изге ядкарь итеп буыннан-буынга тапшырып килгән. Күргәзмәдә күрсәтелгән 400 дән артык экспонат нәсел жебен дәвам итүче хәзерге буын вәкилләре тарафыннан тапшырылган иде һәм күбесе киң жәмәгатьчелеккә беренче мәртәбә тәкъдим ителде. Атаклы галимнәр Ш. Мәрҗани, К. Насыри, Р. Фәхретдинов, сөекле шагыйрәбез Г. Тукай, татар дөньясында яхшы мәгълүм Хәлфиннәр, Терегуловлар, Әмирханнар, Максудилар, Алишлар, Шәрәфләр, үз халкы өчен күп игелекле эшләр башкарган сәүдәгәрләр, эре промышленниклар Акчуринар, Үтәгановлар, Апанавлар, Гобәйдуллиннар, Казаковлар... кебек татар милләтенәң генофондын тәшкит иткән 20 дән артык нәсел һәм аларга караган шәжәрәләр, тарихи документлар, фоторәсемнәр, китаплар һәм шәхси әйберләр әнә шундыйлардан.

Күргәзмәгә куелган иң борыңгы һәм кызыклы шәжәрәләрнең берсе—Казан шәһәрнең атаклы Үтәмешевлар, Тенишевлар, Кильдишевлар, Аитовлар, Галиевлар, Алкиннар, Юнысовлар, Ишморатовлар һ. б. нәселләре бергә бөйләүче Фәридә Кадырова (Үтәмешева) тапшырган шәжәрә булса, «Генеалогические таблицы Йоганна Хюбнера» дигән басма борыңгы шәжәрә китабы иде. 1712 елда Лейпциг шәһәрнең немец телендә басылган бу китап-альбомга шул заманның 333 данлыклы нәселләре рәтендә татар ханнарының да нәсел шәжәрәләре кертелгән.

Аерым шәхесләр, нәселләр тарихынан халкыбыз тарихы барлыкка килә, ә аерым ядкарьләрдән милли байлыгыгыз туплана.

Музейга коллекцияләр туплау өлкәсендә күргәзмәләр оештыру иң кулай алым булып тора. Күргәзмәләрнең күбесе «беренчеләр» исәбендә: Мирсәет Солтангалиев, Гаяз Исхакий, «Татар шәжәрәләре», «Татар сәнгате жәүһәрләре», «Борыңгы тарих», «Татар дөньясы»,—аларны Милли үзәкнең тарихи миссиясе дип карага кирәктер.

Күргәзмәләр арасында иң қолачлысы—«Татар дөньясы». Гажәеп бай мәгълүматлы һәм заманча итеп бизәлгән бу күргәзмә халкыбызның Төрки каханлыктардан алып хәзерге көннәргә кадәрге кыскача тарихы, аның төрле этник төркемнәре—Казан, Касыйм, Әстерхан, Себер, Литва һ. б. татарларның милли киёмнәре, гореф-гадәтләре, яшәү рәвешләре белән таныштыра; этник төркемнәр мәдәниятенәң күптөрлелеген саклаган хәлдә, гомумилли мәдәниятең бердәмлеген күрсәтә, чөнки татар халкы кайда гына яшәсә дә бер милләт, бер халык.

Чәчелгәнбез,
Сибелгәнбез,
Түгелгәнбез,
Таралганбыз—
Барыбер уртак Казанга
Юлны өле табалганбыз!

II Бөтендөнья татар конгрессы унаеннан оештырылган бу күргәзмә М. Әгъләмовның әлегә юллары белән тәмамлана.

«Татар дөньясы» күргәзмәсе галимнәр һәм киң жәмәгатьчелек тарафыннан уңай бәяләнәп, Милли мәдәният музейнең төп өлгесе, оптималь моделә буларак кабул ителде, матбугат битләрендә ул Милли музейга беренче алым, дип бәяләнде.

Эш дәвам итә—яңа күргәзмәләр оештырыла, яңа коллекцияләр туплана, даими экспозиция әзерләнә... Милли мәдәният музейнең үз йөзе формалашып килә, республика музей челтәрнең аның үз урыны бар. XXI гасырда бу музей татар милләтенәң рухи бердәмлегә символына әверелергә тиеш.

Индүсә МИНЬАЖЕВА,
Милли мәдәният музейнең
әдәбият бүлегә мәдире.

Хәтер

Рафаэль Мостафин ШАМИЛ УСМАНОВ ТУРЫНДА ӨЧ РИВАЯТЬ

Язучылар вафат булгач алардан китаплар гына түгел, күп төрле риваятьләр дә, колактан колакка йөри торган кызыклы сүзләр һәм хәтта имеш-мишләр дә кала. Әлеге сүзләр, риваятьләр теге яки бу язучы хакында басылып чыккан монография яисә мәкаләләр хәтле үк мөгълүмат бирергә мөмкин.

Шамил Усманов та үзе хакында байтак риваятьләр тудырган легендар шөхес. Аны исән чагында ук «татар Фурмановы» дип йөрткәннәр. Чыннан да, Усманов та революциягә хәтле үк большевиклар фиркасендә торган, гражданнар сугышында комиссар булган, ө аннары популяр язучы—драматург, прозаик, очеркист, фантастик әсәрләр ижат итүче. Шамил Усмановка багышланган күп санлы мәкалә һәм монографияләрнең исемнәре генә дә күп нәрсә турында сөйли: «Революция тарафыннан чакырылган», «Кызыл легион комиссары», «Революция сугышчысы һәм елъязмачысы», «Революция солдат», «Каламне штыкка тиңләп», «Гасыр каһарманлыгы» һ. б.

Бу язмамда мин Шамил Усманов ижатына анализ ясауны максат итеп куймыйм. Әдәбият сөючеләргә кызыклы һәм файдалы булырдай берничә риваятькә генә тукталып үтмәкче булам.

Беренче риваять

Бу хәл 1917 елның февралә белән октябрә арасында була. Унсигез яшьлек Шамил ул чагында Акчуриннарның туку фабригында (Сембер губернасы) слесарь булып эшли. Әлбәттә, бу инде—тынгысыз еллар, давыллы чор. Күпсанлы фиркалар төзелә, митинглар шулдый. Эшчеләр дә «сонгы һәм хәлиткеч һөжүмгә» әзерләнеп коралланалар. Шул ук вакытта фабрикантлар да йоклап ятмый. Эшчеләр арасында шундый сүз тарала: имеш Акчуриннар корал һәм башка сугыш кирәк-ярагы туплыйлар икән, аны Тимошкинодагы йортларында яшереп саклыйлар икән. Фирканың Гурьевтагы большевиклар секциясә Шамил Усмановка бик житаи эш куша: кызылгвардиячеләрнен кечерек кенә бер отряды ярдәмендә Акчуриннар йортына тентү үткәрергә!

Һәм менә өстенә күн куртка кигән, биленә наган таккан Шамил отряды Акчуриннар ихатасына килеп керә. Әмма язмышның усал шаяртуы диген: Акчуриннар бусагасында аны үзенә бертуган абыйсы—патша армиясенен поручигы икенче Усманов—каршылый. Ләкин ул, Шамилдән аермалы буларак, либерал карашларда тора. Акчуриннар белән дә дуслашып алган, хәтта туганлашырга да исәбе бар кебек. Менә шул егет «пролетариатның сугышчан отрядына» юлны бикләмәкче була диген! Шамил шундук кобурасыннан корал тартып чыгара:

—Яки син безне үткәрәсен, яки мин сине үз кулларым белән...

—Ат!—дип катгый жавап бирә ана абыйсы. Шундук, күрәсен, катырак сүзләр дә өстөгәндер инде. Бәлки әле «манка» да дигәндер—Шамил чыннан да бик яшь бит әле.

Ату тавышы янгырый. Абыйсынын гәүдәсе аша атлап Шамил өй эченә үтә. Анда жентекләп тентү ясыи, табылган коралны алып чыга.

Менә бу вакыйга тирә-яктагы татар авыллары халкын шаккатыра— бертуганнар бер-берсен үтерә башлады бит! Ул хакта хәтмә бәет тә чыгаралар. Бу бәет илленче еллар уртасына хәтлә телдән телгә йөри. Шунысы кызык: бу бәеттә моның ише хәлләрнен бөтенхалык фажигәсе булып төмамланасы алдан өйтелә, кисәтелә.

Шул ук вакытта бәет Усманов гаиләсе тормышындагы конкрет вакыйгаларны да теркәп калдырган. Анда бу хәлне ишеткәч ана кешенең акылдан язуды һәм шактыи вакытлар үз акылына килә алмый йөрүе өйтелә. Ә Шамилнен хак динле өтисе (ул Мәккәгә барып хаж кылган кеше) башкисәр малаен чын күнеленнән каргыи, туган йорт бусагасын атлап керүне гомерлеккә тый. Ләкин инде большевисттик идея белән төмам очынган Шамил моны уйлап та бирми. Ул һаман «дөнья болгатуын» дәвам итә, «архиреволуцион адымнар»ны бер-бер артлы ясап кына тора.

Өле генә без сөйләп үткән бу риваять чыннан да дәрәс микән сон?

Үз өтисе турында озак еллар буена материал туплаган һәм «Хәтер күзләре»дигән китап чыгарган Айсылу Сагайдак бу вакыйга хакында бөтенләй искә дә алмый. Бер вакыт мин аннан «Әлеге хәлне нигә бер дә искә алмыйсың?» диеп соракан идем. Аның жавабы шундыйрак булды: бәеттән башка бүтән бер генә дәлил дә юк шул. Үз туганын үтерү кебек фажига чыннан да булса, аның өтисе атмаган булырга да мөмкин. Аның отрядындагы берәр кызылармеец аткан булу ихтимал... Ә халык фантазиясе моны Шамилгә яккандыр... Ә менә икенче бер тикшеренүче Альберт Яхин (аның да бу хакта китаплары һәм бер пьесасы бар) атуын чынап та Шамил аткан диеп бара, ләкин үзенен абыйсын түгел, ә туган тиешле кешесен. А. Яхин өйтүе буенча да биредә ачыкланып житмәгән нәрсәләр бик күп. Шуна күрә ул да бу вакыйганы үз китабына кертмәгән.

Икенче риваять

Ә менә бу вакыйга исә күпкә соңрак була. Инде гражданнар сугышы беткән. Дивизия комиссары булып алган Усманов—хәзерге дәрәжәгә күчәрсән, бу генерал дигән сүз—Казандагы пехота командирлары курсында полтбүлек начальнигы булып эшли.

Башта Шамил Усмановның бик чибәр кеше булуын өйтәп узыйк. Атаклы артистка Галия Кайбицкая аны хәтмә чын ир-ат үрнәге диеп тә атый. Ул буйга озын түгел, әмма нык, таза гәүдәле була. Нәрвакыт гимнастеркадан һәм галәфи чалбардан йөри, ялтырап торган хром итекләр кия. Хәрби фуражкасы яшьләрчә бер якка янтайтыбрак киелгән, аңа сыеп бетмәгән коңгыртрак чәчләр бүселеп чыгып тора. Биленен бер ягына кавалерия кылычы, ә икенчесенә маузер таккан. Менә шушы кеше буш вакыт таптымы—кулына каләм ала...

Бу вакытта инде ул беренче хатыны белән аерылган, анда аның Айсылу исемле кечкенә кызы үсеп килә... Ә Шамил Усмановның күнелен инде ул чактагы татар сәхнәсенен йолдызы булган Асия Измайлова биләгән.

Бер мәлне Асия Измайлова концерт бирергә дип Урта Кабан күле буена урнашкан Командирлар курсына килә. Элек Аркадия бакчасы диеп йөртелгән урын. Менә шушы ямьле урында концерт беткәннән сон алар бик күптән утыртылган паркның матур аллеялары буйлап йөрүләр. Шундый тыныч жәйге төн була бу. Күктә ай яктырта. Сандугачлар сайрап тора. Шул чагында кинәт мылтыктан аткан тавыш ишетелә һәм куркынган хатын-кыз тавышы янгырый. Шундук курсантлар йөгереп килә һәм алар мондый күренешкә тап була: комиссар Шамил Усманов жиргә утырган да, аягынан итеген салырга азаплана. Ә итек эченнән кан ага. Янәшәсендә артистка Измайлова. Ул аңа итеген салырга булышып маташа.

Билгеле инде, йөгереп килгән курсантлар шундук булышырга тели, кайберләре исә тирә-юньгә таралып комиссарга аткан дошманны эзләп тапмакчы була. Ләкин гажәп: комиссар үзе аларны туктата.

—Кирәкми... Мин үзем бит... Аякка ялгыш үзем аттым бит мин...—ди ул.

Курсантлар яралы комиссарны күтәреп күл буена хәтле китерәләр һәм көймөгә утыртып госпитальгә алып киләләр.

Сонрак исә Шамил Усманов үзенен дусларынын берсенә болай дип серен чышә:

—Аягыма үзем аттым бит мин. Юләрлек белән. Асиягә булган мәхәббәтемне раслайсым килеп!.. Югыйсә, ул минем яратуыма ышанмый үери... Яратуымны раслардай дәлилләр таләп итә бит... Менә шуна мин кызып киттем инде... Әлбәттә, бер «ғонаһсызга» яраланган аяк табаны шактый нык жәрәхәтләнган була, ул әле озак төзәлми, Шамилене байтак газаплай. Ләкин, аның каруы, безнең комиссар үз максатына ирешә—Асия Измайлова ана кияүгә чыга.

Бу бер риваять кенә булса, шушы урында нокта куярга да мөмкин булыр иде. Ләкин бөтен хикмәт тә шунда шул—бу вакыйга чынлыктан алынган, чынлап та булган икән. Сонга таба гына ул риваятькә өйләнгән. һәм ул риваятькә тора-бара төрлө-төрлө үзгәрешләр кәргән. Кыскасы, халык авыз ижаты «эшл» башлай. Гаибәтчеләр дә тик ятмаган, әлбәттә. Ахыр чиктә шундый түзә алмаслык хәл килеп туа ки: гаилә Казанны ташлап, Шамилене яраткан эшен калдырып, Мәскәүгә күчеп китәргә мәжбүр була. Ләкин аларнын уртак гаилә тормышы анда да килеп чыкмый.

Мона гажәпләнергә дә кирәкмидер мөгаен—чөнки икесе дә баш бирергә яратмый торган, көчлә шөхәсләр. Бер-берен битәрләүләр, гаепләүләр торган саен ешая бара һәм аптырагач алар аерылыша.

Шамил Усмановнын мона бик исә киткәндер дип өйтәсем килми. Чөнки яраткан кызы белән аерылышунын беренче трагедиясен ул яшь чагында ук, әле өйләнгәнче үк, бер мәртәбә кичергән була инде. Ул вакытта Шамилене муеныннан гашыйк булган кызы бүтән кешегә кияүгә китеп бара. Бу хакта белеп алгач Шамил нишләргә дә белми, шундый нык газәпләна, хәтмә үз-үзенә кул салмакчы була һәм үерәгенә төбәп ата да. Ләкин ул үерәкнең кайда урнашканлыгын гына белмәгән икән. Аны уң якта дип уйлап, күкрәгенен шул ягына аткан була. Үпкәсен генә яралый.

Өченче һәм соңгы риваять

Бу Шамил Усманов гел дә үзенә атып һәм туганнарын атып кына үергән икән дип уйламасын иде укучы. Юк, ул барыннан да элек язучы булган. һәм андый-мондый гына язучы да түгел—ә бик тә актив ижат итә торган өдил. Егерменче-утызынчы еллар өдәбиятында сизелерлек эз калдырган язучы.

1919 елда Шамил Усмановлар гәскәре Ырынбур шәһәрән сугышып алганнан сон берникадәр вакыт тыныч көннәр була. Менә шул чагында инде ул үзенен беренче пьесасын—«Канлы көннәрдә»не яза. Билгеле, бүгенге көн биеклегеннән торып караганда әсәр бик примитив тоелырга мөмкин. Аның буеннан буена сыйнфый көрәш идеясе белән сугарылган булуын да ошатмаска мөмкин. Чөнки әсәрдә революциягә каршы кеше шөхәс буларак та иң начар, иң жирәнгеч кеше итеп сурәтләнә. Инде революция якы булса, ул—каһарман, ул—фидакәр, ул—сатылмас һәм нык рухлы, киң күнелле ишеш. Ләкин шунысы бар: пьеса солдатлар тарафыннан бик яратып, жылы кабул ителә. Аны күбәйтәп төрлө-төрлө хәрби частьләргә жиберәләр. Татар гәскәрләре булган бер генә полкта да әлегә әсәр сөхнәгә куелмыйча калмый диярлек. Кайвакытта пьесаны хәтмә профессиональ труппалар да куя.

Бу унайдын Шамил Усманов үзе еш кына болай дип сөйли торган була. «Менә Америкада бер драматург үзенен пьесасын мен мәртәбә куйдырган да миллион доллар акча эшләгән...» Аның «Канлы көннәрдә» һәм «Беренче адым» дигән пьесалары шулай ук күп куела куелуын, ләкин алар авторга бер тиен дә акча китерми. Революция эшенә файда итү—менә шул була авторга иң зур бүләк.

Хәзер, безнең көннәрдә, Шамил Усманов яклап көрәшкән коммунистик идеяләргә төрлечә карарга мөмкин билгеле. Анысы шулай. Ләкин, ничек кенә булса да, Шамил Усмановнын ихласлыгы, аның омтылышынын саф үерәктән чыгуы сокландыра. Үзенен 1926 елда язган «Памурдан радио» исемле фантастик повестенда ул революциянен дөнья күләмендә жиңүен һәм коммунистик хыялнын чынга ашуын тасвирлай. Авторнын ышануынча, бу хәл инде Бөек Октябрь социалистик революциясеннән сон егерме ел үтүгә үк тормышка ашырга тиеш була. Бу вакытта

инде жир үезендә үзүчеләрнен һәм изелүчеләрнен берсе дә калмаска тиеш була. Имеш, сугышлар да бетәчәк, төрле жинятыләр дә... Төрмәләрне жимерәчәкләр, ә алтыннан—ул беркемгә дә кирәк булмаганга күрә—бәдрәфләр салачаклар...»

Ләкин... ләкин бик тә кызганыч: Шамил Усманов уйлаган егерме ел узар-узмас илдә бөтенләй икенче төрле хәлләр башлана.

1936 елның август аенда Мәскәүдә кайчандыр Ленинның якин көрәштәшләре булган Г. Е. Зиновьев белән Л. Б. Каменевка—большевиклар партиясенен күренекле эшлеклеләренә—ачык суд процессы башлана. Аларга үлем карары чыгарылып ике көн дә үтми, Казанда Язучылар берлеге партия оешмасының шулай ук ачык жыелышы була. Көн тәртибендә бер генә мәсьәлә—«Троцкий-Зиновьев иярченнәре эше унаеннан язучыларның революцион уяулыгын арттыру турында». Бу жыелышта доклад белән чыккан Язучылар берлеге житкәчесе Кави Нәжми «дошман элементларга» карата каты тәнкыйть сүзләрен бер дә кызганып тормый. «Дошманнар» дигән исемлеккә исә билгеле язучылар Ф. Сәйфи-Казанлы, М. Крыймов, И. Рәми һәм тагын байтак әдип элгә. Шул исәптән Шамил Усманов та.

Аны әсәрләрендә житәрлек дәрәжәдә анлы булмаган кызылармеецларны сурәтлөгәнә өчен, гражданнар сугышы чорында партизанлык чагылышлары өчен гаеплиләр. Булган жинелүләр һәм чигенүләр турында да төмләп сөйләргә иренмиләр. Әсәрләрендә тискәре геройлар әйткән сүзләренә авторның үзенекә дип әйтүчеләр дә табыла. Гражданнар сугышы каһарманы образын түбәнәйтпән күрсәтергә тырышуда гаеплиләр. Ә инде безадан, Блюхер халык дошманы дип кулга алынган, Блюхерның унышларын күпертүдә гаепли башлылар. Аннары тагын Шамилне үз энесе белән бәйләнешен өзмәүдә дә гаеплиләр. Ә аның энесе сәяси яктан гаепләнпән кулга алынган була.

Әйе, теләк булганда кешегә теләсә нинди гаепне дә тагарга мөмкин икән.

Ике көнгә сузылган бу жыелыш карарында Шамил Усманов әсәрләрендә «буржуаз милләтчелек идеяләрен үткәргәргә тырышкан» өчен гаепләнә. Ул «гражданнар сугышы тарихын начар якка бозып күрсәтергә дә телә икән». Карарда катгый таләп тә куела: «татар язучылары берлеген дошман контрреволюцион элементлардан арындырырга».

Менә шушы куркыныч карар чыгарылып күп тә вакыт үтми, Татарстан НКВДсы партия өлкә комитеты секретаре Лепана коммунист Усмановны кулга алуға санкция сорاپ мөрәжәгать итә. Бу санкция, әлбәттә, бик тиз бирелә дә. Сүз унаеннан, Лепана үзе дә бу урында озак утыра алмый. Аны да бик тиздән кулга алалар. Ә Шамил Усманов исә 1937 елның 8 апрелендә Черек күлдәгә мәгълүм бинаның ишеген атлап керә.

Аның кунакханәдәгә бүлмәсендә тентү үткәргән вакытта (хәзерге «Казан-кунакханәсе» төрле язучылар белән тулы 23 папка, 36 данә калын дәфтәр, 14 блокнот, бүләк итпән бирелгән исемле корал һәм бик күп китапны да алып чыгып китәләр. Шәхси милкәтне килгәндә исә, ул кыршылып беткән портфельдән һәм иске чемоданнан гыйбарәт була. Тентү актына шундый искәргә дә язып куелган: Усмановның конфисковать итәрлек башка милкә юк.

Шамил Усманов менә шушы кара язмыштан котылып кала ала идеме соң? Юктыр, мөгаен. Чөнки революция дигән нәрсә ул—үзе балаларын ашып торган ерткыч жанвар сыман. Усмановның ул чордагы күренекле шәхесләрдән Блюхер, Тухачевский, Каменев, Зиновьев, һәм башкалар белән якыннан аралашкан булуы, Троцкий янына кәргәләп йөрүе һәм аның приказларын үтәвә—болар барысы да аны тиешле органнарның авыр чүкәче астына илтпән тыга да инде. Моннан тыш, Шамил Усманов дуслары һәм танышлары белән сөйләшкәндә НКВД органнары хакында, аларның артык көчәюе белән килешмәвә хакында да сүзләр ычкындыргалый. Бу сүзләренә тиешле урынга житкерүчеләр тиз табыла, әлбәттә. Органнарға хәбәр житкерүчеләрдән берсенен язучына караганда, Шамил Усманов Сталинның яна конституциясенә зур өмет баглаган, ул шәхес иминлеген тәэмин итәр дип ышанган. Ә күпләп кулга алуларын ул болай аңлаткан: өлгәе әйбәт конституция кабул ителгәнчә НКВД органнары үзләренә ярамаган кешеләрдән тизрәк котылырга телләр, имеш.

Кулга алынган кешеләренә әлбәттә инде тулысынча изоляцияләргә тырышалар. Ләкин, шуна да карамастан, тоткыннар барыбер бөтен нәрсәнә белеп тора. Алар Шамил Усмановның сорау алу вакытларында үзен чын ирләрчә тотуын һәм беркемне сатмавын да, советка каршы оешмаларда катнашу гаебе барлыгын танымавын да—

Һәммәсен белеп торалар. Аны иң каты жәзага тартуларын да, «конвейерга» куеп атналар буге йоклатмыйча, тикшерүчеләрнен берсен-берсе алыштыра-алыштыра сорау алулар да, сулы карьерга утыртулары да (монда инде тоткын тәүлекләр буге билдән яисә муеннан ук салкын суда тотыла), кыйнаулар, кыерсытулар, ачка интектерүеләр дә билгеле була. Сонгы сорау алуларның берсеннән соң аны тәмам хәлсезләнгән, коры сөяккә генә калган һәм бөтенләй һушсыз диярлек хәлдә сөйрәп барганнарын күрәләр. Ә бит әле ана бу чакта кырык яшь тә тулмаган була. Физик яктан ныклык, чыдамлык һәм хәрби әзерлек ягыннан татар язучыларыннан берәү дә анын белән тинләшә алмый.

Ә тиздән Черек күлдәге эчке төрмәдә Шами́л Усмановның үзен үзе үтерүе турында хәбәр тарала. Сөйләүләргә караганда ул сонгы сорау алу вакытында әллә нинди гаепләр тагылган беркептмәгә «кул куярга риза булдым» дигән сыйлау белән тимер каләмле ручка сорап ала. Карага манып яза торган гап-гади каләм! Усманов аны кулында өйләнләргәләп тора-тора да һәм бер мәлне бөтен көче белән күзенә китереп кады! Ул шулхәтле ачу белән кагаган күрәсен—каләм баш миенә үк барып житә. Шами́л Усманов тикшерүче бүлмәсендә үк дөнья белән хушлаша.

Легендар шәхес төрмешындагы сонгы риваять бу. Сиксәнәнче еллар уртасына хәтле ул риваять халык телендә йөрдә. Ә инде илгә Январыш килеп, әлегә куркыныч оешмаларның архивлары ачыла башлагач, чынлыкта эшнән ничек булганын ачыклау мөмкинлеге туды. Шами́л Усмановны гаепләп 1937 елның 3 декабрендә тутырылган 2-5187 саны «эш-тә менә мондый язубар:

«Минем, ягъни НКВД санчасте начальнигы Шулу́тко Л. И. тарафыннан түбәндәге хакта 1937 елның 3 декабрендә акт төзелде: тоткын Усманов Ш. 1937 елның 3 декабрендә иртәнгә 7 сәгаттә кинәт вафат булды. Бөтен билгеләр буенча үлем йөрәк параличыннан булырга охшаган».

Бер караганда бу инде чын, дөрес документ кебек. Ул бөтен шартын китереп төзелгән, шуна күрә мәсьәлә дә ачык шикелле. Ләкин без НКВД дип аталган ул оешманың эш стилин бик яхшы беләбез. Андагы документлар хакыйкатыны төркөп калдыру өчен түгел, ә чынлыкны яшерү, эз югалту өчен төзелә. Менә шушындай шикләр белән КГБ архивында казына торгач мин икенче бер документка юлыктым. Ул 1899 елда туган, элек Татарстан НКВДсының дүртенче (сөясү) бүлгегә начальнигы вазифаларын башкарган Лазерь Ефимович Марголинны гаепләү «эш-е. Аны 1939 елның 29 мартында, ягъни органнарга Берия килеп Ежов кешеләрен кулга алулар башлангач, эләктерәләр. Марголинны Шами́л Усмановтан сорау алу вакытында физик көч кулланды һәм нәтижәдә 1937 елның 4 декабренә каршы төндә Усмановның сорау алу вакытында үлемендә гаеплиләр. Икенче төрле итеп әйткәндә, Шами́л Усмановны кыйнап үтергәннәр икән. Ә инде шушы кабахәт дөреслеккә яшерү өчен ялган акт төзегәннәр. Мәетне инде, әлбәттә, ярып та тормаганнар.

Марголин мондый ерткычларча алымны бер Шами́л Усмановка карата гына кулланмаган, билгеле. Мисал өчен анын Еналиев дигән татар кешесен кыйнап үтерүе дә мәгълүм. Тикшерү вакытында Марголин үзе бу хакта сөйли. Ләкин моны «тулаем эш стилие шундый иде» дип акламакчы була. Әлегә сүзләр дөреслеккә дөрес, билгеле. Күп тикшерүчеләр шулай ерткычларча кылган.

Күрәсен сонрак Марголинның үзенә карата да шушы стильне кулланганнар. 1939 елның 16 октябрендә менә дигән, тап-таза Марголин «кинәт вафат була».

Әйе, бер караганда Шами́л Усманов турындагы өченче риваять расланмый сыман тоелырга мөмкин. Чөнки аны Черек күл төрмәсендә кыйнап үтергәннәр бит. Ләкин, минем фикеремчә, әлегә риваять Шами́л Усмановның холкын, табигатен бик тә ачык итеп күз алдына китереп бастыра шикелле. Бары тик анын кебек кыю, төвөккәл ир-ат кына өнә шундый адымга бара ала! һәм мин тагын шулай дип уйлыйм—әгәр дә киләчәктә кем дә булса Шами́л Усмановның легендар шәхесе турында ниндидер әдәби әсәр: романы, пьесамы, яисә кинофильмны ижат итәргә алына икән—ул менә бу трагик риваятькә чынлап та нигезләнә, таяна ала. Чөнки ул дөреслеккә туры килә торган риваять!

Мирас

ӘДИП ИЖАТЫНА ИКЕ КАРАШ...

Тормышны киң колач белән чагылдыручы, зур талантка ия язучылар ижаты да кайчагында капма-каршы фикерләр уята. Татар әдәбиятының иң эре фигураларынан берсе Гаяз Исхакый әсәрләре турында да үз вақытында төрле фикерләр басылган.

Менә сезнең алдыгызда бу зур әдипнең бер үк әсәренә багышланган ике мәкалә. Аларның беренчесен шулай ук олы әдип Галимҗан Ибраһимов язган. «Мөгәллимә»нең Уфада уйналуы мөнәсәбәтә белән» дигән бу мәкалә 1915 елның 26—27 февралендә «Тормыш» газетасында басылып чыга. Ә инде «Тәнкийть тирәсендә» дип исемләнгән икенче мәкаләне А. Бикташев яза һәм ул 1915 елның 13—14 августында «Кояш» газетасында дөнья күрә. (Сүз уңаенда әйтеп китик: бу автор турында биографик мәгълүмат табылмады, әмма фикер йөртүенә караганда, ул әдәбият мәсьәләләрендә шактый «тирәннән йөзүчә» шәхес булырга охшый.)

Һәр ике мәкалә дә Гаяз Исхакыйның «Мөгәллимә» исемле драмасы уңаеннан язылган. Укучы инде беләдер: 1914 елда басылып чыккан бу драма—Г. Исхакыйның сәхнәдә иң күп уйналган, жәмәгәтьчелек игътибарын иң нык җәлеп иткән, күп кенә бәхәсләр дә уяткан әсәре. Бер 1914 елда гына да бу әсәргә карата жиде авторның рецензиясе матбугатта басыла. Ж. Вәлиди, Г. Кәрам, С. Рәмиев, Ш. Әхмәдиев, Г. Гыйсмәти, Ә. Мөхетдинова кебек исемнәре бүген дә телебездән төшми йөргән зыялыларыбыздан алып, хәзер исемнәре онытылган калам ияләренә кадәр бу әсәргә мөрәжәгать итә.

Моның сере нәрсәдә соң? Безнеңчә, сер әдипнең татар драматургиясенә әлегә кадәр күрелмәгән яңа хатын-кыз образы—мөгәллимә Фатыйма образын алып килүендә.

Гаяз Исхакый—хатын-кызның гаилә эчендә генә йомылып калмавын таләп итеп, аларның ирләр белән бертигез дәрәжәдә ижтимагый тормышка актив катнашулары кирәклеген раслап байтак мәкаләләр бастырган әдип. Кайсыбер газеталарда ул хатын-кызлар бүлеген дә алып бара.

Гаяз Исхакый үзенең мәкаләләрендә төрки мөселман дөньясында хатын-кыз азатлыгы мәсьәләсен беренче күтәрүче итеп Исмәгыйль Гаспринскийны күрсәтә. Ә безнең татар әдәбиятында бу урынны, шиксез, Г. Исхакый били. Г. Тукай, Ф. Әмирхан, Г. Ибраһимовлар һәммәсе ул салган эздән киткәннәр.

Ә бу әсәргә килсәк, «Мөгәллимә»дәге Фатыйма шикелле, шәхси мәнфәгатьләреннән ваз кичеп салкын Себергә балалар укытырга килгән каһарман татар кызлары ул вақыт әдәбияты өчен генә түгел, тормыш өчен дә бик сирәк күренеш булган. Әдип бу әсәрен язып татар хатын-кызларын килчәктә шундый каһарман итеп күз алдына китергәндер.

Егерменче йөз башы әдәби тәнкийтен күздән кичергәндә шундый бер үзенчәлек игътибарны җәлеп итә. Әсәрдә типиклык мәсьәләсе күтәрелдеме—шундук «бу образ тормышта бармы?» дигән сорау куела һәм нәтижәдә типиклык төшенчәсе үзе шактый тараеп кала.

Галимҗан Ибраһимовның «Мөгәллимә» уңаеннан әйтелгән төп фикере дә шуңа якын: ул Фатыйма образын типик түгел дип, әсәр тормыштагы чын мөгәллимәләр язмышын чагылдырмый диеп бара.

Һәм, гомумән, бу еллардагы ижәт эһелләрен бәяләгәндә алар ижаты турында каршылыклы фикерләр әйтү, аларны матбугатта язып чыгу Г. Ибраһимов өчен, аның баштагы әдәби тәнкийть мәкаләләре өчен хас күренеш. Ул Тукайны да бер урында мактый, ә инде икенче бер әсәрендә «Тукай шагыйрьме?» дигән икеле-микеле сорау куя.

Г. Ибраһимов Исхакый ижатын да күзәтеп барган. Башта ул аны: «Әдәбият мәйданында иң шәүкәт вә иң биек урында карт реалист Гаяз әфәнде тора» дип, күккә чөеп мактый («Татар матбугаты», 1910). Үзенең «Әдәбият агымы» (1911) исемле

мәкаләсендә аның иң яхшы әсәре итеп «Ике йөз елдан соң инкыйраз»ны атый. «Әсәр куәт белән түгел, сихер һәм илһам белән язылган» дип соклана. Әлеге мәкаләсендә ул Г. Исхакый ижатын чорларга бүлөп карый, һәр чор ижатының төп үзенчәлекләрен билгели. Бу яктан мәкалә оригинал, кызыклы. Г. Исхакый ижатын шул рәвешчә чорларга бүлөп карау ул вакытта гына түгел, әле хәзер дә беренче омтылыш булып кала. Бу бүленеш белән мин үзем, нигездә, килешәм.

Ә менә Г. Ибраһимовның мөгаллимә образының әһәмиятен юкка чыгаруын аңлап та Г. Исхакыйда бөтен ижаты буенча сузылып бара торган үзәк идея юк, дигән бәясә белән килешеп тә булмый.

Г. Ибраһимов ижат кешесе өчен мәжбүри булмаган нәрсәне таләп итә, шул юл белән аның ижатының ижтимагый кыйммәтен киметергә тели. Чынлыкта, Гаяз Исхакый егерменче йөз башында иң танылган язучыларның берсе була. Ул бүген дә шул биекләктән төшми... Тәнкыйтьче Г. Ибраһимов исә биредә үзенең үк башта биргән бәяләрен юкка чыгара.

Шунда күрә А. Бикташевның Г. Ибраһимов куйган байтак тезисларны кире кагуы белән килешергә туры килә.

Фатыйма ИБРАҺИМОВА.

Галимжан Ибраһимов

«МӨГАЛЛИМӘ»НЕНҢ УФАДА УЙНАЛУЫ МӨНӘСӘБӘТЭ БЕЛӘН

I

Кечек бер орлык йомшак туфракка төшә дә, вакытлы янгыр, кояшлы һава тәсире белән борынлап жир өстенә чыга. Акрынлап сабак үстәрә, кинәп яфраг яра, чәчәк ата, сонра жимеш бирә. Адам угылының хәяты да, кылган эшләре, гамәл вә фикерләре дә табигать тарафыннан аның йөрөгәнә куелган бер орлыкның табигый жимешләредер. Мөхәррир вә сәнгаткяр белән аның гомер буена язган әсәрләре арасында да шундый мөнәсәбәт була, яки булырга тиеш.

Тәнкыйть әдибнең табигатенә куелган ул орлыкны аның әсәрләре аркылы күрә. Аның бөтен язганнары шул илаһи орлыкның төрле сурәттә, ләкин һаман шул бер асыл матдәдән чыккан чәчәкләре икәнән ачып бирә.

Мөхәррирнең кулындагы каләм, әдәби куәтсә—аның төп идеясен дөньяга чыгарырга бер чарадан башка нәрсә түгелдер, гомумән, әдиптәге талантның мәгълүм бер ноктага карап агышы, ни генә язылса да, шул асыл идеянен каләм аркылы тышка бәрәп чыгышы күренә. Әдәби истыйлях (атама, термин) белән әйтелсә, әдибнең рухани төзелеше, хәят вә дөньяга билгеле бер нокта буенча карашы—әдәби вә фикри йөзә була. Һәммә әсәрләрендә табигать тарафыннан бирелеп, хәят вә язмыш тәсире белән тәрбия кылына килгән, шул үзәңә махсус рухы ачыла. Бөтен язганнарында шул төп идея ал жеп рәвешендә сузылып бара.

Һәм моны бик аз бер дикъкат белән тикшерелгәндә дә һәркем ачык хис кыла ала. Толстой иллә еллык әдәби гомерендә утыз-кырык жыл (том) нәрсә язды. Аның язганнары бик төрле, тышкы карашта бер-беренә бик башкалар—ул роман вә хикәяләр яза. Калисә (чиркәү) белән, аристократия белән көрәшә. Чыккан әсәрләренә тәнкыйть итә, мәктәп китаплары тәәлиф (төзи) кыла, динне

мөхакәмәләргә (тикшерү, хөкем чыгару) керешә. Тагы бер вакыт үзенен барлык язган әдәби нәрсәләрен гөнаһ санын башлый, ләкин шул тышкы башкалыклар эчендә аның асыл рухы, рухани хәятының төзелешеннән килгән төп идеясе монда һаман да үзен күрсәтә бара—якыннарынны сөю, милләт талашларына начар карау, түбән вә изелгән халыкка мөхәббәт, фән вә мәдәнияткә ышанып бетмәү, әхлакны һәрнәрсәдән югары кую, һичбер турыда тар рамкаларга сыя алмау—иштә (менә) аның иң әүвәлге әсәре булган «Балалык вә егетлек»тән башлап, тимер юл станциясендә жан биргән минутта әйткән соңгы сүзенә кадәр һәрбер әсәрендә, һәрбер сүзендә хис ителә барган гомуми рух һәм төп идея! Арчыбашевта монның төмам киресен күрәбез. Ул берәүгә җавап язамы, пьеса эшлиме, роман чыгарамы—мәузуглары, алган типлары тышкы яктан ни чаклы нурлы булсын, аның һәммә язучында тән сөю, дөньяга, хәят вә табигатькә фәкать болардан алу мөмкин булган ләззәт дип карау хис ителә. Аның әүвәлге әсәрләреннән булган «Жена»сыннан алып иң соңгы «Ревность» һәм «Война» пьесаларынача—бар да шул бер идея, бер рух белән сугарылганнар.

Байронда исә жир йөзәндәгә хәяттан, теләсә нинди рәвеш белән төзелсә дә, канәгать итә алмауны дәртләү, каядыр ашкыну, күз яше изтыраб (көенү, аптырау) аһ вә зар кебек рухани дулкыннар һәр әсәрендә генә түгел, һәр юлында, һәр сүзендә үзләрен куәтләр рәвештә сиздерә баралар.

Боларны укыйсын да, шул язучының һәммә әсәрен тудырган төп ачык сабит (даими) вә билгеле бер идея бар икәнән үзеннән-үзен хис кыласын. Шулай югарыдан алып түбәнгәчә килсә, һәр язучыда, мәузугларындагы башкалыкка карамыйча, дөнья вә хәятка карашта табигать тарафыннан куелып, хәят белән тәрбияләнгән килгән үзенә махсус бер идея бара, аның бөтен әсәрләре шул табигый идеянен төрле киёмдә, төрле сурәттә дөньяга чыгышынан гыйбарәт була.

Үз дөньямызга килсәк тә моңа мисаллар табылачак. Риза казының һәммә әсәрендә әхлак, игътидал, (уртча фикердә булу) исламның голувияте (өстенлек, мәгънәвилек), гарәп әдәбиятының бөеклеге кебек төп бер фикер бара. Ул тәржеман хальме, мәкаләме, тарихмы яза—һәммәсендә шул, хәтта идарәдән язган җавапларында да без шул төп идеяне—хәят вә табигать тәсире белән мәгълүм бер рәвешкә кәргән сабит бер әмәлне хис итәбез.

Рәшит казыны алсак (хәтта мәсләксезлек белән мәшһүр бер мөхәррирдә дә) ислам кавамнәренен берләшү идеясе, Яурупа христианлыгына дошманлык, Русия мөселманнарының күп бәхетсезлеген Духовное собраниебездән күрү кебек бер жеп сузылып бара. Аның моннан егерме еллар элек язган «Чулпан»ымы, сонрак «Мирьят», «Өлфәт», «Тилмиз»ләреме, ниһаять, Төркиядәгә «Тәгарефе мөслимин»еме (мөселманнарны таныштыру)—бары да төрле сүз белән төрле сурәттә шуны тәкрарлыйлар.

Исмәгыйль бөк Гаспринский яшь хәлендә, Париждан кайтып, кулына каләм алган көненнән башлап, та йөрәгә тибүдән туктаганчы—утыз биш елык әдәби бер гомердә—төп бер идеяне таратты: ысулы жәдидә, ибтидаи тәгълим, төрөкләрнең тел вә әдәбиятта берләшү ләзүме (кирәклек, тиешлек), нәжатның (яшәү, исән калу) бердәнбер юлын фәкать яурупачылыкта күрү—аның иң әүвәлге «Русия мөселманнары» дигән әсәрендә нигезе салынып, бөтен гомеренчә киңәйтә килгән идеальдыр.

Шулай югарыдан башлап вагайта килсәк, яки киресенчә тикшерсәк күрәбез ки, Тәңре житди вә көчле жаннарны мәгълүм бер кавамнен хәятындагы төпле ихтыяжларның берен үтәү өчен жибәрә, аның йөрәгенә шундый бер орлык, шундый бер төп мәгънә куя, мөхәррир дә, язмышның манигъларына (каршылык, киртә), хәятның туктаусыз алмашынуларына карамыйча, үзе теләсә теләмәсә дә, хәтта үзенә зарармы, файдамы икәнән дә аермыйча, шул Тәңренен теләгән идеясе юлына үзен бирә, шул төп мәгънәне бөтен гомеренчә үткәрә, һәммә әсәрләре, тышкы яктан күрүгән башкалыкларга карамыйча, шул рух белән сугарылган, илаһның биргән әманәтен жиренә тапшыру юлында мәгълүм бер ноктага карап хезмәт кылырга юнәлгән була. Тәңренен бу әманәте күп вакыт әдипнен беренче каләм тибрәткәннән үк бик зәгыйфь рәвештә булса да сизелеп,

гомер барынча язган сонгы әсәрләре шул төп идеянен, әйтик, шул илаһи орлыкның кинәп, тармакланып үсүеннән—аны тагы камилрәк, тагы куәтләрәк рәвештә тәжәссем иттерелүеннән (гәүдәләндерү) гыйбарәт була.

Моңы әдипнен әдәби вә рухани йөзе дип атылар. (Ләкин бу бик зәгыйфь тәғбир).

Язучы белән аның әсәрләрендәге төп идеяне шундый табигый бер ноктадан аңларга тырышкан вақытта мәғлүм мөхәррирләремез арасында ин күнелсез тәсир калдырганарыннан бере бу мөхәләне аның сонгы әсәре мөнәсәбәтә белән башлаган Г. Исхакый әфәндедер.

Бу мөхәррирнең унбиш елдан артык әдәби гомере бар. Ләкин шул озақ заманда аның әдәби вә рухани йөзе төзелеп сабит бер идея рәвешенә кереп житә алмады.

Бик күптән инде аның «Төгәллемдә сәғадәт»е чыккан. Ул монда ысулы жәдидә яхшы, кадимиләр начар, бәхет вә сәғадәт жәдит белән укуда, ди. «Бай улылы» да шуны куәтли. Монда бай бәтчәнән хәятын начар якка борып жибергән сәбәпләрнен мөһимрәге—аның Сәхилә карчык (фикере) белән жәдит мәктәбеннән алынып, ниндилер кадим, бохари бер мәхдүмгә бирелүе булып чыга. «Кәләпүшче кыз», «Ике гыйшык», «Өч хатын берлән тормыш»тан «Инкыйраз»гача—монда да ул бәхет вә сәғадәтне жәдитлектә, яна юл белән укуда күрә.

Бу агымның барып терәлгән чиге «Инкыйраз». Шуна житә дә төмам була. Аннан соң кадим белән жәдит арасында нисбәт йөртеп, бәхет вә сәғадәтне сонгыда күрә килгән милли тәрәккыйпәрвәр жәдитче Исхакыйны бөтенләй югалтасыз.

Чыга «Теләнче кызы», чыга «Солдат», «Зиндан», «Жыентык»—боларда инде элекке жәдит вә кадим нисбәтенен эзе дә юк. Алар хәтердән үк чыкканнар. Монда әүвәлге милли тәрәккыйпәрвәр урынына бик аз гына социализмга охшаш бер ис анкый. Борынгы жәдит вә кадим урынын боларга бер дә вә асла мөнәсәбәтә булмаган ике сыйныф—байлар белән ярлылар көрәше ала. Жәдиттерме, кадимдерме—әһәмияте аз. Менә Казанның потомственный почетный гражданин байлары, түбән халыкның көче белән мал жыялар да шул мал куәте белән ярлыларны жәбердилер. Бер якта буржуялар, икенче якта мәзлүм бурлаklar, бичара чабатачы Шәрип карт гаиләләре.

Эшче белән эшләтүче, халык белән хөкүмәт—шулар арасындагы көрәш. Эмма милләтләр, миллият дип аерулар—алар юк әкият. Шулай итеп, «Инкыйраз»гача язылган әсәрләрдәге милли тәрәккыйпәрвәрлек идеясе югала да, аның жирен маркслыкка аз гына охшаган бер рух ала. Аның бу икенче дәвәре—Руссиядә эшче вә түбән халык мәсьәләсенен бик модага кергән чагы иде.

Бервакыт дулкын басылды. Шунның тәсире белән рус әдәби гәләмендә түбән халыкны кайгырткан идеяле мөхәррир артык сафка калдырылып, мөйданга гая кямәлләре (артык житешкәннәре) «Санин» белән төгәлләнгән Арчыбашев, Вербицкая кебек порнографист яшь язучылар тибы чыкты.

Без Исхакый әфәнденең әсәрләрен сугарган идеянең тагы танылмас дәрәжәдә үзгәргәнән күрдәк. Чыкты аның «Тормышмы бу?»ы, «Шәкерт абый» вә «Мәдрәсә йимешләре».

«Өч хатын берлән тормыш»та тәрәккыйпәрвәр зыя милләт тәрәккый итсен өчен «Жәмгыяте хәйрияләр», кыйраәтханалар ачарга кирәк, дип озын-озын нотыklar сойли. «Теләнче кызы»нда Мансур байларның мал куәте белән түбән халыкны жәберләвенә, хәтта мәгъсум (саф, намуслы) кызларның намусына тию дәрәжәсендә кабахәтлекләргә житүенә кайгыра иде. «Тормышмы бу?»ның исемсез каһарманы, «Мәдрәсә йимеше»ндә мулла исә бөтенләй икенче яктан бәхетсезләр. Алар иске мәдрәсәдә яту сәбәпле теләгән хатыннарына мөнәсәбәт баглап хайвани теләкләрен үтәр өчен кирәк булган кыюлыкларын югалтканнар. Менә кайда аларның төп трагедияләре! Мөхәррирнең бу өченче дәвәрдәге әсәрләрендә «Инкыйраз»гача чыкканнарындагы кебек милли тәрәккыйпәрвәрлек, жәдит вә кадим көрәше дә, икенче дәвәрдәге түбән сыйныф хәсрәте дә юк. Монда әсәрдән аңкыган рух—бичара шәкерт белән мулланың хайвани иштиһаны (теләк) теләгәнчә

булдыра алмауларыннан гыйбарәт. Фәхеш исе килеп торган бу нәрсәләр шундый күнелсез тәсир калдыралар ки, гаилә тәрбиясенә житди караган затлар боларны өйләренә кергү турында шөбһәгә калалар. Хәтта шул дәрәжәгә житә: «Вақытчылар» («Вақыт»—газетасы редакциясе хезмәткәрләре) кебек иң сак бер груһ та милли театр мөнәсәбәте белән язган баш мәкаләләрендә боларны порнография, әдәп вә әхлак бозгыч әсәр, дип игълан итәргә мәжбүр булалар.

Ләкин бу порнография дә озакка бармый. Чыга «Сөннәтче бабай», «Кияү» һәм «Мулла бабай»лар. Боларда инде әүвәлгә дәвернең—жәдит вә кадим нисбәте, милли тәрәккыйпәрвәрлек идеясе, икенче дәвернен социализмы, өченче дәвернен порнографиясе—гомумән, нинди дә булса ижтимагый бер фикер бөтенләй юк. Мөхәррир боларда һичбер идея-фәлән күзәтмичә, тотта да иске татар тормышының тыш ягына тасвир итә.

Болар чыккач, ихтимал, байтаклар менә Исхакый үзенен чын юлына төште, аның талантының асыл зәминә (нигез) шул иске тормышны тасвирда иде, дип уйлаганнардыр. Вақытчан, болар аның әдәби йөзен күрсәтеп киләләр дә кебек иде. «Мөгәллимә»нең чыгуы тагы бозып жиберде.

Монда «Тан» заманының социализмыннан яки «Тормышмы бу?»ның тәмләп хатын тәнен эстәвеннән әсәр дә юк. Шулай ук «Мулла бабай»лардагы кебек тормышны битараф битописатель сыйфаты белән тасвир да юк.

Мөхәррир үткәндәге бер-беренә каршы идеяләрен берәрсенә яқын китергә көчләнелсә, моны тик «Өч хатын берлән тормыш»тагы милли тәрәккыйпәрвәр Риза фикерен хәтерләгә дияргә мөмкин булыр. Ләкин ул да тик хәтерләгә генә.

Шулай итеп, мөхәррирнең унбиш еллык әдәби гомереннән соң чыккан бу әсәре аның әдәби вә рухани йөзен тагы бозды, ана табигать тарафыннан бирелеп, хәят белән тәрбия кылыну тәсире белән сабит бер әмәл мәртәбәсенә житәргә тиеш булган мөфруз (уйланган) төп идеясен тагы югалтты.

2

«Мөгәллимә»нең чыгуына байтак булды. Аны күпләр укыганнардыр, укымасалар, сәхнәдә күргәннәрдер, шуңа күрә мин аның мөндәрижәсен сөйләп торырга кирәк тапмыйм, туры әсәренә биргән тәсиренә киләм.

Әсәрнен әдәби кыйммәтен ике яктан үлчәргә мөмкин:

1. Хәят сәхифәләрен, хәятның тудырган мәгънәле типларын вакыйгада бар көенчә тасвир итмәк.

2. Матур вә мәгънәле хыял тудырмак. Әминә туташ «Аң»да үзенә талантлы язылган матур әдәби мәкаләсе (1914 ел, 23 сан.) белән: «Ул тормыштан алынган булмаса булмас, ләкин Фатыйманың характерында цельность бар, бу тип безгә шул ягы белән кыйммәт»,—дип «Мөгәллимә» пьесасын шул икенче яктан тәкъдиргә тырышып карады.

Әгәр шулай булса, бу гәрчә мөхәррирнең әдәби вә рухани йөзен бозса да, чыннан да, мөһим булыр иде. Ләкин туташның ул карашын Фатыйма беренче пәрдәдә кымыз мәжлесендә сөйләгән нотыгы белән жиңмереп ташлый.

Фатыйма Габдулла мөгәллимнен халык өчен бик зур хезмәт биргән икәннен аңлай: «Сез, ди, мөгәллим булмасаңыз, бары бер гәзитә вә бер китапханә идарәсендәгә унбеллык мөһим хезмәтенезнен бәйрәмен күрер иденез», ди. Димәк, Габдулла аның каршында татар милләте өчен зур хезмәт кылучылардан бере. Шулай да булса, ул аны (Габдулланы) сөя алмый, теләсә, үзен көчләсә дә сөя алмаячак. Чөнки ул әллә кайдагы, әллә нинди бер Садыйкны сөйгән, аның цельность характеры бүленә алмый, Габдулланы сөю аның иркендә түгел.

Әгәр мәсьәлә шуның белән калса, бәз, шөбһәсез, Әминә туташны хаклы табар идек. Ләкин шул милләт хадиме Габдулланы әллә нинди бер Садыйкка алмаштыра алмаган Фатыйма тора да: кымыз мәжлесендә Тукай белән Каюм Насырины сөймәгәнлекләре өчен хатын-кызларга донья кадәрле итеп бик житди

шелтә ясыи. «Татар хатыннары татарның шул ике хадимен сөяргә тиешлеләр иде», ди. Менә бу монаказә (каршылык) белән Фатыйма характерындагы цельность үзеннән-үзе жимерелә.

Сөю андый нәрсә түгел. Нигә тегене сөймисен, ник моны сөясен дигән игътираз (кире кагу, каршы төшу) бу—сөю психологиясен бик аз гына аңлаучылар кашында көлкелер. Моны үз алдында ни дәрәжәдә газап чиккән татар хадиме, Габдулланы сөя алмаган Фатыйма башка һәркемнән элек аңларга тиеш иде. Инде килик әсәрнең беренче яктан каралуы мөмкин булган кыйммәтенә—анын хәяттан алынган бер тип бирә алып алмавы жәһәтенә!

Тормыштан алынган тип димәк, ни димәктер?

Ин элек шуны хәтергә төшерик. Алийк берничә мисал: менә татар шәкерте, татар мулласы, татар сәүдәгәре бар. Татар шәкерте, яки татар сәүдәгәре эчендә бик наданы, галимрәге, бик бае, бәхетлесе, бәхетсезе булырга мөмкин. Аларның һәрбер кешесе—үзенә бер хәят, аерым бер шәхес. Ләкин язмышлары тәсире белән шул бер сыйныфта төрле «аерым шәхесләр»нен һәммәсе, һичбулмаса күбе арасында уртак булган сыйфатлар бар. Мөхәррир бер шәхесне, мәсәлән, бер Габдулланы ала да аның шәхси хәяты эчендә бөтен сыйныфына гам (уртак) булып, шәкертлегеннән яки сәүдәгәрлегеннән килгән сыйнфый язмыш, сыйнфый сыйфатларын тәжәссем иттерә (гәүдәләндерә). Сәүдәгәр сыйныфының шәхесендә без аның бөтен сыйныфына гам булган язмыш вә сыйфатларны табабыз. Менә шулай эшләнсә, аны әдәби галәмдә тип дип атылар.

Мөгаллимәләр—бездә яна туып килгән бер сыйныф. Алар арасында төрле кешеләр булар. Бер-беренә бөтенләй башка характерлар да очрар. Ләкин татар хәятының мөгаллимә сыйфаты белән мәйданга чыккан хатын-кызларга үзеннән-үзе тудырган бер язмыш шул мөгаллимәләрнен мөгаллимә булучылык жәһәтеннән килгән бик күп сыйнфый хасиятләре бар.

Алар сыйныфталары мөгаллимнәр мәхкүм булган (дучар булган) күп авырлыкларны кичерәләр. Ләкин бик күп турыда мөгаллимә язмышы тагы мөшкелрәк.

Начармы, яхшымы һәрхәлдә мөгаллимнәр чыгара торган, халык кашында берәз инабәт (ышаныч) казанган мәдрәсәләр бар. Алар Духовное собраниегә кереп имтихан да ала алалар.

Мөгаллимәгә исә берсе дә юк.

Ул гыйлемгә сусаган. Аның яше үтүенә карамыйча тәгълим вә тәрбия бабында (мәсьәлә) бернәрсә аласы, мөмкин кадәр яхшырак мөгаллимә буласы килә. Мона махсус һич гыйлем йорты булмаганга, Уфадамы, Бубидамы башка бер жирдәме жәйге курслар игълан кылына икән, алар, аталарының, ирләренен каһоренә карамыйча, ярлылыкларына да илтифат итмичә, ерак жирләргә—шул курслар бар дигән шәһәрләргә груһ-груһ (төркем-төркем) агылалар. Анда ул мен газап белән яши. Өстәвенә кара халыктан мен төрле төһмәтләр (яла ягу) ишетә.

Ул анда да карамый, һаман юлында бара.

Көз житә. Инде урын кирәк. Ел төүлеге унике ай. Ана урын чыга калса, биш ай ач үлмәслек мөгаш (хезмәт хақы) бирәләр. Калган жиде айны ни белән киченергә?

Житмәсә барган жирендә шәһадәтнамә сорап жәфалыйлар. Духовное собрание аларны: «Сез хатыннар», дип, үзенә ишегеннән дә кертми. Ләкин буның һичбере аларны туктата алмый. Татар хәятында табигый, хәтта зарури булган шул авыр язмышны күрә торып, алар һаман шул мөгаллимәлеккә ташлана, аларның сафы кинәя, саннары арта бара.

Ләкин мона карап аларның язмышы рәхимне арттырмый. Бу язмышның аларда тудырган аерым психологиясе, аерым сыйфатлары бар. Әдәбият галәмдә «мөгаллимә» дигәч, менә шул язмышның эчендә яшәгән туташлар хәтергә килде.

Шул авыр язмыш эчендә яшәп тә үзенә гадәттән тыш истигъады (сәләтлелек) сөбәплә башкалардан алга чыккан мөгаллимәләрдән берсе язган мәктүбендә мөгаллимәлекнен дүртенче елында яна урынга баргач, алган беренче тәсирен менә ничек тасвир итә:

—Житмеш бала. Тавык көтүе кебек, мәктәпкә көрт жырып барып кергәч, бинаның тәбәнәклегеннән, идәндә чабып йөргән зур-зур күселәрдән, почмакларны каплаган үрмәкүч ояларыннан йөрөгем ярыла язды. Менә бала белән дәрес башладым. Житмеш балага бер үзем. Мәктәпкә сыя алмыйлар. Бүгөн Маһирәнән әнисе килеп:

—Маржа кебек, акча алып укыткан буласың, кичә кызым яна гына тегеп кидергән күлмәген жыртып кайтты, шуны да карамагач, син кем ул чакле,—дип, чәрәлдәп чыгып китте. Иртәгә Гайни карчык:

—Минем балама сурәтле нәрсәләр биргәнсең,—дип, кызын алып китәчәк. Хәзрәткә бу хакларда киңәшчәк булып намаздан кайтышында урамнан туктатсам, ул миннән кача (диккать итегез, мөгаллимә түгел, хәзрәт кача), аптырагач, хәзрәткә хат белән яздым. Менә тагын бала, абыйстай минем хатны сизгән дә хәзрәт белән икемезнең өстемезгә дөнья афәтләре куптармасынмы! Бу хәбәр ни арада халыкка да таралып өлгергән. Бөтен авылда:

—Хәзрәт мөгаллимәне икенче хатынлыкка ала имеш,—дип сүз чыгарганнар. Житмәсә тагы авыл егетләре йөрөгән юлыма яшелле, күклә хатлар ташлап: «Ялгызсың, эчен пошадыр, мине чакырт»,—дип, жаныма тияләр...»

Бу бер мөгаллимәнән зары. Бу һәм киң Татарстанга чәчелгән ул яна сыйныфның уртак язмышыдыр да.

Сонгы дөвәрдәгә әсәрләре белән бытописатель булып күрүнгән Исхакый әфәнденен «Мөгаллимә» дигәнә игълан кылынгач, хәят белән реаль әдәбият арасындагы мөнәсәбәтне аңлаган һәркем, әлбәттә, әсәрдә шул яна сыйныфның мөгаллимәлек-ләрәннән туган язмышы, шул язмышның тудырган сыйныфый сыйфатлары, ягъни татар хәятында бар булган мөгаллимә тиби күрсәтелгән дип уйлады, шулай уйлаганнардыр, шулай көткәннәрдер. Ләкин боларнын һәммәсе бушка чыкты.

Пьесада күп нәрсә, күп нотыклар, озын-озын хатлар бардыр. Ләкин күпчелегенен язмышы шул югарыча булган татар мөгаллимәсе тиби юк. Мөхәррир әфәнде мөгаллимәләреннән хәятын, табигый вә гади язмышларын тасвир итеп, укучыларны алар хакында уйларга мәжбүр итәчәк бернәрсә бирү кайда, хакыйкый мөгаллимә язмышына гәид (бәйләнеше) бер ишарә дә юк.

Фатыйма трагедиясе бәлки дөньяда бардыр, ләкин ул трагедия татар мөгаллимәсенен типичный трагедиясе түгел.

Пьесада Фатыйманың мөгаллимә сурәтендә күрүнеп, Габдулла белән янәшә яшәвә, кулына дәфтәр тотуы—бар да иттифакый (очраклы) эшләр. Фатыйманың төп трагедиясенен боларга һичбер төрле мөнәсәбәте, бәйләнеше юк.

Ул кемнәдер сөйгәнме, шуның өчен Себергә киткәнме—болар анын мөгаллимәлек язмышыннан туган, димәк, типичный булган хәле түгел. Татар хәятының мөгаллимәләргә хәзәрләгән язмышы әнә шул югаргы, мөгаллимә диелгәч шул авыр язмышның әдәби бер типта тәжәссем иттерелүе көтелә. Бу һәм әдәбиятның вазифасы да.

«Мөгаллимә» исеме астында мондый бернәрсә тәкъдим итүне мин авыр язмышлы мөгаллимәләр сыйныфына каршы жинаять дип беләм. Чөнки бу хакыйкәт, хәлне яшерү була. Моны укыгач, моны сөхнәдә күргәч, мөгаллимәләреннән хакыйкый язмышлары аз гына булса да күз алдында югалып, бер төрлеләреннән алдануына, мөгаллимәләр турында көн-төн уйларга вә эшләргә тиеш башларының йоклавына сәбәп була.

Чөнки Фатыймада мөгаллимәлекнең авыр язмышы аз гына да күрсәтелмәгән, ишарә генә дә ясалмаган.

Мөхәррир ия матур мөгънәле хыял язсын, яки үзенен тугры тасвиры белән тормышның авыр жәрәхәтләреннән берен укучы алдына ачып салып, халыкны шул хакта уйларга, авыр язмышны жинеләйтү турында чаралар күрә башларга, һич булмаса, шуны бер мәсьәлә итеп мәйданга салырга мәжбүр итсен!

Әдәбияттагы реализмның бердәнбер әһәмияте фәкать шул ноктадандыр.

Пьесанын бу ягына озаграк туктау—шул авыр язмышлы иптәшләремезнен хакыйкый хәятлары, авыр көннәре үзенә бөтен күнелсез яклары белән халыкка күренеп, жинеләйтү хакында бер чара күрә башлауга бундый әсәрләреннән вакытлы булса да бер пәрдә булып тору ихтималларын бетерү өчендер.

«Мөгәллимә»—уқып жуаныр өчен күнелле бер әсәр. Әмма әдәби вә ижтимагый кыйммәте (хәятның көзгесе була алмаганга) нольгә яқын.

Пушкинның мәшһүр бер сүзе бар, ул:

—Әсәрне, мөхәррирне тәнкыйть өчен иң элек аның үзенә әдәбиятта нинди кануннарны рәһбәр итә (юл күрсәтүче итә) икәннен белергә, сонра шул кануннар мизаны (бизмән) белән үлчәргә кирәк,—ди.

Исхакый әфәнде күп урында: тормыштан алу, тормыштан алу, тормыштан алу дип тәкрар кылды.

Мәрхүм Сәйдәш бабайның, мәрхүм «Бәянел-хак» гәзитәсендә Ярулла әл-Вәлинең «Жанлы женаза»сы хакында язган бер тәнкыйтендә:

—Әсәрләр мөхәррирнең рухыннан туган төп бер идеяне ифадәдән (аңлатып бирү) гыйбарәт булырга тиеш,—дигәнгә яқын бер фикер әйтте.

«Мөгәллимә» мөнәсәбәте белән зиһенгә килгән бу мөляхәзәләр (фикер йөрү) башка һәр нәзариядән (караш) бигрәк, пьеса иясенен үзенә шул әдәби карашларын хәтергә алып язылдылар.

А. Бикташев

ТӘНКҮЙТЪ ТИРӘСЕНДӘ

*Үзләре сүздән түбәннәр, күзләре тездән түбән,
Эт кебек һаулап яманым, күз йомалар яхшыма.*

Г. Тукай

Ни өчендер, Галимжан Ибраһимовның «Тормыш»ның 194-195 нче номерында Гаяз әфәнде тугрысында язган мәкаләләрен укыгач, минем күнелемә шул шигырь парчалары килде. Яна гына яфрак ярып килә торган әдәбиятымыз, аның таза-нык терәге булырга тиеш тәнкыйтебез ниләр күрми? Әдәбиятымызда калын, уника тиенлек кечкенә романнар, йөрәк яргыч Нат Пинкертон вакыйгалары, чын тормыштан алынып, ләкин күбрәк русчадан урланып язылган милли драмалар, русчадан үзгәртеп үз исеме артына язылган тагы милли хикәяләр... (Мәсәлән, Кәбир Бәкернең «Ахунд хәзрәт»е, «Йолдыз» гәзитәсенә бу ел Гаспринский номерында чыккан русларның мәшһүр юмористлары О. Л. Д. ОРдан (Оршер Йосиф Львович) урланган «Дәвер» хикәясе), тәнкыйтебез дә шундый черек юл берлән бара. Һәркем тәнкыйть яза. Аңлаганы да яза, аңламаганы да гәзитләрдә исемен бастырып чыгара. Мәрхүм «Сибиря» гәзитәсендә Вәккәс (С. Сүнчәләй) дигән берәү Гаяз әфәнденең «Шәкерт абый»сы дөньяга чыккач, бер мәкалә язып, ул әсәрне тетеп ташламакчы булган иде. Сәбәп бик табиғый: тәнкыйтьче әфәнде хикәянең рухын түгел, мәфһүмен (эчтәлек) дә аңлап бетерә алмаган. Аныңча, кызын бер тугъма шәкерт абыйсының үзенә сенлесенә суи касд (начар ният) кылуы мөмкин түгел (Юкса, кыз берлән шәкерт бертуганнар түгел). Бу сәбәп Вәккәс әфәндегә бик зур бер сәбәп күренә дә, ул бөтен көчәннән каравыл кычкыра.

Бичара тэнкыйтьче, ихтимал, хикәяне икенче мәртәбә укып анлар-төшенер иде дә, ләкин ул нигә кирәк, исем гәзитәгә керде, максуд хасил.

Тагын «Шура»да мөгаллим Сәгъди нинди тэнкыйди мәкаләләр язмады. Бер Аллага гына мөгълүм—бары да булды. С. Сүнчәләй берләң Фатих Сәйфинәң сүзләшүләре. Ярулла Вәли берләң Г. Батталның кычкырышулары бары да бит тэнкыйтебезнен бер кисәкләре. Бу әле тэнкыйтебезнен тирес ягы. Уң ягына карасак та, шундый ук кызганыч бер мәнзара. Бервакыт бер динче галим бер юристыбызны шагыйрь диеп, аны Пушкин берләң чагыштырып маташкан иде. Тик бунда бер аерма бар: юрист әфәнде бервакытта шагыйрь булып азапланмаган...

Тагын ин соңыннан Галимжан Ибраһимовның тэнкыйди мәкаләләре. Галимжан Ибраһимов шактый күп тэнкыйди мәкаләләр яза. Ул Тукаевны да аңар халык тарафыннан бирелгән «Халык шагыйрь»леге урыныннан сөрмәкче булып бер зур гайрәт күрсәткән иде. Ләкин укучы халык Тукаевның Тукаевлыгына шулкадәр ышанганнар ки, бер мәртәбә йөзләрен жырдылар да һичбер тәэсирләни һаман шул иске фикердә калдылар!

Тукаев шагыйрь! Ул мәжмугадагы башка мактау мәкаләләре дә шулай ук тавышсыз-тынсыз үттеләр.

Чыннан караганда бу мәкаләләр илтифатка алынырлыклар иде. Андый чалыш карашлы мәкаләләргә жавапсыз калдыру үзе бик зур жавап булса да, «Гыйшык корбаннары»ннан башлап хәзергә кадәр Галимжан әфәнденен кечкенә генә илтифатны күтәрерлек әдәби исеме дә бар бит. Хәтта «Аң» журналында берәү: «Әдәбиятыбызда булчак үзгәрешләргә Галимжан әфәндедән башка кеше ясий алмас», мөфһүмәндә бер компмент та әйтеп куйган иде. Килик сонгы мәкаләләргә: мин Гаяз әфәнденен әдәби тарихыннан, «Мөгаллимә»сеннән каттый нәзар Галимжан әфәнденен «Тормыш»та язган мәкаләсә хакында гына сөйлим.

Мөхәррир—тэнкыйтьче мәкаләсен матур-матур сүзләр белән башлый да «Һәрбер мөхәррир бөтен әдәби гомерен тик бер идеягә генә хезмәт итәргә тиеш», дип зур бер казыя (тезис) китереп бастыра. Исбат өчен руслардан Толстойны, Арцыбашевны, читгән инглиз шагыйре елавык Байронны, үзезбег татарлардан мөкаләчеләр-публицистлар Риза казый, Рәшид казый, Исмагыйль Гаспринскийны ала. Анынча менә шул бөтен күрсәткән кешеләр бөтен әдәби гомерләрен гел бер идеягә генә хезмәттә үткәргәннәр. Толстой бөтен нәрсәсен «якынынны сөй» флагы астында язып, Арцыбашев «Тән матурлыгы» турында гына яза. Риза, Рәшид казый, Гаспринский һаман бер идеягә генә хезмәт иттеләр. Ә Гаяз әфәндедә, никадәр озын әдәби тарихы булса да, бер төс юк. Ул бервакыт «ысулы жәдитче» иде, аннан соң социалист булды, аннан соң порнографист(?) (пычрак нәрсәләр язучы) була башлаган иде. Дүртенче дөвердә бытописательгә әверелеп, ин ахырда «Мөгаллимә»не язып, бөтенләй төсен югалтып жибәрде»,—ди. Ләкин Галимжан Ибраһимовның алган мисалларын чынлабрак тикшереп карасак бөтенләй башка нәрсә күрәбез. Ин әүвәл Толстой. Бөтен тэнкыйтьчеләр Толстойны «Якынынны сөй» идеясенә хезмәт итүен белә торып, «Севастополь хикәяләре», «Казак хикәяләре» дигән нәрсәләрен укып, андагы гаскәрнең баһадирлыгына, каһарманлыгына баш июгә бер дә шаккатып калмыйлар. Һәрбер тэнкыйтьче сугышчы баһадирларга, каһарманнарга баш ию «Якынынны сөй» идеясенә хилаф икәнән белсәләр дә, Толстой бу хикәяләре белән һәм дә бик кадәрле хикәяләре белән үзенен әдәби төсен, мөхәррирлек физиономиясен үзгәртте дип кычкырмады һәм кычкырмады. (Бу хакта укыгыз Иванов—Разумникны). Буны белер өчен Толстойның әсәрләрен һәм тәржемәи хален уку жәтсә кирәк. Килик Арцыбашевка Г. Ибраһимов бу модадагы рус мөхәрриренен шул мәкаләсендәгә зикер кылган «Жена», «Ревность», «Санин» дигән нәрсәләрен укыган да ул әсәрләр хакында рус әдәбиятында чыккан бернәрсәгә дә күзә төшмөгән булырга кирәк. Чөнки

Арцыбашевны чынлабрак укыган кеше аны «бөтен әдәби гомере тән матурлыгы турысында рәнжетә язып үткән» диеп халыкка таныштыру қадәр ялгышлык қылмас иде. Арцыбашевның «Жена»сыннан ул һәм аннан сонғы хикәяләрен, билхасса, (атап әйткәндә) «Смерт Ланде»—«Ланденың үлеме» дигән хикәясен уку аның да бервакыт «Якынынны сөй» идеясенә хезмәт итүен һәм ул тугрыда язуын күрсәтәләр. Бу бөтен рус әдәбиятына гына түгел, Арцыбашевны аңлап укыган һәрбер кешегә мәғлүм бер факт. Шуның берлә бергә, Арцыбашев ул «Якынынны сөй» идеясенә хезмәт итеп, соныннан «Тән матурлыгы» диеп яза башлаган икән, аның берлә үзенә әүвәлге физиономиясен үзгәртми. Бу шундый фикерлә: берсенен булуы берлә икенчесенен булмавы лязем булып килми. Гаяз әфәнде дә шулай ук. Ул әүвәл Хәлимне, Ризаны «жәдитчеләр» итеп, Мансурны социалист ясаган икән, сонгысы берлә әүвәлге фикеренә хилафлык қылмый. Мисаллар кирәк булса, бик күп: алыгыз мәшһүр драматург, бөтен дөньяга, ин карангы милләтләргә үзенә «Батқан колокол»ы берлә мәғлүм һауптманны (1862-1946, немец язучысы) ул элек киндерчеләр—фәкыйрьләр тормышыннан алып «Киндерчеләр» исемле пьесасын язып, соныннан «Ганнеле»дә христианнарда мәхәббәт тугрысында язгач, бер дә мөхәррирлек физиономиясен үзгәртмәде. Бу әсәрләр һәр икесе әдәби қыйммәтләре берлә (гәрчә идеяләре бер булса да), немец әдәбиятында зур урын тоталар. Шул көннәрдә генә Максим Горькийның «Детсво» дигән бер повесте чыгып, бөтен рус әдәбиятын шаулатты. Сәбәп бик зур: бу хикәя берлә талантлы рус мөхәррире үзен бөтенләй икенче яғын күрсәтте. Бу хикәя Горькийның әүвәлге тоткан юлыннан, идеясенән шулкадәр ерак, шулкадәр аерма зур, бөгъзе бер тәнқыйтьчеләр: «Әүвәлге әсәрләрен язучы Горький моннан да горький—ачы иде. Бу әсәре берлә Максим Сладчайшийга әйләнде» дип кул чаптылар. Гәрчә бу үзгәреш фикрә бөтенләй янадан туу—перерождение булса да, Горькийның әдәби куәсенә бер дә тап сукмады (уқыгыз: Чуковскийны)

Килик Гаяз әфәнденә өченче дәверенә. Галимжан Ибраһимовча әйтсәк, порнография—«Тормышмы бу?», «Шәкерт абый» дәверенә. «Тормышмы бу?» китап базарына чыкқач, шул ук Г. Ибраһимов «Шура»да «Ике йөз елдан соң инқыйраз»ны язып үткән мөхәрриребез өчен «Тормышмы бу?» берлә икенче мәртәбә туды» мәфһүмендәрәк бер сүз әйткән иде инде. Шул ук әфәнде шул ук әсәрләр тугрысында бөтенләй башка нәрсәләр сөйли. Ул бу әсәрләрне порнографиягә кертә дә хәлфәләрчә: «бу әсәрләрне гаилгә кертергә ярамый» дигән вәгазьләр сөйли башлай. «Тормышмы бу?», «Шәкерт абый»ларда порнография бар дип порнографиянен нәрсә икәнә белмәүче кешеләр генә әйтә алып. Порнография дип оятсыз нәрсәләрне, шул оятсызлыкка (яхуд пычраклыкка) укучының дәртән артыру өчен язылган нәрсәләргә әйтәләр ки, бу Гаяз әфәндедә бөтенләй башкача—киресенчә. Аның қаләме бу урыннарны язганда, әйтерсең лә, шул тормыш тарафыннан жәберләнгән, кәһәрләнгән қаһарманнарның қанлы яшләренә буялып яза, безнең күнелебездә бер жирәнү—қызгану тойгысын уята ки, аңлай алган кеше (порнографияне белгән кеше) ирексез слай. Чөнки бу чын тормыш, чөнки бу тормышта безнең бетмәс-төкәнмәс кешеләремәз изелә. Аның былчырак булуында мөхәррир гаепле түгел. Шундый тормышны шулай язып чыгара белү Гаяз әфәндедә булган бер қамаләт, аның әдәби тарихына бик зур бер плюс. Икенчедән, рус әдәбиятында ачық—дөрәс язу берлә мәшһүр Купринга әдәби таж кидергән, сатлык қызлар тормышыннан алынып язылган «Яма» дигән романы, Максим Горькийның бик күп нәрсәләре, билхасса, (атап әйткәндә) «Трое» дигән хикәясе порнографиягә кертелмәгәндә, «Тормышмы бу?», «Шәкерт абый»ларны порнографиягә кертүне, гомумән, әдәбиятны азрак аңлаган кеше генә булдыра алып.

Тағын Галимжан әфәнде порнографист мөхәррирләргә мисал итеп рус мөхәррирәсе Вербицкаяны ала. Рус әдәбиятында тәнқыйтьчеләр Вербицкаяга

нинди генә исем кушсалар куштылар, берсе дә аны порнографистка диеп атамады. Затән, Вербицкая хатын-кызның шәхси хөррияте тугрысында бик күп яза торган бер мөхәрирә ки, буны белер өчен аның берничә романын, калын журналларда чыга торган берничә мәкаләсен уку житә. Г. Ибраһимовның Вербицкаяны халыкка порнографистка диеп таныштыруы ул мөхәрирнең язган нәрсәләре берлән таныш булмауны гына күрсәтә.

Г. Ибраһимовның мәкаләсендә иң ят бер жире булса һәм кичерелмәлек бер хатасы булса, ул да беллетрист (хикәяче) Гаяз әфәндене публицист (мәкаләче) Риза, Рәшид казылар, Гаспринскийлар берлән чагыштыруыдыр. Рус әдәбиятындагы ялгышларны һәрбер татар үткәерлек диеп хисап кылу—монысы да, гомумән, әдәби тәнкыйтьче өчен бер дә гафу ителмәлек. Аның соңында мәкаләчеләр берлән хикәячеләрнең тоткан юллары аерым икәне аз гына әдәби хазы (зәвекъ) бар кешегә дә мәгълүм бернәрсәләр бит. Әгәр дә Галимжан Ибраһимовның «Альбом»ындагы сәнәигы нәфисә хадимнәре арасына юристлар, тарихчылар рәсемен кертүен, андагы «гали вә вөжданлык берлә бизәкләнеп укырлыгы калмаган сатхи (сай) мәкаләсен әлегә ялгышлыкларга кушсак, шундый бер тәэсир чыга ки, шундый кешеләрнең сәнәигы нәфисә тугрысында сөйләүләренә шаккатып каласын. Гади баш берлә генә уйлап карагыз: ысулы жәдидә мәктәпләре, Русия татарларының сәяси вазгыятләре тугрысында язылган Гаспринский мәкаләләре, Рәшид казының мөфти төшерү тугрысындагы мәкаләләре. Риза хәзрәтнең мөселман киеме хақындагы мәкаләләренә Гаяз әфәнденең гел әдәби генә әсәре «Сөннәтче бабай», яки «Остазбикә»се берлә ни мөнәсәбәтләре бар!

Мәкалә бөтенрәк булсын өчен Галимжан Ибраһимов мисал иттереп алган Байрон хақында да берничә сүз әйтергә кирәк булса да, бик озакка китүеннән куркып, мин «Дон Жуан»ны язган, «Поверь, смерть вовсе не страшна» дигән шагыйргә елавык шагыйрь исемен биру көленеч бернәрсә икәнне генә әйтеп үтәм.

Менә Г. Ибраһимовның «Мөгәллимә» тугрысында язган мәкаләсенә мөкаддимәсендә (кереш) шундый нәрсәләргә очрыймыз: бу ялгышлар барысы да «Гаяз әфәндедә идея—гая ул юк» казыясен исбат намендә ясалганнар. Ләкин бу шундый исбат кылынмаслык казыя. Аның өчен бер-ике рус мөхәрирнең уку, аларга үз тарафыннан исемнәр тагу гына бик аз. Гаяз әфәнденең әдәби кыйммәтен белер өчен, аның берлә халыкны таныштырыр өчен битараф, чын тәнкыйтьчеләр кирәк. Минемчә, бу урынны Галимжан Ибраһимов тотта алмый, чөнки аның жинаять булырлык шул мәкаләсендәгә хаталары Г. Ибраһимовның битарафлык, чынлык берлә күпме исәпләшүләрен бик ачык күрсәтәләр. Г. Ибраһимов тәнкыйтьче буласы килсә, Гаяз Исхаковның бездәгә әдәби кыйммәтен, билхисса, «Мөгәллимә»нең нольгә мөсавилеген (тигез) исбат итәргә тотынса, ялган мисаллар алмасын, фактларны икенче төрле иттереп күрсәтмәсен. Бу зур мәсьәләне исбат өчен әллә кайчан башка кереп чыккан нәрсәләргә бер чәй янында жыеп чыгарып салу гына аз һәм әдәбиятыбызның мактанырлык бер әгъзасы Гаяз әфәндегә генә түгел, әдәбият тарихымызга да гафу ителмәлек бер жинаять. Тәнкыйтьче булыр өчен сәнәигы нәфисә тугрысында колакка ишетелгән берничә матур жөмлөләр, модада булган рус мөхәрирләренә исемнәре генә житеп бетим, чөнки бер англиз шагыйречә генә әйтсәк тә: «Тәнкыйтьче үзенең матурлыктан алган тәэссератын (впечатлениясын) башка юллар берлә әйтә ала торган бер кеше» булырга кирәк.



Яшь тәнкыйтыче сүз ала

«КАНГА БАТТЫ ... КУЛЛАРЫМ...»

Һади Такташның тормышы һәм ижаты жир остендә яна заман жылләре искән боек ижтимагый тетрәнүләр чорына туры килде. Такташ—1917 ел революцияләре нәтижәсендә туган беренче татар шагыйре.

Ә Казан чорына тикле ул унай герой эзләү белән мәшгуль иде. Бу елларда шагыйрь, сонрак үзенен ботен ижатын сугарачак бәрәкәтле чишмәләр: татар, гарәп, фарсы, рус һәм Көнбатыш Европа шигъри традицияләре белән таныша.

Такташ үткән юл—гади татар авылыннан алып Яна Бохарадагы татар диаспорасына кадәр һәм татар мөселманнары үзегенен берсе саналган Оренбург мәдәни мохитынан башлап Төркестан башкаласы Ташкентка кадәр булган юлны үз эченә ала. Боек шагыйрь мөселман халыклары сәяси һәм рухи үсешенен ин моһим нокталарын уза.

Революция—«карангылык»ка әверелгән «нур», «карангы төн»гә алышынган «тан», «гакылсызлар йорты»на әйләнгән «жәннәт». Октябрь революциясеннән сон Россия империясе һәм татар халкы кичергән трансформация чагылышы менә шундый. Такташ үзен чолгап алган доһьяны политграмота дәрәсләкләре аркылы түгел, ә балки гомумкешлек зирәкlege югарылыгынан аңларга тели. Мондый омтылышның бер нәтижәсе дип «Жир уллары трагедиясе»н әйтергә мөмкин.

Ижатында ин моһим булган бу әсәрендә һади Такташ Байронның «Каин» мистериясе нигезендә яткан дини хикәятне куллана. Татар шагыйре Коръән хикәялэгән Адәмнен ике улы—Библиядә бирелгән Каин һәм Авель образларына мөрәжәгать итә. Бу хакта әдәбият белгечләре Г. Рәхим, Х. Хәйри, Г. Халиг, Н. Юзиевлар да язып чыктылар. Билгеле, Коръәндә Адәм улларының исемнәре бирелмәгән, ләкин аларның корбан китерүләре һәм бары тик берсенен генә корбаны кабул булуы турында хикәя бар. Корбаны кабул ителмәгәнә үз кардәшенә үлем белән яный, сонгысы исә беренче булып абыйсына беркайчан да кул күтәрмәячеге, чонки үтерүченен жәһәннәмдә булачагы хақында сойли.

Бу мәсәләне тикшерүчеләр Кабил һәм Хабил исемнәрен атап, бәхәсенен сәбәбе турында язалар. Ике кардәшнен һәрберсенен игезек сөнлесе була. Адәм аларга берберсенен сөнелләренә ойләнергә әмер бирә. Ләкин Кабил Хабилнен ямысез сөнлесе Лабудага түгел, үз сөнлесенә— гүзәл Әкһлимәгә ойләнергә тели. Бу бәхәсне корбан китерү рәвешендә үткәрелгән шобага хәл итәргә тиеш була да инде.

Мөселман хикәяте Библиягә барып тоташа, Библиядән сон барлыкка килгән яһүди хикәяләргә корылган мотивларны да үз эченә ала. Ин әүвалге Библия вариантында Каин белән Авель арасындагы бәрелеш—ул игенче белән терлек караучы арасындагы бәрелеш. Алла икенчесенен корбанын кабул итеп, үзенен аны өстен күрүен белдерә. Көнчелектән Каин кардәшен үтерә. Алла һәм жир ана бу эше очен нәфрәт белдерәләр, ләгънәт әйтәләр. Шуна күрә дә Каин токымы түгел, Адәмнен оченче улы Шет «кешеләр нәселенен дөвамчысы була».

Дини хикәя Байронга да, Такташка да бер яктан кызыклы: алар бу хикәядә бәхәссез догмага каршы кешелек тарихында булган ин беренче фетнәне раслаучы факт күрәләр. Боек шагыйрьләр үзләренен әсәрләренен каһарманы итеп кардәшен үтерүче Каинны сайлап, аны доһья тозелешенә каршы баш күтәрүче дип таныгалар. Динәк, дини сюжетны Аллага каршылык мәгънәсе белән тулыландырлар.

Коръәндә дә, Тәурәттә дә югары хокем йортүче булып Израил Алласы тора. Тәурәттә Алла Каинның киләчеген билгели: аның балалары һөнәрләргә һәм сәнгатькә

нигез салучылар дип исәпләнә. Әгәр Байронда Каин аны Аллага каршы көрәштә кулланучы Люцифер белән диалогка үзә керешсә, Такташның кабилә исә үз юлы белән китә: аңа кодрәтлә, бөек көчләр кирәкми. «Жир уллары трагедиясе»ндә Алла— ирешә алмаслык ерак.

Нәрсәне дә булса барлыкка китерүчә унай геройны эзләвен Такташ «Газраилләр»дән башлап дәвам итә. «Газраилләр»дәгә фәрештә дә, «Күктән сөрелгәннәр»дәгә «Күк кызы» да, Газраил дә, «Утерелгән пәйгамбәр»дәгә Пәйгамбәр дә— алар берсе дә доньяны коткарып кала алмыйлар. Шагыйрьнен «Айның нурлары астында» исемлә шигырендә, ниһаять, барлыкка китерүчә, тудыручы көч хасил була— торки халыкларның иреклә дәүләтен тәү очен көрәшүчә кызылармеец мөселманнар. Шагыйрь донья белән шәхси диалогка омытылыш ясей. Такташ Курсави һәм Мәржаниләрдән үк килә торган татар хөр фикерлелегә традициясен дәвам итә. Алла бу традициядә бөтен галәмне булдыручы, ә кешеләр— үз тормышлары өчен жаваплы итеп бирелә. Такташ герою бу жаваплылыкны үз остенә алырга эзәр.

Ислам традицияләре өчен унай геройларны жирдә эзләү характерлы. Бу традиция динне һәм беренчә мөселман дәүләтен булдырган Мөхәммәдкә һәм аның дүрт хәлифенә дан жырлый. Мөхәммәд дәүләтә мәжусиләр белән сугышлар вакытында барлыкка килә, шуңа күрә Такташ инде «Күктән сөрелгәннәр» шигырендә үк «каны көрәш» традициясен исенә төшерә. Ислам, башка диннәрдән аермалы буларак, жирдә чын иман тарихы белән билгелә. Бу патшалык Алла индергән кануннар буенчә яшәгән, ләкин аны кешеләр төзегән. Димәк, кеше үзәндә чын яшәеш традициясен алып килгән. Такташ үз героен эзләвендә фәрештәдән пәйгамбәргә кадәр юл үтә, аның инде чираттагы каһарманы— кеше. Халыкның шәхес ирегәннән башка күз алдына китерә алмаган татар шагыйре үзенен беренчә героен, беренчә ирекле шәхесен кешеләк тарихында таба. Такташ герою— тормыш тарафыннан изелгән кеше. Ләкин ул кайнар догаларга жавап буларак югары көчләр бирә торган бәхетне табуына өметен өзмәгән әле. Әлеге ул Байронның Каинның берничек тә хәтерләтми. Кабил, Адәм гаиләсенен бөтен әгъзалары кебек үк, Аллаһы тәгаләне данлый, аның мәрхәмәтенә ышанып яши. Ләкин инде бу тирәнтен бәхетсез кеше күнелендә канәгатьсезлек өлгерә башлай— чынлыктан канәгать булмауның беренчә чагылышы. Туудан алып үзәндә юлдаш булып өлгергән ялгызлыктан ул бик туйган.

Кабилгә ярдам кулын Алла түгел, ә Идея суза. Башта Такташ Идеяне Газазил дип атай. Бу— Ш. Бабичның «Газазил» поэмасына аллюзия. Ул хакта Г. Халит та язып чыкты. Ш. Бабич поэмасында кодрәтлә Газазил (Иблистен жирдәгә исемә) кешеләр, хак динлә мөселманнар остеннән хакимлек итә. Сонгылары аның табанына, әйтерсен лә яһүдиләр «алтын үгезбозауга» жыелышалар. Бабичның 1916 елда язылган поэмасында кешеләр түбән инстинктлар белән генә эш итүчә масса булып карала. Такташ исә кешеләрен кол дәрәжәсенә төшүләренә ышанмый, Идея дә Каиннан остен түгел, ә бәлки аның киңәшчәсе, ойрәтүчәсе булып тора. Каин анында бары тик пунктир рәвешендә билгеләнгән фикерләр Идеянен фикер йөртүендә инде тәмамланган, ачык һәм бердәм булып күренәләр. Әгәр Идея образында Такташ кыю, Аллага буйсынмас акыл идеясен алга сөрсә, Кабил образында исә шагыйрь ирекле аныңнән һәм шәхеснен формалашу процессын ачык күрсәткән.

Такташ күгиләр тарафыннан иман белән акыл антиподлар буларак кабул ителгән чорда яши. Ләкин мөселман гореф-гадәтләрен кечкенәдән канына сөндереп үскән шагыйрь үзә гади халык арасында иман һәм рух бердәмлеген күрә белгән. Сәясәтчеләр өчен исә акыл һәм идеяләр, халык кулы белән үз максатларына ирешү чарасына әйләнгән. Бохарлада, Оренбургта, Ташкентта Такташ 1917 елның изге идеяләренен ачык политиканлыкка әверелүен күрә. «Жир уллары трагедиясе»ндә Идея шул, жирдәгә уеннарның кагылаларен үзләштергән һәм теләсә нигиди шартларда үзәндә урын таба торган акылның жанлы гәүдәләнешә инде. Кабил шулай үк акыл юлы белән барырга тырыша, халык патшалыгын эзли, ләкин инде кешеләктән баш тарту ысулы белән түгел. Шуңа да Идеядән аермалы буларак, ул үсешкә сәләтлә, Идея исә көчкә, күзәткә омыла. Ул объектив, ләкин аның объективлыгында, Х. Госман бик дөрес күрсәткәнчә, кеше язмышы хакында борчылуның бөртегә дә юк. Идея йогынтысында Кабил колдан шәхес дәрәжәсенә күтәрелә, аның монарчы йокымсыраган, кирәк дип табылмаган аны киеренкә рәвештә чынбарлыкны аңлай башлай. Пассив күзәтүдән ул чынбарлыкны төшенә башлауга күчә. Үзенен аның Кабил кешеләргә хезмәт итүгә

багышларга тели, азатлыгында ул башкалар азатлыгынын беренче этабын күрә.

Идея Кабилгә икенче донья, икенче тормыш барлыгы турында сөйли. Анда «юк Алла, канун һәм эч пошу, хәсрәт». Ул доньяда «шатлык һәм ирек шаһлык сөрә», «хөр йөрәк, көчлө, батыр ирләр тора». Такташнын башлангыч чорында ук төсмерлэнгән чын тормыш иле Хәят «Жир уллары трагедиясе»ндә үзенен серен ача төшә, күзгә күренердәй сызымта ала.

Хөрлек, азатлык доньясын тудырганда шагыйрь янә «нур», «ут», «гол-чәчәк»ләр символикасына мөрәжәгать итә. Әгәр Такташ герое мона кадәр ялкынны бары тик бер-ике йөрәктә генә кабызырга сәләтле булса, хәзер инде ул нурлардан бердәмлек һәм гармония символы булган ут дөрли. Чынбарлык инде традицион образларга әверелгән «зөлмәт учагы», «ачлык», «төн», «михнәт», «төтен» образлары аша бирелә. «Нур—төн», «шатлык—хәсрәт» образларынын бөрелеше аша шагыйрь безгә геройнын катлаулы кичерешләрен житкерә, Кабил күнелендә катлаулы рәвештә рухи кичерешләреннән ике агымы үрелә. Беренчесе— хөрлек хөкем сөргән доньянын якты кичерешләре, икенчесе— жирдәге яшәешнен камил булмавын күзәтү нәтижәсендә туган авыр, күнелсез кичерешләр.

Идея Кабилгә киләчәктәге жир жәннәтен күрсәтә. Жәннәттән куылган Адәм балалары өчен ана кире кайту мөмкин түгел, шуна да ул көтөп, теләп алына. Жәннәт— тонык сурәт түгел, ул реаль чынбарлык. Идея жәннәттә тулы азатлык, хөрлек вәгъдә итә. Ләкин ул жәннәтнен бәясә— Алладан һәм коллыктан баш тарту. Үзен тормышка ашырыр өчен Идея шул доньяны төзөргә тиеш һәм Кабил анар ин беренче, шуна күрә дә бик котелгән корал булып тора. Идеягә Кабилнен жаны кирәкми, ана үзенен тормышка ашуы, ягъни Аллага тин булуы кирәк.

Жирдәге тормышнын камил булмавынын ин беренче сәбәпләрен киеренке рәвештә эзләгән Кабил фикере Идея авызында котелеп алган жавап таба. Анын әйтүенчә, жирдә явызлык яшәү сәбәбе—коллык. Нәкъ шушы нәтижәгә үз вакытында «Күк кызы» да килгән иде («Күктән сөрелгәннәр»). Чынбарлыкны мондый рәвештә аңлавы Кабилне Алла белән көрәшкә этәрә дә инде. Г. Халит Кабилне хаклы рәвештә «ялган һәм зольым доньясына каршы көрәш апостолы» дип атый. Күренекле галим Кабилдә гыйсьянчылыкнын үткәндә түбәнсетелгән һәм жәберлэнгән, әмма хәзер азат һәм горур, ләкин әле «злеккеге ялгызлыгынын, бунтарьлегеннән һәм фажигале кичерешләреннән азат булмаган» типик героен күрә.

Кабилнен күнел кичерешләрен сурәтләүдә янә Такташнын беренче шигырьләре белән образлы тәндәшлекне күрә алабыз: чынбарлык— «зөлмәт учагы», «шаштыра уй, кайгылар»... Кабил образы шагыйрь тарафыннан тора-бара, акыртын ачыла. Автор акылсызлык чигенә барып житкән авыру һәм тынгысыз анны сурәтли. Ә чынбарлык кабул итәр өчен шул дәрәжәдә авыр! Биредә Кабилнен Пәйгамбәргә якын торуын да күрергә мөмкин («Үтерелгән пәйгамбәр»). Бу хакта Х. Госман да язды.

Талды рух, сынды канатлар,
Мин бетәм...—

ди Кабил, тошенкелеккә бирелеп. Ләкин ярдәме инде ул Алладан түгел, ә рухтан, Идеядән, котә.

Кабилнен табигатьтән игелекле күнеле үзенен ихтыярын белдергәнә өчен нәрсә белән түлисен алдан ук сизеп тора. Анын күнеле көчләү һәм кан коюга каршы чыга, ләкин аны аны үтерүгә этәрә.

Шушы вакыттан Кабилдә Байроннын Каины белән аваздашылык туа. Бу хакта үзләренен хезмәтләрендә Г. Рәхим, Г. Халиллар да язып чыкты. Кабил һәм Каин—икесе дә гыйсьянчылар, кыюлар. Байроннын һәм Такташнын романтик геройларын коллыкка нәфрәт, шәхес ирегән чикләүче кануннарны жиимергә омтылыш берләштереп тора да инде. Шагыйрьләр үз геройларын шундый бер чиккә китереп куялар ки, шул чикне үтсәләр алар рухи азатлыкка, Алла һәм жәмгыять кануннарыннан (әгәр дә алар чикләп торса) югары булуга ирешәләр. Әдәбият белгече И. Дьяконова хаклы: «Байрон мисториясенен котылгысыз фажигәсе шуннан гыйбарәт: зөлмәткә каршы күтәрелүне данлап, шагыйрь шул ук вакытта үз-үзе белән көрәшкә кергәннәр читләтеп үтә алмый торган әхлакый ике мәгънәлекне дә ачып бирә. Мондый көрәш үзенен кыйммәтенне, акылынын һәм хөрлегенне саклап калу өчен бик моһим. Ләкин ул жиимергеч көчкә ия булган, гәзаплар һәм үлем китерүче әхлакый корбаннар таләп

итә. Корбан китерүчегә аткан таш һәм кешелекне саклап калу өчен Кабил күтәргән кылыч бер гаепсезнен башына төшә. Ихтыяр һәм хөрлек башбаштаклыкка әверелә. Кабилнен күзенә күрәнгәннәре чынга аша: ул чынлап та «юлбарыс»ка әйләнә. Туганын үтерүче—ул граждандар сугышынын мәнгол символы, билгесез көчләрнен кешеләр күнелен жинүне күрсәтеп тора. Канлы корбан алган Идея шул чак үзен көчле, кодрәтле итеп хис итә башлый. Такташ көчләнүне тормышта котылгысыз чара буларак кире кага. Шагыйрь тавышы фажиғадә дә ачык ишетелә:

Ул кылыч батырыр кара канга
 Бөтен жир-доньяны,
 Ул кылыч— шәфкать-мәхәббәт дошманы!..

Кабил үзе дә биредә әйтеп үтелгән фетнәнән ялган булуына тошенә: «Канга батты зур теләкләргә сузылган кулларым...». Үз-үзенә кул салу— ул Алла каршында үз ихтыярынны белдерү генә түгел, ул туганнарынны үтерү гонаһысы һәм максатнын ялган булуын аңлаганнан сон яши алмау да әле. Шулай итеп биредә Такташ дини сюжеттан читкә китә. Ә Байрон, киресенчә, дини сюжет кысасында кала.

Такташнын Кабиле моннарчы һалак булган «Күк кызы», пәйгамбәр язмышын кабатлай. Шагыйрь өчен киләчәккә рухи чистарудан башка юл юк. Шуна күрә дә Такташ өчен ин югары хөкем—Кабилнен намусы.

Кабил—кешеләр ихтирамын яулаган беренче герой. Такташнын үткен карашы «яна донья»нын «иске донья»га кан коюда баш бирмәвен, хатта кайбер очракта өстенлек итүен дә күрәп ала. Шагыйрь революция идеяләренән кешеләрне юк итү механизмына әверелтүен танып башлый. Кабил кешене үтерсә дә, революционерлардан аермалы буларак, ул кан аша атлап үтә алмый. Ә Кабил артыннан килүчеләр инде кан белән тапланмаячаклар. Ягъни, икенче төрле әйтсәк, шәхес иреге идеясе үзен саклап кала ала. Ә шәхес башлангычын үз эченә алмаган Идеянен юлы исә— тупик. Бары тик Кабил юлы— кеше юлы гына—өмет тудыра. Жир кызы Әкылтимә дә Кабил өчен яңару чыганагы— «Алла», «дин»— булып тора.

Шулай итеп, Кабил мисалында татар әдәбияты Мильтон, Байрон, Пушкин, Лермонтов, Достоевский геройлары белән бер рәткә куярлык гыйсьянчы образын тудыра. Берничә ел бие «Жир уллары трагедиясе»н язу Такташка әсәр рухын боек тетрәүләр чоры рухы белән бәйләргә мөмкинлек бирә. Шагыйрь үзенен бу әсәрендә коллыктан абсолют иреккә хәтле юл үтәргә мәжбүр булган шәхес үсешен даһиларча күрсәтә алган. Такташ кисәтә: революцион идеяләр белән ләззәтләнү башкаларны да, үзенне дә һаләкәткә китерергә мөмкин! Шулай да, колдан ирекле шәхес туа ала һәм бу хакта изге китаплар да хикәяли. Тәурәт, Библия, Коръән, шулай да кешеләр Аллага ышануларын ташламыйлар, ләкин бу ышану аларны жирдәге икәттан баш тартуга китерми. Курсави, Мәржани, Ататөрөк һәм Садри Максудиларнын мона иманнары камил иде. Такташ та хөрлек патшалыгына юл күрсәтә. Кеше нәселен дөвам итүчеләр бу юлны каннан арындырып, аны чиста күнел белән үтеп, балаларына калдырырга тиешләр.

Такташ яна заман Европа әдәбияты тәҗрибәсе һәм чор чынбарлыгын аңлау аша үз героен үсешкә һәм яңаруга сәләтле шәхес дип күрсәтә.

Миләүшә ФАТЫЙХОВА,

Казан дәүләт педагогия университеты аспиранты





ТОРМЫШ УЧАГЫ СҮНМӘСЕН

Басылып чыккан һәр яна китап авторны укучыга якынайта. Әсәрдә сурәтләнгән вакыйга-күренешләр, геройларның эш-хәрәкәтләре артында язучы үзе һәм чынбарлык торуын белгән хәлдә дә, аның белән йә килешсәң, йә бәхәскә керәсәң: фикер карашларны чагыштырып, нәрсәндер яклайсын, нәрсәгәдер каршы төшәсәң. Ю. Сафиуллинның «Пар канат» жыентыгы (Татарстан китап нәшрияты, 1997) белән танышып чыккач та шундыйрак халәт кичерү кулга каләм алырга этәрдә...

Драматург бүгенге укучыга да, тамашачыга да яхшы таныш. Үткән тарихыбызның фажигале чорларын чагылдырган «Идегәй» трагедиясе Г. Камал театры тормышында вакыйга буларак кабул ителде, белгечләр һәм тамашачылар тарафыннан унай бәяләнде. К. Тинчурин театрында куелып килгән «Ләйсән ире Хәсән» комедиясе дә тормышчанлыгы, куелган проблемаларның ачык-анлаешлы булуы, чор каршылыklarын уңышлы тотып алуы белән әйбәт тәсир калдырды. Ю. Сафиуллин пьесаларына Әлмәт, Минзәлә театрларының да теләп мөрәжәгать итүе мәгълүм.

«Пар канат» китабына тупланып бирелгән пьесалар артында чор, заман вәкилен күрәбез. Ул—жәмгыятьтәге үзгәрешләргә ачык сиземләүче, аларга үз мөнәсәбәте булган, һәртөр әхлаксызлык, битарафлыкны кабул итмәүче кеше. Бу унайдан Ю. Сафиуллинның «Сабантуй» гәзитте укучыларына өйткән теләгенә үзе һәм әсәрләргә өчен таяныч-терәк булуын күрәбез: «Гәилә учагыгыздан читкә аерырга берәүгә дә юл куймагыз! Татарстан дип аталган туган илебез, туган жиребез—ул да бит безгә яшәү бирүче учак. Туган телебез, газиз милләтебез дә учаклар. Алар балкып торганда Татарстаныбыз да, без дә бәхәтле булырбыз!.. Бәхәтле милләт башка милләтләргә дә бәхәт китерә.»

Чыннан да, драматургның әсәрләрен берләштерә, аларны инләп үтә торган хис—яшәешебезнең бүгенгесе һәм

киләчәгә турында житди уйлану. Кеше тормышта начарлык, гадәлсезлек, әхлаксызлык күренешләре белән очрашып тора. Аларга киртә итеп нәрсәне куярга? Күп гаепне заманга, үзгәрешләргә сылтап үзәбезне үзәбез аklarга гына тырышмыйбызмы? Бездән соң килгән буын нинди булыр? Әлеге һәм башка сорауларга жавап эзләп драматург алгы планга яшьләргә, ягъни аларның үзара мөнәсәбәтләрен, дуслык, мөхәббәт, гәилә мәсәләләрен куя. Боларга буыннар арасындагы бәйләнеш, милли үзенчәлекләргә, изге гореф-гадәтләргә саклап калу, яшәүнең олы мәгънәсен аңлау, әхлак сыйфатлары тәрбияләү һ. б. проблемалар килеп кушыла.

Жыентык исеме итеп алынган «Пар канат» драмасы сиксәнелче еллар уртасында илдә башланып киткән үзгәрешләр тәэсирендә язылган. Исемеңнән күренгәнчә, үзәктә мөхәббәт, гәилә кору мәсәләсә торса да, авторны авыл-колхозларның хәле, яшәешкә үтәп кәргән эчкәчлек, әхлаксызлык кебек яман гадәтләргә ирәтү борчы.

Авил хужалыгы институты студенты Рафис зур планнар белән яши. Ул авылның, авылдашларының авыр тормышы, алар мөнфәгәтьләренен кайгыртылмавы турында ачынып сөйлә, аның сәбәпләрен эзли. Шактый акыллы кеше буларак, «гап-гади агроном кисәгенә ат булып жителәсе, сука булып сукалыгы бар» икәнән дә аңлай, әмма «әзәргә-бәзәр булып» яшәргә өйрәнгән егет әлеге авыр эшкә генә алынырга теләми, авылны перспективасыз, үсәргә шартлар юк дип саный. Үзе турында шактый югары фикердә булган Рафис: «Агач булып туганнарга үлән булып калу—жинаять!»—ди һәм ул укучы каршына һавадагы торнага кызыгып яшәүче буларак килеп баса. Әнә шулай икеләнеп, урталыкта калган егет тормыш лабиринтында буталып бетә. Үзе Асияне яратып, анә өйләнергә теләсә дә, яшь вакытта ошатып йөргән Рәйхананың «яратам» дигәннен кире кага алмый...

Шәһәрдән кайткан Эльза-ның «без ирекле партнерлар идек» дигән сүзеннән гажиз кала. Әфганнан кайткан кызу канлы, дәрәслекне яратучы, шул ук вакытта бөтенасен көч белән хәл итәргә омтылучы Азаматның каршылыкларын да хәл итә алмый... «Миңа башка юл калма-ды. Бөкрәне кабер генә төзәтә» дип упкынга сикерә.

Минзәлә театры тарафыннан куелган спектакльгә язган рецензиясендә Н. Ханзафаров: «Шәхси ирек, горурлык, тирәлеккә протест, туачак улы каршында жаваплылык хисе анын сонгы карарга килүендә хәлиткеч роль уйный»,—дип язса да, (Ханзафаров Н. Кая барабыз, жәмәгать? Социалистик Татарстан.—1991, 23 гыйнвар.) укучы анын бу адымын хупларга да, гаепләргә дә белми. Моның белән егет кемгә нәрсә исбатлый сон? Ул бит хәл ителмәслек жинаят эшләмәгән, шуның өстенә Асиянең баласы да булчак. Үз вакытында А. Әхмәдуллинның «Пар канат» драмасында исә табигыйлек һәм психологик мотивлаштыру житми»,—дип язуы нәкъ менә шундый вакыйга-күренешләрдә автор позициясенен ачык түгеллеген билгели иде. Шуна да Рафисның ирләр-хатыннар хыянәте турындагы, бигрәк тә «хатын-кыз хыянәтенә очраган ир башта гаиләне, аннары жәмгыятьне, ахыр чиктә дөньяның үзен жишергә керешә» яисә үлеме алдыннан «Зәйнәп апа, син инанган нәрсәләр изге. Аларны син сакламасаң беркем дә сакламас» дигән сүzlәре дәрәс һәм автор карашы булып торсалар да, герой эш-гамәленен логик дөвәми булып бетмәгәнлектән, эчке мәгънәсен югалталар. Гомумән, Рафис тулы канлы характер дәрәжәсенә үсеп житә алмаган, бу исә әсәренен гомуми таркаулыгына китерә.

Драмада тагын ике зур мәсьәлә игътибар үзегендә тора. Берсе—авылларның ташландык хәлгә төшү сәбәпләре. Автор моның бер яктан, үз мәнфәгатьләрен генә кайгыртучы колхоз житәкчеләренә, икенче яктан, бөтен ил күләмендә афәткә әверелгән урлашуга бәйле икәннен күрсәтә. Сонгысы аша яшәп килгән системаның шул ук урлашуга һәм аерым оешмаларның колхоз жиккәсендә яшәүләренә юл ачуы, мөмкинлек бирүе тәнкыйтьләнә. Күренешләр артында объектив рәвештә хакимиятнең халыкны тишек чиләк, ватык арба белән калдыруы ачыла. Бу унайдан вакыйгаларның таралып беткән авылның ярымжимерек мәдәният

йорты фонунда баруын да билгеләп үтү кирәк. Моның белән драматург татар авылына янаган куркынычның, афәтнең зурлыгын ачык итеп, сәхнә түренә куеп күрсәтә.

Жәмгыятьнең яшәү рәвеше, тормыш шартлары халыкның әхлак сыйфатлары белән бәйле. Бу авылда да инде эчкечелек яшәү рәвешенә, тотрыклы гадәткә әйләнгән. Әтисе үләр алдыннан васыять урынына «улым, жәннәткә чыктыгыз сез, рәхәтләнегез әйдә» дип әйтеп калдырган, шуна да Ибраһим арагы турында: «Чукуынсам чукунам, әмма ташламыйм. Хатынымнан да кадерлерәк ул миңа»,—ди. Иң кызганычы, әхлакый кыйммәتلәр урынына буыннар арасында әлегә чир тора. Ул исә иң элек кешене шәхес буларак юкка чыгара, аннары гаиләне тарката һәм әкрәнләп милләт яшәешенә дә куркыныч белән яный. Әлегә зәхмәт үз кочагына Ибраһим, Шаһинур кебек өлкән буын кешеләрен генә түгел, Финат шикелле яшь ирләрен дә тартып алган. Егет үз тотнаксызлыгы белән әнисенен «бәгырен аяк астына салып таптаган», исерек килеш урлап кайткан хатыны Рәйхананы да бәхетсез иткән. Шуна да Финатның: «Их, хатын-кызлар, кайда сезнең матурлыгыгыз? Кайда ул безне гашыйк иттерә торган нәфислек. Мөлаемлылык?» дигән сүzlәренә Рәйхана жан авазы белән жавап бира: «Сез сатып эчеп бетердегез?» Бу яшь хатын яшәү матурлыгын, киләчәккә ышанычын югалткан. Аның һәр сүзендә, гамәлендә ялгызлык, мөхәббәт газабы, үзенчә бәхетсезлеге сизелә. Рәйхана башкарган жыр да лейтмотив булып, мөхәббәт, гаилә мәсәләсенә драматург фикерләрен тирәнәйтә, баета: яшәү өчен, тормыш кыенлыкларын жинү өчен парлы булу, кем беләндер үзара аңлашып, инне ингә куеп янәшә бару кирәк.

Яшь буынның тормышка әзерлеге, гасырлар дөвәмында халыкта тулланып килгән изге гамәлләргә, традицияләргә мөнәсәбәтә, ата-ананың рухи дөвәмчысы була алуы турында уйлану күп әсәрләренен нигезендә ята. «Пар канат» та Асия белән Рафис, Финат белән Рәйхана язмышлары аша үзенчәлекле чагылыш тапкан бу мәсьәлә «Бердәнберем минем» драмасында Диана һәм Данил образларына бәйле. Вакыйга-күренешләр ике гаиләнен яшәү рәвешенә, тәрбия системасына нигезләнеп тасвирлана. Гастроном директоры әнисе Галия һәм фәнни институт хезмәткәре

булып эшләүче үги әтисе Гыйльфан белән яшәүче Диананың әлегә дөньясы түгәрәк: өй тулы байлык, кыйммәтле жиһаз. Суыткыч та затлы ризыктан бушамый, бөтен дефицит әйбер беренчеләрдән булып аларга килә. Кыз акчага да бернинди мохтажлык кичерми. 15 яше дә тулмаган Диана бар нәрсәнен дә анычча гына булуын тели. Шуна да ул Данилның үз-үзен тотышын, эш-гамәлләрен аңлап бетерми. Аның үбешергә теләмәвенә, вино эчмәвенә гәҗәпләнә.

Ләкин автор кызны тиз генә гаепләргә жыенмый. Яшьләр мондый, тегенди дип кычкыручылар әйләнә-тирәбездә еш очрый. Ә соң аларны аңларга, тынларга теләүчеләр бармы? Без үзез без еш кына начар үрнәк бирмибезме? Диананың әнисе дә өч тапкыр кияүгә чыккан, әмма—барыбер бөхәтсез. Кеше тормышында акча, байлык никадәр зур роль уйнаса да, ул яшәү мәгънәсенә әйләнеп калырга тиеш түгел. Адам баласы дуслары, якыннары белән эчкерсез аралашуга мохтаж. Башкача ул күнел тынычлыгын, жан жылысын югалткан, үзен генә яратучыга әйләнә. Шуна да драматург 17 яшьлек Данилне авылдан килеп төшкән әнисе Әдибәне һәм әбисе Бибилайшәне яратып, үз итеп сурәтли. Аларның гадилегә, гадәтилегә, үзара самими мөнәсәбәтләре Диананы да үзгәртеп жиберә. Авыл әбисе Бибилайшә авторның табышы булып тора. Тау ягы диалекты белән сөйләшүче жор, тапкыр телле әби милли образ буларак ачыла. Күнел күтәрәкелеге, тирән оптимизм, турысын әйтүе белән ул башка образларны да тулыландырып жиберә. Халык тәҗрибәсен үзенә туплаган Бибилайшәнен Диана белән бик тиз уртактан тел табуы да шактый мәгънәле. Кызга әлегәчә нәкъ әнә шундый мөнәсәбәт, өлкән буынның әхлак сыйфатларын күрсәтүче, сәндәрүче кеше булмаган икән.

γ Тел тегермәне тартучылар «Нигез туздыручылар» драмасында сүздән эшкә күчә. Алар кешенен аны, акылы белән генә түгел, мал-мөлкәте, йорт-жире белән дә теләсә ничек эш итә алабыз дип саныйлар. Юл тәзү оешмасы житәкчесе Хәлли Калиевич, ПМК начальнигы Самит кебекләр өчен изге төшенчәләр юк. Үз мәнфәгатләрен тормышка ашыру максатында (бу очракта күп бүлмәле фатир алу), алар теләсә нинди түбәнлеккә төшәргә, алдарга, кимсетергә әзерләр. Тагын шунысы бар—әлегә түрәләр бу гамәлләрен хөкүмәт исемненән эшлиләр. Самитның

«Властька каршы барасынмы? Әле син шулай хөкүмәткә каршымыни?!» дигән сүзләреннән дәһшәтле 37 еллар исе аңкып тора. Әсәрдә Самит, Хәлли Калиевич, аның улы Руслан кебекләреннән чын йөзләрен, әхлакый түбәнлекләрен ачуга кин урын бирелсә дә, үзәктә Мәрьямбану әби язмышы тора. Ике бала үстөрөп, аларны чын кеше итә алмадым дип борчыла ул. Улы Габдулла эчүчелеккә сабышкан, 17 ел инде әнисе янына кайтканы юк, хәтта хат та язмый. Кызы исә, киявә Хәлли белән бер булып, әнисе сүзенә қолак салмый.

Драмада бер йорт турында гына сүз барса да, мәгъна күпкә кин. Әлегә матур бизәклә, борынгы осталар тарафыннан салынган йорт ул—милләтебез, аңа хас булган матур сыйфатлар; йорт ул—безнең ата-бабадан килгән яшәү рәвешез, гореф-гадәтләр, традицияләр; йорт ул—буыннар арасындагы бәйләнеш, васыять итеп тапшырыла торган изге теләкләр, тәрбия чаралары; йорт ул үзара ярдәмләшүгә нигезләнгән мөнәсәбәт, кешене кеше иткән әхлак сыйфатлары. Кешеләргә ярашып, яхшатлы булып матур сүзләр сөйләп йөрүчеләр нәкъ менә әлегә изге әйберләргә, төшенчәләргә кизәналәр, аларны аяк астына салып таптап, халыкны «кызыл прәннек» белән алдалап, манкортка әйләндерергә телдilər. Моңы бит чит-ятлар эшләми. Харитон сүзләре белән әйткәндә «Ятлар туздырганда бер хәл... Үзенекеләр туздырганда бу инде чыннан да куркыныч». Һәм өстәргә кирәк—кызганыч та. Шуна күрә Мәрьямбану әбиненң үлеме дә фажиға буларак кабул ителә. Хәйлә юлы белән әлегә йортта ике бүлмә алган Самит кайчандыр урлап алып кайтып баскыч ярыкларына такталар кадаклаган булган икән (шуннысы да бар: әлегә адам актыгы ике ел яшәгән өчен әбигә бер тиен акча түләмәгән), качып киткәндә ул шуларны кубарып ташлый. Мәрьямбану әби абынып егыла һәм такталардагы кадакларга бәрелеп башын тишә. Жан газабы аша болай да әбине рухи үлемгә китергән кеше исемен йөртүче бу бәндәләр, аның якты дөнья белән саубуллашуына да сәбәпче булалар.

Вакийгаларның тормышчанлыгы, интонацияләреннән ачыклыгы, публицистик рухы белән «Нигез туздыручылар» драмасы әдибнең уңышлы әсәрләреннән берсе булып тора.

Драматургның «Ни булган бу ирләргә?» пьесасы жыентыктагы башка

әсәрләрәннән аерылып тора. Эш шактый үзенчәлекле исемдә генә түгел. Автор төрлө төбәктә, жирлектә үсеп, төрлө тәрбия-белем алган кешеләрне очраштыра: 40 яшьлек Картлач—берейтор, ягъни кыргыз хайваннарны, жәнлекләрне буйсындыручы, кулга ияләштерүче (ялгыш-масам, мондый сәер профессия кешесе безнең драматургиядә беренче тапкыр); 24 яшьлек егет—Рафаэль Ленинградта туып-үсеп, Мәскәүдә белем алган; 28 яшьлек Касыйм да Себер якларын гизгән, ә 17 яшьлек Сөембикә исә яңа гына авылдан килгән. Егетләрнең үзара мөнәсәбәтләрән, эш-гамәлләрән баяләүче булып авыл кызы тора. Тормыш тәжрибәсе дә булмаган, шактый беркатлы Сөембикә үзенең эчкерсезлеге, сафлыгы, бай әхлагы белән кулыннан күп хайван-жәнлекләрне генә түгел, байтак хатын-кызларны да үткөргән Картлачка каршы тора ала. Ул—Рафаэль сүзләре белән әйткәндә, «атакы берейторнын муенын сындырган нәни тай». Әсәрдә «кем кемне» дигән тартыш бара. Картлач, берничә ел элек, йомшак табигатьле Касыймны үзенә буйсындырган һәм анын яраткан кызы Гөлинәне жәберләгән. Егет әлгә кадәр берейторнын теләгенә каршы килә алмый. Тормышта үзе теләгәнне эшләргә гадәтләнгән Картлач бу юлы Рафаэль белән Сөембикәдә үз алымын сынап карый, ләкин югарыда әйтелгәнчә житди каршылыкка очрап, качып китәргә мәжбүр була.

Пьесаның буеннан-буена драматург куйган сорауга жавап эзләнә: бу ирләргә ни булган? Ни өчен берәүләр башкалар ихтиярына тиз бирелеп, алар кулында уенчыкка әверелә, ә икенчеләр исә кешене түбәнсетү, кимсетүдән, буйсындырудан тәм таба? Әлеге сораулар һәрберебезне үз тормышына, әйләнә-тирәсенә игътибар белән карарга этәрә. Үзезбез дә еш кына горуурлыгыбызны жуеп, кемнөрнендер теләген үтәргә мәжбүр булабыз түгелме? Шомарган, оста «буйсындыручылар» кулындагы мескен, ихтиярсыз «тай» булмасак иде—язучы әйтергә теләгән төп фикер анә шул.

Әсәр интеллектуаль пьесага якын, анда шактый житди фикер көрәше бара. Шул ук вакытта вакыйгаларнын тоныграк булуы, драматик хәрәкәтнең житенкерә-

мәве дә сизелә. Пьеса жанрын трагикомедия дип күрсәтү дә бәхәсле кебек, ул драма кысаларыннан чыкмый. Дөрес, пьеса режиссер күзаллавы буенча сәхнәгә куелганда жанр үзгәрешләре дә кичерергә мөмкин. Автор, күрасен, спектакльне трагикомедия итеп күрсәтүне кирәк дип саный. Бу унайдан шуны да искәртеп китәргә мөмкин: «Пар канат»нын жанрын драматург «драма» дип билгели, ә спектакльгә язган рецензиясендә Н. Ханзафаров «трагикомедия»гә тартым дип күрсәтә.

Пьесаларда куелган мәсәләләрнең социаль-әхлакый янгырашы, аларнын хәл ителеше әсәрләрнең тулаем сәнгатьчә эшләнеше белән тыгыз бәйләлектә тора, шуна да авторнын унышлы табышларын күрми мөмкин түгел. Язучы үз әсәрләрнең жанр үзенчәлеген ачык сиземли, аларны оста итеп сәхнә закончалыкларына нигезли, шунын белән режиссер һәм артистларга спектакльне эшләүне жинеләйтә.

Драматургнын тагын бер үзенчәлеге—геройлар сәхнәдә күренгәнче үк аларга башка персонаждардан бая бирдерү. Ә бу исә еш кына әсәрдәге каршылыкны көчәйтә, драматизмны тирәнәйтә. «Пар канат» драмасында ире Ибраһим «овчарка» дип атаган Зәйнәп апа заман алып килгән «авыруларга» каршы тора алмаудан аптырап калган, әмма «гомере бие бөртекләп жыйган изге нәрсәләрне таптамган» саф күнелле ана булып ачыла.

Ю. Сафиуллин әсәрләренә публицистик эчтәлек хас. Пьесада барган бәхәс артында һәрвакыт автор үзе сиземләнә. Ул персонаждары аша укучыга эндәшә, аны кисетә, нәрсәгәдер өнди, ваемсызлыктан арынырга чакыра. Сюжет эчтәлегенә, нигездә, унышлы бәйләнәп киткән бу күренеш әсәрләрдәге психологик киеренке халәтне, хис-кичерешләр ташкынын укучы-тамашачыга аңларга ярдәм итә.

Шулай итеп, «Пар канат» жыентыгы Ю. Сафиуллиннын татар сәхнә әдәбиятында үз урыны, үзенчәлекле урыны бар икәнән тагын бер кат раслый. А. Гыйләжев әйткәнчә, үзе дә «пакъ кеше, ак кеше...» булган шәхес Кеше дигән олы зат өчен, анын бүгенгесе һәм киләчәге өчен тирән борчылып жаз.

Әлфөт ЗАКИРЖАНОВ,

Казан дәүләт университеты доценты

ЯКТЫ САГЫШ

Бу китапның авторы—сонгы еллар татар әдәбиятының проза жанрында бик актив эшләүче аз санлы әдипләрнен берсе, араларында хәтта «ин-ин» диярлесе—Зәки Зәйнуллин. «Ник ямансу бу көзләр?» дигән шәп һәм матур жәянтәкне 1998 елда, басарга кул куелганнан соң ике ел гына тотып, Татарстан китап нәшрияты чыгарган. Китапка бу сагышлы исем Сажидә Сөләймәнованын шигырь юлларынан алынган. Жәянтәк шул исемдәгә бәләкәй эссе белән төгәлләнә.

Сонгы еллар янарышы татар әдәбиятында да эссе жанрын жанландырып жиберде. Безнең буын укучысы үзенә ят диярлек булган «эссе» төшенчәсен ин элек Владимир Чивилихинның «Память» әсәрендә күргән иде шикелле. Нәкъ шул елларда мәрхүм халык язучысы Мөхәммәт Мәһдиев, укучылар белән очрашкан чакларда, уйлап чыгарылган социалистик реализм геройларына тискәре мөнәсәбәт күрсәтеп сөйли башлады. Язучы вакыйганы һәм әдәби геройны уйлап чыгарырга түгел, үзе нәрсә күрә, нәрсә кичерә—шуны язарга тиеш, бүтән илләрдә нәкъ шулай итәләр, дия иде ул. Һәм үзе нәкъ шулай яза да башлады. Инде «үзе нәрсә белә, нәрсә кичерә» жанрына Әмирхан Еники, Марсель Гали, Миргазия Юныс матур-матур әсәрләр бирде.

Эссеның жанлануы әдипләрнен үз үткәннәренә, яшәү мохитенә, кичергән вакыйгаларга, милләтебезнен узганына һәм бүгенгесенә мөнәсәбәтән белдерергә теләүдән, тирәнрәк фикерләргә омтылудан киләдер. Элек «уйлап чыгарып» язган әсәрләрендә ул мөнәсәбәт сизелми калган булырга да мөмкин, чөнки әдипнен шәхси кичерешләре беркемне «кызыксындырмый» иде. Инде мәнә—уйлы әдәбият жанлана. Әмма Зәки Зәйнуллинның мана кадәрле күп әсәрләрендә дә аның шәхси «мин» ялтырап күренеп тора, сурәтләнгән вакыйгаларга авторның мөнәсәбәте ярылып ята. «Полковникны озату» исемле документаль повесть турында әйтсә дә юк (анда вакыйгалар турыдан-туры Зәки Зәйнуллин исеминнән сөйләнә), «Танк училищесы»ндагы һәм «Ракета полигоны»ндагы Зиннурдан да, «Ат караклары» романындагы Зөфәрдән дә автор тормышына һәм кичерешләренә төнгәлләкләрне күп табарга була. Мәнә шушыларны бер дә кабатламыйча, тагын бер эссе да яз

өчен әдип күнелендә бөтенләй яна тема йөрергә, үзгә фикер туган булырга тиештер. Нәрсә ул? Эссеның исеменә караганда, Әмирхан Еникиның «Кояш баеганда», Миргазия Юнысның «Соңгы сулыш», Мөхәммәт Мәһдиевның «Бәхилләшү» кебек әсәрләренә эчкә бер аваздашлык та сизелер сыман. Чынлыкта да шулай түгелме?

Юк икән, шундый якты сагыш белән язылган бу әсәр... шигырь хакында икән. Мәнә гади сурәт: автор очраклы гына кулына эләккән «чуар тышлы» шигырь китабын кибетнен буш залында урта бер жиреннән ачып укый башлай да, аерыла алмый тора. Рухсызланып, шигырь уку ләззәтеннән, матурлык тойгысы кичерүдән, сокланудан һәм күнеле нечкәрүдән үз-үзен мәрхүм иткәннәр анлай да алмаслар аның бу бәхетен, әмма автор ул хакта уйларлык түгел. Кулындагы шигырьләр—Сажидә Сөләймәнованыкы. Ике юлын укуга «йөрәкнен алла кайсы бер жире селкенеп куя». Шулардан сүз ялганып Дәрәмәнднен шигыри энжеләре дә телгә алына. Ике шагыйрьдән берничә генә юл. Эссе авторы аларны мактап бер сүз әйтми, әйтә дә алмый, чөнки Дәрәмәнднен үзеннән дә уздырып нәрсә әйтергә мөмкин? Ул бер мизгелдә шагыйрь тойгылары яши генә. Шул тойгылар жирлегендә азга гына үз тормышын, яшәү рәвешен, туган авылы кешеләрен күз алдына китерә, шагыйрә белән институтта дурт ел бергә укып, аерылышкач, аның хатларына вакытында җавап бирә алмаган Рәшидә апасы хакында сөйли. Рәшидәнән бердәнбер хаты язылганда инде соң була. Көзләребез мәнә никлектән ямансу безне! Гомеркайләребез якын дуска да сөйләп-язып булмый торган фажигаләр, үкенечләр белән тулы, яшәү рәвешезбегә үзбегә дә төшенерлек түгел. Кешеләр арасында яшәсәк тө, күбегәз ялгызлар безне, билкә күңелбегез белән аулак почмакларга посканбыз, дуслардан да яшеренгәнбегез. Вакландык, жаныбыз куырылды. Беекләребезне дә ике арага кабер тирәнлегә кадәр жир катламы сузылып яткач кына «күрә» башлайбыз. Өр-яна мисал: мәрхүмемнән соң бер-ике айда жырычы Хәйдәр Бигичев исемен шулкадәр күп ишеттек, исән чагында гомере буена да аның кадәр кабатлана алмагандыр. Ә бит бөтенесе гадәти, барысы да үзбегә күнеккәнчә. Узынып, кемнедер узып китә күрмәсен дип,

олы шәхәсләребезгә исән чагында белдерергә курыккан жылы мөнәсәбәтебезне салкын каберләр өстенә сибәбез, каршысында дер калтырап, өн чыгарырга базмаган хахимнә-ребезне каберендә тыныч ята алмаслык, электөгә карусызлыгыбызның үкенече калмаслык, безне табаны астында тотуының үчә кайтырлык итеп яманлайбыз, жаныбызны бер газаттан икенчесенә салабыз... Дәрмәнд, Сажидә Сөйләйманова кебекләрнен чын шигырьләре жирлегендә тугангадыр, бу уйлар жаннарны айкак, үзәкләрне өзә.

Зәки Зәйнуллин эссесын укыгач туган шундый бер фикер күнелгә утырып кала— чын шигырь һәм шагыйрь хакында менә шушы әдипчә генә язарга кирәк. Бүтәнчәсе— язык, нечкә жаннарны рәнжетү генәдер. Ә бит кайбер эссесы яки каләм ияләре турында сонгы елларда артык күбәеп киткән мазәкләрне уку белән эсселе-суыклы буласын. Бу әсәрендә Зәки Зәйнуллин үзе дә бүтән: «Полковникны озату»дагы автор белән аны чагыштырырлык та түгел—офицер турылыгы да, холкындагы хәрбиләр кырыслыгы һәм жиңүче дуамаллыгы да сизелми монда. Шигъри һәм табигый тема әдиппе үзгәрткән дә куйган! Биредә анын рухи халәте, күнелендәге моны-сагышы үзе сөйли торган шагыйрьләренекә, табигат балаларыныкы белән тинләшәп-тигезләшәп беткән. Куанычлысы шушы гына да түгел: әдиппен бу китаптагы бүтән әсәрләре дә шагыйранә моң белән язылган. Чөнки алар бөтенесе дә авторның газиз туган ягына, анын гажәп кешеләренә багышланган. Зәки Зәйнуллин боларның бөтенесен шулкадәр яратып, үз итеп тасвирлай, үз араларында шушындай игелекле әдип үстәрә алган халыкның үзе дә игелекле һәм кин күнелле булуына тәмам ышанасын, гап-гади жир кешеләренен шул бәхетенә кызыгып та куясын.

Китап «Үрләр аша» исемле жыйнак кына повесть белән ачыла да «Каршы таулар» дигән зуррак повестьга давам иттерелә. Каршы тау, каршы жил—халкыбыз узган күп миһнәтле тормыш юлының гап-гади алты хатыны шундый тауларны ничек уза—беренчә әсәре әнә шул хакта. Хәер, повестьга ул хатынар кичкән миһнәтле тормыш юлының өч-дүрт көне генә сурәтләнә. Иң авыр көннәре дә түгел бу. Ике явызын—Сталин белән Гитлерның—миллион-миллион жаннарны тартчак сугыш тегермәне әйләнә генә башлаган, ирләре дә шул мөһшәргә ала китеп кенә бара, кот алгыч ачлыгы да, үзләренен толлыгы һәм балаларының ятимлегә дә, үз халкына каршы корылган ил сәясәтненнән күрәчәк жәберләре дә алда әле. Зирекле-башның унсигез ире август аеның бер көнендә немецларга каршы сугышка чыгып китәләр дә, Краевка дигән станциядә

тукталып, хәрби өйрәнүдәр узган рәвеш китереп яталар. Алтысынын хатыны аларны сонгы кат күреп, иркәләп һәм иркәленеп, үз кулларынан туйганчы бер ашатып калу өчен ризык тулы арба тартып авыр юлга чыккан. Колхоз рәисе Кави абзыдан ат сорап караганнар иде дә, кая инде ул—авылда урак өсте, ә атларның рәглесе һәм ирләрнен күбесе инде фронтта. Уракчы хатыннары да жибәрмәс иде әле, һәр сагатыләре исәптә.

Алты мөсафирда алты уй, алты мон, ә барысыныкын бергә кушсаң Сталин хахимлек иткән «бөек чор» хатыннарының уртак язмышы чагыла. Әмма чордашларының тауларга каршы юлын елау-сыккау белән генә тасвирласа бу әдип Зәки Зәйнуллин да булмас иде. Мескен итеп сурәтли алмый ул авылдашларын, монын өчен авторның үзенә дә бар булмыш халәттеннән күпмедер тәбәнәкләнергә туры килер иде. Бүтән әсәрләрендә һәръяктан көчле Зиннур Булатовны язып оптимист заряды алган әдип моңа бармаячак инде. Әнә арбаны этешү урынына, күбрәк төенчәкләр янында утырып барган гарип Рәйхана да Краевкага житкәч ире Миңлебай янына үз аяклары белән атлап барырык көч таба. Ә тагын ике көн узгач, ирләрнен фронтка озату ыгы-зыгысында, автор аны болай сурәтли: «Иң арттан иненә ике зур капчы аскан, кулларына ике төенчәк тоткан Рәйхана титаклай иде. Тынлмаган чатан аягына чыккан ачуын ике күзеннән атылып чыккан күз яшьләре белән юарга тырышып атлай иде ул».

«Каршы таулар» повестенда Зирекле-баш ирләренен фронт юлы тасвирлана, аларның күзаллаулары, истәлекләре белән бергә автор безне еш кына Зирекле-башка, сугышчыларның гаиләләре янына да «алып кайта». Сугыш картиналарын сурәтләгәндә нечкә күнелле, шигъри жанды әдип белән янәшә үк язучы-полковникны һәм милләт каһарманын танийбыз. Татарларның бу сугыштагы урынын шулкадәр ачык, табигый, ышандырырлык итеп һәм... борчылып тасвирлай алган әдипләребез күп түгел безнен. Биредә әсәренен табигыйлегә һәм ышандыру көчә—вакыйгаларның автор якыннан белгән, үз иткән реаль кешеләр аша сурәтләнүендә.

Урыс иле бәрелешләрендә сугышчыны, үлемнән тыш, гадәттә, тагын ике зур фажиға, ике каршы тау һәрвакыт сагалап тора: уйламаган боерык, буддыксыз командир. Шуна күрә корбаннарыбыз да каршы яктагыдан һәрвакыт күбрәк була. Андый командир, үзенә буддыксызлыгын каплау өчен, теләсә нәрсәгә барырга мөмкин. Солдатларны коралсыз-нисез күрәлтә үлемгә куарга, яланга, мөкәргә... Зәки Зәйнуллинда да бар андыйлар—иблис токымнары. Сугыш

жәһәннәмдә дә исән калып, инде тағын да үрчеделәр. Корбанны—хәйлә белмәгән гади халык. Рәйхана белән Миннебайларның улары һәм оныклары. «Каршы таулар»ны укыйсың, ышанасың һәм менә нинди шартларда, нинди «гадел көрәш»ләрдә югалып беткән безнен авылдашлар, дип уйлайсың. Күбесе сугышның беренче айларында ук, дошманга каршы үзе теләгәнчә сугышырга да өлгөрмәгән килеш, шәһит киткән, хәбәрсез югалган. Авыл исеме китаптагыча Зиреклебашмы, Зәки Зәйнуллинның туып үскән Эстәрлебашымы, Казанбаш, Ашытбаш, Кенәбашлармы—барысының асыл ирләрен бердәй язмыш кырган. «Каршы таулар»дагы Гыйният язмышы—ин аянычлысы һәм... ин табигы-дыр. Унсигез ир арасында ин көчлесе, ин жор сүзлесе, кыю һәм тәвәккәле ул. Командиры булган кеше, әйттик, лейтенант Прохоров, аның бу асыл сыйфатлары дошманга каршы сугышта акул белән файдаланып жинүгә эшләтергә, күп астында шундыйлар булуны бәхеткә санарга тиеш иде дә бит. Өнә батальон командиры капитан Азولينский да «Бу солдатлар синең терәген булдырга тиеш» дип тора. Тик тәкәббер Прохоров астыртын һөжүмгә күчә: «смерш»чылар кулы һәм мәкер белән Гыйниятне юк итә. Һәм монда безнең «бөек» ил чынбарлыгы өчен гайре табиғый берни дә юк: жинү бит чынлыкта менә шушы Гыйниятләргә, ирләрбез исән-сау кайтып, авылдагы эшнә жинеләйтерләр, гаделсез-лекләрдән яктарлар, дип көткән Рәйханаларга гәнә кирәк. Прохоровлар исә илгә нинди власть килсә дә өстә калу, файдалану жаен табачаклар. Сталинга да яраганнар, Горбачевны да һәм ана каршы оешкан ГКЧПны да чәбәкәйләп каршыладылар, Ельциннан да куанып бүләк алалар. Хәтта Гитлер да, СССРны жинә калса, бу яна биләмәсендәгә халык өстеннән хахимлек итәргә Сталиннан шөбрәкне таба алмаячак иде. Ә Гыйниятнең хатасы—өнә шундый һәр иблискә буйсына белмәүдә, куркусызлыгында, власть вакиле каршында жебеп төшмәүдә, үзен бәйсез кеше итеп тоюда. Зиннур Булатовның рухи туганы ул. Прохоровның гасабиләнеп үз солдатларына каршы күтәрелгән пистолетын кулынан кысып төшерә Гыйният. Шуның белән ул Прохоров өчен фашист солдатыннан да явызрак дошманга әверелә. «Бунт! Бунт!»—дип буыла-буыла кычкыра лейтенант. Әле гәнә хәтәр задание үтәп кайткан кыю разведчик өстеннән казына башлайлар һәм шуны ачыклайлар: Гыйниятнең әтисе ярлы көтүчә Гобәйдулла Папай 1937 елда Уфа төрмәсендә атып үтерелгән икән. «Большевиклар ат карақларынан да яман халык»

дигән сүз өчен. Гобәйдулланың «кәфер» сүзен ана каршы кансыз гамәлләре белән өнә шулай тағын бер раслайлар. Гыйнияткә карата кылган мәкерләре белән дә дөпләп куялар. Тик алар үз эшләренә асылын аңларлык хәлдә түгел. Һәммәсен карусыз буйсындыру, мингерәү чигендә фикерсезләндерү—менә нәрсә мөһим аларга. Оккупант түрәләр холкы. Большевизмга гына хас сыйфат түгел бу, тамырлары тирәндрәк. Фронтта алар уйга, күп солдат язмышлары алар кулында, уйлаган этлекләрен эшләми калмыйлар. Моңы Зәки Зәйнуллин гына язмый, Бөек Ватан сугышы хакында ин яхшы әсәр дип бөләнгән Константин Симонов трилогиясендә дә особистлар шактый эш майталарлар. Шулкадәр зур мөмкинлекләре, «уяулылары» белән үз ватандашларына, армиянен ин сәләтле командирларына, фикерле зыялыларга, Гыйнияттәй кыю солдатларга каршы түгел, чын дошманга каршы көрәшсәләр, илнен фажигаләре чагыштыргысыз кечерәк булар, без дә күптән жинүчә халыкка хас тормыш белән яшәр идек. Әмма чын дошман хәтәр, аның белән бәрелештә башсыз калуын да бар, шунлыктан күбесе үз батырлыгын «эчке дошманнар»—шушы ил, шушы «яклайчылар»гаебе белән мәнәрләп-мәнәрләп немецларга әсир төшкән һәм «азат ителә» үзөбезнен лагерьларга күчәрелгән сугышчылар, фашистар табаны астында калдырылып айлар бие мәсхәрәләнгән өнсәз халык, итимиә кырдан бер кесе арыш урлаган уракчы хатынга күрсәтү жаен карады, «бүген авылда да фронт» дигән сүзнә шулар уйлап чыгарды. «Каршы таулар»да Прохоровның Зирекле-баштагы чагылышы—милиция башлыгы Агишевның сөяркәсе финагент Чолык Зәйнабе. Шушы явызның мәсхәрәсенә түзә алмыйча, Гыйниятнең хатыны дүрт сабын ияртеп авылдан чыгып кача. СССР—үз илендә качак булып яшәүчеләр ватаны.

Финагент Чолык Зәйнабе—Зәки Зәйнуллинның бер әсәрәннән икенчесенә күчеп төмән шомарган, аннан бер карыш та әерилмыйчә зәрлекләп килгән, камил дәрәжәдә «яратып» суратлаган каһарманы, явызлык символы. Ул «упалинмучен» булып килгән «гучмуй март» колхозында аны бер гәнә кеше дә яратмый, хәтта икесе бер йөкне тартырга тиеш булган председателъ Кави да ана «Синен начальник НКВД белән уйнаш иткәннине бөтен авыл белә»—дип ирлп салта. Анысына ук ышану да кыен хәтта. Казан тирәсенен Явыз Иван башкисәрләре тарафыннан кат-кат тукмалган, чукундырылган, каһәрләп һәм юмаллап умыртоксыз калдырылган, динненнән да яздырылып ахлаксызлеккә батырылган халкы арасынан бер гәнә Кави да дөһшәтле райком вакиленә мондый сүзнә

әйтә алмас кебек. Әйтерлек кешене колхоз рәисе дә итмәсләр иде. Ләкин әсәрдәгә Кави да—Зиреклебашныкы шул! Күнелендә таулар горурылгын һәм далалар иренкленген саклыгын алган кешеләрне анлау кыяраты безгә. Зәки Зәйнуллинның үзен дә «үзләштереп» бөтергән юк. Шундыйлар белән Казан арты татарлары арасында рухи күпер корырга теләгәндәй, автор бу китабын әдип дустаны Фәрвас Миннуллин истәлегенә багышлаган.

Әйе, «упалнамушен»га туры сүзен әйтә алган Кави—Зиреклебашныкы, һәм Чолык та райком каршында рәисне эштән алу мәсьәләсен күтәргәндә, аның «шушы авылныкы» булуын зур сәбәп итеп күрсәтә. Чыннан да, колхоз яки район белән шул төбәктә туып-үскән, халыкның үз баласы житәкчелек итүне ил режими бервакытта да кичерә алмады. Һәр төбәк, һәр хезмәт коллективы башына бәләкәй генә булса да оккупант, басып алучы, халыкны карусызлыкта мактый-мактый буйсындырып тотучы, ә аларның хезмәт нәтижәсе белән чигләрен балда-майда йөздөрүче кирәк властыларга. Андый түрә тира-ягына, кинәш-табышка да үзенә охшашларны гына жый, чөнки Гыйният кебекләр янында Прохоровның чикләнгәнлегә ачык күренеп торып иде. Аларның холкын Зәки Зәйнуллин төгәл тотып алган.

Әмма, беркем яратмауга карамастан, Зәйнәп ялгыз да, көчсез дә түгел. Көчсез күзгә дә күренми торган системада, шәфкатьсез жәмгыятьтән кан тамырларында. Шуна да бик яшәүчәннәр алар. Һәм нәкъ шуныктан Зәки Зәйнуллин әсәрләренә кат-кат әйләнеп керәләр. Әдиптән кисәтүгеләр бу безгә. Тик менә илдәшләрнең китап укымый торган яна буыны аңлармы аны? «Пушкин кирәкмени ана, Пугачев кирәк!»—дип язган Зөлфәт мен кат хаклы бит.

Зәйнәпләргә каршы як та буш түгел. Анда реаль шөхәс Гали Тукай. Аның да «яшәү мөхите» әдиптән бер генә әсәре белән чикләнми. Нәселдән килгән муллагың ташларга мәжбүр ителсә дә, халыкка мәгърифәт нуры, яктылык һәм миһербанлык таратудан туктамай. Кайдан аның бу көче һәм иманы, Урал туфрагынан һәм Эстәрлебаш мәдрәсәсеннән генәме? Ә бит аның бабасы Урманай мулла улы Тукай, урысның көчләп чуқындыруыннан качып, уңжиденче гасыр азакларында хәзерге Татарстанның Балтач төбәге, Салавыч карыясынан күчеп килгән. Бу хакта Шиһабетдин Мәржаниң «Мөстәфадел-әхбәр фи әхвали Казан вә Болгар» китабында да мәгълүмат бар. Салавыч—«Керәшен татарлары сөйләшләрне этнологик яктан өйрәнү» дигән темага докторлык диссертациясе яклаган Флера Соет кызы Баязитованың туып-үскән авылы.

Чуқындыруның тарихын да, нәтижәсен дә кат-кат өйрәнәсе әле. Зәки Зәйнуллин үз каһарманының Зиреклебаш-Стәрлебашны тан калдырган сыйфатларын мавыгып яза торгач, Салавыч яклары, андагы чуқындыру вакыйгалары белән кызыксынмыйча кала алмады һәм бу төбәктә беренче булып, «Шушма буйларында» исемле тарихи әсәр ижат итте. Эш, бәлки, кызыксында гына да түгелдер. Гали Тукайдай иманлы жаннарны тирәнрәк анлау әдиптән дә рухын ныгыта, кыйбласын ачыклайдыр. Галинең образ буларак эшләнүе барыбер дә Чолык Зәйнәбенекенә житми әле. Автор моны үз дә тоя. Тукай бабай токымын кайта-кайта өйрәнүе дә шуннандыр.

Әсәрнең азагына таба без Чолык Зәйнәбе белән тагын очрашабыз. Ташкент якларына барып урнашкан да, остазбикә булып, мәжлесләрдә Коръән укып йөри Зәйнәп. Тормышта мисаллары күп булган мондый финал уйландыра да, ышандыра да. Бу ярый бит әле, ни дисән дә Гали Тукайлар изге кыйбладан тайпылмаган, ә имансыз «упалнамушен» дин юлына баскан, дип юаньрга да була. Тик менә иблисекнең кирәк чакта кыяфәт үзгәртеп булса да яшәүчәнлегә... Шунның тормышыбызда гел чагылып торыуы һәм безнең андый күренешләргә карата «классик» ваемсызлыгыбыз, чын белән ялганнан аера белмәвебез... Әдипләр мондый гыйбрәтләрне кем өчен кайта-кайта язалар икән сон?

Зәки Зәйнуллинны күбрәк укыган саен аның сурәтләү осталыгын танып барасың. Үз каһарманларының аерым бер вакыт арасындагы халәтен, холкын ачу өчен ана кайвакыт бер-ике сүз, бер деталь житә, жорлыгы да ярдәм итә. Чолык Зәйнәбенен колхоз исемне «Гучмуй март» дип сөйләве, мескен хатыннарың бичара сьерларын жигеп жир сөрүен «передовой опыт» дип яклавы аның кемлеген ача да бирә. Шушындай сүзләре аша гына да үз арабыздан ничә Чолыкны танып алабыз. Ул авылда Гыйният хатынын сүккәндә «Синен ирен бизвисте пропал. Балки илен сатып, безнекеләрне атып йөридер»—дип кычкыра. Сүзләр исциткеч нечкә сайланган. «Илебезне» дими Чолык, «илен» ди, «үзебезнекеләрне» дими, «безнекеләрне» ди. Чөнки Зәйнәпләр Прохоровлар үзләрен бүтөн илдә, аерым мохиттә яшибез дип исәплиләр, берниләрен дә Гыйниятләр белән бүлешергә теләмиләр, аларны иш-итмиләр. Бу ил—аларныкы гына! Ирләренә яшь гомерләре, үзләренә сәламәтлекләре, балаларының ятимлегә бәрәбәрәнә яултанган жинү шатлыгы да тылгада Рәйханалар өчен түгел. Повестьның бер каһарманы дәрәс өйткән: жинү килгәч СССР дигән илтә маршал

Жуковларнын да кирәге калмады. Татарстанга азмы-күпме мөстәкыйльлек алгач, бу эшнә башлап йөргән милләтчеләр дә кирәксезгә әйләнде.

Әдипнән тел осталыгы, билгеле, Чолык Зәйнәбен төгәл тасвирлау белән генә чикләнми, китапта Зиреклебаш-Стәрлебашнын һәр кешесе нәкъ үзенчә генә, үзә булып кына ачыла. Кайчак бик урынлы бер генә сүз дә әсәр каһарманынын эчке дөнъясын аңларга ярдәм итә. Менә бер бәрелештә Зиреклебашлар ике немец солдатты электерәләр. «Стелляйт нет. Найн. Я ес рабочий, арбайтер»—дип ялына берсе.

—Атла, рабучий. Безнен Минлебай да алпавыт түгел иде,—ди ана Басыйр. Чөнки шушы бәрелештә дурт балалы Рәйхананың ире Минлебай дошман белән сугыша-сугыша һәлак булды. Күз алларында да, күнелләрендә дә шул авылдашлары гына. Сөйләмгә «Минлебай» исеме кыстырып, автор аларнын күнелен ачып бирә.

Унсигез ирдә унсигез асыл сыйфат, һәм әдип алар хакында язып нич ялыкмый, укучыны да ялыктырмый. Менә Сәйфулла белән Басыйр авылдашлары Учак Сәләхенен снаряд өзгәләгән гәүдә кисәкләрен капчыкка жыялар. Әйберләре эченнән дугага бәйли торган ике кыңгырау килеп чыга. Тыныч кебек эшләп маташкан Басыйр оңә шул кыңгырау чынына үксеп жибәрә:

—Сугышка чыгып киткән көннән алып атлар сагынып тилмерде Сәләхетдин. Артиллерия атларын соңгы кисәк икмәге белән сыйлар иде, мәрхүм. Бу кыңгырауларны Зиреклебашка алып кайтып житкерү өметә белән йөрткән инде ул, бахыр,—ди Басыйр.

Без болар хакындагы—Стәрлебаштан, Шумбабаштан, Карадуганнан... киткән ирегетләренчә ничек сугышулары, күнелләрендә ни йөртүләре, нинди шартларда һәлак булулары турындагы китапларны күптән укырга тиеш идек бит инде. Сугышта катнашучыларны батырларга һәм куркакларга, исәннәргә һәм шәһитләргә генә бүлә

беләбез, ә алар һәркайсы жанлы бер кеше булган ич! Кечкенә-кечкенә авылларыбыздан да утыз-кырык-илле ир сугышта ятып калган, хәбәрсез югалган. Ә бит һәр шәһитнен, һәр хәбәрсезлекнен—үз тарихы, үз фажиғәсе! Зәки Зәйнуллин язган унсигез ир арасында безнен авылдашларга бик-бик ошаганнары да бар. Димәк, әсәр—барысы хакында.

Сугыш турында язамы, әллә, «Урам» повестендагы кебек, үз авылдашларынын гап-гади, гөнаһлы тормышын дастаннар югарылыгына күтәрәп тасвирлаймы, Зәки Зәйнуллин үз әсәрләренә татар тарихыннан мәгълүматлар кертәп жибәргә ярата. «Ат каракалары»нда тарихи публицистика урыны-урыны белән озынгарак сузылып, әсәр тукымасыннан чыгып-чыгып та киткәндәй була, романның укылышын акрынайта. Ә менә «Атом полигоны»нда тарих укытучысы хохол Аркадий Петрович сөйләгән кызыклы мәгълүматлар Зиннур Булатовнын әсәрдәге баш каһарман буларак рухи үсүенә булышучы бер деталь булып урынлы һәм жинел кабул ителә. Ә мәгълүматлар чынап уйландырырлык: Хохмыжск шәһәре чындыкта Котмыш-Кала икән һәм ул татарча «кетмыш» сүзеннән, имеш. «Воронеж—«бармыш», «Харьков—«Шәрә күн» сүзеннән, анда күн әйбер күп эшләнгән. Укытучының сойловенә караганда, элек өчесе дә татар шәһәрләре, тирә-ягы—татар жирләре булган. Милләт-безнең үткәнән без белгәннән зуррак, бөегрәк итеп күрсәтүче мондый мисаллар «Ник ямансу бу көзләр?» китабында күп очрый. Аларны бердәнбер дәрәс дип уйларга, әдипнән мондый ачышлары тарихыбызны мона кадәргәдән чынрак итә дип расларга жөрәт итмәгән тәкъдирдә дә (безнен чын дигәнәбезгә башкалар ничек карар?), аларнын әһәмиятен әйтми калу килешмәстер. Әсәрдән-әсәргә теле, сурәтләү осталыгы камилләшә барган әдипнән язганнарына ышану да арта, һәр яна китабы өметне үстерә. Әле көз ямансулыгы да шигырьдән вакытылыча гына килгәндер аның каләменә.

Рәфыйк ШӘРӘФИЕВ,
Балтач



Юмор һәм сатира

Илфак Шиһапов

Комган белән самавыр

Алар элек бер йортта тату гына яшәделәр. Тик заманалар буталгач, озак вакыт берсен-берсе югалтып тордылар. Бүген исә аларга тагын очрашу насыйп булды. Кайда диген әле. Элекке кебек мич алдында да түгел бит—ярым жимерек трактор арбасында. Бу арбага аларның икесен берьюлы ыргыттылар. Бераз вакыт һушын югалтып торгач, комган беренче булып аңга килде. «Их, заманалар!»—дип уфтанды ул, үзенен келәт почмагында ятып каралып беткән жиз түшләренә карап— «Үтте шул, үтте безнең кадерне белгән заман». Шулчак аның күзе, үзе белән янәшә яткан, борыны кыйшайган, яшкелтләнеп беткән самавырга төште. «Кара, бу мине кордаш-чордаш түгелме соң?»—дип уйлады комган.—«Шул бит, шул үзе. Кара, ничек ямьсезләнеп беткән. Ә бит өстәл түрөндә кукраеп утырганда нинди чибәр иде. Безнең ише кара халыкка өстән генә карый иде бит ул чакта». Комган ничек кирәк шулай кузгалып, жиз самавырның бөеренә төртте. Тегесенен аны бар иде, ахры—ынгырашып куйды.

Бераздан комган белән самавыр трактор гөрелтесен дә күмеп, чыңлап сөйләшеп баралар иде инде. Самавыр башта комганны танымыйчарак торса да, бераздан исенә төшерде. Ни дисәң дә, озак еллар бер йортта тордылар бит.

—Их, комган туган,—диде самавыр, ямшәйгән борынын турыларга маташып. Бар иде безнең дә адәм балаларына кирәк чаклар. Утыра идем бит мин табын түрөндә. Көн саен юып, чистартып торалар иде үземне. Карт хужабикә исән чагында иде инде ул кызык тормыш. Жыелыр иде дә тирә-күрше карчык минем тирәли, тотынырлар иде шакмак белән чәй эчә-эчә гайбәт сатарга. Авылның бөтен яналыгын белеп тора идем мин ул чакта. Корсагыма бер чиләк су сыя торган булса да, ул гына житми иде карчыкларга. Тагын тутырып куялар иде. Бигрәк тәмле бу самавырның чәе, дия-дия эчәләр иде мин кайнаткан чәйне. Их, заманалар!

Комган да дәмши кала алмады. Ул да борыныннан яшь тамызып, үткән елларны искә алды:

—Мин дә пачутта идем ул чакта, самавыр туган. Жылы су салып, мич артында гына тотарлар иде үземне. Хужа карчык тышка чыга калса, мине гел диярлек үзе белән алыр иде, мәрхүмә. Кадеремне беләләр иде элек минем дә. Хәзер генә безнең кирәгебез калмады, күрәсен.

Бу сүзләрдән самавыр да сулкылдап алды:

—Мине әнә шул газ белән электр харап итте лә. Хәзер бит чәйне калай чәйнектә кайнаталар. Соң, аның чәе—чәйме соң инде—тфү! Юынтык су шунда. Бер чәшке эчкәнче суынып бетә үзе. Әле сонгы елларда, мода дип, миңа охшаган бер нәрсә алып кайтканнар хужаларыбыз. Электр самавыры, диләр үзен. Күрдем инде—үзенен ни буе, ни хозурлыгы. Чәйне дә тере утта кайната белми үзе. Ни пычагыма кирәккәндер ул хужаларга?

Самавыр авыр сулап куйды. Комганның да сөйлесе сүзләре күп иде, ахрысы.

—Ә мине халыкның денсезләнүе бетерде. Элек мөселман халкы миннән башка йомыш йомышларга бер дә йөрми иде бит. Хәзер генә, бар да кяфергә әйләнеп беттеләр. Минем күптән хужаларның өенә кергәнем юк инде. Теге елны хужабикәнән шук оныгы, эчемә кызыл борыч салгач, ул кызышуына түзә алмыйча

мине келәт почмагына атып бәргән иде—шуннан бирле өй эчен күргәнем юк. Әле соңгы вакытта ишеттем, дин янадан кайта башлагач, минем дә кирәк чыккан булган да, ну минем вазифаларны теге кибет катыгы тугырып сата торган шешә алган. Соң аның ни матурлыгы, ни унайлыгы юк бит инде.

Шулай үткәннәренә исенә төшереп, берсенә-берсе зарланышып барганда, алар утырган арбаны таккан трактор кинәт туктап калды. Берәздән арба ничектер янтайды һәм комган белән самавыр башка тимер-томыр белән бергә, шалтырап жиргә килеп төштеләр.

Берәз аңнарына килгәч, комган белән самавыр телгә килделәр.

—Нинди жир икән бу, самавыр туган?—диде комган, як-ягына каранып.—Кайда китереп ыргыттылар икән безне?

—Ишеткәнем булды минем бу турыда,—диде тегесе, кәкрәйгән борынын рәтли-рәтли.—Металлолом дип аталабыз без синең белән хәзер. Безне озакламый утка тыгып эретәчкәр, аннары бездән чыккан жездән бүтән нәрсә ясаачаклар.

—И Ходаем, күрәселәребез бар икән әле,—комганның тавышы калтыранып кына чыкты. Теге карчык-корчык сөйләгән тәмуг шул буладыр инде. Ни гөнаһларыбыз өчен икән соң, ә?

—Шулай инде. Бу адәм балаларын аңламасын. Син үзләренә кирәк чагында, күкләргә чөеп мактыйлар, кирәген беткәч, утка да ыргыта, суга да ташлый алар сине. Әңгәмәдәшләр шулай сөйләшкән арада, тимер-томыр калдыклары арасына ике үсмер малай килеп чыкты.

—Кара әле, жиз ватыклары,—диде сары чәчле, сипкелле йөзлесе. Төсле металл калдыклары итеп тапшырсан, ике-өч шешә лимонадлык акча бирәчәкләр. Малайларның икенчесе, күзлек кигәнә якынак килде:

—Син нәрсә,—диде ул иптәшенә карап. Бу бит самавыр белән комган. Боларны тарих укытучысы Искәндәр абыйга илтеп бирсәк, ул безнең икебезгә дә бу чиректә бишле чыгарачак. Әйдә, ал комганны, мин самавырны тотам. Илтик боларны мәктәп музеена.

Берничә көннән, мәктәпнең музейга бирелгән жылы гына бер бүлмәсендә, яңарып, яшәрәп киткән комган белән самавыр ялтырап елмаеп утыралар иде инде.

—Бәхет бар безнең, брат, ә!—диде самавыр, комганга өстән карап.—Яшибез болай булгач.

—Аллага шөкер, самавыр туган! Тәки кирәгебез чыкты бит адәм балаларына.

Комган да жиз борыны астыннан гына елмайды. Бу мизгелләрдә жыен исемоскы—чабагач, киле, чабата ише әйберләр арасында булсалар да, алардан да бәхетле затлар дөнья йөзөндә юк иде.

Жыелыш

Ходайның бер бирмеш көнөндә, дүшәмбедән алып якшәмбегә кадәр атна эченә тупланган көннәр, кешеләр үрнәгендә, жыелышка жыелырга булганнар. Башлап йөрүче кем булгандыр инде—анысы хәзер карангы, тик башыннан ук бу эшнен хәерле бетмәячәген чамалап була иде. Бәхәс жыелышны кем алып барырга тиеш, дигән мәсьәләдә үк купты. Жидесенен дә баш буласы килү, көннәренә тәмам ачуланыштырып бетерә язды. Жыелышка жыелуның сәбәбе атна көннәре арасында житәкче сайлап кую булганлыктан, берәүнең дә баш бирәсе килмәде.

Иң беренче булып сүзнә Дүшәмбе башлады.

—Мине кешеләр үзләре беренче итеп куйдылар,—дип башлады ул.—Миннән дә мөһимрәк көн юктыр арада, жәмәгать. Яллардан соң эшкә әйдәүче дә мин. Аннары, кешеләр яна тормышларын да, миннән башларга тырышалар. Миндер инде сезнең житәкчегез.

Дүшәмбенен шулай дип әйтеп бетерүе булды, Сишәмбе чәчрәп чыкты:

—Синнән нинди житәкче чыксын инде, әкәмәт!—диде ул, күзләрен шардай ясап.—Син бит гомергә махмырдан интегәсен. Шунның өчен сине кешеләр дә яратмый. Бу дөньяда, жыен эшләмичә акча алып ятуучылардан башка, кемнең атна

башын яратканы бар. Менә миңа туры килгән көнне адәм балаларының чистый күзе ачыла. Миннән дә кулайрак житәкче юк, минемчә.

—Син дәшми торсаң, юньлерәк булмасмы, Сишәмбе брат,—дип, Чәршәмбе дә бәхәскә кушылды.—Беренчедән, синең исем дә бит Си-шәмбе, бик матур яңгырамый. Аннары сине дә гомер-гомергә кешеләр яратмады. Син туры килгән көнне яңа эш тә башламыйлар, юлга да чыкмыйлар, тырнак кына да кисмиләр. Ә менә мин атнаның уртасы. Ходай үзе мине житәкче булырга яраткан. Мин ике якны да бертигез күрергә сәләтле. Урыслар бит мине юкка гына Среда дип әйтмиләр. Миннән дә кулайрак кандидатура юк монда.

—Якшәмбе белән сезнең гел шул урыска табыну булыр инде,—дип, салмак кына Пәнжешәмбе дә сүзгә кушылды.—Синең бит, Чәршәмбе туган, уртада булуң, «ни туды, ни сюдү» дигәнне генә аңлата. Синнән бер якка да юк, ягъни мәсәлән. Ә менә мин үзезнең төркилегезне саклап кала алган бердәнбер көн. Минем үзезгә Атнакич дигән исемем бар, ә сездә тик гарәп-фарсы исемнәре генә. Шуна күрә житәкчегез итеп мине сайларсыз дип уйлыйм.

Бу сүзләрдән соң, башына чалма ураган Жомга калтыранган тавыш белән сүзгә кушылды:

—Мин сезнең бәхәсләшүегезне гомумән аңламыйм, жәмәгать. Мөселман өчен миннән дә изгерәк көн юк дөньяда. Миңа туры килгән көнне, элек-электән, кешеләр намазга йөргәннәр, изгелекләр кылганнар, ял иткәннәр, ниһаять. Уткәннәребезгә кире кайткан вакытта, миннән дә кулайрак житәкче таба алуыгызга мин шикләнәм.—Жомга сизелер-сизелмәс кенә итеп, Пәнжешәмбегә ым какты. Икешәр көн ял иткән заманда, аларның бергәрәк булуы, ягъни мәсәлән, Жомга житәкче итеп сайланган очракта Пәнжешәмбе аның «зам»ы буласы көн кебек ачык иде.

—Сез нәрсә, жәмәгать? Кешеләрдән күрәп, дәүләт пероворуты ясарга уйлысызмы әллә?—Шимбә башкаларның алдына ук йөгереп чыкты.—Син, Жомга абзый, гупчым дашмә. Бәлки элекке, кадими заманнарда син туры килгән көнне намазга йөргәннәрдер дә, хәзер андый гадәт юк инде. Сине хәзер, беләсең килсә, «шоферлар көне» дип йөртәләр. Беләсеңме нигә? Чөнки сиңа бирелгән көнне бөтен шофер, алай гына түгел, бөтен эшче лаякыл булганчы эчә. Хәзер син—алкаш, Жомга абзый. Ә менә мине кешеләр көтеп ала. Без Якшәмбе туган белән икәү—кешеләрнең иң яраткан көннәре. Без туры килгән көннәргә кешеләр гаиләләре белән бергәләп ял итә, ата-аналары белән күрешә, күпме файдалы эшләр эшли.—Шимбә Якшәмбегә күз ташлап алды да сүзен дәвам итте—Мин житәкчелеккә дөгъва итмим, булганына шөкер итеп яшәргә кирәк.

—Сез, сез икегез дә бер калыптан,—дип кычкырды моңа түзмичә Дүшәмбе.—Берегез яһүд бәйрәме, икенчегез урысныкы. Сез туры килгән көнне кешеләр гомер күрмәгән кебек эчәләр-эчәләр дә, аннары мин гаепле. Сезнең икегезнең берегезне дә житәкчелеккә якын китерәсе түгел.

—Дүшәмбе иптәш, сез болай да ил күләмендә киеренке булган милләтара мөнәсәбәтләргә тыгылмагыз, яме.—Шулай дип, монарчы барысын да тыңлап, блокнотына нидер язгалап утырган Якшәмбе, бәхәскә катнашмый булдыра алмады.—Бүгенгә эле монда мин нәчәлник. Кешеләр дә мине хөрмәт итә. Ә электән килгән тәртипне бозарга мин сезгә не позволю! Житәр акырышырга. Әнә, кешеләр күпме революцияләр ясап карадылар, берәр тулкы булдымы? Юк! Нәрсә житми сезгә? Нәберегезнең үз урыны бар. Кешеләр инде шушы пүрәдеккә өйрәнгән. Хәзер урыннар алыштырып, аларның болай да буталган башларын тагы бутыйкмы? Менә мин атнаны төгәлләп торам. Киредән мине сайлагыз да житәкчегез итеп, и вассалам.

Жыелыш эле озак барды. Акырыш-бакырышлар, берсен-берсе гаепләүләр аз булмады анда. Кышкы вакытка күчкәндә берсеннән-берсе урларга мәжбүр булган бер сәгать вакыт турында да кешеләр икешәр-өчәр көн ял иткәндә кемнәргәдер өстенлек бирелүе дә игътибардан читтә калмады. Ахырда атна көннәре тәртипне элеккечә калдырырга, дигән тәкъдим белән килешергә булдылар. Чөнки революцияләр ясап, үзгәртеп корулар үткәреп, авызлары пешкән кешеләрнең хәлләреннән алар бик хәбәрдар иделәр.

Сайлау

Силсәвит Рашатны ике атна буге айнымыйча эчеп ятканы өчен эшеннән куганның икенче көнөндә Озын Улак авылы халкы жьенга жыелды. Беркем дә махсус дәшмичә, үзлегеннән жыелган иде халык авыл Советы бинасы каршына. Участковый Харис, «төтен» исерек хәлдә күрше чуваш авылында ятканга, жыелган халыкны куып таратырга да кеше табылмады.

Рашатның «жылы» урыныннан очып төшүе озынулаклыларның авыр замана белән басылган күнелләрен безаз күтәрәп жибәрде. Аны авылда беркем дә яратмый иде. Өр-яңа машина алган, малаена өй салып яткан кешене кем яратсын ди инде.

Халыкның жьенга жыелуының сәбәбе дә шул, авылга яңа житәкче сайлап куу иде. Бу юлы район-фәлән сүзенә карап тормыйча, авыл халкы рәис итеп үз кешесен куярга карар кылды.

Уттай эш өсте булмаганга, жьенга кеше байтак килде. Халык тыныч кына Чатан Мөнирне көттә. Чөнки жьенны, астыртын гына, авыл мулласы вазифаларын башкарган шул Мөнир оештырды. Менә аскы урамнан жил-жил атлап, башына кәләпүшен кигән, кәжә сакаллы бер бәндә күренде. Бу—Мөнир үзе иде. Жыелган халык янына килеп житкәч, ул көр тавыш белән: «Әссаламәгаләйкүм», дип, халыкны сәламләде дә, кем тарафыннандыр, алдан ук әзерләп куелган буш арагы әржәсе өстенә менеп басты. Карчыганыкыдай күзләре белән халыкка бер караш ташлап алгач, Мөнир, мәчеттә вәгазә сөйләгәндәй, сүз башлады:

—Жәмәгать—диде ул, ташларны эретердәй тавыш белән.—Барысы да безнең хәзер демократия чорында яшәгәнәбезне белә булса кирәк.

«Беләбез, беләбез»,—диеште халык.

—Шуна күрә, урыныннан төшерелгән теге алкаш урынына,—Мөнир Рашатлар тора торган югары оч ягына таба кулын селтәп алды,—авыл халкының аһ-зарын, кайгыларын аңлай торган үзебезнең кешене куярга кирәк. Барыбыз да бер сүздә булсак, шәт, район да берни айтмәс. Мин силсәвит персидәтеле итеп Гыймадиев Дамирны сайларга тәкъдим итәм. Акыллы, инсафлы бала, үзебезнең авылда туып үсте, институт бетергән. Шунардан да кулайрак кеше таба алмабыз, жәмәгать.

Фермада мал врачы булып эшләүче Дамир—Мөнирнең кияве иде. Кулыннан юньләп бер эш тә килмәгән бу егетнең, каяндыр кергән акчага яңа йорт торгызып ятуы, аның авылда башын бик югары күтәрәп йөрүе дә озынулаклыларның күчеленә бер дә хуш килми иде, әлбәттә. Шуна күрә Дамир исеме ишетелү белән, халык арасында берән-сәрән көлгән тавышлар ишетелде.

—Сьернын бозылган жиренә дару да сөртә белми бит ул,—диде кемдер.

—Мал хәленә керә белмәгән кеше авыл житәкчесе була аламыни!—диде Озын Жәмил.

—Аннары ул арагы да эчми, ә эчмәгән кеше йә кара эчле, йә чирле була, ни чуртыма безгә андый рәис?

—Әнә, Күке Раилең куярга кирәк.

Халык дәррәү көлеп жибәрде.

—Юк, жәмәгать,—диде Мөнир, сүзнең читкә китәргә чамалаганын сизенеп.—Авыл белән житәкчелек итү, бушка мотоцикл алам дип, урманда күке куып йөрү түгел.

Халык тагын бер көлешеп алды. Ләкин шулай да Раилне авыл Советы рәисе итәргә теләүчеләр дә юк түгел иде.

Авыл Советы рәислегенә Мөнир мулланың үзен, тарих укытучысы Исмагыйльне, тагын әллә кемнәрне тәкъдим итүчеләр булды. Кинәт бөтенесенә тавышын басып, халык арасыннан тагын Озын Жәмилнең тавышы яңгырады.

—Көтүче Сабиржан абзыйны сайлайкмы әллә?

... Нәр авылның үзенә бер ата ялкакы, үз алкашы һәм үз диванасы була. Бу—табигать законы күрәсен, чөнки сонгы елларда да әле мулласыз, участковыйсыз

авыллар очратырга булса да, югарыда аталып киткән кешеләрдән башка авыл, чын авыл була алмый.

Озын Улакта ата ялкау, алкаш һәм авыл диванасы исемнәрен, барысын бергә элеккеге сарык көтүчесе Сабиржан күтәрә иде. Ләкин эчсә дә, тилемсәрәк булса да, Сабиржанның берәүгә дә үз гомерендә зыян китергәнә булмады. Кешеләрне, аннан да битәр, сарыкларны ярата иде Сабиржан. Ләкин колхозларда сарыклар бетүгә йөз тоткач, ул эшсез калды. Авызына беләк бую тәмәкесен кабып, капка төбөндә утырудан башка эше булмаганга, бүген «бу халык кая жыела икән», дип, ул да жыенга килде...

Сабиржан исеме чыккач, халык тагын бер кат гөрләшеп көлеп алды. Ләкин халык тавышын басып, тагын Жәмилнең көр тавышы янгырады.

—Нәрсәсе килешми Сабиржанның. Ялкау дисәгез, Рашат та үз гомерендә сынар кадак та каккан кеше түгел иде, эшләде бит әле рәис булып, эчә дисәгез, энә, колхоз рәисе Сабиржаннан да күбрәк эчә бит, барыбер урында утыра. Баш ягына килсәк,—Жәмил як-ягына каранып алды,—безнең авыл белән йөз прансит нормальный кеше идәрә итә дә алмый. Гомер бую берүзе сарык көтүен көткән кеше, әллә авыл халкын гына тыя алмас, дисезме? Аннары тагын бер ягы бар, Сабиржан бит ул үз гомерендә сорамыйча кешенең энәсенә дә кагыла торган кеше түгел. Иманым камил, рәис булгач та урламайчак...

Халык тынып калды. Бар да Жәмил әйткәннәрен башларыннан үткәрәләр иде. Берәздан: «Булсын, Сабиржан булсын!», «Тиле булса да яхшы кеше ул»,—дигән тавышлар ишетелгәли башлады.

—Жәмәгать саташмыйк инде.—Мөнир мулла тагын арагы әржәсе өстенә менеп басты.—Син дә, Жәмил, халык жыеның исерекләр мәжлесенә әйләндермә. Авылда Дамирдан да яхшырак кандидатура юк. Тиле кешене рәис итеп сайлый алмыйбыз бит инде.

«Ярар, сайлыйк Дамирны»,—диде кемдер. «Күке Раиле лутчырак булыр», «Сабиржанны сайлайбыз»,—дигән тавышлар ишетелде. «Янәдән Рашатны гына сайлыйк»,—диючеләр дә булды. Халык арасында бәхәс купты. Берәүнең дә үз сүзен бирәсе килмәде.

Көтүче Сабиржанга рәхәт иде. Ул акырышкан халык арасында үзен нәкъ көтүдәге сарыклар арасындагы чакта кебек хис итте. Их, урап-урап берне чыбыркы шартлатасы иде монда. Исеме халык теленә эләккәч, Сабиржанның борынына влач исе кергән иде. Халык исә гөжләде дә гөжләде...

Озак кына тарткалашканнан соң, авыл Советы рәисе сайлауны жиренә житкереп үткәргә булдылар. Каяндыр картон тартма табылды, бөтен халыкка кәгазь кисәкләре таратылды. Барлыгы йөз дә утыз кеше сайлаучы итеп теркәлде. Һәркем, кешегә күрсәтмичә генә, үзе рәис итеп күрүгә тиешле кешенең исемен кәгазьгә язып, шул тартмага ташларга тиеш булды. Жыелган халык арасында тыз-быз килеп, Мөнир мулла йөрөндә. Халык уйга калды...

Берәздан, арагы әржәсе өстендә торган тартмага бөгәрләнгән кәгазь кисәкләре төшә башлады. Соңгы кеше булып Сәхибжамал карчык та үз бөтиен тартмага салгач, санауга керештеләр.

Йөз егерме жиде тавыш белән, үзенә житәкче итеп, халык көтүче Сабиржанны сайлаган иде...



Угусь сызе

Şöker, latin xärefenä qajtunıñ telebezne, millätebezne saqlap qaluda nindi möhim adım ikänen añlamağan bulır qılanusylar tıñsıanır kebek.

2001 jıǵa qädär aralar jıraq bulsa da, tunnil osında jaqtılıq saǵıñdı dıergä mömkin. Bu çähättän "Qazan utları"na zur rähmät äjtäse kilä: anıñ latin jazmasında birelgän uqu künekmäläre ömetlärne özmicä kötärgä öndädelär. İñ abrujlı zurnalıñız kiläcäktä bu izge eşen kiñäyter tә çibärer dip ömetlänäse kilä.

Tik şunıñ beraz xäweflänäde: latin xärefenä kücsäk tә, kirillitsa tә'sirennän qotıla almabız kebek. «Urıs tele arqılı kergän könbatış sızläre nәq urıs transkripsiasendä jazylırǵa ties» digän çinäyätcel kürsätmä bezneñ milärebzge dömbäslär tutırılǵan, anda tamır çäygän häm үzebezneñ mäsläkkä äjlängän.

Bu afät xätta «Qazan utları»nda saǵılış taba: latin xärefendäge tikşitä da rogon, protest, avtor, elektr toǵı, sovet, rajon, metodika, rezissior, telefon dip birelä.

Kirillitsanıñ iñ zur qortılıǵı—ber үк xärefneñ urısca häm tatarca törlesä jañǵrawında. Şöker, ы, я, ю, е, э, щ, ц, ъ, ь kebeklärennän qotılıрız, axırıs. Ә menä O belән E latinǵa kücsäk tә telebezneñ çelegen suırını dawam itärlär kebek. Misal ösen озон, очко, электричество, эшсезлек, болын, авыл kebek sızlärdäge O, E хәreflären tatarca uqır qarıjq әle.

Әgär bez başqa tellär sızlären urısca jazudan qotıla almasaq, latinǵa kücüneñ әllә ni fajdası күrenmi. Qızǵanıs, andıj sızläre telebezde saf tatar sızlärenä qaraǵanda күркә artıq. Xalıq arasında «русско-русский словарь» isemen jaulağan 1985 jıǵı urısca-tatarca sızlekkә ber qaras taşlau da şuna inandıır.

Min, мәsälән, juǵarıda kiterelgән sızlärne «Qazan utları»nda bolajraq jazar idem: pagun, pratist, aftır, elektr tuǵı, säwit, rajun, mitudika, rızissur, tilefun...

Kүnelem sizә: berär filaluk, diktır, prafısır, mısqılı jımajır, mine nadanıqta çäjeplär. Artta qalǵanıqta. Döres, min tel belgece tügel, учувий ызванием дә, şöker, juq. Прастуй tatar balasımn. Häm nәq tatar balası xise izge ana temne urıs telenä jaraqtaşırı şauırмына qarşı ah orıǵa mäçbüг itä. Taǵın şunı әjtә alam: tarafdarlarım күр—tulı ber хalıq, tatar хalıq. Ъşanmasaqız, tuǵan telne kitaptan uqır tügel, ә ana söte belән sendergән, şul tel belән çömer itep jatıcsı awıl әbi-babajları belән söjlәşep qaraǵız. Awılǵa barıǵa waqıt tapmasaqız, Tufan Minnullınnıñ «Minhaç maçaraları»n uqır qaraǵız. Minhaç babajǵa säwit, kalxuz, Jelsin, Garbacuf dıergә jarıj ikән, niǵә çalimnәrgә jarımıj? Jarıj, urıslaşırǵa ölgermägән әbi-babajlar nadan, di. Әmma Çöziz Çöbәjdullınnı nadan dıergә berkemneñ дә tele borılmas. Menә şul çalim царь, философия, Псков, воевода собор dip tügel, car, fәlsәfә, Pskau, vajsıvada, sabur dip jazǵan. Әlbättә, tatar telenä kirillitsanı köclәр taqqanǵa saqlı.

Mөxtәрәм tel belgecläre iǵtibarıñ şuna da jynältergә ide. Başqort çalimnәre 1938 jılda uq başqort telen qatı әjteleşe K häm G хәreflärennән

məxrım itməgənnər. Jaqutlar ələ də statja tıgel, ıstatıya dip jazalar. Xalıq səjləgəncə.

Həm iñ məhime: cit tellər syzlären ızləsterydə bezgə urıs xalıq menə digən ırnək bula ala. Alaşa, tənke, qırğj, tirmə, ulus, skul, halstüch, Hajnrıch Hajne tıgel, лошадь, деньга, край, теремок, волость-область, школа, галстук, Генрих Гейне dip jaza ul. W xərefe bulmağas, jə Уильям, jə Вильям Шекспир dip jaza, ingliz syzlären jazar əsen genə əlifbasına jana xəref əstəməgən. (Bezde də elek vagon tıgel—bagun dip jazğannar bit. Ber genə saf tatar syzendə də V xərefe bulmasa da, bezneң alfavit V belən «bajıtylğan».)

Yzen ıxtıram itkən tel cıttən kergən hər syzne ızənə çajlaştıra. Bəjek urıs telendə bu şulqədər tırən tamır çəjdən ki, xəttə ber genə kirəge bulmağan ocaqlarda da ızgərtelep alına. Əjtik, Qazan-Sember julynda Qaramasar, Bortas awıllarına nigəder **Ы** xərefe əstəp urıslaştırgannar. Urıs telənə atamaların **Ы** xərefenə betye jaxşırağ ikən dip ızlıjsın həm... jalğıştıjsın... Ənə Qarlı jılğası tatarca **Б** xərefenə betkən, ə urıscası—Карла...

Monday ızgərtılrənneң maqsatı turında ızjana başlasan, Qazanbız isemenə də neckəlek bilgese əstəp, anı zinski rutqa əjləndergənnəre iskə təşə.

Çafu, çafu: citkərək kitelde. Atamalar məs'ələse ızə ajsıym zur səjləşyne taləp itə. Xəjer, səjləşy tıgel, dəylət qararın.

Ə bügen barı tik latin belən jazğanda kirillitsa tə'sirennən jotılu caralar turında ırına.

Bezneңcə iñ məhim cara—aşırğıs rəweştə dərəs jazu syzlege təzi başlarğa. Bu syzlek 2000 jıldı qullanışta bulsa ide inde. Həm jana şartlarda təzelgən jana syzlek alınma syzlərne nəq urıs transkripsiasendə jazudan telebezne qotqarır dip əmetlənəse kilə. Bu izge eşkə «totsa məskəylər jağan» kebek nərsələrdən qaltıranır urırcular alınması ide. Batır jegetlərebez, çıju çalimnərebez kyp bit ələ bezneң.

Bulacaq syzlekne təzycələr taçın ber məhim nərsəne kyzdə totsınnar ide. Çərəp tele tə'sire arqasında telebez singarmunizmnan məxrım itelgən: səlam, əmma kebek jazylucı syzlər bajtaq bit.

Çısqası, dərəs jazu qağıdələren qabul itkəndə çıjuraq bulırğa, alça qarap eş itərgə kirək. Ə alda, ızsanıbz, urıs tele də latında kycəsək. Ələ də ənə reklamaların bajtaçy latin xəreflərendə. Internettaçy məçlymatların 98 prasıntı ingliz telendə, 99,5 prasıntı latin xərefendə ikənən iskə alsan, urıs telənə də başqa jul juq. Juqısı alça qarap fiker jörtıyce urıs çalimnəre Karinskij, Juşmanof, Lunacarskij, Jakovlef 1918 jıldı uq urıs telenə də latında kycerıne jaqlar sıqqannar.

Ə urıs tele də latında kycəsə, ul ızə də, şəkətsez alfavitınnan qotılr, çətum qağıdələrgə bujsınır kamilləşer ide.

Xəjer, busı bezneң eş tıgel. Barı tik urıs teleneң də latında kycerı qotılgısz dip kenə əjtyem.

Ajrat IBRAHIM,
Sember şəhərə.





Ижтимагый-мәдәни тормышыбыздан

ЯЗУЧЫЛАРЫНЫҢ XIII КОРЫЛТАЕ

28 майда башкалабызның Актерлар йортында Татарстан язучыларының XIII корылтае ачылды. Ин башта корылтай делегатлары соңгы 5 елда арабыздан киткән кәләмдәшләребезне (алар—40 кеше), аягүрә басып, бер минутлык тынлык белән искә алдылар.

Корылтайны татар әдәбияты аксакалы—90 яшьлек әдип Әмирхан ага Еники ачты. Татарстан Язучылар берлеге рәисе Ринат Мөхәмәдиев ике корылтай арасында идарә тарафыннан башкарылган эшләр турында хисап доклады белән чыкты.

Корылтай эшендә катнашкан Татарстан Республикасы Президенты Минтимер Шәймиев, жыенны котлап, жәмгыятебезне үзгәртеп коруга, әдәбиятыбызны баеуга керткән өлешләр өчен, язучыларга рәхмәт белдерде һәм әдипләр алдында торган бурычлар турында сөйләде. Аннары ул «Казан утлары» журналының баш мөхәррире, шагыйрь Равил Фәйзуллинга «Татарстан Республикасының халык шагыйре», шагыйрә Резеда Вәлиевага «Татарстан Республикасының атказанган сәнгать эшлеклесе», «Казан утлары» журналының бүлек мөхәррире—язучы Шаһинур Мостафинга «Татарстан Республикасының атказанган мәдәният хезмәткәре» дигән мактаулы исемнәр бирелгән икән итте һәм аларга дипломнар тапшырды.

Корылтайда катнашучылар әдәбиятыбызның бүгенге прозасы, очерк һәм публицистикасы, шигърияте, драматургиясе, балалар әдәбияты һәм рус әдәбияты турында Фоат Галимуллин, Фәүзия Бәйрәмова, Фәрит Яхин, Юныс Сафиуллин, Галимжан Гыйльманов, Владимир Корчагин докладларын тыңладылар, үзләрен борчыган мәсьәләләр буенча фикер уртаклаштылар. Фикер алышуларда Ә. Баян, Ш. Галиев, Т. Миннуллин, Г. Ахунов, И. Юзеев, Р. Фәйзуллин, А. Халим, Р. Батулла,

Л. Ихсанова, Л. Шагыйрьжан, З. Зәйнуллин, К. Булатова, Р. Жамал (Корбанов), М. Маликова, А. Хәсәнов, Ә. Гадел, Д. Салихов һ. б. чыгыш ясады.

Корылтай бу жыелуда үз эшен әлегә төгәлли алмады. Шул сәбәпле, яна идарә составы да сайланмады. Корылтайның яңадан жыелу вакыты әле төгәл билгеләнмәгән.

ВЕТАКАДЕМИЯДӘ— «КАЗАН УТЛАРЫ» КИЧӘСЕ

Ректор-академик Рифат Жамал (Корбанов) чакыруы буенча, Казан дәүләт ветеринария медицинасы академиясендә «Казан утлары» һәм аның дуслары» дигән кичә үткәрелде. Бәйрәмгә журналының даими авторлары—Татарстанның халык шагыйрәләре Шәүкәт Галиев, Илдар Юзеев һәм редакциядә эшләүчеләрдән Равил Фәйзуллин (баш мөхәррир), Рәдиф Гаташ, Флүс Латыйфи, Гөлзәдә Фәйзуллина, Шаһинур Мостафин, «Мөгърифәт» газетасыннан шагыйрә Рифә Рахман, «Ватаным Татарстан» газетасыннан фоторәссам Мидхәт Шакиржанов килгән иде. Кичә барышында ветакадәмия студентлары, кунаклар янәшәсендә сүз алып, тыңлаучыларны ректор—Татарстан Язучылар берлеге әгъзасы Рифат Жамал шигъирәләре белән дә таныштырдылар, аның сүзләренә язылган жырларны да башкардылар.

Әлегә кичәдә ветакадәмиянен элеккеге шәкерте—Татарстанның атказанган артисткасы, М. Жәлил премиясе лауреаты Гөлзәдә ханым, Татарстанның халык артистлары Мингол Галиев (ул бирегә үзенен укучылары Радик Каюмов, Шәүкәт Хәсәнов, Равил Рахимов белән килгән иде) һәм Мирсәет Сәнгәтуллин да катнашты.

Кичәне ветакадәмиянен гыйльми сәркитибе Резидә Муллахмәтова һәм язучы-галим, филология фәннәре докторы Фоат Галимуллин алып барды.



Тышлыктагы сурәтләр

МИЛӘУШӘ ГӨЛЛӘРЕ

«Казан» милли-мәдәният үзөгәндә Миләүшә Вакийф кызы Нуруллинаның «Гөлләрнен сихри көчә» дигән күргәзмәсә белән танышкач, йөрәк әрнүләрем басылып, гажәеп бер рәхәтлек кичердем, зәүкыма канәгатьләнү килде. Миләүшәнән нур сирпеп торган чөчәкләр панорамасыннан ниндидер бер серле көч бөркелеп тора. Рассам тудырған зәвыклы гөлләр дөньясын мин табигать кодрәтенә, аның илаһи көченә мөдхия, изге фәрманына дога итеп кабул иттем. «Жиңүчә һәм жинелгәннәр», «Алабута чөчөгә», «Кичә, бүген һәм иртөгә», «Роза һәм башка барлык гөлләр», «Розалар һәм мөкләр» («Опциум»), алсу астралы композиция, «Розалы көзгә нөкыш» — өнә шундыйлар. Киндердәге назлы, көяз, сөю-сәгадәт бөркеп торган гөлләргә карыйсын да, аларны төрле-төрле итеп яраткан бөөк кодрәт иясенә сокланасын, аларнын кешегә охшаш яклары турында уйлана башлыйсын.

Гөл образы, анын асыл магурлыгы шәрәкь сәнгәтендә һәрвакыт камил кеше символы, анын иң якты сыйфатларының чагылышы булып килде (Хәйям, Хафизларны, Сөгъди, Мөхәммәдъяр, Кандалий, Дәрдемәндләрне генә искә алайык!) Халкыбыз үзенең бөтен талпынуын, моң-сагышын, сәнгатькә сусавын, билгеле сәбәпләр аркасында, гөлләр сурәте белән чикләгән һәм төрләндргән (кул һөнәрә сәнгәтендәгә «гөлле орнамент», шәмаилләрдәгә бизәкләр, халык жырындагы «алсу», «исле гөлләр» моның дәлиле). Татар халкы һәм милләтебезнең традицион мәдәнияте өчен бу дөнья әеруча газиз, дулкынландыргыч галәм, яшерен сәнгать теле, шигъри сөйләм...

Гөл теле хакында уйланганда, халкыбызның борынгы дастаннарының берсе «Шаһсәнәм вә Гъәриб» әсәрәннән бер эпизод искә төшә. Сөйгән ярыннан фаҗигале сәбәпләр аркасында аерылган Гъәриб мәхбүбенә, бакча гөлләре арасынан үз күнеленә якын булган гөлләрне сайлап алып, хикмәтле бер букет төзеп жибәрә. Моның кем эше икәнән белмәгән кыз, букетны кочагына алуға: ах, бу минем Гъәрибемнең исе, ул исән икән, бу аның хәбәрә дип, куанычыннан елап жибәрә... Менә шулай итеп, гөл теле—яшерен сөю теле, мәхәббәт аллегориясе итеп кабул ителә...

Минемчә, халкыбызның бу борынгы ырымнан үзенә сәндәргән һәм замандашларына үтә дә зәвыклы итеп, профессиональ осталык белән ирештерелгән сәнгать—милли иҗат үрнәге була ала. Бу сүзләргә мин Миләүшә Нуруллина иҗатына карата кулымны йөрәгемә куеп өйтә алам. Гөлле натюрмортларга яна сулыш өргән, аларга кыйммәтле экологик мирас итеп караган, гүзәлләккән бетмәсләге, күптөрлеләге, мөнгеләгенә дан жырлаган, борынгы гөлбакчаларга «су сипкән» рәссам кыз Миләүшә Нуруллинаның иҗаты—«шомырт жылләре» кебек сискәндәргеч, саф һәм өметле.

Розалина ШАҖИЕВА,

Татарстанның атказанган сәнгать эшлеклесе.

Тышлыкның беренче битендә: «Чөчәкләрдән натюрморт»—рәссам Миләүшә Нуруллина картинасынан фотосурәт.

Тышлыкның дүртенче битендә: танылган фольклор галиме, профессор Фатих Урманче.

ЯҢА КИТАПЛАР

Марсель ГАЛИЕВ. Сайланма әсәрләр. Дүрт томда.—Казан: Татар. китап нәшр., 1998. I том—385 б., II том—414 б., III том—430 б., IV том—430 б. Тиражлары—4000 дана.



Үткән ел ахырында күренекле прозаик-эссеист, шагыйрь һәм юмор остасы Марсель Галиевнен дүрт-томлык сайланма әсәрләре басылып чыкты. Азнакай якларында туып-үсеп, 70 еллар башында әдәбиятка килгән бу әдипнен монарчы төрле нәшриятларда басылган унбишләп китабы дөнья күргән иде инде. Ә бу сайланма әсәрләрдә язучының егерме биш еллык ижаты бар тулылыгы белән баян ителә. Әсәрләрнен I томлыгына шигырьләр, балладалар кертелгән. «Беренче карлыгачларның эзе кала күкләрдә», «Еллар чалымы», «Сүзләр эзлим», «Апрель кызы», «Сабыйлыкка ни

житә?», «Агыла да болыт агыла», «Юлларда—жырлар, жырларда—еллар» дигән бүлекләр авторның шагыйрь буларак үсеш этапларын билгелиләр. Соңгы бүлектә, шулай ук, шагыйрьнен—«Су буеннан әнкәй кайтып килә», «Кайту», «Көзге мон», «Нинди мон бар төнге күзләрендә?» кебек популяр жырлары да бирелгән. II томлыкта авторның «Ак абагалар» повесте, аның белән бергә кырыктан артык эреле-вакылы лирик һәм юмористик хикәяләре урын алган III томда «Ерак урман авазы» романы, «Ул чакта», «Нигез», «Алтын тотка» повестылары һәм «Исемсез утрауда» исемле пьеса кергән. IV томга әдипнен ижтимагый эчтөлөгә ягыннан зур әһәмияткә ия эссе-сурәтнамәләре, заман-чор, тарих, әдәбият һәм анын күренекле вәкилләре турында фәлсәфи-лирик уйланулары тупланган.

Дүрттомлыкның I томында Марсель Галиев ижаты турында Ә. Еники, М. Кәрим, Т. Миннуллин, Г. Ахунов, Р. Фәйзуллин кебек күренекле әдипләрнен уй-фикерләре бирелгән. Менә Татарстанның халык язучысы Әмирхан Еники сүзләре: «Марсель Галиев—башкалардан бик нык аерылып торган язучы. Ул бөтен яктан аерылып тора: стиле белән дә, стиле белән дә. Бик талантлы язучы. Барсыннан да әһәмиятләрөгә, миндә кызыксыну тудырган сыйфаты шул: ул берәүне дә кабатламый, берәүгә дә иярми...»



• Ф а т и х У р м а н ч е

КАЗАН УТЛАРЫ
QAZAN UTLARЬ
ОГНИ КАЗАНИ

Ежемесячный литературно-художественный
и общественно-политический журнал
(на татарском языке)